

第八篇 民間參與及貢獻

摘要

九二一重建工作的推展，除了政府部門的規劃推動外，民間部門的參與，亦為重要的環節。相對於政府部門之組織嚴密，分工清楚，經費固定與具有行使公權力的地位，民間部門則是不相統屬、各自發展、經費來源不一與不具公權力的民間身分。但是民間部門的參與，卻具有自發性、靈活性、在地性與貼切性等特色，此與政府部門所不同者。

民間部門的參與，不僅是社會資源自發性投入重建工作的管道，在政府部門的重建工作外，發揮即時的貼切的互補作用。另一方面，民間部門的參與，所展現之崇高的人性關懷與溫情，對社會人心所具有之啟發意義，實為重建過程中最彌足珍貴的經驗。民間部門常能跳脫舊有框架，以全新的思維與角度面對重建的工作，使得災後的重建，不僅超越了復舊的層次，還是新的生活理念與空間的實踐，無論就民眾或社區而言，實寓有新生的意義。

參與九二一重建工作的民間團體，大多自地震發生之後，即投入緊急救援工作，待救災工作告一段落後，並繼續投入長期性的輔導工作。就參與重建工作之民間團體而言，可分為：

- 一、支持性、諮詢性的團體，如全國民間災後重建聯盟、九二一震災重建基金會等，其提供專業知識與經費援助，成為災後重建重要的支持力量。
- 二、宗教團體，如慈濟基金會、法鼓山社會福利慈善基金會、國際佛光會、台灣基督長老教會、中華基督教救助協會與台灣世界展望會等。屬宗教系統之團體，其組織嚴密，經費來自信眾的捐納，以其在地方上長期經營所建立之社會網絡，將關懷與重建的力量，直接輸送至民眾身上，宗教團體之廣大動員能力，與充沛之社會資源，在此次救災與重建過程中展現無遺。
- 三、社會福利團體，如台灣兒童暨家庭扶助基金會、伊甸福利基金會、兒童福利聯盟等。社福團體則以其長期豐富社會工作經驗，從事民眾身心之輔導、失親學童之就養與就學照顧、婦女就業與輔導、與老弱族群之關懷與照護工作等。在此次重建的過程中，擴大服務的層面與相關新議題的開拓，將對今後的社會福利工作，奠下新的理念。
- 四、在地的重建團隊，其數量甚多，背景互異，思想觀念不一，使得社區重建的工作，呈現多元活潑的景象，為社區的活力發展、產業振興，注入一股新的活水。

上述宗教團體與社會服務團體之服務網絡交錯縱橫，彼此間相互支援配合，提供了重建地區綿密的社會關懷與救助系統，讓災後的身心照顧工作，能夠有效的展開。重建工作，也提供了社福團體與宗教團體對話的介面，對彼此間理念與資源的流通，

具有啟發性的意涵。

民間團體參與之重建工作，可分為社區、住宅與學校重建，弱勢族群照顧與就業輔導、醫療性服務，社區營造等。本次重建之經驗，無論就工作之成效，或是民間團體之發展而言，都具有相當程度之意義。

民間部門的參與經驗，就社會動員、重建成效與社會團體之運作與發展等三個層面而言：一、此次重建展現台灣社會豐沛的動員能力，印證無窮的社會活力。重建的成效不只在於硬體的建設，更在民眾意識的凝聚，公共意識的成長。二、重建的成效，不只硬體的重建，而是在於如許多宗教團體所指出的在於人心的重建，在重建的過程中，個人對自己存在的社群、社區與環境的重新反省與認知，乃是重建成效中最具價值的所在。三、對於近年來，臺灣逐漸蓬勃發展之民間組織而言，在重建過程中，累積與民眾、社區與公部門的互動經驗，對於台灣社會運動的發展，實具有開創性的意義。

第一章 前言

九二一大地震後，民間團體即積極投入救災與災後重建的工作，展現出豐沛的熱情與活力，為本次重建工作，寫下撼動人心的一頁。民間部門的參與，所展現之崇高的人性關懷與溫情，對社會人心所具有之啟發意義，實為重建過程中最彌足珍貴的經驗。況且，民間部門常能跳脫舊有框架，以全新的思維與角度面對重建的工作，使得災後的重建，不僅超越了復舊的層次，還具有實踐新的生活理念與空間的意涵，無論就民眾或社區而言，實寓有新生的意義。

有關災後民間參與的報導與書籍甚多，許多感人肺腑的事蹟，地方重建的過程，個人參與的事蹟，已廣為人知，並內化成為這一代人與這個社會的共同歷史記憶。本篇即擬在此一基礎上，以整體性的角度，紀錄這些參與震災重建的民間團體在各個地區與各個層面的工作成果。希望讓曾經參與的團體，都能留下紀錄，作為歷史的見證。因此，本篇首在顯揚曾經參與的團體或個人，而非以效果為考量，畢竟參與的動機與過程乃是最值得肯定的所在，而成效則是深沉而長遠的，目前評其功過得失，猶嫌稍早。

本篇所紀錄之民間團體，大致可分為：一、協力性團體，其提供經費與專業諮詢，支持民間團體投入重建工作，如全國民間災後重建聯盟、九二一震災重建基金會等。二、在地的的工作團體，又可分成宗教性團體、社會福利團體、社區重建團體，前二項為社會上既存且長期從事照顧關懷工作的民間社團，以其長期工作所累積之專業經驗，迅速有效的投入重建工作，即時掌握工作的方向，提供適切的服務。社區重建社團則是延續近年來台灣蓬勃的社會運動力量，震災初期之社區重建工作，多為其主導。但是其後由社區民眾所組織之社區改造團體逐漸出現，重建社團之在地化，成為普遍的趨勢。不管是宗教性團體、社會福利團體或是社區重建團體，均在「在地化」的過程中，逐步調整其思維與作為。因此，這次之重建工作，對投入的民間團體而言，

實為另一種成長的經驗。

本篇在章節的安排方面，第二章紀錄協力性質的民間團體，如全國民間災後重建聯盟與九二一震災重建基金會等，因為在災後的初期與後期的重建工作上，這些團體提供了最重要的專業與經費的援助，讓許多民間團體得以維持與發展，營造出亮麗的民間重建成果。

第三章紀錄宗教團體對於災後重建工作的參與。在台灣民間團體中，宗教團體人員眾多，資源豐富，在救災初期即展現出充沛的力量。災後更是廣泛的投注於心靈、生活與社區重建的工作上，展現出東方社會特有之社會動員經驗。而對這些宗教團體而言，重建的經驗也讓其重新思考其在社會中的定位，宗教工作如何與社會關懷服務結合，在屬靈的世界中，如何更加關懷人世，經過數年的歷程，相信都已有新的答案。

第四章紀錄社會福利團體的付出，災後幾乎全台的社福團體都投入了救災與重建的行列，並認知到生活重建將是長期的工作。由於各個團體數量眾多，勢難一一著錄，故本章以一般性支援團體，如紅十字會與聯合勸募協會為對象，紀錄其如何協助其他社福團體推動相關工作。再以照顧弱勢族群之指標性團體，如家扶基金會、伊甸基金會、兒福聯盟為例，說明其投入生活重建的歷程。

第五章則是民間團體在地方或社區從事重建工作的紀錄，以地區為單位，敘述各團體所從事進行的工作。一則明瞭民間團體在各地區的分布，也紀錄其在地方重建工作上，各種不同層面的效果。各團體雖有宗教性、社福性與重建性質之別，但就其服務的對象與工作的性質而言，則難有所區隔。

第六章就民間社團在重建工作上，提出具有指標性意義的成果。重建工作是一長期性的事業，現今提出檢討似嫌過早。而且對民間團體而言，其貢獻也不能以成敗（或成就）論之，其參與的過程便是一種改造，雖然表面尚未見其功效，但社區與民眾在動員的過程中，所發酵出之社區意識，將深遠深層的影響未來台灣的社區發展。

由於投注於重建工作的民間團體眾多，本篇限於時間、能力難以逐一著墨。因此不計繁瑣，將全國民間災後重建聯盟、九二一震災重建基金會、聯合勸募協會等機構所補助之案件悉數列出，目的即在於保留這些民間團體參與重建工作的紀錄，以為歷史的見證。

本篇寫作期程匆促，僅能就資料檔案做初步的收集與整理，略述其梗概，期待日後能就其過程做進一步分析與檢討。也希望諸方先進能多提供意見，以期於完整。

第二章 重建協力團體

第一節 全國民間災後重建聯盟

為了整合九二一震災後的民間資源，有效投入救難、安置與災後重建工作，眾多民間團體於民國 88 年 10 月 7 日成立「全國民間災後重建聯盟」（簡稱全盟），共推中央研究院院長李遠哲先生擔任召集人，台灣大學社會系瞿海源教授擔任執行長，謝

志誠、陳亮全、彭懷真(民國 89 年 2 月請辭)等 3 人為副執行長。

全盟的宗旨為結合民間資源，協助災後重建；監督震災捐款流向與運用；協助推動重建工作的有效性與持續性；建議重建期各種法律政策之制訂。具體的工作方針則為協助地方工作團隊從事災後重建規劃、服務及社區營造等工作；整合重建資訊，定期發表重建分析報告；評估重建政策及其執行之成效；提供諮詢及協力服務；積極照顧災區弱勢團體與個人。

全盟的行政聯繫業務由秘書處執行，設執行秘書 1 名，秘書及行政專員數名。下設「服務協調委員會」及「捐款監督委員會」二委員會。

捐款監督委員會由中華民國消費者文教基金會、中華社會福利聯合勸募協會、中華民國律師公會全國聯合會、台北律師公會、台灣省會計師公會、台北市會計師公會等單位派代表組成，負責監督民間捐款之募集與運用狀況。民國 89 年 4 月，全盟召開記者會公佈捐款總數、流向與運用情形後，該委員會因階段性任務已完成，乃宣布結束。¹

服務協調委員會廣邀各民間社團參加，初設「家園重建」、「文化資產」、「社工服務」、「兒少照顧」、「心理重建」、「宗教關懷」、「醫療衛生」、「法律權益」、「教育重建」、「資訊聯繫」、「原住民」等 11 組，各組設聯絡人。民國 88 年 11 月，取消資訊聯繫組，增設「生計重建組」。

秘書處與協調委員會可謂是全盟推動工作的重心。其內部運作的軸線也逐漸成形，執行長瞿海源教授主要推動資訊整合、媒體公關、議題取向等工作，為全盟建構一資訊豐富的網站，發行電子報、舉辦民意調查與推動重建論壇等。而協調委員會委員謝國興教授與謝志誠教授則大力推動設立連絡站，扶植在地工作團隊，維持民間團隊的運作。²

民國 89 年 6 月，執行長瞿海源教授出任九二一震災重建基金會董事，副執行長謝志誠教授亦出任九二一震災重建基金會執行長新職，二人辭卸全盟職務。全盟執行長由原協調委員謝國興教授接任，原副執行長陳亮全教授留任。³改組後之全盟，轉以扶植、壯大在地工作團隊為主要工作，鼓勵其個別立案、或協助其爭取外界資源、加強橫向聯繫、匯聚聯合力量等。成為支持災後各重建團隊最關鍵與重要的協力團體。

全盟原由已立案之民間團體聯合組織而成，故以「聯盟」為名。待民國 89 年 4 月，捐款監督委員會因階段性任務完成而結束後，有關全盟之組織問題，遂成為全盟

1 全盟之捐款監督報告，參見謝國興、馮燕主編，《九二一震災捐款監督報告書》(台北：全國民間災後重建聯盟，2000)。

2 謝國興，《協力與培力-全國民間災後重建聯盟兩年工作紀要》(台北：全國民間災後重建聯盟，2001)，頁 36-37。

3 謝國興，前引書，頁 16-29。

內部廣泛討論的課題。但考慮長遠發展，災區的重建工作應由地方重建團隊由下而上逐步完成，而相關之資源，則可改由九二一重建基金會視其需要而提供，全盟的角色應可逐漸淡出。民國 89 年 8 月 31 日，全盟協調委員會接受了不立案的建議。⁴全盟於是在成立二周年前夕，宣布停止運作。

為延續全盟所扶植之民間重建力量，相關之民間重建團體在全盟行將結束之際，開始聯繫組織，一方面期盼全盟能繼續運作，持續支持災區的重建工作。另一方面也試圖發展橫向的聯繫關係，以凝聚重建的能量與共識。在全盟逐漸結束之際，以全盟工作站為主體的民間團體，依功能導向分為三個組織，一為以農村聚落地區（也兼及原住民部落）為對象的「台灣社區重建協會」（台社協），二為以集合住宅重建更新為主要議題的「九二一大地震受災戶聯盟」（災盟），三為以原住民地區為主的「台灣原住民族部落重建協會」（原建協），持續推動有關重建的工作。⁵

全盟在災後重建工作的措施，可分為如下數端：

- 一、**法案推動**：（一）推動修訂民法第 1094 條，為保護在震災中失去親人的兒童，避免親屬爭奪撫恤金的現象，全盟兒少照顧組的加盟團體，乃呼籲政府針對上述問題儘速修法，立法院遂於民國 89 年 1 月 19 日，修訂民法 1094 條，增加了由法院與社福機關選定監護人的內容。（二）監督「九二一震災重建暫行條例」之制訂，全盟除召開記者會質疑行政院版之條例內容，更提出全盟版之條例內容，並參與經建會與立法院黨團之協商，最後協商通過之版本較行政院版增列了 21 條條文，修訂了 10 條條文。最後，條例終於民國 89 年 2 月 3 日公佈實施。⁶
- 二、**捐款監督**：全盟捐款監督委員會對於同意接受的 46 個九二一募款單位，進行了前後將近半年，共 68 次的徵信訪視工作，共動員了會計師、律師與社工員 274 人次。根據統計，九二一震災後各界的捐款總額約新台幣 375 億，其中包含企業認捐學校重建的 60 億元，現金捐款約 315 億元左右。⁷
- 三、**設置連絡站**：全盟連絡站的設置開始於民國 89 年 1 月，由全盟主動規劃，尋找在地團隊合作設置。最初設置者有雙崎部落（台中縣和平鄉，後改稱彌互團隊部落重建會）、新故鄉重建站（南投埔里）、石岡人家園再造工作室（台中石岡）、本街重建工作站（台中東勢，後改稱東勢愛鄉協進會）、長老教會東勢重建關懷站等 5 處。

關懷站的工作包含從事一般性服務工作，協助全盟辦理重建區各種服務工作

4 謝國興，前引書，頁 38-40。

5 謝國興，前引書，頁 46-48。

6 同前書，頁 52-53。

7 同前書，頁 56-57。

與活動與參與地區性重建規劃工作等。其經費每年補助 75 萬元，分 2 期撥付。⁸

全盟前後設置連絡站 40 處，其分布地區與團隊名稱如表 8-1：

表 8-1 全盟設置連絡站一覽表

地區	連絡站名稱	成立日期	備註
豐原市	豐東故鄉重建工作隊	89.04	
石岡鄉	石岡人家園再造工作站	89.02	
東勢鎮	東勢愛鄉協進會	89.01	
	長老教會東勢社區重建關懷站	89.02	
	山城愛鄉協進會	89.04	
和平鄉	台中縣彌互團隊部落重建協進會	89.01	
	松鶴故鄉重建工作站	89.04	
	新佳陽故鄉重建工作隊	89.09	
新社鄉	新社心靈重建工作站	89.02	
大里市	大里愛鄉協進會	89.04	
太平市	太平愛鄉協進會	89.04	
員林鎮	彰化故鄉重建隊	89.02	
霧峰鄉	霧峰鄉光復新村重建工作站	89.04	
草屯鎮	草屯愛鄉協進會	89.03	
	匏仔寮重建工作站	89.05	
名間鄉	松柏坑愛鄉文教協會	89.03	
	新街采風文教協會	89.09	

8 同前書，頁 72-73。

鹿谷鄉	清水社區工作站	89.04	
	秀峰社區工作站	89.04	
南投市	軍功寮故鄉重建工作隊	89.02	
中寮鄉	中寮鄉親工作站	89.03	
	北中寮工作站	89.03	
	和興社區重建工作站	89.09	
魚池鄉	邵族文化發展協會	89.03	
	中明村曙光工作站	89.04	
	東光老厝重建工作站	89.07	
	長興庄災後重建委員會	89.07	
	澀水重建推動委員會	89.07	
埔里鎮	眉溪四庄重建工作站	89.03	
	巴宰、甲哈撫族群重建工作站	89.04	
	新故鄉文教基金會	89.01	
仁愛鄉	賽德克族部落重建工作站	89.01	
	仁愛鄉泰雅爾部落重建工作站	89.03	
	布農族仁愛鄉部落重建工作站	89.03	
	過坑部落重建工作站	89.04	
	清流中原社區發展部落重建工作站	89.08	
國姓鄉	福龜新展望工作站	89.06	
	九份二山產業再造工作站	89.07	
信義鄉	布農族信義鄉部落重建工作站	89.07	
	潭南村重建工作站	89.09	

資料來源：謝國興，前引書，頁 74-75。

四、補助重建專案計畫：為使重建工作順利推展，亟需固定經費的支持，全盟原先透過「媒合」的方式，讓相關資源與災區重建工作結合，但成效有限。故自民國 88 年 12 月起，向外募集經費，以作為補助災區工作團隊的基金。前後募集的款項達 1 億 5200 餘萬元。

該筆款項主要用於補助災區重建團隊各項活動與計畫，期補助案件可分成補助聯絡站之運作、社區重建工作、發行社區報、心靈重建、社會福利、兒少照顧、教育重建、文化資產、生活安置、產業重建、舉辦研討會與其他活動費用等 12 類。其補助案件內容如表 8-2：

表 8-2 全盟補助案件分類明細表

新台幣：元

一、補助連絡站之運作		
申請單位	計畫內容	補助金額
跨界文教基金會	石岡工作站	750,000
新故鄉文教基金會	埔里工作站	750,000
東勢關懷站	長老教會東勢分會	750,000
吳子鈺	本街重建工作站	750,000
眉溪長老教會	賽德克部落重建工作站	750,000
彰化縣明倫國中教師會	彰化故鄉重建隊連絡站	750,000
軍功社區發展協會	軍功寮故鄉重建工作隊成隊計畫	750,000
邵族文化發展協會	邵族 921 災後臨時安置地-公共空間	750,000
松柏愛鄉文教協會	名間鄉災後重建連絡站	750,000
全慈祐	仁愛鄉布農族連絡站	750,000
高清賢	仁愛鄉泰雅爾連絡站	750,000
清水溝溪重建工作站	秀峰社區設站計畫	750,000
中部藝文團體	清水社區設站計畫	750,000
綠色陣線協會	霧峰鄉光復新村社區再造計畫	750,000
中明村重建大專工作站	中明村重建連絡站	400,000
李增陸 (果然工作室輔導設立)	北中寮連絡站	750,000
廖學堂 (果然工作室輔導設立)	南中寮連絡站	750,000
埔里眉溪四庄工作站	埔里眉溪四庄連絡站	750,000
草屯愛鄉協進會	草屯連絡站	400,000
山城愛鄉協進會	東勢山城連絡站	750,000

大里愛鄉協進會	大里連絡站	750,000
太平愛鄉協進會	太平連絡站	750,000
巴宰、甲哈撫部落工作站	巴宰、甲哈撫部落連絡站	750,000
李順家	過坑部落工作站	750,000
豐東國中教師會(李友琳)	豐東故鄉重建工作站	750,000
黃永光	松鶴故鄉重建工作隊	750,000
綠色陣線協會	南投縣國姓鄉南港村港源社區產業文化再造計畫	750,000
南投縣新街采風文教協會	民間鄉采風溫馨工作站	750,000
李朝清	匏仔寮重建工作站	750,000
邱慶禧	福龜村展望工作站	750,000
東光老厝重建工作站	東光災後重建區連絡站設置	400,000
信義鄉潭南村災後重建工作站	潭南村重建連絡站	750,000
布農族部落重建工作站	南投縣信義鄉布農族部落重建工作站設置計畫書	750,000
魚池鄉澀水重建推動委員會	連絡站申請計畫	750,000
長興庄重建委員會	長寮尾重建工作站設站計畫	750,000
新佳陽故鄉重建工作隊	新佳陽故鄉重建工作隊補助申請書	750,000
清流中原社區發展部落重建工作站	清流中原社區發展部落重建工作站設置計畫	750,000
和興村社區重建工作站	和興村社區重建工作站設置計畫	400,000
二、社區重建工作		
新希望工程協會	福龜村社區重建工作站	400,000
綠色陣線協會	霧峰鄉光復新村災後社區再造計畫	300,000
新故鄉文教基金會	婆婆媽媽之家	2,493,000
台灣新社會協進會	921 志工隊 (災盟—集合式住宅權利運動)	702,000
新故鄉文教基金會	大埔里地區災民法律諮詢服務	110,200
草屯愛鄉協進會	社區重建研習之旅	256,000
彰化故鄉重建隊連絡站	年度計畫	1,300,000
秀峰社區、清水社區工作站	綠化美化計畫.災後兩性.安親課	706,800

	輔	
新莊愛鄉協進會	新莊社區重建連絡工作站	210,000
政治大學拓璞社區服務社	921 青年社區服務行動	157,021
太平愛鄉協進會	富貴大樓社區聯誼 (端午節)	80,560
營南社區工作站	愛鄉護士親子活動	59,500
第台北大學地政學系地政服務社	二十八期地政服務隊	60,815
全盟大里工作站	東勢、大里、太平、大地城國、 草屯五處全盟工作站站務發展聯 合研習營企劃案	100,000
長寮尾 921 重建委員會	長寮尾社區參訪計畫	202,000
匏仔寮重建工作站	匏仔寮重建工作站聯誼活動計畫 書	100,000
巴宰、甲哈撫部落重建工作站	原鄉心、部落情~2000年災區 部落重建系列活動	300,000
布農族仁愛鄉部落重建工作站	武界部落社區營造講座計畫案	30,400
南投縣埔里鎮社區發展服務協會	申請經費補助辦公室設備及租金	144,500
布農族仁愛鄉部落重建工作站	親子文化營---認識自己	81,400
軍功寮故鄉重建工作站	鄉親再造家園系列活動	880,000
清水溝重建工作站	清水溝社區婦女組織扶植計畫	500,000
布農族信義鄉部落重建工作站	慶祝部落工作站設立聯歡晚會	20,000
東海大學人間工作坊	軍功寮學生工作隊企劃書	84,400
書福龜新展望工作室	福龜村大地災害主題館修建計畫	295,000
富寮里富功組合屋管理委員會	富寮里富功組合屋婦幼館成立計畫 書	200,000
匏仔寮重建工作站	富寮社區居民通訊錄計畫書	50,000
清流中原社區發展部落重建工作 站	仁愛鄉互助村清流部落會議室設 置計畫案	250,000
布農族仁愛鄉部落重建工作站	武界部落九二一暨守望相助隊週 年紀念活動	150,000
元寶天廈重建工作站	元寶天廈重建工作站	257,000
布農族信義鄉部落重建工作站	信義區部落婦女成長講座	31,800
清流社區發展協會	清流社區發展協會設置臨時集會 所計畫書及經費概算表	200,200
巴宰、甲哈撫族群重建工作站	蜈蚣里部落聯絡人設置計畫	260,000

仁愛鄉布農族部落重建工作站	武界部落聯絡人設置計畫	260,000
匏子寮重建工作站	富寮社區匏子寮重建工作站加強社區巡守計畫書	150,000
賽德克部落重建工作站	請求增設一全職人員	390,000
南投縣牛屎崎鄉土文史促進協會	重建水牛的故鄉計畫案	80,000
仁愛鄉布農族部落重建工作站	武界部落社區辦公室暨簡易圖書室興建計畫	250,000
新佳陽故鄉重建工作站	綜合部落教室整修計畫	150,000
布農族信義鄉部落重建工作站	信義鄉部落美化環境計畫案	30,000
布農族信義鄉部落重建工作站	成立布農部落編織工作室申請補助案	150,000
仁愛鄉泰雅爾部落重建工作站	仁愛鄉發祥村瑞岩部落聯絡人設置計畫書	260,000
布農族信義鄉部落重建工作站	興建部落文化簡易教室計畫案	250,000
台中縣彌互團隊部落重建協進會	雙崎部落 921 大地震週年災民普查案	97,230
土石流遷村自救會	埔里鎮蜈蚣里土石流遷村工作站設站計畫書	300,000
太平愛鄉協進會	追蹤輔導災區集合式住宅推動重建現況	257,000
台灣社區重建協會	台灣社區重建協會開辦計畫	250,000
南投縣新街采風文教協會	九二一災區簡易鐵皮屋彩繪活動	80,000
花東新村	花東新村辦公室設備申請計畫	144,600
自強新村	自強新村辦公室設備計畫書	145,100
長興庄災後重建委員會	臨時辦公室及臨時活動中心暨古物展場	250,000
三、發行社區報		
果然文化工作室	中寮鄉親報	400,000
大隘社	石岡仔鄉親報計畫	400,000
鳳邑赤山文史工作室	中寮鄉新願景工作室	360,000
新竹文化協會	災區聯合報 (921 民報)	270,000
新故鄉文教基金會	希望埔里社區報	2,000,000
水沙連雜誌社	重現故鄉新希望出版計畫	500,000
果然文化工作站	中寮鄉親報	2,124,000

匏仔寮重建工作站	匏仔寮工作站延續匏仔寮月刊計畫書	231,860
新街采風文教協會	發行社區報	210,000
果然文化工作室	重建月刊初步計畫書	450,000
果然文化工作室	果然文化工作室設備需求書	299,400
魚池鄉澀水重建工作站	發行澀水通訊	100,000
新竹北埔大隘文化生活圈協進會	921 民報創辦計畫	270,000
四、心靈重建		
長庚大學、南投縣耕藝藝術協會	埔里社區心理復健	750,000
國立暨南大學學生事務處心理輔導組	讓我們一起來	534,000
螢火蟲靜心工作群	重建區燭光音樂晚會社區巡迴服務	300,000
天主教康泰醫療教育基金會	災後心靈重建人員訓練與團體輔導	1,000,000
中華心理衛生協會	921 災後心靈重建專業人員行動方案	1,000,000
社團法人國際生命線協會中華民國總會	九二一救難人員成長營	500,000
國際生命線協會	心靈重建推廣活動、九二一災後心理復健計畫	100,000
社團法人築願青年協會	重建 2000-社區關懷心靈重建系列活動	190,000
笑將說學逗唱表演藝術團	送平安到災區用歡笑建心靈	450,000
張老師基金會	尋找前進的力量	300,000
台中諮商輔導中心—「張老師」	台中區入校巡迴講座	170,000
台中諮商輔導中心—「張老師」	心輔人員知能研習會	125,400
長老教會集集重建關懷站	愛我們的家—親子同樂活動	100,000
賽德克部落重建工作站	心靈重建	1,550,000
太平愛鄉協進會	社區暨心靈重建企劃書	300,000
布農族仁愛鄉部落重建工作站	武界部落心靈重建之旅	167,000
布農族仁愛鄉部落重建工作站	萬豐部落心靈重建之旅	167,000
山城週刊社	921 震災故事徵文賽	100,000
布農族信義鄉部落重建工作站	杏林教會真善美兒童管弦樂團巡	55,000

	迴演奏會	
螢火蟲靜心工作群	九二一重建團隊心靈成長研習營	174,000
山城愛鄉協進會	申請補助 921 週年祭心靈重建—聖石傳說電影災區義演	216,000
中華心理衛生協會	心理重建計畫追蹤與輔導計畫	242,400
新街采風文教協會	揮別 921 迎接新人生中秋節烤肉聯歡活動	105,500
螢火蟲靜心工作群	重建區工作站與社區心靈燭光音樂晚會社區巡迴服務方案	200,000
螢火蟲靜心工作群	重建區工作團隊及志工心靈加油站	300,000
社團法人高雄市志願服務協會	愛在沸騰敬軍勞軍聯歡晚會	100,000
中寮鄉親工作站	中寮鄉九二一震災 89 年中秋節心靈重建活動經費需求概算表	510,000
台中縣彌互團隊部落重建協進會	雙崎部落中秋節同歡會	85,390
南投縣新街采風文教協會	九二一災區重陽敬老表揚活動	74,500
北中寮工作站	龍安社區學園畢業典禮暨跨年晚會	30,000
五、社會福利		
婦女救援基金會	揮別震災遠離婚姻暴力(手冊)	299,755
中華基督教救助協會	南中寮家園再造工作室	500,000
台北市佛教觀音線協會	台中縣太平市罹難家庭關懷輔導計畫	485,000
天主教耶穌會台北新事社會服務中心	南投災區原住民災後重建就業專案	1,262,147
台灣女人連線	災區婦女需求座談會	197,680
長老教會總會—921 辦公室	921 社區關懷站督導人事費	588,000
中華民國智障者家長總會	名間鄉身心障礙者生活狀況調查暨福利服務宣導計畫	150,700
長老教會 921 社區重建關懷辦公室	長老教會關懷站工作人員訓練方案	240,000
台灣彩虹原住民關懷協會	原住民親子都市體驗營	150,000
財團法人佛香書苑文教基金會菩提長春村	埔里災後老人安住企劃案	2,280,000

長老教會東勢重建關懷站	居家照顧年度企劃書	550,288
老五老基金會	協助災區無依老人、殘障者行動方案	250,000
中華基督教救助協會	南投縣 921 地震災後居家服務員訓練計畫方案	297,200
福龜新展望工作室	福龜社區媽媽愛心便當製作計畫—為社區獨居老人送餐服務	300,000
過坑部落工作站	部落老人送醫服務	300,000
巴宰甲哈撫族群重建工作站	重陽節無依老人慰助品發放計畫	87,000
布農族信義鄉部落重建工作站	關懷部落老人工作計畫	280,000
伊甸社會福利基金會	環保餐具包製造計畫	300,000
布農族仁愛鄉部落重建工作站	仁愛鄉法治村老人活動中心設置計畫	120,000
新故鄉文教基金會(代收)	急難救助---補助埔里災民羅秀英女士夫喪葬費	85,000
南投縣生活重建協會籌備會	社區生活重建資訊設施服務計畫	150,000
六、兒少照顧		
得勝者教育協會	新希望計畫	360,000
勵馨基金會	921 馨手相連專案—災區青少年綜合支援服務計畫	1,430,000
彩虹婦女事工中心	921 關懷原住民系列 - 兒童及青少年都市體驗聖誕營	161,339
原住民同舟協會	新社區文化工作站	547,760
兒福聯盟文教基金會	希望從家開始 - 家庭重建中心籌設計畫	400,000
中華民國更生少年關懷協會	災區青少年安置輔導計畫	810,000
中華民國預防醫學學會-希望工作坊	921 大地震災區 (南投縣國姓鄉) 兒童青少年心理重建	500,000
紙風車劇團	921 災區兒童及青少年心靈重建戲劇營隊	685,000
清水社區媽媽班	921 鹿谷兒童成長春令營	96,670
魚池鄉社區家庭支援中心	少年桌球成長營	55,000
台北市露營協會	千禧慈暉兒童營活動	700,000
中華基督教新時代青年會	原住民部落青少年城鄉交流夏令	500,000

	營	
中寮鄉親工作站	兒童布偶戲劇教學	740,000
福龜村展望工作站	福龜在地青少年社區樂隊培育計畫	392,000
南投縣埔里鎮社區發展服務協會	兒童系列之校外活動	100,000
廣福國小	廣福國小 921 災後心靈重建假期活動	331,800
中華民國道德重建協會	苗圃計畫	345,001
台灣彩虹原住民關懷協會	原住民兒童及少年快樂學成長營計畫書	119,982
清水溝重建工作站	清水溝青少年夏令營企劃書	200,000
布農族信義鄉部落重建工作站	豐丘部落兒童暑期安親班	75,000
福龜新展望工作室	福龜在地學童災後暑期教育成長營計畫	100,000
台大農機系	農機暑假九二一震災關懷社會服務	89,779
布農族信義鄉部落重建工作站	參加青少年關懷生命演唱會活動方案	61,250
台中縣彌互團隊部落重建協進會	雙崎部落籃球賽暨親子趣味活動	120,000
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村新生村學生輔導計畫學童之餐點費之申請計畫	288,000
仁愛鄉泰雅爾部落重建工作站	埔里鎮力發原住民學生中心補助伙食費計畫書	294,000
台灣基督長老教會魚池社區關懷站	魚池少年生命教育成長營	58,600
賽德克部落重建工作站	仁愛鄉南豐村學生課業輔導計畫學童餐點費申請計畫書	284,000
仁愛鄉泰雅爾部落重建工作站	力行村翠巒部落青少年活動中心設置計畫	200,000
賽德克族部落重建工作站	南投縣仁愛鄉德鹿灣部落快樂兒童營	200,000
財團法人導航基金會	草屯富寮里青少年自助團體發展方案一「讓圖說故事」之青少年攝影工作坊	250,000

彭婉如文教基金會	台中縣災區「自治幼兒園」計畫	250,000
果然文化工作室	台中縣太平市自強新村托育工作計畫	700,000
七、教育重建		
北縣書香文化推廣協會	書香滿南投	600,000
南庄部落重建工作站	籌建部落教室及圖書中心	600,000
邵族重建委員會/邵族文化發展協會	邵族 921 災後臨時安置地	2,000,000
台灣原住民陽光婦女成長協會	原住民婦女志工訓練及讀書會	341,051
過坑部落工作站	部落教室	870,000
泰雅爾部落重建工作站	鋪設發祥村梅村部落巷道路面計畫.課輔計畫	350,000
眉溪四庄重建工作站	Kahabu 之家、重建教室、文史館.資訊圖書館	900,000
北中寮工作站	社區學園工程及行政費	2,043,164
國立暨南大學計算機與網路中心	(全盟主辦)社區傳播網路工作坊	168,908
松鶴故鄉重建工作隊	『松鶴故鄉重建工作隊』系列活動	600,000
巴宰、甲哈撫部落重建工作站	2000 年中區高中生台研社成長營	100,000
石岡人家園再造工作站	石岡人暑期返鄉青年研習營企劃書	150,000
布農族仁愛鄉部落重建工作站	都市埔里布農族手工編藝劃書	110,800
布農族仁愛鄉部落重建工作站	都市布農族電腦就業輔導議案	126,000
山城愛鄉協進會	客家文化生活營	145,000
布農族仁愛鄉部落重建工作站	武界布農族手工編藝計畫書	36,200
松柏坑愛鄉文教協會	1.松柏坑茶葉采風研習營 2.重建社區媒體研習 3.快樂暑假美術研習	200,000
清水溝重建工作站	清水溝社區電腦文書及網頁人才培訓企劃書	143,000
巴宰、甲哈撫部落重建工作站	烏牛欄社區文化教室興建計畫	324,000
賽德克部落重建工作站	設立部落圖書室計畫	250,400
過坑部落工作站	南投縣仁愛鄉卡度(KATU)布農文	250,000

	教中心	
布農族仁愛鄉部落重建工作站	萬豐部落手工編藝計畫書	45,000
巴宰甲哈撫族群重建工作站	巴宰甲哈撫族群部落婦女烹飪點心班	100,000
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村社區圖書館之設備計畫案	220,000
集集國民小學	集集國小充實圖書設備計畫案	190,000
南投縣集集鎮集集國民小學	充實美勞教學設備	220,000
布農族信義鄉部落重建工作站	信義鄉部落重建禮拜堂設置圖書室購書計畫案	200,000
巴宰甲哈撫族群重建工作站	甲哈撫族群電腦就業輔導計畫	100,000
仁愛鄉布農族部落重建工作站	皮雕實務工作坊	65,200
仁愛鄉布農族部落重建工作站	都市原住民簡易教室圖書室設置計畫	150,000
巴宰甲哈撫族群重建工作站	巴宰族群母語班及社區報設置計畫	150,000
新街采風文教協會	成立社區讀書會	100,000
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村新生村學生輔導計畫教育人事費之申請	300,000
清流中原社區發展部落重建工作站	互助村清流社區婦女培訓傳統編織技術計畫案	159,600
仁愛鄉布農族部落重建工作站	萬豐部落布農族傳統紡織訓練計畫	100,000
仁愛鄉布農族部落重建工作站	仁愛鄉法治村電腦班設置計畫	180,000
新街采風文教協會	串珠飾品研習	100,000
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村中原社區婦女傳統之編織技術培訓計畫案	100,000
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉新生村眉原社區婦女傳統之編織技術培訓計畫案	100,000
台灣基督長老教會九二一社區重建關懷辦公室	大家來作夥--志工訓練計畫	154,000
賽德克部落重建工作站	皮雕實務工作坊	150,000
和興村社區重建工作站	中寮災後產業重建農村新景觀摩研習計畫	15,800

台灣基督長老教會努呼路瑪教會	提昇原住民生活品質電腦資訊技能訓練	100,000
台灣基督長老教會社舞繞教會	提昇原住民生活品質傳統編織技能訓練	100,000
新故鄉文教基金會	埔里相見歡活動經費(全盟主辦)	409,513
南投縣魚池鄉邵族文化發展協會	災區實務工作者工作坊(全盟主辦)	507,000
八、文化資產		
樂山基金會	民間行動-國際合作(經驗交流活動)	176,000
東勢鎮九二一震災口述歷史小組	東勢鎮口述歷史計畫	240,000
震動電子報工作室	網路運動家 Gerrt Lovink 訪台企劃	120,000
中寮獅陣、鼓陣	把內城村民牽在一起的獅陣和鼓陣	200,000
全景傳播基金會	長期紀錄片拍攝計畫	4,000,000
新故鄉文教基金會	船山平埔歷史文物館	700,000
小米釀工房	〈原殤月刊〉原住民災區聯合雜誌出版計畫	300,000
東光老厝重建工作站	百年老厝綠美化說明記者會	50,000
長興社區重建委員會	重建委員運作經費之影像紀錄計畫	100,000
新佳陽故鄉重建工作站	文化資產推廣工作計畫	200,000
布農族信義鄉部落重建工作站	信義鄉部落老人布農古調觀摩聯誼會	100,000
巴宰、甲哈撫族群重建工作站	2000 巴宰甲哈撫祖靈祭	100,000
侯聰慧	侯聰慧災區攝影紀錄專案	123,300
匏仔寮重建工作站	英義堂金獅陣重現江湖計畫	250,000
財團法人台北市客家文化基金會	瞄準災區最前線系列二--拍攝計畫書	200,000
九、生活安置		
台灣原住民同舟協會	埔里區都市原住民慈濟大愛屋工程計畫	2,000,000
雙崎部落重建團隊	水源地守護工作組	500,000

霧峰花東新村	給我一個家	300,000
方煒教授	921 震災臨時教室與簡易屋夏日降溫與雨天隔音對策計畫	100,000
泰雅爾部落重建工作站	力行村溫泉部落引用水巡邏小組	675,000
松鶴故鄉重建工作隊	自立造屋示範計畫書	3,670,000
太平愛鄉協進會	自強新村興建活動中心案	671,220
布農部落工作站	仁愛鄉萬豐部落飲用水源巡邏小組設置	135,000
中明村大專重建工作站	中明村組合屋工程瑕疵.天花板.遮雨棚	551,000
松鶴重建工作隊	台中縣和平鄉哈崙台部落簡易自來水水管設備補助申請書	296,750
台灣省建築師公會屏東縣辦事處	埔里窯燒製造屏埔厝統一標誌	495,000
仁愛鄉泰雅爾部落重建工作站	仁愛鄉力行村新望洋部落飲用水管線之修補計畫書	250,000
新故鄉基金會（代收）	申請撥款為災民陳萬富一家蓋鐵皮屋	150,000
仁愛鄉泰雅爾部落重建工作站	仁愛鄉發祥村紅香部落飲用水管線修補計畫	210,000
清水溝重建工作站	秀峰村.清水村洩水槽之計畫書	204,000
山城愛鄉協進會	申請組合屋屋簷排水設施經費補助	31,460
埔里鎮籃城里重建委員會	申請『籃城一巷尾人工板橋兩側施工程』經費補助	290,000
螢火蟲靜心工作群	921 重建團隊心靈成長研習營廚房防蚊紗網	93,000
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村馬赫坡部落簡易自來水設置計畫案	289,900
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村波亞倫部落簡易自來水設置計畫案	289,900
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村清流社區設置預警廣播系統設備案	150,000
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村中原口部落簡易自來水設置計畫案	295,800

清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村新部落簡易自來水設置計畫案	287,800
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村羅多夫部落簡易自來水設置計畫案	288,600
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村中原部落簡易自來水設置計畫案	287,800
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉新生村上部落簡易自來水設置計畫案	295,800
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉新生村下部落簡易自來水設置計畫案	295,800
布農族仁愛鄉部落重建工作站	仁愛鄉武界村圓山部落緊急飲用水源設置計畫書	289,500
布農族仁愛鄉部落重建工作站	仁愛鄉武界村竹山部落緊急飲用水源設置計畫書	272,000
布農族仁愛鄉部落重建工作站	仁愛鄉武界村滿底安部落緊急飲用水源設置計畫書	242,000
仁愛鄉泰雅爾部落重建工作站	仁愛鄉發祥村戈拿義部落飲用水管線修補計畫	180,000
仁愛鄉泰雅爾部落重建工作站	仁愛鄉力行村大洋部落飲用水管線修補計畫	288,000
布農族信義鄉部落重建工作站	豐丘部落飲用水蓄水池用地承購申請補助案	300,000
清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村中原社區、眉原社區組合屋洗衣機申購案	342,000
財團法人中華建築文化協會	信義區潭南村重建工作站浴室等整體計畫	250,000
賽德克部落重建工作站	南豐村第八鄰飲用水設置計畫案	289,500
清流中原社區發展部落重建工作站	災區緊急無線電設置計畫案	72,900
仁愛鄉布農族部落重建工作站	緊急無線電設置計畫	42,000
仁愛鄉布農族部落重建工作站	仁愛鄉武界部落飲用水接管計畫書	235,000
仁愛鄉布農族部落重建工作站	仁愛鄉武界村達部落飲用水設置計畫書	246,500

仁愛鄉布農族部落重建工作站	仁愛鄉萬豐村歷歷安部落飲用水源設置計畫書	232,000
仁愛鄉布農族部落重建工作站	仁愛鄉萬豐村闊闊瓦部落飲用水源設置計畫書	264,000
仁愛鄉布農族部落重建工作站	武界部落疏浚灌溉水圳及美化社區計畫	260,000
布農族信義鄉部落重建工作站	緊急無線電設置計畫	162,000
台中縣彌互團隊部落重建協進會	水源緊急修復申請案	89,250
仁愛鄉泰雅爾部落重建工作站	仁愛鄉發祥村梅村部落水塔設置計畫書	84,800
仁愛鄉泰雅爾部落重建工作站	緊急無線電設置計畫	105,000
巴宰甲哈撫族群重建工作站	緊急救援中心設置計畫	151,000
台中縣彌互團隊部落重建協進會	扶輪美和伊甸園組合屋廣場搭建遮雨棚架補助案	89,250
布農族信義鄉部落重建工作站	信義鄉東埔部落簡易自來水設置計畫案	200,000
賽德克部落重建工作站	平靜部落農路改善工程	281,000
蜈蚣里土石流區遷村工作團隊	埔里鎮蜈蚣里土石流區緊急修復工程	268,000
布農族信義鄉部落重建工作站	信義鄉雙豐部落簡易自來水設置計畫案	150,000
布農族信義鄉部落重建工作站	信義鄉新鄉部落簡易自來水設置計畫案	230,000
布農族信義鄉部落重建工作站	信義鄉豐丘部落飲用水埋設管線計畫案	250,000
臺中縣和平鄉新佳陽重建工作站	綜合教室再續整修計畫	150,000
山城愛鄉協進會	東勢鎮高雄友誼村屋簷排水設施計畫	97,000
仁愛鄉泰雅爾部落重建工作站	仁愛鄉發祥村慈峰部落飲用水源設置計畫	155,000
石岡鄉和盛村營林巷弱勢社區重建委員會	石岡和盛村周麗卿等貨櫃屋漏水改善案	48,000
果然文化工作室	劉雪娟--急難救助	50,000
十、產業重建		

全國大專聯盟 921 志工隊	拯救台灣阿薩姆紅茶故鄉義賣會	59,000
南投縣耕藝藝術協會	重建埔里新華采·畫斷垣為藝術	1,000,000
中寮鄉親工作站	注入活水—福盛圳復活計畫書	600,000
匏仔寮重建工作站	富寮社區匏仔寮產業重建	200,000
財團法人跨界文教基金會	災區水果產銷體系研究計畫--以石岡的「豐水梨」為例	293,000
澀水重建推動委員會	澀水陶文化產業振興臨時展示中心	300,000
十一、舉辦研討會		
暨南大學公共政策與政策學系	地方政府與震災重建研討會	233,000
小米釀工房	原住民災後系列論壇	103,300
十二、其他活動		
全盟	記者會、座談會、聯絡站訪視、民意調查等相關費用	2,715,101

資料來源：謝國興，前引書，頁 158-172。

上述各項補助案件總計經費為新台幣 122,837,693 元，各分項經費統計與百分比如表 8-3：

表 8-3 全盟補助案件經費分類統計表

類別	案件數	案件數百分比	補助金額 (新台幣：元)	補助金額百分比
連絡站	38	12.06%	27,100,000	21.95%
社區重建	51	16.19%	14,466,526	11.72%
社區報	13	4.13%	7,615,260	6.17%
心靈重建	30	9.52%	9,896,190	8.02%
社會福利	21	6.67%	8,872,770	7.19%
兒少照顧	33	10.48%	11,445,181	9.27%
教育重建	46	14.60%	14,324,636	11.60%
文化資產	15	4.76%	6,859,300	5.56%
生活安置	60	19.05%	19,469,530	15.77%
產業重建	6	1.90%	2,452,000	1.99%
研討會	2	0.63%	336,300	0.27%
總計	315	100%	122,837,693	100%

製表日期：93.01.12

資料來源：全國民間災後聯盟網站，見
<http://921.sinica.edu.tw/08/1230account.htm>

第二節 財團法人九二一震災重建基金會

九二一地震之後，對於受災民眾之安置、失依兒童與青少年之撫育、老人的安養與災區重建之規劃，行政院除成立「九二一震災災後重建推動委員會」外，鑑於各界捐款甚鉅，為有效統合運用以發揮最大功效，特別成立由民間人士與相關單位共同組織之「財團法人九二一震災重建基金會」，（簡稱九二一重建基金會）以配合政府推動救災、安置與重建等工作。⁹

九二一重建基金會之經費，係由行政院將「行政院九二一賑災專戶」所匯集之各界捐款撥充。以協助失依兒童及少年之撫育、身心障礙者之療養、失依老人之安養、災民之安置與醫療、救難隊伍設備之充實及人員訓練、災區重建之調查、研究與規劃等為主要目標。¹⁰

九二一重建基金會成立於民國 88 年 10 月 13 日，延聘辜振甫先生擔任董事長，王金平、吳伯雄先生為副董事長。成立之初，商借財團法人台灣區雜糧發展基金會提供辦公處所，並聘請該基金會董事長孫明賢先生義務擔任執行長，其他副執行長、業務組、行政組與財務組等行政工作亦由雜糧發展基金會人員以義工方式兼任。¹¹

鑑於災後生活重建工作項目龐雜，為求完整與效率，特於董事會下設立計畫審議委員會，由執行長召集，針對各部會彙整提出之計畫，做專業性之審查，再提請董監事聯席會討論。

民國 89 年 5 月 17 日，九二一重建基金會董監事聯席會議決議，為配合行政院改組，全體董監事向行政院長提出總辭。政府改組後，6 月，行政院繼續延聘辜振甫先生、王金平先生為董事長、副董事長，新聘殷琪小姐為副董事長，謝志誠教授為執行長兼發言人。並將辦公處所自雜糧發展基金會遷出，招募專職工作人員，開展另一階段的工作任務。12 月，董事長辜振甫先生、副董事長王金平先生請辭，行政院改聘殷琪小姐為董事長，瞿海源先生與陳長文先生為副董事長。

改組之後的九二一重建基金會開始主動積極投入相關重建工作，其工作重心有二，一為透過「123 協力專案」支持扶助相關重建團體推行重建工作，成為延續全盟結束以後，民間重建社團最主要的支持力量。二為全力投注於災後重建中最複雜困難的住宅重建工作，所推出之築巢專案，終讓住宅重建的問題露出曙光，集合住宅之重建工作方得以推展。

9 <財團法人九二一震災重建基金會成立緣起>，見謝志誠主編，《921 震災重建基金會捐款運用報告》（台北：該會，2002），頁 13。

10 同上註。

11 謝志誠主編，《921 震災重建基金會捐款運用報告》，上冊，頁 14。

根據行政院經濟建設委員會所擬之「災後重建計畫工作綱領」，整體之重建計畫分為「公共建設計畫」、「產業重建計畫」、「生活重建計畫」與「社區重建計畫」四項，並確定各部會之分工，計畫審議核定的程序與配合措施等。據此，九二一重建基金會積極配合上述各項之重建計畫，以生活重建、社區重建與集合式住宅重建為其主要補助項目。

一、生活重建計畫

九二一重建基金會對於「生活重建計畫」之配合，先後審議通過下列計畫或專案，以落實照顧災區民眾生活的目的：

- (一) 鼓勵失依兒童少年成立信託基金以保護其財產與生活案。
- (二) 補助受災社會福利機構重建計畫。
- (三) 災區及社區生活總體照顧重建計畫。
- (四) 九二一震災原住民災區獨居老人暨身心障礙者居家暨營養餐飲服務計畫。
- (五) 災區受災保險對象公勞農全民健康保險自付保險費補助計畫。
- (六) 九二一震災災區年節溫情系列活動。
- (七) 補助九二一震災組合屋自來水管線供水計畫。
- (八) 九二一災後生活與社區重建 123 協力專案。
- (九) 九二一震災組合屋臨時社區行政管理經費補助專案。
- (十) 弱勢族群暨邊遠地區 921 溫馨巴士補助專案。
- (十一) 補助九二一震災受災國中小學優良圖書專案。
- (十二) 九二一震災重建區桃芝颱風災害救助及安置專案。

上述計畫中，自民國 89 年 12 月，九二一重建基金會董監事聯席會議通過編列 123,000,000 元，成立「九二一災後生活與社區重建 123 協力專案」，民國 90 年 8 月，再增加 200,000,000 元，合計 323,000,000 元。至民國 92 年止，實際補助經費為 159,130,691 元。

本專案之通過施行，對九二一重建基金會而言，改變了過去僅以政府部門作為提案補助對象的現象，改將工作的面向開放給所有在災區從事重建工作的民間團體。由民間團體與地方政府直接向基金會提出計畫，經過審查後，直接補助民間團體與地方政府所需的經費，以落實九二一重建基金會「來自民間、支助民間、協助政府」的精神。¹²使得九二一重建基金會成為全盟結束工作後，支持民間團隊持續運作與工作的主要力量。

二、社區重建計畫

有關社區重建計畫方面，內政部營建署於民國 88 年 11 月 26 日，訂頒「災後社區重建計畫內容及作業規範」，明定各縣市重建推動委員會核定之鄉鎮市重建計畫綱

12 謝志誠主編，《921 震災重建基金會捐款運用報告》，上冊，頁 159。

要，將應重建社區分為個別建物重建與整體重建二種。整體重建再分為都市更新地區、鄉村更新地區、農村聚落重建、原住民聚落重建與新社區開發等 5 類。¹³

根據「災後社區重建計畫內容及作業規範」，鄉鎮市應於民國 89 年 5 月底前，甄選規劃團隊，研擬重建計畫綱要，作為社區重建計畫之依據。所需之規劃經費，根據「災後重建計畫工作綱領」，係由「民間捐款統籌支應」，因此，行政院內政部、行政院農業委員會（簡稱農委會）與行政院原住民委員會（簡稱原民會）便向九二一重建基金會提出經費補助計畫。經九二一重建基金會核定通過之經費補助案件如下：

(一)補助災區辦理社區重建調查規劃計畫：本項計畫中，縣市綜合發展計畫修訂與研訂之費用，每縣市補助 3,600,000 元；鄉鎮市重建綱要計畫規劃費用，依受損程度，每鄉鎮市補助 3,600,000 元至 1,200,000 元不等。行政費用部分，縣市重建委員會補助 500,000 元，鄉鎮市重建推動委員會補助 300,000 元，社區重建推動委員會補助 100,000 元。本計畫至民國 89 年 12 月結案，總計補助 5 個縣市綜合發展計畫，28 個鄉鎮市重建計畫綱要計畫，6 個縣市重建推動委員會，26 個鄉鎮市重建推動委員會，321 個社區重建推動委員會。實際支用經費達 84,583,000 元。¹⁴

各縣市鄉鎮辦理社區重建調查規劃之規劃團隊與規劃費用如表 8-4：

表 8-4 各縣市辦理社區重建規劃團隊與規劃費用一覽表

新台幣：元

	縣綜合發展計畫或鄉鎮市重建綱要計畫規劃團隊	實際補助費用
南投縣	成功大學都市計畫學系（鄒克萬）	3,540,000
南投市	逢甲大學建築及都市計畫研究所（賴美蓉）	3,500,000
埔里鎮	台灣科技大學（李威儀）	3,400,000
草屯鎮	台灣大學建築與城鄉研究所（劉可強）	2,400,000
竹山鎮	成大研究發展基金會（陳麗紅）	3,000,000
集集鎮	陳碧潭建築師事務所（陳碧潭）	3,600,000
名間鄉	成功大學都計系（王振英）	1,800,000
鹿谷鄉	中華民國建築學會（林建元）	1,998,000
中寮鄉	中原大學規劃團隊（喻肇青）	3,500,000
魚池鄉	台灣大學建築與城鄉研究發展基金會（劉可強）	3,300,000

13 謝志誠，前引書，頁 316-317。

14 謝志誠，《重建之夢-社區重建之綱要計畫要覽》（南投：九二一重建基金會，2001），頁 8-9。

)	
國姓鄉	台灣大學建築與城鄉研究發展基金會 (劉可強)	3,590,000
水里鄉	大城環境工程顧問公司 (莊永智)	2,370,000
信義鄉	私立東海大學 (鍾溫清)	2,360,000
仁愛鄉	私立淡江大學建築系 (鄭晃二)	2,350,000
台中縣	國立成功大學都市計畫學系 (鄒克萬)	3,600,000
豐原市	正揚工程顧問有限公司 (莊翰華)	2,400,000
大里市	龍邑工程顧問股份有限公司 (黃代瑛)	2,230,000
太平市	全域規劃公司 (賴美蓉)	2,400,000
霧峰鄉	中華發展研究院 (李克定)	3,400,000
東勢鎮	冠暉股份有限公司 (羅進益)	3,600,000
石岡鄉	龍邑工程顧問股份有限公司 (黃代瑛)	2,500,000
新社鄉	太乙工程顧問公司 (李素馨)	3,470,000
和平鄉	大華不動產顧問有限公司 (田懷親)	1,000,000
台中市	逢甲大學建設學院 (周宜強)	3,600,000
斷層線以東	長豐工程顧問股份有限公司 (羅清福)	2,400,000
斷層線以西	長豐工程顧問股份有限公司 (羅清福)	
苗栗縣	國立政治大學 (黃健二)	3,600,000
卓蘭鎮	淡江大學建築系 (鄭晃二)	1,300,000
泰安鄉	祥稜工程顧問公司 (謝思凡)	1,200,000
彰化縣	中央大學城鄉建設與發展研究中心 (謝浩明)	3,600,000
員林鎮	台灣區域發展研究院 (曹正義)	1,200,000
斗六市	正揚工程顧問有限公司 (方啟源)	1,175,000
古坑鄉	正揚工程顧問有限公司 (方啟源)	1,200,000
合計		84,583,000

註：實際規劃費超過補助額度者由各該單位自籌。

製表日期

：93.03.20

資料來源：謝志誠主編，《九二一震災重建基金會捐款運用報告》(上)·頁 327、328。

九 二 一 震 災 重 建 基 金 會 網 站 ， 見

<http://www.921fund.org.tw/endplan.htm>

(二) 農村聚落重建規劃計畫：行政院農業委員會水土保持局依據過去辦理富麗農村之經驗，自民國 88 年 10 月起，派員深入災區，調查並選定其中受災密集、嚴

重及重建意願較高的農村聚落 74 處，委託專業團隊辦理重建調查規劃，並向九二一重建基金會申請經費。經費項目包含重建規劃調查費用與農村聚落推動委員會、縣政府與鄉鎮市公所協助辦理之行政費用。15本計畫至民國 90 年 2 月結案，總計辦理 74 個農村聚落規劃，補助 74 個農村聚落推動委員會、4 個縣政府與 20 個鄉鎮市公所之行政費用，並完成 25 種農村住宅標準圖。總計經費達 70,699,522 元。¹⁶各農村聚落重建規劃團隊如表 8-5：

表 8-5 農村聚落規劃團隊與規劃費用一覽表

新台幣：元

規劃地區	規劃團隊	規劃費用
卓蘭鎮上新里水坑聚落 (1 鄰)	佳境工程顧問有限公司 (曹源龍)	750,000
卓蘭鎮內灣里內灣聚落 (1、10、15 鄰)	淡江大學建築系 (鄭晃二)	850,000
東勢鎮中崙里窯坑、中崙地區	世軍工程顧問有限公司 (蔡龍銘)	850,000
東勢鎮中崙大灣、橫龍地區	錫恩工程顧問公司 (王德鏞)	864,900 *
東勢鎮東新里伯公龍地區 (8 鄰)	張勝南建築師事務所 (張勝南)	700,000
新社鄉協成村長崎頭 (16 鄰)	中華鄉村發展學會 (毛冠貴)	700,000
新社鄉中正村食水崙坑 (8~10 鄰)	中華民國社區總體營造促進總會 (林仁宏)	900,000
新社鄉中和村抽藤坑 (6~12 鄰)	黎明工程顧問公司 (林得志)	850,000
石岡鄉龍興村仙塘坪 (2~6 鄰)	東海工程顧問公司 (梁東海)	800,000
石岡鄉土牛村 (1、3、4、5 鄰)	財團法人跨界文教基金會 (盧思岳)	864,900 *
石岡鄉和盛村營林聚落 (4~8 鄰)	伯齊工程顧問公司 (曾雨忠)	900,000
豐原市南嵩里坪頂 (13、14 鄰)	上豪工程技術顧問公司 (曹智雄)	693,000 *

15 謝志誠主編，《921 震災重建基金會捐款運用報告》，上冊，頁 322。

16 同上書，頁 337。

潭子鄉新田村刀石坑 (1、2 鄰)	台聯工程顧問公司 (陳正平)	750,000
太平市東汴里土地公崁 (5、6 鄰)	中華鄉村發展學會 (吳銘塘)	800,000
霧峰鄉萬豐村、山腳聚落	吳省斯建築師事務所 (吳省斯)	950,000
霧峰鄉北溝、桐林村地區	中國農村發展規劃學會 (李慶餘)	1,050,000
草屯鎮平林里 (1、2 鄰)	謝舒惠建築師事務所 (謝舒惠)	800,000
草屯鎮平林里 (3~13 鄰)	陳永裕建築師事務所 (陳永裕)	900,000
草屯鎮雙冬里 (10、11、26 鄰)	冠欣工程顧問公司 (曾威貴)	800,000
草屯鎮土城里 (10 鄰)	正揚工程顧問有限公司 (方溪泉)	800,000
國姓鄉大旗村 (1~3 鄰)	東億測量規劃設計有限公司 (張維能)	850,000
國姓鄉長福村	大葉大學藝術暨設計學院 (楊旻洲)	800,000
國姓鄉長流村 (1~4 鄰)	唐真真建築師事務所 (唐真真)	850,000
國姓鄉北港村 (4~6、10、11 鄰)	台大建築與城鄉研究發展基金會 (劉可強)	850,000
國姓鄉福龜村	台灣區域發展研究院社區再造中心 (白錫旻)	1,350,000
魚池鄉共和村 (6~8、12、13 鄰)	財團法人文化環境文教基金會 (李威傑)	1,063,700*
魚池鄉大雁村 (2~3、7~9 鄰)、 五城村 (4~6 鄰)	朝群景觀設計公司 (莊永智)	1,200,000
魚池鄉中明村 (1~12 鄰)	戴育澤建築師事務所 (戴育澤)	1,150,000
魚池鄉大林村 (5~14 鄰)	李朝露建築師事務所 (李朝露)	1,300,000
魚池鄉東光村 (1~13 鄰)	中華民國區域產業經濟振興協會 (邱明民)	1,050,000
魚池鄉新城村 (1~12 鄰)	梁耀南建築師事務所 (梁耀南)	1,131,600*
魚池鄉頭社村 (1~13 鄰)	王森主建築師事務所 (王森主)	1,150,000

魚池鄉武登村 (1~12 鄰)	逢甲大學建築及都市計畫研究所 (賴美蓉)	1,200,000
埔里鎮廣成里 (1、13、14 鄰)	姜義榮土木技師事務所 (姜義榮)	990,000
埔里鎮牛眠里 (9、10 鄰)	董家鈞大地水保技師事務所 (董家鈞)	1,138,500*
埔里鎮桃米里 (1 鄰)	正昇工程顧問公司 (許懷後)	841,500*
埔里鎮珠格里 (1、2、5~9、11 鄰)	屏東科技大學農村規劃系 (盧惠敏)	1,150,000
埔里鎮福興里 (10、11 鄰)	宏昇工程技術顧問有限公司 (陳傳彥)	1,000,000
水里鄉新山村 (1、6、7 鄰)	長昀工程顧問有限公司 (林暉博)	800,000
水里鄉民和村 (1~3 鄰)	朝群景觀設計有限公司 (王福郡)	950,000
水里鄉郡坑村 (1、2、3、5 鄰)	大城環境工程顧問有限公司 (張文鑑)	850,000
集集鎮隘寮里 (4~7 鄰)	簡明傳建築師事務所 (簡明傳)	800,000
集集鎮廣明里 (3、6 鄰)	謝伯昌建築師事務所 (謝伯昌)	800,000
集集鎮林尾里 (12~15 鄰)	林勇志建築師事務所 (林勇志)	850,000
鹿谷鄉清水村	林志成建築師事務所 (林志成)	1,083,300*
鹿谷鄉瑞田村	楊長榮建築師事務所 (楊長榮)	1,400,000
竹山鎮坪頂里 (2~10 鄰)、桂林里 (12 鄰)	楊崇禎建築師事務所 (楊崇禎)	1,095,950*
竹山鎮瑞竹里	雲林科技大學空間設計系 (聶志高)	869,972*
名間鄉仁和村 (1~5、8 鄰)	台灣公園綠地協會 (韓選棠)	860,400*
名間鄉萬丹村	財團法人成大研究發展基金會 (王振英)	950,000
南投市千秋里	何肇喜建築師事務所 (何肇喜)	1,000,000

南投市東山里 (1、9 鄰)	傲視人間設計工程有限公司 (林文徽)	800,000
南投市軍功里 (4~6、15 鄰)	中央大學土木系 (田永銘)	950,000
南投市福興里 (9~11 鄰)	淨土景觀工作室 (梁銘剛)	750,000
中寮鄉永福村撻子灣鄉村區暨永康國小聚落	杜希聖建築師事務所 (杜希聖)	1,100,000
中寮鄉中寮村風櫃嶺聚落	三大工程顧問股份有限公司 (許文傑)	850,000
中寮鄉永平村過溪城鄉村區	大國建築師事務所 (黃照國)	850,000
中寮鄉崁頂村崁仔頂聚落	陳茂雄建築師事務所 (陳茂雄)	1,000,000
中寮鄉八仙村馬鞍崙鄉村區暨台鹿坑聚落	楊瑞禎建築師事務所 (楊瑞禎)	1,000,000
中寮鄉義和村甲頭埔鄉村區	曾振榮建築師事務所 (曾振榮)	1,150,000
中寮鄉中寮村中寮鄉村區	中景景觀工程公司 (陳希凌)	1,250,000
中寮鄉永平村虎尾寮聚落	張合樂建築師事務所 (張合樂)	700,000
中寮鄉廣福村東勢閣鄉村區暨外城聚落	陳盛進建築師事務所 (陳盛進)	1,100,000
中寮鄉福盛村哮貓暨頂城仔聚落	瑞銘工程顧問公司 (莊瑞洪)	1,050,000
中寮鄉廣興村廣興鄉村區	徐同慶都市計畫技師事務所 (徐同慶)	950,000
中寮鄉廣興村頂城鄉村區	統籌環境工程規劃股份有限公司 (韓乾)	1,150,000
中寮鄉崁頂村挑米坑聚落	統籌環境工程規劃股份有限公司 (鐘溫清)	800,000
中寮鄉豬肚潭鄉村區暨竹圍仔聚落 (永芳村、永和村)	漢鄉工程規劃設計有限公司 (陳宗鵠)	883,800*
中寮鄉永芳村眉子陀、大丘園及柴城聚落	中國土地經濟學會 (韓選棠)	968,000*
中寮鄉龍岩村坑仔內暨加走寮	王立甫建築師事務所 (王立甫)	1,000,000

中寮鄉爽文鄉村區暨田寮仔聚落 (爽文村、龍岩村)	李俊仁建築師事務所(李俊仁)	1,150,000
中寮鄉龍安村龍眼林暨圓仔城聚落	中華建築文化協會(羅時璋)	1,250,000
中寮鄉內城、清水鄉村區	中華建築文化協會(龔瑞琦)	1,300,000
古坑鄉華山村(1、2、13~15鄰)	象形設計工程顧問股份有限公司(陳修)	750,000
合計	74處	70,699,522

註：*表示規劃報告逾期扣款情形。

製表日期

: 93.03.20

資料來源：1.謝志誠主編，《九二一震災重建基金會捐款運用報告》(上)，頁 338-341。

2. 九二一震災重建基金會網站，見 <http://www.921fund.org.tw/endplan.htm>

(三)補助原住民聚落重建規劃經費：原民會根據委請成功大學防災中心所作之勘災報告，以及各鄉公所提出之聚落調查報告，選定 22 個部落進行重建規劃工作，並向九二一震災重建基金會提出經費申請。本計畫至民國 89 年 9 月結案，總計補助辦理 22 個聚落規劃，總計支用經費達 21,068,000 元。¹⁷各聚落之規劃團隊與經費如表 8-6：

表 8-6 原住民聚落重建規劃團隊與規劃費用一覽表

新台幣：元

規劃地區	規劃團隊	規劃費用
南投縣仁愛鄉中正村過坑部落	東海大學建築系(關華山)	893,000
南投縣仁愛鄉南豐村	冶室設計工程股份有限公司(楊登貴)	973,000
南投縣仁愛鄉互助村清流部落	劍橋工程顧問公司(李瑞安)	970,000
南投縣仁愛鄉互助村中原本部落	淡江大學建築系(鄭晃二)	975,000
南投縣仁愛鄉互助村中原口	淡江大學土木系(吳朝賢)	975,000

17 同上書，頁 344。

部落		
南投縣仁愛鄉新生村眉原上部落	淡江大學土木系 (洪善勇)	975,000
南投縣仁愛鄉新生村眉原下部落	淡江大學建築系 (商暉鴻)	746,000
南投縣仁愛鄉發祥村瑞岩部落	台大建築與城鄉基金會 (王惠民)	970,000
南投縣信義鄉地利村第五鄰部落	東海大學建築系 (關華山)	1,000,000
南投縣信義鄉明德村三十甲部落	東海大學建築系 (鍾溫清)	1,000,000
南投縣信義鄉潭南村第二至四鄰部落	東海大學建築系 (關華山)	700,000
台中縣和平鄉南勢村	大華不動產鑑定股份有限公司 (田懷親)	998,000
台中縣和平鄉達觀村桃山、竹山部落	大華不動產鑑定股份有限公司 (田懷親)	998,000
台中縣和平鄉博愛村十文溪、谷關部落	大華不動產鑑定股份有限公司 (田懷親)	998,000
台中縣和平鄉博愛村松鶴部落	大華不動產鑑定股份有限公司 (田懷親)	998,000
台中縣和平鄉梨山村新佳陽部落	大華不動產鑑定股份有限公司 (田懷親)	998,000
台中縣和平鄉梨山村松茂部落	大華不動產鑑定股份有限公司 (田懷親)	998,000
台中縣和平鄉自由村雙崎部落	怡興工程顧問有限公司 (盧顯卿)	1,000,000
台中縣和平鄉自由村三叉坑部落	怡興工程顧問有限公司 (盧顯卿)	1,000,000
台中縣和平鄉自由村烏石坑部落	怡興工程顧問有限公司 (盧顯卿)	1,000,000
苗栗縣泰安鄉象鼻村大安部落	祥稜工程顧問有限公司 (謝思芃)	985,000
苗栗縣南庄鄉南江村東江新	祥稜工程顧問有限公司 (蘇瑛敏)	918,000

村部落		
合計	22 處	21,068,000

製表日期：

93.03.20

註：計畫原核定辦理地利村及潭南村聚落重建規劃，經信義鄉公所報准變更地利村及明德村聚落，潭南村聚落重建規劃，所需費用由原住民委員會補助。

資料來源：1.謝志誠主編，《九二一震災重建基金會捐款運用報告》(上)，頁345。

2. 九二一震災重建基金會網站，見 <http://www.921fund.org.tw/endplan.htm>

三、集合式住宅重建

民國 89 年 6 月 19 日，九二一重建基金會改組後，即調整補助方向，將住宅重建列為最優先的項目，積極推動各項住宅重建專案，以加速民眾災後重建工作之進行。¹⁸

「築巢專案」的提出，即在思考如何從民間的角度來彌補政府住宅重建「策略」上的不足。其確定以「受災集合住宅」、「受損集合住宅」、「弱勢族群」與「地方政府」為協助對象，並在尊重專業、管考同步與自助助人的原則下，擬訂推出下列方案：

(一)協助受災集合住宅更新重建方案：集合式住宅重建的困難之一，在於產權共有，所有權人難以達成共識，以致重建工作難以推動。為解決此一問題，都市更新條例便成為集合式住宅或社區辦理重建工作的重要法令工具。惟都市更新條例為新頒之法令，不僅民眾，甚至地方政府亦甚陌生，缺乏運作的實際經驗。

因此，為使地方政府、專業團體與受災戶對於更新法令的認識與具有辦理更新重建的能力，本方案即以輔導受災集合式住宅成立更新會，透過專業團隊之協助，達成重建的目的。其方式為分別補助更新會與專業團隊運作所需之行政費用，與協助住戶辦理更新事業計畫及權利變化計畫所需之服務費用。並特別邀請財團法人都市更新研究發展基金會作為本方案之協力單位，合作編寫教材、開辦講習課程與經驗交流座談會、提供專業諮詢等。¹⁹

截至民國 95 年 2 月，已啟動更新程序之集合式住宅計 87 棟，(見表 8-7) 戶數 8300 戶。街廓社區型有 11 處，戶數 407 戶。另外未循都市更新程序且已完成重建，比照補助標準予以補助者，有南投縣草屯鎮的「水稻之歌第九期

18 謝志誠，《回家的路-築巢專案系列》(南投：九二一重建基金會，2001)，頁 5。

19 同上書，頁 18。

」、台北縣新莊市的「新莊龍閣」、「竹山鎮中山里新生路 212-242 號」、「淡水鎮幸福社區 A 棟」等四棟，受惠戶數 261 戶。²⁰

表 8-7 已啟動受災集合住宅更新程序社區一覽表

地區	社區名稱	專業單位名稱	戶數	備註
台中市	中興大樓	陳棟樑建築師事務所	38	自行辦理聯貸
台中市	文心大三元白金特區	緯城土地規劃工程公司	445	申請臨門方案
台中市	德昌新世界	緯城土地規劃工程公司	341	
台中市	天下一家	逢達土地登記專業事務所	132	申請臨門方案
台中市	真善美 A 棟	陳慶利建築師事務所	63	申請臨門方案
台中市	綠色大地	林進源建築師事務所	96	
台中市	昇平華廈	洪玫如建築師事務所	14	申請臨門方案
台中市	錦祥彩虹家園	逢達土地登記專業事務所	16	申請臨門方案
台中市	北台中公園城	陳汶東建築師事務所	30	申請臨門方案
台中市	忠孝名廈	永昌建築師事務所	23	申請臨門方案
台中市	道春天家園	逢達土地登記專業事務所	19	申請臨門方案
台中市	錦新雅築	逢達土地登記專業事務所	10	申請臨門方案
台中市	錦祥富貴	逢達土地登記專業事務所	20	申請臨門方案
台中市	台中市府後春巷社區	董青峰建築師事務所	28	
台中市	東方巴黎大樓	林進源建築師事務所	529	
台中市	北區富御國強社區	游曜維建築師事務所	9	申請臨門方案
豐原市	豐原尊龍	周淑惠建築師事務所	194	申請臨門方案
豐原市	德川家康	李欣工程顧問公司	77	申請臨門方案
豐原市	豐田大樓	正揚工程顧問公司	78	申請臨門方案
豐原市	向陽永照	全友建設	78	申請臨門方案

20 九二一震災重建基金會網站，見 <http://www.921fund.org.tw/run.htm> (92.11.10)

豐原市	聯合商場	林進源建築師事務所	120	
大里市	台中王朝	林進源建築師事務所	190	申請臨門方案
大里市	台中奇蹟	台中奇蹟都市更新會	239	申請臨門方案
大里市	全家福華廈	林進源建築師事務所	60	申請臨門方案
大里市	名人華廈	林進源建築師事務所	55	取消
大里市	合歡社區(璫座社區)	張維能建築師事務所	24	自行辦理聯貸
大里市	中興國宅	黃柏鈞建築師事務所	193	申請臨門方案
大里市	龍閣大樓	董青峰建築師事務所	167	申請臨門方案
大里市	東美大樓	洪玫如建築師事務所	51	申請臨門方案
大里市	向陽新第	洪玫如建築師事務所	76	申請臨門方案
大里市	金陵世家	林進源建築師事務所	24	申請臨門方案
大里市	永東社區		137	更換實施者
大里市	翠提社區	董青峰建築師事務所	16	申請臨門方案
大里市	合家歡社區	逢達土地登記專業事務所	14	申請臨門方案
大里市	麟閣大樓	王瑞男建築師事務所	72	申請臨門方案
大里市	遠見大樓	遠見大樓都市更新會	106	申請臨門方案
大里市	現岱家園	逢達土地登記專業事務所	8	申請臨門方案
大里市	國光社區	林進源建築師事務所	20	申請臨門方案
大里市	北屋新城	逢達土地登記專業事務所	15	申請臨門方案
大里市	新生社區	董青峰建築師事務所	11	申請臨門方案
太平市	新坪生活公園	新坪生活都市更新會	344	
太平市	元寶天廈	張維能建築師事務所	180	
太平市	大地城國	逢達土地登記專業事務所	477	
太平市	東平社區	董青峰建築師事務所	69	申請臨門方案
霧峰鄉	太子吉第	都市更新研究發展基金會	197	申請臨門方案
霧峰鄉	蘭生街社區(725)	富雄工程	20	申請臨門方案
霧峰鄉	巨匠皇宮	周淑惠建築師事務所、山田工程顧問有限	197	申請臨門方案

		公司		
霧峰鄉	一品大廈	冠勇建設股份有限公司	36	更換實施者
霧峰鄉	富家江山大樓	逢達土地登記專業事務所	128	
霧峰鄉	本堂村富豪大廈社區	台灣省建築投資公會	19	取消
霧峰鄉	蘭生街社區(723)	台灣省建築投資公會	79	申請臨門方案
霧峰鄉	蘭生街社區(720)	台灣省建築投資公會	57	申請臨門方案
霧峰鄉	新天地社區	李欣工程顧問公司	87	申請臨門方案
霧峰鄉	省府寶座	逢達土地登記專業事務所	91	申請臨門方案
霧峰鄉	瑞士花園	李欣工程顧問公司	44	
霧峰鄉	中喬大樓	台灣省建築投資公會	18	申請臨門方案
東勢鎮	名流藝術世家	都市更新研究發展基金會	56	申請臨門方案
東勢鎮	山城第一家	吉村工程顧問公司	35	申請臨門方案
東勢鎮	泰昌大樓	泰昌大樓都市更新會	29	申請臨門方案
東勢鎮	龍之居	龍之居都市更新會	101	
東勢鎮	聯盈大樓社區	金元第建設股份有限公司	13	申請臨門方案
東勢鎮	王朝二期	匡泰企管公司	98	申請臨門方案
東勢鎮	一品居社區	逢達土地登記專業事務所	35	申請臨門方案
東勢鎮	王朝一期	元宏聯合建築師事務所	51	申請臨門方案
南投市	公園大廈	都市更新研究發展基金會	144	申請臨門方案
南投市	上毅皇家	朱國華建築師事務所	69	
南投市	成功鄉榭	王瑞男建築師事務所	22	申請臨門方案
南投市	陽光新境	朱國華建築師事務所	60	申請臨門方案
南投市	水稻之歌八期	朱國華建築師事務所	22	申請臨門方案
竹山鎮	向陽社區	原面積重建	16	已完成重建
草屯鎮	水稻之歌七期	朱國華建築師事務所	54	申請臨門方案

草屯鎮	藝術國寶	朱國華建築師事務所	250	申請臨門方案
草屯鎮	總統官邸	朱國華建築師事務所	174	申請臨門方案
埔里鎮	一品軒大樓	都市更新研究發展基金會	25	
埔里鎮	元寶大樓	方啟超建築師事務所	337	申請臨門方案
埔里鎮	中華國宅鮮綠大樓	街與厝顧問公司(唐國淵)	61	申請臨門方案
埔里鎮	歡樂家年華	方啟超建築師事務所	56	申請臨門方案
埔里鎮	陽明大樓	街與厝顧問公司(唐國淵)	65	申請臨門方案
名間鄉	上毅世家	朱國華建築師事務所	34	申請臨門方案
台北市	東星大樓	吳聖洪建築師事務所	85	申請臨門方案
台北市	慶福大樓	都市更新研究發展基金會	35	申請臨門方案
台北市	豪門世家	國土不動產投資顧問公司	53	申請臨門方案
台北市	合發社區	逢達土地登記專業事務所	24	取消
台北市	晶宮大廈	逢達土地登記專業事務所	52	自行辦理聯貸
台北市	士林社子街十號	台浦事業開發股份有限公司	46	
新莊市	富景天下	陳金令建築師事務所	124	
新莊市	博士的家	緯城土地規劃顧問公司	137	申請臨門專案
嘉義市	力行廣場大樓	楊博翔建築師事務所	72	
南投市	水稻之歌九期	原面積重建	55	已完成重建
竹山鎮	向陽社區	原面積重建	16	已完成重建
新莊市	龍閣大樓	原建照重建	80	已完成重建
淡水鎮	幸福社區 A 棟	原建照重建	110	已完成重建
台北市	德行公寓大廈	原建照重建	10	
東勢鎮	東安里	都市更新研究發展基金會	112	申請臨門專案

大里市	仁化社區	林進源建築師事務所	33	
南投市	南投市中山街都市更新會	朱國華建築師事務所	16	應調整費用
中寮鄉	永平都市更新單元一	蘇懋彬建築師事務所	13	完成
中寮鄉	永平都市更新單元二	謝文通建築師事務所	15	解散
中寮鄉	永平都市更新單元三	黃崇喜建築師事務所	13	完成
中寮鄉	永平都市更新單元四	謝文通建築師事務所	72	完成
中寮鄉	永平都市更新單元五	黃崇喜建築師事務所	12	完成
中寮鄉	永平都市更新單元六	朱國華建築師事務所	75	完成
中寮鄉	永平都市更新單元七	黃沛永建築師事務所	30	解散
草屯鎮	新厝都市更新會	大將作建築師事務所		服務費不予補助
草屯鎮	新庄都市更新會	大將作建築師事務所	10	服務費不予補助
南投市	和興都市更新會	大將作建築師事務所	29	服務費不予補助

製表日期：95.02.04

資料來源：九二一震災重建基金會網站，見
<http://www.921fund.org.tw/run.htm>

(二)協助受損集合住宅擬定修繕補強計畫書專案：震災時受損的集合式住宅，住戶對於要拆除或修繕補強，常因專業判斷不足，而意見分歧，嚴重貽誤重建時機。民國 89 年 7 月，台灣營建研究院陳振川院長提出，九二一重建基金會負責「協助受損集合住宅擬定修繕補強計畫書」，再由政府補助後續的修繕補強經費。因此，本方案之進行分為二階段，第一階段由受損集合住宅之管理委員會在相關程序下，提出申請，經台灣營建研究院籌組之遴選小組為之覓尋專業單位，再由此專業單位擬具修繕補強計畫書。第二階段，由管理委員會根據此修繕補強計畫書，經二分之一所有權人同意後，向政府提出修繕工程之經費。²¹

截至民國 95 年 2 月，共有 93 棟申請（包括自行辦理追溯補助經費），受惠戶數 12,704 戶。²²

(三)九二一災區家屋再造方案：照顧災區弱勢族群家屋重建問題，九二一重建基金會以震後住宅全倒，或自有住宅處土石流危險區而必須辦理遷村，且經濟條件屬

21 同上書，頁 32。

22 九二一震災重建基金會網站，見 <http://www.921fund.org.tw/run.htm> (92.11.10)

弱勢者為補助對象。所謂經濟條件弱勢包含二類，第一類為經地方政府核列 88 年下半年或 89 年低收入戶者（依台灣省低收入戶標準：每人每月收入低於 8,276 元，家庭財產低於 260 萬元者），第二類為領取各項中低收入戶津貼者，其認定標準為比照低收入戶標準放寬 1.5 倍，即每人每月收入低於 12,414 元，家庭財產低於 390 萬元者。65 歲以上老人申請條件則放寬為以中低收入 1.5 倍老人津貼之審查標準辦理。第一類每戶最高補助額度為 50 萬元，第二類者每戶最高 25 萬元。九二一重建基金會對於本方案所編列的經費高達 13 億 1 千萬元。

九二一重建基金會並遴選出新竹市新竹文化協會暨謝英俊建築師事務所、中寮鄉社區重建團隊、LLC 家園再造團隊、冶室設計工程股份有限公司、東海建築工作隊、建聯九二一災區家屋再造專業服務團隊、台灣省建築師公會雲林縣辦事處等 7 個團隊為本方案之專業服務團隊。專業服務團隊直接在其建築用地上興建合法建築，並提供包括建築設計、請照、營造、監工、申請使用執照即完成產權過戶等「整體服務」。

民國 90 年 7 月，桃芝颱風重創中部山區，本方案在中華基督教救助協會各地家園再造工作室、台灣基督長老教會之關懷站，各鄉鎮之生活重建中心與鄉鎮公所之協助下，發揮甚大效益。截至 95 年 1 月 20 日止，「九二一災區家屋再造方案」經審核通過的補助戶總計 4,335 戶；其中，第一類補助戶有 1,213 戶，尚未重建且有可建築用地，而由專業服務團隊提供整體服務者有 64 戶，第二類補助戶有 3,122 戶。²³

(四)九二一災區 333 融資造屋方案：為協助解決住宅重建過程中土地取得的問題，九二一重建基金會於民國 89 年 9 月，經董監事聯席會議同意，核撥專款 333,000,000 元，協助地方政府興建平價住宅所需之融資。12 月，通過核備「九二一災區 333 融資造屋方案作業要點」。並於民國 90 年 2 月，與台灣土地銀行簽定委託合約，於該行南投分行設立專戶，委請該分行協助辦理申貸案件審核、調查估價與貸款簽約事宜。

本方案以災區各級政府以及由地方政府運用震災捐款所成立的基金會為融資對象，融資的用途為興建平價住宅所需之購地週轉金與營建週轉金。融資的條件為所開發之新建住宅地點明確，產權清楚者；所興建之房屋需七成以上為九二一受災戶購置居住者；並已完成交易簽約，且財務計畫周全，還款期程明確者。截至民國 95 年 2 月，申請之案件如表 8-8：

23 謝志誠主編，《921 震災重建基金會捐款運用報告》，下冊，頁 627-633。九二一震災重建基金會網站，見 <http://www.921fund.org.tw/run.htm> (92.11.10)

表 8-8 申請九二一災區 333 融資造屋方案鄉鎮一覽表

計畫名稱	興建戶數	融資金額 (新台幣：元)	償還金額 (新台幣：元)
集集鎮 921 全倒戶安置計畫	32	62,496,335	62,496,335
中寮鄉清水村頂水堀社區土石流危險區遷鄰作業實施計畫	20	25,600,000	25,600,000
仁愛鄉互助村中原口聚落重建（遷住）計畫	16	13,610,000	
中寮鄉永平村永平老街 289 號至 297 號重建工程（第一期）	5	6,240,000	6,240,000
中寮鄉永平村永平老街第六更新單元重建工程（第二期）	20	43,031,844	
中寮鄉永平村永平老街第六更新單元重建工程（第三期）	7	15,602,495	
中寮鄉永平都市更新地區都市更新單元四都市更新會店舖住宅新建工程	15	19,084,300	
和平鄉雙崎部落遷住計畫	9	5,805,795	5,805,795
和平鄉三叉坑部落遷住計畫	45	50,205,273	50,205,273
仁愛鄉發祥村瑞岩部落重建住宅新建工程	139	140,140,540	
潭南村潭南部落萬全布農莊園重建計畫	9	12,000,000	12,000,000
霧峰鄉名園社區更新會更新重建計畫	10	3,500,000	
信義鄉潭南村部落擴編建地遷住計畫住宅新建工程	35	29,215,200	
水里鄉上安村遷住計畫	16		
集集鎮公所商場重建計畫		48,000,000	
合計	378	474,531,782	162,347,403

製表日期：95.02.04

資料來源：九二一震災重建基金會網站，見 <http://www.921fund.org.tw/run.htm>

(五)臨門方案：民國 89 年 9 月，九二一重建基金會推出「協助受災集合住宅更新重建方案」之後，獲得各界熱烈的迴響。對這些已啟動更新機制的集合住宅而言

，重建之路的困難並未因而結束，對於不願意或不能參加更新重建的受災戶所應負擔的更新重建費用，雖然可以透過都市更新會向銀行申請更新貸款，並透過信用保證提供擔保。但更新重建後，利用更新貸款重建的建物應如何處分？處分不掉或處分後不足以清償更新貸款時，應如何處理？提出申貸的都市更新會理監事是否需負連帶責任？這些問題若不能解決，集合住宅重建之路，終將還是遙遙無期。²⁴

九二一重建基金會有鑑於此，於是提出針對同意參與都市更新事業與權利變換計畫比例達 75% 以上的集合住宅，由九二一重建基金會出面價購不願或不能參與權利變換計畫，而由更新會取得的產權，再以所有權人身分一同參與更新重建工作。重建完成後，九二一基金會再將所取得的住宅用來安置弱勢災民。其過程有如重建工程之臨門一腳，故曰「臨門專案」。本專案於民國 90 年 4 月提出，並獲基金會董監事聯席會議之通過，核撥 50 億元專款，以為推動本方案之基礎。民國 91 年 1 月，再將協助門檻降低至 50%，與提供參與重建者所需之更新重建費用，其中 80% 以無息方式融資，20% 以年利率 5% 方式融資，待完工後再由重建戶自行辦理貸款償還九二一重建基金會。此一決定，成為後續集合住宅得以順利開工重建的重要關鍵。²⁵

民國 91 年 8 月，重建會估計 50 億元僅能提供約 40 棟集合住宅重建之用，並無法滿足重建區內集合住宅重建之需求。於是經九二一重建委員會與九二一重建基金會商洽後，報經行政院同意，由行政院九二一震災社區更新基金提撥 30 億元挹注臨門方案，並於十一月間，完成簽約撥付手續。使得此方案之成效得以擴大。²⁶民國 92 年 7 月，九二一重建基金會再同意追加 150,000,000 元，使得本方案經費高達 81 億 5000 萬元。

截至民國 95 年 2 月，本方案執行成果如表 8-9，其中編號 1 至 38 者，係由九二一重建基金會經費支應，編號 39 以後者，則由行政院九二一震災社區更新基金支付。

表 8-9 申請臨門方案社區一覽表

24 謝志誠主編，《921 震災重建基金會捐款運用報告》，下冊，頁 729。

25 同上書，頁 730-731。

26 九二一重建推動委員會提供，〈九二一震災社區重建更新基金提撥三十億元委託財團法人九二一震災重建基金會辦理受災社區更新重建案〉。九二一重建基金會網站，見 <http://www.921fund.org.tw/htm/90-04.htm> (92.11.10)

社區名稱	原戶數	重建戶數	價購戶數	管理銀行	建築經理公司	開工日期
1.東勢鎮名流藝術世家	56	56	7	華南商業銀行東勢分行	中華建經公司	90.05.19
2.草屯鎮水稻之歌七期	54	48	13	臺灣土地銀行南投分行	中國建經公司	90.08.18
3.霧峰鄉太子吉第社區	197	197	34	臺灣土地銀行台中分行	中國建經公司	90.11.18
4.大里市翠堤社區	16	16	0	合作金庫銀行大里分行	中華建經公司	91.06.09
5.東勢鎮泰昌大樓	29	29	1	華南商業銀行東勢分行	中華建經公司	91.06.30
6.東勢鎮山城第一家	35	35	4	國泰商業銀行豐原分行	中華建經公司	91.09.10
7.台中市錦祥彩虹家園	16	16	3	臺灣土地銀行台中分行	中國建經公司	91.08.03
8.台中市忠孝名廈	19	12	2	中國農民銀行台中分行	中國建經公司	91.09.21
9.大里市東美社區	36	24	6	彰化商業銀行霧峰分行	中華建經公司	91.07.27
10.台北市慶福大樓	35	34	8	臺灣土地銀行松山分行	中國建經公司	91.08.02
11.霧峰鄉蘭生 723 社區	84	84	30	臺灣土地銀行台中分行	中國建經公司	91.06.22
12.大里市全家福社區	60	32	11	台中商業銀行西台中分行	中華建經公司	91.07.28
13.東勢鎮一品居社區	35	28	6	華南商業銀行東勢分行	中華建經公司	91.08.06
14.大里市金陵世家	20	20	8	臺灣土地銀行西台中分行	中國建經公司	91.09.09
15.南投市水稻之歌八期	22	16	6	臺灣土地銀行南投分行	中國建經公司	91.09.15
16.霧峰鄉中喬大樓	18	16	3	合作金庫銀行大里分行	中華建經公	92.02.

				行	司	08
17.大里市中興國宅	193	174	73	臺灣土地銀行豐原分行	中國建經公司	91.08.04
18.霧峰鄉蘭生 725 社區	20	20	7	台灣銀行霧峰分行	中華建經公司	92.07.19
19.霧峰鄉蘭生 720 社區	39	36	17	彰化商業銀行霧峰分行	中華建經公司	92.06.15
20.豐原市向陽永照	78	75	25	合作金庫銀行南豐原分行	中國建經公司	91.09.15
21.新莊市博士的家	137	94	1	台北國際商銀民安分行	中華建經公司	91.10.20
22.南投市成功香榭 社區	22	10	4	臺灣土地銀行南投分行	中國建經公司	92.07.01
23.台中市天下一家	133	105	13	臺灣土地銀行台中分行	中國建經公司	92.01.01
24.台中市真善美 A 棟	63	63	6	建華商業銀行台中分行	中華建經公司	92.04.12
25.草屯鎮總統官邸	174	64	31	台中商業銀行大甲分行	中國建經公司	91.12.01
26.草屯鎮藝術國寶	250	70	25	合作金庫銀行大里分行	中國建經公司	91.12.01
27.大里市現岱家園	8	8	0	臺灣銀行台中分行	中華建經公司	92.03.30
28.埔里鎮歡樂家年華	56	27	1	彰化商業銀行埔里分行	中華建經公司	92.01.04
29.名間鄉上毅世家	34	22	10	台中商業銀行竹山分行	中國建經公司	92.07.13
30.埔里鎮中華鮮綠	61	55	15	臺灣土地銀行南投分行	中國建經公司	92.04.12
31.南投市公園大廈	147	114	42	臺灣土地銀行南投分行	中國建經公司	92.03.29
32.大里市遠見大樓	106	106	28	臺灣土地銀行南台中分行	中國建經公司	92.01.19

33.豐原市豐原尊龍	194	177	43	建華商業銀行台中分行	中華建經公司	91.12.01
34.台中市昇平華廈	14	14	3	中國信託銀行台中分行	中國建經公司	92.06.22
35.大里市合家歡	14	10	0	華南商業銀行台中分行	中華建經公司	92.02.15
36.東勢鎮聯盈大樓	13	10	2	華南商業銀行東勢分行	中華建經公司	92.01.11
37.埔里鎮元寶大樓	357	103	8	臺灣土地銀行草屯分行	中國建經公司	92.02.15
38.台北市豪門世家	53	53	0	華南商業銀行松山分行	中華建經公司	92.10.14
39.霧峰鄉省府寶座	91	59	19	建華商業銀行台中分行	中華建經公司	92.01.11
40.豐原市豐田大樓	78	73	19	合作金庫豐原分行	中國建經公司	92.09.13
41.大里市麟閣社區	72	21	6	臺灣土地銀行豐原分行	中國建經公司	92.10.12
42.南投市陽光新境	60	10	0	臺灣土地銀行南投分行	中國建經公司	92.07.19
43.大里市台中王朝	181	16	4	華南商業銀行北台中分行	中華建經公司	92.07.19
44.大里市台中奇蹟	239	84	4	華南商業銀行北台中分行	中華建經公司	92.06.15
45.大里市龍閣大樓	167	40	6	臺灣土地銀行豐原分行	中國建經公司	92.05.03
46.太平市東平社區	69	48	2	臺灣土地銀行太平分行	中國建經公司	93.05.15
47.東勢鎮王朝二期	98	65	11	安泰銀行豐原分行	中國建經公司	93.04.05
48.埔里鎮陽明大樓	65	48	16	臺灣土地銀行南投分行	中國建經公司	92.04.12
49.台中市北台中公	30	30	2	建華商業銀行台中分	中華建經公	92.10.

園城				行	司	04
50.大里市新生社區	11	9	0	台新銀行北台中分行	中國建經公司	93.01.11
51.霧峰鄉新天地社區	87	37	7	合作金庫中興分行	中華建經公司	92.10.21
52.大里市國光社區	20	19	0	建華商業銀行台中分行	中華建經公司	92.05.18
53.台中市錦新雅築社區	10	10	0	聯邦商業銀行台中分行	中國建經公司	93.04.10
54.台中市文心大三元	445	270	47	建華商業銀行台中分行	中華建經公司	92.07.19
55.台中市錦祥富貴社區	20	20	0	台新商業銀行北台中分行	中華建經公司	92.12.28
56.東勢鎮王朝一期	64	50	8	華南商業銀行東勢分行	中華建經公司	92.11.17
57.霧峰鄉巨匠皇宮	197	66	8	彰化商業銀行霧峰分行	中國建經公司	92.12.07
58.臺中市富御國強社區	9	9	0	建華商業銀行北台中分行	中華建經公司	93.02.24
59.大里市北屋新城	15	12	1	台中商業銀行西屯分行	中華建經公司	92.12.28
60.台中市衛道春天家園	18	18	2	合作金庫中興分行	中華建經公司	93.01.12
61.東勢鎮東安里本街	68	67	10	彰化商業銀行東勢分行	中國建經公司	93.01.16
62.豐原市德川家康	77	67	14	合作金庫豐原分行	中華建經公司	92.12.07
63.台北市東星大樓	85	92	16	華南商業銀行北台中分行	中華建經公司	92.12.22
合計	5,174	3,313	698			

製表日期：95.02.04

資料來源：九二一震災重建基金會網站，見
<http://www.921fund.org.tw/run.htm>

第三節 台灣社區重建協會

九二一地震後，投入地方重建工作的民間社團眾多，成員背景互異，面對紛雜無緒的重建工作，彼此之間在觀念、資訊、資源與經驗的分享與工作步驟的協調上，橫向的聯繫自然而生。民國 89 年 3 月，政黨輪替政府改組之際，面對受災民眾對於重建步調緩慢的不耐，地方重建團隊乃準備以串聯的方式，喚起政府對於重建議題的重視。3 月 26 日，伏嘉捷（九份二山產業再造工作站）、劉漢卿（石岡人家園再造工作站）邀集近 10 個工作團隊，約 20 餘人，於台中市進行一場名為「政府版圖重整、災區重建契機」討論會，就近半年來所見的重建問題交換意見。4 月 21 日，於台北召開「阿扁總統，災民不能再等了」記者會，呼籲政府應儘快落實對災民的照顧，此事也引起全盟的注意。²⁷

4 月 30 日，全盟於南投國立暨南大學舉辦「重建區服務團隊紮根與發聲」活動，邀集各類民間重建團體約 400 餘人參加，就重建各項問題分組座談。²⁸此次會議奠下全盟與民間團隊之間相互合作的基礎，全盟從而積極支持扶助民間團隊的重建工作。

民國 89 年 8 月，全盟決議伺機交棒之際，原來由全盟所協助支持之地方連絡站，即積極準備聯合起來，成立聯合團體，繼續在地的重建工作。9 月間，冷尚書（清水溝工作站）與伏嘉捷等全盟連絡站成員，開始聯繫其他的工作站，9 月中旬，33 個全盟連絡站負責人聯名致函全盟召集人李遠哲院長，表達希望全盟繼續運作的呼聲。

10 月 4 日，10 餘位全盟連絡站代表前往中研院面見李遠哲院長，獲李院長允諾全盟將持續運作 2 年，協助在地團隊的成長。7 日，全盟於中研院舉辦「九二一災後重建經驗交流研討會」，全盟連絡站之 31 位工作者連署發表「由扶植而至協力」一文，宣告災區之草根工作者將發起籌組「台灣社區重建協會」（簡稱台社協）。並於 19 日將相關立案資料送達內政部。²⁹

民國 88 年 8 月至 10 月間，以清水溝工作站與中華民國綠色陣線成員為主，連續推動 7 次「災區工作者論壇」，不僅讓各連絡站之間的工作經驗得以交流，並奠下各連絡站之間進一步橫向聯繫的基礎。10 月 27 日，清水溝工作站（冷尚書、翁英欽、謝佩珍）、九份二山產業再造工作室（伏嘉捷、吳姿瑩、蔡宜玲、陳柏端）、石岡人家園再造工作站（劉漢卿、盧思岳）等工作站成員，召開「台灣社區重建協會籌備推動小組預備會」（簡稱台社協籌備小組），正式以「台灣社區重建協會籌備推動小組」之名展開各項活動。³⁰台社協籌備小組內設原住民、產銷、家屋再造、社服、政策、組

27 冷尚書，〈民間觀點：九二一地震以來民間工作團隊的演變-以全盟連絡站為例〉，頁 12。

28 同前註。

29 謝國興，《協力與培力-全國民間災後重建聯盟兩年工作紀要》，頁 42-43。

30 冷尚書，前引文，頁 15。

訓與會務各小組，並發行台社協通訊《傳聲》4期。³¹

民國90年2月15日，災區工作者於埔里台灣長老教會謝緯營地召開「台灣社區重建協會發起人會議」，由冷尚書擔任籌備會主任委員，劉漢卿、金惠雯擔任籌備會秘書，並召開第一次籌備會議。3月24日，於九二一重建推動委員會舉行成立大會，並選出理、監事。4月7日，在台中石岡土牛村，召開第一屆第一次理、監事大會，分別選出理事長盧思岳，常務監事謝國興，執行長冷尚書，副執行長劉漢卿等。參與台社協之民間重建團隊計25個，其中原為全盟連絡站者24個，可知台社協的建立是以全盟所建立的連絡站為基礎的。

台社協的成立，代表了民間重建團隊的工作邁入一新的階段，自初期以救災救急的性質，轉化為地方（或社區）常態性、組織化的地方團體，透過由草根性的組織發展與重建議題的推動，彼此間由扶持而至協力，期望建立一個由下而上參與的民間社會。³²重建工作的意涵，至此亦進入一新的里程。

台社協籌備期間，即以準社團形態，積極投入災區重建的工作。其參與或舉辦之相關活動如下表：

表 8-10 台社協舉辦重建工作相關活動一覽表

時間	活動名稱	舉辦地點	備註
89年12月4日	南投重建弊案現形記者會		
89年12月10日	九二一重建區農業產銷座談會	南投市軍功寮	
90年1月19日	就「申領租金災戶再發放租金一年作業要點」相關問題拜會行政院九二一重建會		
90年2月16日	勞委會重建大軍說明會	中興新村	
90年3月9日	古蹟與歷史建築管理活化再利用研討會		
90年3月17、18日	災區工作者種子幹部訓練工作坊		

資料來源：謝國興，《協力與培力-全國民間災後重建聯盟兩年工作紀要》，頁43-46。

31 謝國興，《協力與培力-全國民間災後重建聯盟兩年工作紀要》，頁43。

32 冷尚書，前引文，頁16。

台社協成立後，即積極透過各種方式推動重建的理想。根據黃肇新的整理，其工作內容包含申請勞委會重建大軍-永續就業工程人力、青輔會暑期工讀、ACT 協力商場、舉辦災區工作者實務工作研討會、承辦台中縣山線社區大學、南投原住民族學院、舉辦春分田活動、承辦行政院文化建設委員會「重建區社區總體營造執行方案」第一社造中心第一年業務等。³³以下即略述其內容。³⁴

- 一、申請勞委會重建大軍-永續就業工程人力：民國 91 年間，台社協向勞委會申請 108 個工作機會，並全數分配給所屬之社區團隊，為重建團隊爭取可觀的資源。
- 二、成立 ACT 協力商場：為協助重建地區農業生產，與台灣加入 WTO 後，對農業產生的衝擊，台社協及全盟推出共同產銷平台「ACT 協力商場」。民國 91 年元旦，台灣加入 WTO 的當天，台社協理事長盧思岳發起「九二一車拚 WTO」活動，連結重建社區的各樣農產與手工產品，在農曆春節前夕推出「春節好禮專案」，希望帶動具有認同與支持社區重建意識的消費新型態。³⁵

六月，在財團法人資訊工業策進會的協助下，成立「石岡果菜館」與「問茶館」網站，前者促銷石岡地區的水果，後者則促銷鹿谷的茶葉。力圖開發農產運銷的新管道。

民國 92 年，台社協以「ACT 協力商場」的經驗為基礎，推出「go-in 桃花源」電子報，期待能夠成為未來重建區社區產業的重要發聲管道，不僅在生產者與消費者的資訊交流方面扮演重要的角色，同時也能為未來台灣社區產業的整體發展貢獻一份心力。³⁶

- 三、舉辦災區工作者實務工作研討會：民國 90 年 9 月 22 日，於中興新村舉辦「實踐與開創-新生代觀點災後重建實務」研討會，與會者由工作者的經驗詮釋災區重建的課題，不僅作為自我檢視的機會，也強化民間團體橫向的聯繫。
- 四、舉辦春分田活動：民國 91 年 3 月 23 日，邀集台社協所屬之團隊與入選之文建會社區營造團隊。台社協開始與屬官方體系之文建會社造體系試圖結合。
- 五、承辦文建會重建區社區總體營造執行方案第一社區營造中心第一年業務：台社協豐富之重建工作經驗，對於文建會以九二一重建地區為主的社區總體營造工作，具有啟發與引導的作用。

但隨著工作層面的擴張，台社協亦面臨組織人力上的窘境，如何拓展發展契

33 黃肇新，《營造公民社會之困境-921 災後重建兩種民間團體的理想與實踐》(台北：台灣大學建築與城鄉研究所博士論文，2003)，頁 45。

34 以下內容，參考黃肇新論文。

35 資料來源：中時電子報，見 http://forums.chinatimes.com.tw/report/921_3/07010201.htm (92.11.10)

36 資料來源：http://en1.url.com.tw/921/pub/LIT_14.asp (92.11.10)

機，實乃該協會面臨的問題。

第四節 台灣災後重建企業協進會*

民國 88 年 10 月 9、10 日，在《商業周刊》的號召下，全台 70 家企業的負責人或高級主管，組成「九二一集集大地震災後重建企業協進團」(簡稱企業協進團)，深入受災地區實地考察。面對斷垣殘壁，山河變色的景象，在討論會上，企業協進團團長陳飛龍董事長宣布，決定將災後重建企業協進團改為常設性的組織，並更名為「災後重建企業協進會」，以更有效的方式，長期性的投入重建的工作。³⁷

10 月 21 日，台灣災後重建企業協進會正式成立，推舉南僑化學工業股份有限公司陳飛龍董事長為理事長，新光保全股份有限公司名譽董事長黃其光先生擔任執行長。協進會內設業務組，綜理相關事務，組長由周昌平先生擔任迄今。根據該會的宗旨，該會為非營利性之社會團體，遇有重大災害時，則以「義工」之形式，運用會員及相關社團、基金會及政府機關等外部資源，達到共同從事災區重建的目的。該協會之成員如下表：

表 8-11 台灣災後重建企業協進會會員名單 (依筆劃排列)

上銀科技股份有限公司	東南旅行社
大台北區瓦斯股份有限公司	東森寬頻電信股份有限公司
大將電子開發股份有限公司	法蘭絲股份有限公司
中國石油化學工業開發股份有限公司	金寶電子工業股份有限公司
中國石油股份有限公司	長億實業股份有限公司
中國電器股份有限公司	南僑化學工業股份有限公司
中國鋼鐵股份有限公司	威建實業股份有限公司
中福振業股份有限公司	皇家可口股份有限公司
仁寶電腦工業股份有限公司	英城營造股份有限公司
台灣土地開發信託投資股份有限公司	特力股份有限公司
台灣大哥大股份有限公司	財團法人中國生產力中心
台灣苯乙烯工業股份有限公司	財團法人日月光文教基金會
台灣麥當勞餐廳股份有限公司	財團法人台北金融研究發展基金會

* 本節資料由台灣災後重建企業協進會業務組周昌平組長提供，謹此致謝。

37 陳敏郎，〈除了捐錢，我們還能做更多〉，《商業周刊》，621 (1999.10.18)，頁 88。

台灣新光保全股份有限公司	財團法人新光吳火獅紀念醫院
光華投資股份有限公司	商周文化事業股份有限公司
宇慶化工股份有限公司	富邦產物保險股份有限公司
成大人力資源管理顧問有限公司	晶磊半導體股份有限公司
宏大拉鍊股份有限公司	華大創業投資股份有限公司
良濤科技企業股份有限公司	勤業眾信會計師事務所
良機實業股份有限公司	新光人壽保險股份有限公司
亞洲證券股份有限公司	福星製衣廠股份有限公司
亞新工程顧問股份有限公司	福益實業股份有限公司
京華城股份有限公司	環華證券金融股份有限公司
和成欣業股份有限公司	耀華電子股份有限公司
和桐化學股份有限公司	寶來證券股份有限公司
昇陽建設企業股份有限公司	

製表日期：93.03.05

資料來源：台灣災後重建企業協進會網站，見 www.rebuild.org.tw (93.03.05)

該會的任務為：

- 一、促進企業交流，凝聚共識，發揮集體力量從事災區重建。
- 二、整合企業力量，結合產官學界資源，協助災區企業擘劃重建藍圖。
- 三、協助災區企業解決經營困難，區隔政府與民間力量，避免資源浪費與重覆。
- 四、協助災區農畜產業復建運銷，促進災區自立自強。
- 五、結合有關團體適時引導地方幹部觀摩國際經驗及重建範例。
- 六、整合國內外企業資源與力量，協助災區重建。
- 七、舉辦教育訓練、出版刊物，邀請國際重建專家來台辦理研討會、演講會，分享國外重建經驗。
- 八、聯合團體與個人作策略聯盟之合作。³⁸

秉持上述理念，台灣災後重建企業協進會自成立以來，即推動了不同層面的重建工作：

- 一、**捐款賑災**：各會員企業在震災後紛紛解囊投入救災工作，不管是提供物資或是捐款，均為社會樹立了救災不落人後的典範。
- 二、**心理重建之旅**：民國 88 年 12 月間，由台灣災後重建企業協進會與東南旅行社共同招待九二一期間深入救災之警政署、消防署、義警義消人員、國防部救災與心

³⁸ 台灣災後重建企業協進會網站，見 www.rebuild.org.tw (93.03.05)。

理諮商人員、受災兒童與家屬及社工人員等，前往關島遊覽，以期消除身心壓力，早日恢復正常生活。前後合計舉辦三梯次，206 人參加。

三、農村規劃重建研討會：民國 88 年 12 月，為協助推動農村災後重建規劃，台灣災後重建企業協進會與台灣大學農村規劃與發展研究中心合辦「農村重建規劃及住宅建設研討會」，邀請德國下薩克森邦滿諾威大學建築學院及土木學院教授、行政人員及下薩克森邦農林部建築師等人來台，介紹德國農村建設經驗及實務，讓地方政府與規劃團隊得有觀摩與學習。會中依德國農村規劃與建設的經驗，分從農村整體規劃、住宅建設、景觀生態、觀光與休閒和產業經濟等五個面向加以探討，研討內容對農村重建之規劃，極具啟發的價值。

四、動員民間參與震災重建：民國 89 年 7 月 17 日，副總統呂秀蓮邀集各大企業與中部地區縣市首長舉行「愛心再動員-鼓勵民間參與災區建設」座談會，希望藉由民間的力量，加速重建的步調。台灣災後重建企業協進會在理事長陳飛龍董事長帶領下，共計 30 家企業與會。26、27 日，呂副總統再帶領企業家走訪台中縣太平、霧峰與雲林斗六等地，實地了解地方重建問題，也期待民間企業支持相關的重建工作。

五、捐贈救災器材、舉辦「防火管理人訓練班」：為配合「緊急醫療救護法」，充實地方救災設備，台灣災後重建企業協進會特別購置自動心臟電擊器 41 組，分別捐贈台中縣消防局（27 組）與南投縣消防局（14 組），以提昇緊急醫療救護品質。民國 90 年 7 月，由中國生產力中心舉辦，邀集各會員企業派員參加，經由防火對策與實際操作使學員瞭解防火及消防的要領，以落實事前預防重於事後救災的理念。

六、促進重建區企業產銷輔導計畫：民國 91 年 4 月，為加速提升重建區內產業競爭能力，經濟部中小企業處為推動「促進重建區企業產銷輔導計畫」，與台灣災後重建企業協進會合作建立標竿企業的傳承機制，以共同執行高階經營策略傳承、聚群認養溝通交流、標竿企業觀摩學習、以及知識分享傳承等為傳承的內涵。並由中國生產力中心策劃邀請台灣災後重建企業協進會會員中之產銷整合、經營卓著之優良企業高階主管進行經驗傳承與典範移轉，同時運用其會員及相關民間社團、基金會等外部資源，共同達到協助重建區企業「產銷整合、聚群創新」的目的。³⁹

本計畫將重建區內現有傳統產業，分成 6 大聚群，包括馬達產業聚群、食品加工產業聚群、橡塑膠產業聚群、手工具產業聚群、金屬製品產業聚群、工具機產業聚群等。每一聚群約有 20 家廠商。台灣災後重建企業協進會之會員，由 2 或

39 經濟部中小企業處，《由重建到標竿之路-促進重建區企業產銷輔導成果專輯》（台北：該處，2002），頁 52。

3 家企業認養一個聚群，透過定期聚會與案例分享，分享其成功之經驗，並提供經營管理上的諮詢輔導，以激發其創新研發與市場拓展之技能。⁴⁰

8、9 月間，產銷整合標竿企業觀摩活動展開，來自重建區內中小型製造業與相關學員，先後訪問了良澔科技企業、智邦科技公司、南僑化工公司、特力公司、宏大拉鍊公司、新永全集團、捷威科技公司、新湖農場、和成欣業公司，東森寬頻電信等經營有成的標竿企業。⁴¹均由企業負責人接待，說明公司經營理念與實務，對參觀者而言，乃是極為珍貴的觀摩學習歷程。

高階經營管理研究班則由台灣災後重建企業協進會中產銷整合經營卓著之企業高階經理人擔任講師，其主講人與講題如下：

主講人	講題
南僑化學工業股份公司陳飛龍董事長	南僑 50 年追求差異化之甘苦談
和桐集團陳武雄董事長	再創台灣傳統產業之美
華僑銀行張鈞董事長	企業成長與融資要點
耀華電子股份公司王伯鑫總裁特助	台灣中部地區產業及區域發展的問題與前景
天群醫療企業股份公司郭外天總經理	企業文化與全員經營的新思維
中國電器股份公司韓啟富總經理	台灣傳統產業的困境-如何再造優勢
台灣土地開發信託投資公司陳棠董事長	不動產證券化概念及商品規劃簡介

上述講題，講者透過自身實際的經營經驗，驗證理論與實際操作之經驗，內容精采難得，對於企業經營理念之提升，助益甚大。⁴²

「促進重建區企業產銷輔導計畫」執行以來，總計完成個別企業轉型升級輔導 195 家。達成之輔導效益為營業額平均提高 10 % 以上，成本降低 2 % 以上，研發週期縮短 30 % 以上，對重建區產業之發展，收效甚大。

民國 91 年 11 月，經濟部中小企業處舉辦「九十一年度重建區企業產銷輔導計畫成果發表會」，會中重建會特頒「協力貢獻獎」予台灣災後重建企業協進會，經濟部中小企業處則頒發「標竿企業獎」予南僑化學工業股份有限公司等 6 家接受觀摩之企業，以感謝其協助重建區企業達成轉型之目的。

40 中國生產力中心，〈聯合推動產業聚群輔導記者會新聞稿，91.7.3〉，見台灣災後重建企業協進會網站，見 www.rebuild.org.tw (93.03.05)。

41 經濟部中小企業處，《淬鍊》，2 (2002.9)，頁 36-38。3 (2002.12)，頁 23-26。

42 台灣災後重建企業協進會網站，見 www.rebuild.org.tw (93.03.05)。



圖 8-1 台灣災後重建企業協進會成立大會。(88.10.21)

提供者：台灣災後重建企業協進會。



圖 8-2 理事長陳飛龍與慈濟證嚴法師相遇於災區。

提供者：同前。

第三章 宗教團體

第一節 財團法人中華民國佛教慈濟慈善事業基金會*

九二一地震發生後，財團法人中華民國佛教慈濟慈善事業基金會（簡稱慈濟基金會）台中分會於凌晨兩點多即成立救災指揮中心，分別於台中、南投、彰化與雲林設立 20 個支援集結點。中部地區的救災工作，從最基本的緊急救治傷患，定點供應熱食，提供醫療服務、健康照顧、發放慰助金與民生及禦寒用品等。並著手籌建組合屋，進行居家慰訪，安撫身心等工作。北部地區除了災變現場之支援外，並分赴醫院與殯儀館慰訪傷患或是助唸，以撫慰家屬。⁴³

慈濟基金會擁有長期推動社會慈善事業的經驗，社區志工的網絡遍佈各鄉鎮，慈濟委員中男眾組成之慈誠隊，均經救難訓練與經驗，使得慈濟的救援工作，能在短時間內，有組織有效率的投入救災工作。⁴⁴

慈濟基金會對於九二一地震的救災與重建工作，分為「急難救助」、「安頓與關懷」與「復健與重建」等三個階段。在「急難救助」工作告一段落後，慈濟基金會即以「安頓與關懷」及「復建與重建」為主要的工作重點。⁴⁵

一、安頓與關懷階段：

(一)「安身計畫」：目的為讓災民能有暫時安身之處，即興建大愛屋。總計至民國 88 年 12 月，慈濟基金會所興建之組合屋（或臨時住宅）計 19 處（稱為大愛村），1,741 戶（不含公共建設及學校簡易教室戶數）。對於災民之安置，助益甚大。（參見表 8-20）

43 * 撰稿期間，承蒙慈濟基金會安排訪談與提供資料，謹此致謝。

林碧珠，《慈濟年鑑，1999》（台北：慈濟文化志業中心，2000），頁 5-6。

44 陳儀深，《九二一震災口述訪問紀錄》，下篇（台北：中研院近史所，2001），頁 532-534。

45 <慈濟九二一賑災重建計畫>，見《慈濟道侶》，330 期。資料來源：慈濟文化中心網站，見 <http://taipei.tzuchi.org.tw/taolu/330>（92.11.10）

慈濟大愛村內，除了庭園的綠美化外，還有圖書室、兒童遊樂場、社工室、警衛室等。大愛屋的設計，採獨棟雙拼式，每戶 12 坪，三房兩廳一衛，前後都有門，每個房間都有窗戶。⁴⁶大愛屋的興建，都是由全台各地的慈濟志工主動參與，慈濟 19 處大愛村，共投入近 5 萬人次志工，他們參與率高，重視品質，往往短短數日，便將屋體組裝完成，並栽種樹木花草，增添溫馨舒適的氣氛。⁴⁷

對於公共建物之修繕，見表 8-12，慈濟亦不遺餘力，提供相關單位在過渡期間，仍得一安身之地，也使相關公務之運作，得以有效持續。

表 8-12 慈濟興建公共建物一覽表

鄉鎮市	座落位置	戶(棟)數	房屋型式
南投縣竹山鎮	明善寺	2	組合屋
台中縣霧峰鄉	霧峰消防分隊	7	組合屋
台中縣草屯鎮	平林里廣輪精舍	4	木屋
台中縣和平鄉	雙崎派出所	2	組合屋
台中縣國姓鄉	東方淨苑	4	木屋
	臨時圖書館	1	組合屋
	乾峰守望相助亭	1	組合屋

資料來源：同註 6。

(二)「安心計畫」：結合相關社工團體逐戶訪視，以撫慰身心壓力，並了解其生活現況，進行需求評估。並且陸續舉辦 14 場祈福晚會，參加民眾超過 18,000 人，以凝聚共識與力量，為重建家園而準備。

並由心理輔導專家指導慈濟志工了解自我及受災民眾的心理，以提供適切的服務。慈濟志工每月前往大愛屋進行健康諮詢、大愛劇場、帶動衛教團康、專題講座等活動。

北區慈濟教師聯誼會連續四個月每月一次到中部地區各中小舉辦親師成長班。慈濟大學、慈濟技術學院暨慈青學子到重建地區各中小學、大愛村舉辦寒暑假安心關懷營隊。⁴⁸

(三)「安生計畫」：將部份家庭經濟有困難及無依災民納入慈濟短、中長期照顧體系

46 李委煌等，《震盪中的人間至情》，卷一（台北：慈濟文化志業中心，1999），頁 298、308。

47 同上書，頁 335。

48 <慈濟九二一援助計畫施行現況>，《慈濟月刊》，406（2000.9），頁 74。

，補助其基本生活所需之資源。⁴⁹

二、復建與重建階段：

(一)希望工程：證嚴法師曾謂「災區八百多所學校的教育，延宕一天就等於空白一天，如果不趕緊投入校園重建，將來對孩子的影響將有多大啊！」對於承建的學校，證嚴法師認為「教育部將所有受損的中小學交付民間團體認養重建，如果我們不承擔重建經費龐大的學校，又如何能期待其他民間團體去認養呢！」因此，證嚴法師說：「對於大型學校，我們是毅然承擔；對於小型學校，我們只考慮力量是否到得了？只要到得了，我們就伸出援手。」⁵⁰於是，慈濟基金會於民國 88 年 10 月 11 日公佈第一批 22 所援建學校的名單，不僅有規模龐大，工程費高達 6 億的塗城國小，也有 6 個班級的至誠國小等。此後，慈濟基金會基於社會責任，援建的學校不斷增加，最後達 55 所。由慈濟所援建的學校可分為四類：1、由慈濟自籌經費援建者，計 32 所。2、其他民間團體捐款，教育部委託設計監造者，計 11 所。3、教育部編列經費，學校希望慈濟援建者，計 6 所。4、協助整修南投市南投高中學生宿舍 1 所，合計 50 所。(參見表 8-21)

此外，為使學生能迅速恢復上課，在新校舍完工前，先援建簡易校舍或做緊急修繕，以供上課之用。其校舍名單如表 8-13：

表 8-13 慈濟基金會緊急修繕，援建簡易校舍一覽表

學校所在		學校名稱	援建內容	完工日期
南投縣	南投市	南投國小	簡易教室 25 間	88.12.08
	草屯鎮	草屯工商	簡易宿舍 25 間、餐廳 1 間	88.11.25
	埔里鎮	大成國中	簡易教室 7 棟、14 間	88.11.01
		虎山幼稚園	簡易教室 5 間	89.01.15
	國姓鄉	乾峰國小	臨時辦公室 3 間	88.11.30
	竹山鎮	竹山高中	簡易宿舍 30 間	88.10.31
嘉義縣	梅山鄉	梅山國中	簡易教室 3 間	88.12.25

慈濟基金會援建的學校，證嚴法師特別提出三項原則：一、全面採用耐震、防火、可回收之 SRC 鋼骨鋼筋混凝土結構建築。二、落實綠化與水資源回收工作，以珍惜大地資源。三、注意採光通風，讓自然光線透進教室，儘量不使用空調。⁵¹而建築師的設計費用定為公定費用的二分之一，工程日程採日曆天計

49 同上註。

50 黃芳淇，〈希望工程七百三十天〉，《慈濟月刊》，418 (2001.9)，頁 39-40。

51 田弘華，〈大愛為樑智慧為牆-九二一希望工程〉，見林碧珠，《慈濟年鑑，2000》(台

算，而非習慣之工作天，換句話說，營建工程將全年無休，以期早日完工使用。⁵²

在營建的過程中，慈濟也營造出獨特、具有啟發意義的工地文化：

- 1.落實四級品保制度，管控工程進度與品質。第一級品保由營造廠工地主任負責施作；第二級由建築師事務所工務代表常駐工地監督；第三級由慈濟功德會營建處希望工程施工小組人員協助監造，並負責協調校方、營造廠、本會之間所有工務事宜；第四級由建築委員會與建築顧問團作為最高指導單位，督導各校工程進度與品質。
- 2.要求工地禁菸、禁酒、不准吃檳榔，務必戴安全帽，並實施垃圾分類。⁵³

上述三不，最初頗讓工人難以接受，認為是蓄意刁難。對於施工品質的堅持，更是嚴格。凡不符規定者，則要求重新施作，毫不妥協。許多營造廠都因承接慈濟之希望工程而脫胎換骨，變得更專業而有效率。而慈濟之慈誠隊成員，更無視日曬風吹，協助施作大門圍牆，種樹、植草皮、鋪連鎖磚、作排水溝等，讓學校成為充滿綠蔭的美麗校園。⁵⁴

慈濟基金會的校園重建，不僅只針對硬體，並希望透過重建過程良好的互動，營造出新的價值。慈濟的職工與志工並將每一所校園的重建過程，透過鏡頭、文字與影像，從斷垣殘壁、簡易教室、施工中的情景、陸續完成的校舍，學生搬入的過程，詳加紀錄。除此之外，慈濟的筆耕隊與影像志工，更動員收集學校的老照片，訪談歷屆校友，重新整理建校沿革，一部新的校史，也隨著校園工程的完工而出現。⁵⁵讓全校師生自過去重新面對現在，學校浴火重生的經歷和重建的精神，對於新人文價值的塑造，極具有積極的意涵。

(二)「健康工程」：震災之後，慈濟醫院接受行政院衛生署委託，於中寮地區開設醫療站，提供門診服務、捐助儀器設備與藥品、建立後送系統，重建醫療機構等，並補助中寮受災民眾部分醫療負擔。在公共衛生方面，則協助疾病監控與環境衛生評估等。並且由慈濟醫院心理醫療團對民眾與學生提供心理復建服務，旨在提供社區常態性醫療照顧。

(三)「社區文化及公共工程」：協助地方文化建設與社區總體營造工作。例如協助豐原市 87 縣道南坑巷橋樑之修建與捐助中華搜救總隊購置急難救助偵測儀器與設備等。

北：慈濟文化志業中心，2001），頁 32。

52 黃芳淇，〈希望工程七百三十天〉，頁 42。

53 黃芳淇，〈希望工程七百三十天〉，頁 44。

54 謝雷諾，〈盼到開花結果〉，《慈濟月刊》，430（2002.9），頁 27。

55 林碧珠，《慈濟年鑑，2002》（台北：慈濟文化志業中心，2003），頁 50。

總計至民國 91 年 12 月，慈濟基金會所募得款項計新台幣 10,326,632,067 元，已運用金額為新台幣 8,394,766,428 元，運用比例達 81 %。其各分項使用情況如表 8-14：

表 8-14 慈濟基金會所募款項運用一覽表

(截至 91 年 12 月底)

新台幣

幣：元

募款總額	募款、物品使用計畫及情形	已運用金額
10,326,632,067	安身計畫--慈濟大愛屋	380,640,920
	急難救助	98,603,474
	希望工程	7,785,185,296
	社區文化及其他公共工程	28,726,026
	安心計畫	28,532,873
	安生計畫	4,113,000
	健康工程	1,016,270
	人事、事務及其他費用	67,948,569
	合計	8,394,766,428
	結餘	1,931,865,639

製表日期：

93.01.12

說明：募款總額含該會自行募款收入、利息收入及縣、市政府、教育部、921 重建委員會補助款

資料來源：佛教慈濟基金會網站，見
<http://news.tzuchi.net/HopeProject.nsf/HopeProject>

慈濟災後救災與重建工作，其可貴的所在，莫過於志工自發性的參與，台灣社會的生命力，由此展現無遺。加上有效率的組織系統與豐沛的物質能量，使得慈濟得以推動許多政府部門無法兼及，或其他民間團體無力達成的工作，在重建的過程中，寫下令人感動的一頁。

救災重建的工作雖有階段性，但是慈濟博愛濟世與聞聲救人的工作乃長期性永久性的事業，所以只要有需要的地方，慈濟人將隨時聞聲而至。



圖 8-3 臺中縣新社鄉新社國小「震動大愛」

重建『笑』園」師親生成長班。

提供者：慈濟基金會。



圖 8-4 九二一災後關懷，慈濟青年寒假安心關懷活動。

提供者：同前。

第二節 法鼓山社會福利慈善事業基金會*

地震發生後，法鼓山信眾除了迅速自動投入救災工作外，聖嚴法師亦指示於台北與台中成立震災協調中心，包括協調支援救災人力、發放救災物資、為亡者助唸、關懷家屬與會眾等工作。⁵⁶

9月26日，聖嚴法師召集法鼓山法行會、基金會等會眾，討論救災的工作重點與方向，會中聖嚴法師認為災後工作的重點應在於長期的人心重建上。因此，提議成立「安心服務團」，作為法鼓山投入救災，學習關懷的管道。⁵⁷10月4日，聖嚴法師在法鼓山基金會召開「人心重建運動」會議，訂出「災後人心重建十大專案計畫」，強調法鼓山做的不是捐款，而是人心的安定，淨化人心的工作。⁵⁸

法鼓山推動的「災後人心重建」運動實施方案內容如下：⁵⁹

- 一、組成安心服務團，成立安心服務站，設立安心服務專線。
- 二、安心服務團提供民眾個別諮詢關懷服務、災民福利資源轉介、說明以及協助申請服務、安排法律、財務、建築、團體心理輔導、稅捐等專業諮商服務。並主動進行訪視，其對象為：有親人傷亡之家庭與個人、救災部隊之官兵、救災其他團體、其他需要訪視的民眾等。
- 三、委請學者編輯出版「921 人心重建-安心手冊」，分送學校與社會大眾。
- 四、發起「世人共祈願、持咒億萬遍」活動，發起持誦大悲咒為全民祈福。
- 五、推出「百年樹人」助學方案，針對災區清寒學子，從小學到大學，每學期發

56 * 撰稿期間，承蒙法鼓山基金會安排訪談與提供資料，謹此致謝。

楊慧華，《人心重建-法鼓山的任務》(台北：法鼓山基金會，2000)，頁8、168。

57 陳儀深，〈楊葆樺女士訪問紀錄〉，見《九二一震災口述訪問紀錄》，下篇，頁644-645。

58 楊慧華，前引書，頁170。

59 楊慧華，前引書，頁42-43。

給獎助學金。

- 六、推行「校園平安計畫」，編製「家庭與學校聯絡簿」，印製 50 萬本。以青少年心靈重建為主題，舉辦「心靈環保體驗營」，一年 10 個梯次。辦理「安定心靈禪修活動」，以禪修方式協助學生安定災後心理。並舉辦安心系列校園演講活動，將安心的方法與理念推廣到學校。
- 七、製作「台灣·加油-我們知道我們永遠在一起」系列廣告，給予民眾理性與智慧的鼓勵。
- 八、編輯《台灣·加油》一書，紀錄聖嚴法師災後所思所言，內容以人心重建為主題。
- 九、規劃「安心系列」講座，邀請法師與學者專家以「人心重建-心五四運動」為主題，使全國民眾安心。
- 十、設置「台灣人心重建地標-平安鐘」，紀念在地震中罹難的同胞，並象徵歷經此一災難後，台灣民眾重新站起來。

安心服務團於民國 88 年 10 月 10 日成立，敦聘法鼓山法行會前救國團秘書處處長張葆樺擔任團長，並分別聘請心理與社工顧問，培訓安心服務義工，以投入災區服務工作。安心服務團成立後，首先培訓「安心義工」，以投入災後人心重建的工作。這批招募自全台的義工，先參加由「張老師」舉辦之專業訓練研習，以結合宗教儀式與團體諮商的方式，以去除內心的恐懼與安定心靈，進而達到心靈重建的工作。

安心服務團之下，設置安心服務站，作為在地服務的據點。全台分別設置 13 處安心服務站。台中、南投一帶災後重建區則設置台中、東勢、南投、埔里、竹山等 5 處。其服務地區包含鄰近鄉鎮的地區：

台中安心服務站：豐原、北屯、太平、大里、霧峰、烏日。

東勢安心服務站：東勢、和平、新社、石岡、谷關、卓蘭。

南投安心服務站：南投、草屯、民間、中寮、水里。

埔里安心服務站：埔里、仁愛、魚池、國姓。

竹山安心服務站：竹山、集集、鹿谷、信義。

民國 89 年 1 月 16 日，台中與南投地區的安心服務站正式啟用，當日並舉行「歲末萬人灑淨·行腳 - 為家園祈福」活動，於南投、埔里、竹山及東勢等地分成 21 條路線進行，由共同為災區家園重建祈福。台中、南投一帶的安心服務站初時由各分院承擔支援的工作，諸如輔導法師與安心義工等。

安心服務站主要功能：一、傳遞關懷與祝福。二、提供民眾權益資訊。三、收集與反應現況訊息。四、提供安心手冊、大悲水、大悲米、祈福卡、念珠、書籍等。五、規劃安心講座、藝術、文化、禪修等活動。⁶⁰故知安心服務站的工作，以「安心」為

60 楊慧華，前引書，頁 78-79。

整體人心重建的起點，進而達成「安身」、「安家」與「安業」的目標。其工作的方式主要由安心義工主動至民眾家庭關懷慰問，發覺需要慰助的對象與問題，再予協助或轉介其他社服團體。

民國 90 年 1 月，法鼓山將原以急難救助為主要功能之福田會，轉型成立「法鼓山社會福利慈善事業基金會」，各地之安心服務站亦併入該基金會內，成為常設性質的組織。⁶¹法鼓山社會福利慈善事業基金會之工作項目，主要有七項：⁶²

- 一、低收入戶之慰問與救助。
- 二、老人、身心障礙、婦幼等弱勢團體及個人之慰問與救助。
- 三、社區清寒住戶及其他傷病、急難、變故者之慰問與救助。
- 四、國內外災害急難救助及 921 震災人心重建計畫。
- 五、接受主管機關指導辦理之事項或配合民間相關機關之慈善公益事項。
- 六、辦理或贊助上述業務之人才培訓。
- 七、其他有關公益慈善事業。

可知安心服務站在併入法鼓山社會福利慈善事業基金會之後，其服務的面向更加廣泛，除秉持法鼓山以精神為主，物質為輔之救助原則，推動心靈環保外，並持續家庭慰訪，辦理端午、中秋與歲末關懷活動，配合行政院青年輔導委員會寒假返鄉工讀服務，推動校園心靈環保列車，舉行年度祈福法會，救助桃芝颱風災民，自 91 年 9 月起百年樹人獎學金對象擴大為社會清寒弱勢子弟等。使安心服務站關懷的對象由災民擴大為所有的社區民眾，由心靈重建擴大為整體身心家庭的關照，並結合社會工作、心理輔導、醫院志工等專業領域的志工，為民眾提供更廣泛、專業與長期的關懷與協助，成為長久陪伴社區的在地團體。



圖 8-5 聖嚴法師巡視災區。

提供者：重建會。



圖 8-6 法鼓山安心服務團成立授旗。

(88.10)提供者：同前。

第三節 國際佛光會

地震發生後，國際佛光會中華總會在星雲法師的指示下，成立「九二一國際佛光

61 法鼓山社會福利慈善事業基金會，《法鼓山社會福利慈善事業基金會年報，2001-2002.6》，創刊號，頁 2、5。

62 《法鼓山社會福利慈善事業基金會年報，2001-2002.6》，創刊號，封底頁。

會救災中心」，以賑災、救濟、協助家園重建與撫慰心靈創傷等四大方向為工作重點。⁶³佛光山隨即動員出家法師、在家居士、佛學院學生等 350 餘人進駐草屯，投入救災賑災工作⁶⁴。佛光山救災與重建的組織系統如下：

- 一、佛光山國內分、別院：發動法師、信徒、義工投入賑災、雲水佛車服務工作。
- 二、佛光山國外分院：發動勸募賑災物資。
- 三、佛光山宗務委員會：舉行超薦法會、祈安法會。
- 四、佛光山慈悲基金會：辦理雲水醫療義診服務。
- 五、佛光山文教基金會：推動校園重建、校園修繕、營養午餐、炊具捐贈等工作。
- 六、佛光山教育院：叢林學院全體師生投入義工工作。
- 七、國際佛光會世界總會：成立 921 國際佛光會救援中心：設置九人賑災小組，投入學校重建、佛光村興建等各項賑災工作，分別於台中、南投縣成立 20 個救災服務中心與 14 個佛光園心靈重建中心。全國各地分會則發動全國佛光人勸募、提供救援物資及投入賑災工作。世界各地協會則發動全球勸募以提供救援物資。

民國 88 年 10 月 25 日，國際佛光會於佛光山召開臨時會議，共有來自世界各地之會員近 400 人參加，會中決議：1、關於 921 災區服務及心靈重建工作，各協會幹部應經常安排「專業心靈輔導人員」的課程，經培訓後才能深入災區，作長期關懷工作。2、印贈鄭石岩教授所編著二本心靈重建專書—《我會再站起來》及《應變的教育》，除了免費贈送教育部 30 萬冊外，並提供給災民、軍方及需要的民眾。3、設立「佛光站」救助專案，作長期性的輔導，並負責後續救災工作，由陳嘉隆、沈尤成、賴義明、陳隆陞、陳新布等五人小組負責。⁶⁵

國際佛光會對於重建工作之推動，主要有如下數端：

一、校園重建：

(一)國際佛光會認養學校計有 4 所 (參見表 8-21)，部分認養者 6 所，參見表 8-15：

表 8-15 國際佛光會部分認養學校一覽表

學校所在	學校名稱	認養內容
------	------	------

63 釋依空，《921 國際佛光會震災實錄》(台北：國際佛光會，1999)，頁 40。

64 何秀蘭，《南投、台中區佛光園災區重建特刊》(南投：國際佛光會南投台中區佛光園總園，2002)，頁 12。

65 《覺世週刊》，第 1402 期。佛光山全球資訊網，見 http://www.fgs.org.tw/affair/culture/awaken/1402/b3_1402.htm (92.11.10)

南投縣南投市	光復國小	全校校舍之修繕
南投縣中寮鄉	永和國小	全校校舍之修繕
南投縣草屯鎮	草屯國中	校門新建工程
南投縣名間鄉	名間國中	部分校舍修繕
南投縣名間鄉	新民國小	全校校舍之修繕
台中市	大同國小	美術教室之修繕

(二)提供多功能帳棚作為臨時教室：名間國小、旭光國中等 20 所學校。

(三)改善學校設備：南投高中、富功國小等 10 餘所學校。

(四)提供營養午餐 3 個月：平和國小、營盤國小、車埕國小、水興國小、和平國中、鹿谷國中等 27 所學校。

(五)捐贈午餐炊具：中寮國小、平和國小、梅林國小、公誠國小等 9 所學校。

二、災民安置：

(一)興建組合屋：分別於南投縣中寮鄉永平村、與清水村興建 3 處組合屋。台中縣和平鄉自由村，為當地原住民興建 28 戶組合屋，合計 174 戶。(參見表 8-20)

(二)提供南投縣竹山鎮獨居老人貨櫃屋 10 戶。

(三)佛光人家 7 戶(本會會員幹部之居家安置)。

三、寺院道場重建

(一)協建安置光量寺、向善寺、百納精舍、南行學苑、大慈禪寺、東方淨苑、佛法山寺、法雲講堂、明善寺、般若學苑、心佛寺等十一所寺院。

(二)補助重建靈巖山寺、萬佛寺、白毫禪寺、人乘寺等上百間寺院。

四、心靈重建

(一)設置佛光園：成立的宗旨在於協助災民克服災後恐懼，建立起積極的生命觀，激發對於生命的珍重愛惜，與培養慈悲智慧創造幸福。透過各種心靈講座、心靈諮商、談心茶坊、遊戲輔導、影片觀賞、藝文活動等協助民眾心靈重建。並且以長期推動、多功能的方式，舉辦醫療義診、法律諮商、社教活動等，以多方面照應民眾的需要。除了作為佛光會的專設服務據點外，亦可提供各界慈善團體運用，以彙聚十方資源，協助民眾早日重建家園。各地佛光園所在如表 8-16

：

表 8-16 國際佛光會成立佛光園一覽表

<p>東勢佛光園：民國 88 年 11 月 12 日成立，為最早成立之佛光園。初期提供災民義診，物資救助與簡單之心靈撫慰工作。此後，則偏重於對民眾之直接訪談與服務，並辦理義診，服務範圍廣至偏遠山區。</p>
<p>梨山佛光園：主要以圖書館方式提供民眾自閱讀中獲得心靈之平靜與希望。</p>
<p>霧峰佛光園：成立於民國 88 年 12 月 5 日。舉辦民眾心靈講座、社教服務、藝文活動、電腦教室、義診等活動，受到熱烈迴響。</p>
<p>集集佛光園：成立於民國 88 年 12 月 5 日。全力辦理心靈重建工作，集集鎮公所亦於園前設置九二一心靈重建廣場，以廣闊其空間，充分推展其功能。</p>
<p>中寮佛光園：成立於民國 88 年 12 月 26 日，位於永平佛光村組合屋內。培養民眾押花等第二專長，並且輔導就業與行銷，以安定安活。</p>
<p>竹山佛光園：成立於民國 88 年 12 月 12 日，位於組合屋內。每星期舉辦義診，成為組合屋內民眾最主要的精神依賴。</p>
<p>埔里佛光園：推展各項心靈重建活動與社會服務工作，照顧老人與孩童等。</p>
<p>草屯佛光園：成立於民國 88 年 12 月 5 日。主要推展心靈重建工作，舉辦佛學講座，祈安消災等，以安撫民眾。</p>
<p>名間佛光園：成立於民國 89 年 6 月 24 日。與社區結合，著重文教活動與婦幼心靈重建工作。園長新自帶領兒童與婦女從事戶外教學，著力甚多。</p>
<p>南投佛光園：成立於民國 89 年 5 月 13 日，位於南投仁愛之家內。以各項文教與社教活動，直接照顧園內孤獨老人與孩童。並且培訓學員第二專長等。</p>
<p>水里佛光園：成立於民國 89 年 2 月 9 日。側重社教與心靈講座，協助民眾就業與就學的困難。桃芝颱風時，並成為佛光會之救災指揮中心，發揮甚大功效。</p>
<p>中興佛光園：為佛光園總園，負責規劃並督導全體佛光園推動心靈重建工作。中興佛光園則以社教與心靈為主，協助民眾就業與就學的需要。</p>
<p>國姓佛光園：展現客家文化特色，舉辦客家文化相關之心靈重建活動，並直接深入偏遠地區，探視民眾與協助照顧孩童課業等。</p>
<p>魚池佛光園：開辦電腦教室、音樂教室，舉辦園遊會與文藝活動等，義診與救濟亦為主要幫助地方民眾的方式。</p>

佛光園不只提供災區民眾生活方面的基本需求，更重要的是協助當地居民自力更

生的能力，佛光園的法師、慈悲委員及義工們，也經常主動輔導探視，嘗試著去瞭解、去接觸災民哀慟的心境，並給予同理心的陪伴、關懷、回應與照顧，一路陪著災民走過這段傷痛的生命歷程。⁶⁶

歷經數年，佛光園依舊在社區陪伴民眾，已成為社區常設性質的組織，未來將以更積極的面貌，協助民眾開創新的生活。

第四節 財團法人中台山佛教基金會

地震發生之後，中台禪寺在惟覺法師的指示下，隨即出動各式機具至埔里搶救受困之民眾。9月23日，為增加救災效率，於中台禪寺成立救災總部，全台各精舍成立救災分部，並在埔里、南投、草屯、大里與東勢等地，利用精舍、分院，或租用私人倉庫設置賑災站，發放賑災物資；對於偏遠聯繫不便的地區，則出動機動巡迴專車穿梭其間，運入相關物資。期間中台禪寺動員所有法師以及數千名自動前來協助之義工，日夜整理、搬運與發放各界捐贈之賑災物資，以期解除受災民眾的燃眉之急。即使遠在花蓮之普蓮精舍，也不辭路途遙遠，委託航空公司寄送帳棚睡袋等急需物資，再租用卡車，運送民生食物等，日夜相繼。屏東之志成佛寺進駐東勢，擔負起供應伙食的工作，每日提供四、五千份餐點，所需之材料與費用，則是由高雄之普同、普化、普信與台中之普民等精舍籌募支持。

中台禪寺並認養東勢中正公園、河濱公園與舊火車站等3個收容中心，總計2,000多人的生活照顧。從最初之分送平安袋與湯圓麵線，到舉辦心靈重建聯誼晚會，成立自治會等，直至民眾逐漸遷入組合屋或其他地方為止。

除了物資上的支援外，中台禪寺亦對受災民眾提供即時性與長期性的關懷支持服務。其重要的工作內容如下：

- 一、**醫療義診**：由正隆聯合診所於南投縣立體育場成立醫療站，並深入信義鄉、仁愛鄉等地區進行巡迴醫療。埔里醫療站分別由長庚醫院、埔里基督教醫院、台中榮民總醫院等醫療隊進駐，提供義診服務。
- 二、**捐贈寶塔與超薦法會**：捐贈地藏寶塔禪寺塔位300座與台北天祥寶塔塔位85座。並於台中市舉辦全國消災祈福與罹難者超薦渡亡法會，與接受埔里鎮公所委託，於埔里鎮親水公園舉辦罹難者聯合公祭法會。以期冥陽兩利，安定民心。
- 三、**捐款賑災**：捐贈新台幣10,000,000元至華視愛心專戶，轉交內政部做為賑災基金。同時，為期南投縣各級學校能夠早日復課，中台禪寺復捐贈新台幣8,061,700元，提供埔里大成國中、埔里國中、北山國中、愛蘭國小、水尾國小、大成國小、南光國小、溪南國小、育英國小、中峰國小、埔里國小、太平國小、鐘靈國小，與屏東縣霧台國小、北葉國小、三地國小等16所國中小學添購與修繕教具之用。捐贈埔里基督教醫院新台幣1,000,000元，埔里榮民醫院7,500,000元，作為

66 黃淑宜，〈佛光山慈悲基金會〉，普門學報，第六期。

修建之用。此外，在結束東勢地區之救災工作時，撤離前再捐贈東勢各界新台幣 1,175,300 元，作為地方的重建基金。

民國 89 年浴佛節，中台禪寺 108 位法師隨遊佛花車舉行慈善托鉢募化，所得 1,500,000 元全數捐給南投縣政府與埔里鎮公所，做為賑災之用。民國九十年，中台禪寺於傳授如來三壇大戒期間，由惟覺禪師等帶領 367 位新戒，於埔里市區托鉢行化，所得供養金 1,000,000 元，悉數作為埔里地區 17 所中小學校之清寒學生獎助學金。

四、心靈重建：為慰撫地震後惶惑不安的人心，中台禪寺贊助埔里榮民醫院舉辦「愛、關懷與希望-陳冠宇溫馨埔里情鋼琴演奏會」。民國 91 年，地震三週年當天，中台禪寺與台中市政府於台中市體育館舉辦「關懷九二一震災三週年心靈重建祈福平安義演晚會」，邀請旅日歌星翁倩玉小姐演唱，以表達對於受災民眾最大之祈願與祝福。

惟覺法師開示，對於失去親朋的哀傷，應「節哀致孝」、「節哀致敬」與「節哀致誠」。面對未來，則應「節哀致強」、「節哀致勇」與「節哀致覺」。即勇於面對，堅強以赴之外，經過這場災難，希望大眾能夠檢討反省，痛定思痛，修一切善，斷一切惡，步步走上光明。

因此，災後中台禪寺各地之精舍，辦理各級禪修課程，引導民眾從事「定心」、「靜心」與「明心」的心靈境地外，並開辦各類課程，如兒童讀經班、兒童說故事比賽、繪圖書畫比賽、插花研習班、親子禪修班等，藉由多元化的方式，引導民眾走出震災陰霾，並將佛法植入人心，落實「佛法生活化」與「佛法教育化」的精神。



圖 8-7 中台禪寺動員僧俗二眾全力協助救災工作。

提供者：財團法人中台山佛教基金會。



圖 8-8 南投縣埔里九二一大地震罹難者

超薦度亡聯合公祭法會。

提供者：同前。

第五節 中華民國一貫道總會

一貫道會眾於震災之後即積極投入救災工作，提供受災民眾熱食、物資、醫療服

務與心理諮商、捐款、推廣讀經安定人心等。並且於台中、南投等地開設 37 處心理諮詢站，從事家訪、義診、讀經、課輔等輔導工作。在災後初期民眾的照顧關懷上，貢獻極大心力。⁶⁷

有關災後重建的工作上，一貫道總會亦提出相關的規劃：⁶⁸

- 一、**學校重建**：認養南投縣中寮鄉廣福國小、水里鄉永興國小與雲林縣斗六市梅林國小。
- 二、**社區關懷**：視各社區情況，將原有 37 處心理諮詢站整合為 17 處，繼續從事心理諮詢與課業輔導工作。每逢節慶，服務站並規劃相關活動與民眾同樂，普為社區民眾接受與歡迎。
- 三、**關懷輔導**：規劃大專志工持續於南投、中寮、國姓、埔里與東勢等處之學校舉辦寒暑假營隊與假日輔導。並且捐助無法繳交營養午餐費用之學童相關費用，一直持續至今。

一貫道總會本為善不欲人知精神，對於救災與災後重建的諸般作為，從不大肆宣揚。誠如一貫道總會理事長施慶星先生所言：「似乎沒人知道我們做了什麼，但是也最多人知道我們做了什麼」。為有受到幫助的人，其內心的感恩才是最真誠的。

第六節 台灣基督長老教會

九二一地震發生後，台灣基督長老教會隨即成立救災指揮中心，完成任務分組，分別設置專款奉獻、災區救助、社會服務、國際連絡、醫療服務、宣傳與祈禱各組。並以草屯、南投與台中東榮教會為基地，成立救災前進指揮所。⁶⁹

民國 88 年 9 月 30 日，台灣長老教會成立「九二一震災重建委員會」，已規劃重建的方向與震災專款運用的原則。並且派員到各災區關心災情，聽取災區教會需求與困難，也舉辦座談會瞭解各地重建情形，作溝通協調的工作。10 月 15 日，委員會第二次會議決定了以下的工作階段任務與重建方案：⁷⁰

第一階段（緊急救援工作）：自民國 88 年 9 月 21 日至 10 月 11 日(災後三週內)，工作內容包括探視災區、分發救助金、救援物資...等。

第二階段（牧者及災民安置工作）：自民國 88 年 10 月 12 日至 12 月 31 日(災後二個月)，工作內容包括舉行追思與紀念禮拜、搭建組合屋、協談關懷、心靈重建等。

67 一貫道總會之救災作為，參見該會編，《災劫中的尊嚴-921 地震一貫道賑災實錄》，台北：該會，2001。

68 參見九二一重建會提供，黃淑玲整理，該會提供之〈災劫中的尊嚴-一貫道救災感言〉。

69 陳亮全、白哲宏，〈台灣教會災害防救初探〉，《災難、信仰與實踐-921 震災二週年研討會》(台中：台灣長老教會總會，2001)，頁 62-63。

70 張德謙等編，《台灣基督長老教會 921 震災重建報告書》(台北：台灣基督長老教會總會，2000)，頁 48。

第三階段 (教會及社區重建工作) : 自民國 89 年 1 月 1 日至民國 92 年 12 月 31 日(災後四年內) , 總會規劃「社區重建關懷站」的制度 , 以地方教會為基地 , 參與社區的重建。主要工作為參與災民心靈重建、社區重建、整合各方資源、發動義工與訓練等等。

重建方案內容 :

- 一、**災區教會建築物重建認養方案** : 由總會成立災區重建認養小組 , 評估災區教會重建所需之數量與金額 , 並協助認養之介紹與安排。
- 二、**災區弱小教會傳道人之謝禮認養補助方案** : 幫助傳道人在本身亦為災民的情況下 , 能夠無後顧之憂的協助社區民眾從事重建工作 , 期限 3 年。
- 三、**災區民眾收容屋之興建與收容方案** : 以資源缺乏之原住民部落為優先 , 並以傳道師、信徒與社區重建關懷站為主。
- 四、**義工組訓方案** : 發動信徒奉獻 100 工作小時 , 投入災區義工服務行列。

「震災重建委員會」在階段性任務完成後 , 於 12 月底解散 , 災區後續重建關懷的工作 , 歸由「台灣基督長老教會九二一重建關懷小組」繼續負責推動。長老教會為落實重建的工作 , 決定集合所屬各個機構共同研擬出「社區重建」的專案 , 自震災後教會及社會各界捐款中 , 撥出 7000 萬元 , 以四年的時間於台中、南投兩個縣市以區域整合的方式分別進行社區重建的工作。⁷¹

民國 88 年 11 月 21 日 , 第一批重建關懷站於東勢、石岡及國姓等三處社區成立 , 至民國 89 年 3 月止 , 陸續成立東勢、石岡、新社、國姓、霧峰、南投、集集、魚池、中寮、竹山、埔里、霧社、春陽、武界、鹿谷、信義等社區重建關懷站。另外也成立了族群融合關懷站和福音志工訓練站 , 以因應長老教會生態之特殊需求。⁷²

社區重建關懷站以災區原有的教會為中心 , 利用教會過去在社區中打下的基礎 , 與各地方教會、公家機關和民間團體共同合作成為社區的伙伴 , 依循當地居民的需要 , 從事社區組織與社會服務工作 , 以協助災民心靈輔導、陪伴災民走過創傷。因此 , 關懷站的作用 , 是以較專業的方式來協助教會的不足 , 讓教會成為社區居民生活的重心 , 以落實教會社區化的目的。⁷³

社區重建關懷站主要工作內容如下 :

- 一、**社區需求基本服務** : 家庭訪視、社會福利資源諮詢與轉介、居家照護 (家事服務、看護服務)、原住民部落重建、協助臨時住屋區發展自治組織、培訓社區、福音志工、紀錄社區發展、促進族群關係融合。

71 同上書 , 頁 49。

72 同上註。

73 < 羅榮光、張德謙牧師訪問紀錄 > , 見陳儀深 , 《九二一震災口述訪談紀錄》(下篇 : 民間部門) , 頁 572。

二、**特定族群專案服務**：悲傷輔導協談、單親家庭互助團體、兒童托育與課後輔導、青少年成長團體、婦女支持團體、老人問安關懷服務、送餐服務、交通服務（為失能者提供交通接送服務）。⁷⁴

由於長老教會之社區重建關懷站之工作構想與南投縣政府所規劃之社區家庭支援中心之工作內容極為類似，長老教會於是向南投縣政府提出包括南投、集集、魚池、國姓、竹山、仁愛等鄉鎮的委託申請，並獲得通過。成為該鄉鎮之社區家庭支援中心。

長老教會社區重建關懷站之工作人員來源以台南神學院歷年所培訓的社工專業人力，與勵馨基金會合作的支援人力，並招募社區志工，以當地居民為工作站人員，共同推動社區重建計畫。

為了能使社區重建關懷的工作能夠持續並提高效果，民國 89 年 2 月 27 日，在台中市設立「九二一社區重建關懷站辦公室」。負責對各關懷站做督導的工作。該辦公室的主要工作內容與角色如下：⁷⁵

- 一、督導、掌握各關懷站運作情況。
- 二、提供專業知識與人力上之協助。
- 三、取得外界資源與溝通管道，提供各關懷站所需資訊、資源。
- 四、辦理各種工作人員、志工的訓練與研討會等。
- 五、與媒體、社會大眾建立關係並從事募款工作。

各社區關懷站針對各社區不同之需求而規劃不同的工作重點。例如東勢、石岡二地，工作重點在於弱勢照顧。仁愛鄉則以協助村民朝向自力更生，提供民眾農業生產必要用品，誘導民眾恢復工作。鹿谷地區則辦理婦女讀書成長班，帶動婦女關懷社區事務。同時也協助地方社區發展產業特色，規劃社區深度旅遊等。⁷⁶

台灣基督長老教會災區重建的工作預計進行四年，但為延續社區關懷站的服務經驗與成果，九二一關懷辦公室正積極輔導各地關懷站轉型為社區宣教中心，以常駐地方，其功能由「九二一重建」轉型為「整體社區關懷與弱勢照顧」，使九二一重建經驗成為整體教會日後參與社區的重要資產與資源。目前已轉型之關懷站計有中寮、福音、瑞竹、霧峰、賽德克、武界、集集等處，計畫轉型中者有信義、鹿谷等處。⁷⁷

74 同上書，頁 50。

75 同上書，頁 51。

76 <黃肇新先生訪問紀錄>，見陳儀深，《九二一震災口述訪談紀錄》（下篇：民間部門），頁 580-581。

77 九二一社區重建關懷站辦公室，<台灣基督長老教會九二一社區重建關懷站事工報告>，2003.4.2.



圖 8-9 東勢居家照顧。
提供者：台灣基督長老教會。



圖 8-10 石岡老人健診。
提供者：同前。



圖 8-11 南投彩繪組合屋。
提供者：同前。



圖 8-12 福音 921 行動之愛。
提供者：同前。

第七節 中華基督教救助協會

九二一地震發生之後，中華基督教救助協會隨即於台北市松山區東星大樓與台北縣新莊市博士的家設置救助站，並於台北靈糧堂、台北以琳書房、豐原行道會、中興新村浸信會設立物資收集站與轉運站。9月24日，於台中蒙恩中心成立中部救災指揮中心，並成立危機輔導小組。⁷⁸

協助救災，救助協會於北部與中部成立了救助站，北部地區為松山與新莊震災現場，中部地區則為豐原、東勢（3處）、埔里（3處）、南投、魚池、新社、中寮（3處）、名間、國姓（2處）、霧峰（3處）、竹山（2處）、集集、太平（2處）、大里（4處）、石岡、鹿谷、卓蘭、台中市、仁愛（法治村）、信義等20個地區。

救助站的服務項目包括：協助災民安頓居所與恢復工作，受災戶訪視及復原輔導協談，協助保險、醫療、法律諮詢及房屋鑑定服務，協助舉辦告別禮拜，協助代辦各項災後福利申請，分發生活救助物資、協助安置孤兒、兒童照顧、學生課業輔導與老

78 中華基督教救助協會，《中華基督教救助協會 1999 年報》，頁 22。〈夏忠堅牧師訪問紀錄〉，見陳儀深，《九二一震災口述訪談紀錄》（下篇：民間部門），頁 615。

人關懷等。⁷⁹

總計至 10 月間，投入各救助站工作之教會共 400 餘所，動員志工超過 4,000 人次，另有來自美國、香港、日本、新加坡、加拿大等地之基督教友自費前來參與救災工作。

救災工作告一段落後，救助協會即評估重建的工作將是長期的工作。因此，於 11 月中旬，以原有之救助站為基礎，除已撤銷之 6 處位於災民臨時收容所之救助站外，其餘救助站均轉型為經常性的重建工作團體，名之為「家園再造工作室」。⁸⁰包括南投縣的南投、國姓、名間、竹山、鹿谷、南中寮、北中寮、埔里、集集、魚池、水里，及台中縣的石崗、大里、霧峰、新社與東勢。並於民國 88 年 12 月起開始運作。

工作室由救助協會動員台灣各教會的志工，以認領結盟的方式，透過這 16 個家園再造工作室進行社區重建與教會重建的工作。每一工作室都在工作所在設立辦公室，內設工作室委員會及全職社工員 1-3 人。同時也申請勞委會「以工代賑」方案，聘僱臨時工作人員，成為工作室深入社區服務的幫手。並以社區總體營造的方式，進行社區重建的工作。並與各級政府相關部門積極合作，與各民間社福社工機構結盟，使「家園再造工作室」能真正發揮功能，為重建區民眾再造美麗的新家園。⁸¹

家園再造工作室的工作重點：

- 一、**心靈重建工作**：包括心靈輔導、心理衛生教育、人生講座。
- 二、**家庭重建服務**：包括婚姻輔導、夫妻成長、親子教育、媽媽成長教室、老人在宅服務。
- 三、**環境重建服務**：包括美化環境、環保教室、環境清潔。
- 四、**教育重建服務**：包括兒童青少年課後輔導、品格教育、舉辦才藝營、科學營、文學營、生活體驗營、成長營、成人終生學習講座。
- 五、**社區關懷服務**：包括成立社區志工隊、舉辦社區聯誼活動。
- 六、**醫療保健服務**：包括義診、健康教室等。
- 七、**文化重建服務**：包括舉辦文化下鄉活動、尋根之旅、推展讀書會、劇團表演、兒童圖書贈閱活動。
- 八、**社區營造服務**：包括社區營造服務之訓練、社區工作人才培訓、社區終生學習組織等。⁸²

民國 89 年 3 月，承辦南投縣府委託之「社區家庭支援中心」業務，參與的包括

79 中華基督教救助協會，《中華基督教救助協會 1999 年報》，頁 22-23。

80 <夏忠堅牧師訪問紀錄>，見陳儀深，《九二一震災口述訪談紀錄》(下篇：民間部門)，頁 618。

81 中華基督教救助協會，《中華基督教救助協會 1999 年報》頁 43。

82 中華基督教救助協會，《中華基督教救助協會 1999 年報》頁 44。

南投、南中寮、國姓、埔里、名間、水里、竹山等 7 個工作室。服務的內含有諮詢與轉介、個案服務與管理、居家照顧與服務、關懷訪視、兒童服務、青少年服務、婦女服務、老人服務、社區綜合服務等。台中縣方面則是以方案委託的方式，由救助協會在石岡、大里、東勢、霧峰、新社等地的家園再造工作室承接單親家庭、課後安置、青少年情緒輔導、家庭訪視等服務。⁸³

為協調 16 個工作室之工作，統一對外窗口，獲取外部資源，民國 89 年 3 月，於台中市設立「921 專案辦事處」，設主任及督導社工行政人員等，提供各工作室社會服務的專業支援，並聯結社會資源，作為工作室與政府之窗口，與教會與重建區聯繫之橋樑，以有效推動家園再造的工作。⁸⁴

四年來，救助協會一直保持七、八十位全職工作人員，在第一線上與災民生活在一起。初期，他們四處探訪，在各組合屋區及學校中設立課輔班、才藝班，舉辦節慶晚會、園遊會。中後期則持續不斷以個案輔導，照顧災民，並提供居服員訓練、居家照顧、兒童、青少年、婦女服務及親職服務。

各工作室針對社區的需要提供不同的服務，例如大里工作室重視兒童及父母之間的親子關係。並為中低收入戶、單親家庭及弱勢團體，成立的學齡前幼兒班、兒童班安親班與課輔班，以減輕家庭婦女的負擔。石岡工作室以幫助單親家庭兒童、隔代教養兒童或是學習上特別需要輔導之兒童為主。新社工作室以青少年輔導為主，舉辦街舞班，藉跳舞抒發其精力與壓力。並開辦成人識字班，鼓勵失學民眾與外籍新娘就讀。東勢工作站則以失業與單親家庭之輔導與關懷為主。⁸⁵

救助協會所屬之家園再造工作室並計畫在當地從事長期之投入與經營，因此在組織與服務上，均以落地生根的方式進行，以獲得地方機關、學校與社區的接納，並建立互信、互助的良好關係。各工作室聘僱之臨時人員總計 200 多位，透過日常關懷訪視與居家服務，使工作室紮根於地方，了解社區的情況，與社區領袖建立良好的關係，取得民眾的信任，以落實當初成為在地性社團的理想。⁸⁶各地家園再造工作室由社會服務著手，再回歸兼顧福音傳播工作，其中南投、中寮、名間、集集、竹山、鹿谷、霧峰與東勢等地之工作室，均已成立教會，成為兼具社福與福音的團體，為教會的工作，創下新猷。

為具體實踐社區救助機制的理念，中華基督教救助協會設置了「1919」專線（諧音「要救要救」），以利在急難時能立即著手救助工作，甚至阻止二度災難的發生。民眾只要撥打「1919」專線，便能在第一時間內，透過最近之「1919 服務中心」，獲

83 中華基督教救助協會，《中華基督教救助協會 2000 年報》，頁 34。

84 中華基督教救助協會 921 專案辦事處，《中華基督教救助協會 921 恩典集》，頁 23。

85 中華基督教救助協會，《中華基督教救助協會 2000 年報》，頁 47-48。

86 中華基督教救助協會，《中華基督教救助協會 2001 年報》，頁 49。

得最迫切的緊急救助與協助。經由九二一地震以來的救助經驗，許多教會已體會必須要走入社區，一個或數個教會聯合起來，接受適當的訓練與裝備，便是社區最理想的救助機構。⁸⁷

第八節 台灣世界展望會

為因應九二一震災災後重建工作之需求，台灣世界展望會提出「原住民鄉重建專案計畫」，推動各項災後重建計畫，以三年為期，協助發展或恢復受災地區之各項機能。⁸⁸該項計畫之內容如下：⁸⁹

一、**災區兒童資助與家庭生活重建計畫**：針對在震災中成為單親、孤兒，或房屋受損、家中經濟來源中斷之兒童及家庭，提供教育、醫療與心靈關懷，接受本計畫資助之兒童約有 6,500 名。分布的地區包括台中縣東勢鎮(含石崗、新社、和平、豐原、苗栗縣泰安鄉南三村)，台中市(含市區、大坑、大里、太平、霧峰)，南投縣南投市(含集集、名間、中寮、草屯、鹿谷、竹山)與南投縣埔里鎮(含埔里、國姓、仁愛、信義、魚池、水里)等地。

本資助計畫之服務內容包含：

(一)生活與就學輔助：1、災區受助兒童及受助家庭之關懷訪視與資料建檔。2、定期家庭訪談，了解實際需求，予以輔導協助。3、提供獎助學金、交通費、文具、制服等，以及生活及課業輔導。4、舉辦各類營隊。5、促進營養與健康，提供營養午餐、舉辦巡迴醫療等。

(二)心靈輔導：配搭心靈重建專案計畫，提供受災兒童及家庭成員之心靈關懷服務。透過與 921 社工震災行動聯盟、實踐、東海、靜宜等大學院校之教授、實習學生合作，建立專業輔導團隊，共同規劃各項諮商輔導技巧。並邀請國內專業證照心理諮商、社工、醫療學者、專家成立諮商委員會，定期協助專業社工員學習新知與經驗，以期改善兒童心理創痛現象。

同時為紓解家長生活經濟壓力，造成親子關係疏離的問題，展望會特別利用例假日舉辦親子活動，藉由親子共遊的機會，建立溝通了解的管道。同時也舉辦親職教育講座，協助家長認識親子溝通，預防子女偏差行為。另外，展望會也與國立台中師院共同舉辦「兒童遊戲心理諮商工作坊」，以培訓輔導老師專業遊戲治療能力，在中部災區 40 所國小設置 70 處遊戲治療室，透過遊戲治療活動，與兒童進行雙向溝通與對談，撫平其內心創痛。

此外，對於災區經濟條件不佳的家庭，為改良就學環境，乃補助書桌與檯燈，設立電腦教室。並且成立學生中心，解決原住民離鄉就學，居住上的困擾

87 中華基督教救助協會，《中華基督教救助協會 2001 年報》，頁 58。

88 資料來源：台灣世界展望會網站，見 <http://www2.worldvision.org.tw/> (92.11.10)

89 台灣世界展望會，《原鄉重建感恩紀念特刊》(台北：該會，2003)，頁 10。

。學生中心除了硬體設備外，並安排課業輔導、聯誼聚會與心靈關懷等活動。目前已在埔里與水里設置 2 處原住民學生中心。⁹⁰

二、社區重建及發展計畫：針對災區（含偏遠山區）房屋全倒或成為危屋的災戶，提供其在重建時所需之臨時住屋及修繕建材等協助。並透過各項社區功能重建措施，促使原住民受災區部落住宅、農業、就業、教育、文化、環境、生態、健康等各個生存面向及抗災能力有整體性地提昇。

本項計畫內容包含：

(一)興建組合屋：總計於南投縣中寮鄉、信義鄉（地利村、潭南村）仁愛鄉（中原口）、魚池鄉（中明村）、台中縣東勢鎮、苗栗縣泰安鄉（象鼻村）與嘉義縣阿里山鄉等地興建組合屋 564 戶。每戶 13.07 坪，2 房 1 廳，包括水電、流理台、衛浴等設備。（參見表 8-20）

(二)補助修繕建材：分為房屋建材補助與教會建材補助二種，房屋建材補助每戶最高補助 6 萬元，希望讓災民亦能靠自己的力量重建家園。

(三)社區功能重建：協助中部地區四個山地鄉之原住民部落以及都會區的原住民受災社群聚落，改善居民生活，幫助社區發展。

透過展望會的協助，南投縣信義鄉迪巴恩教會、羅娜部落、仁愛鄉法治村武界、馬烈壩部落，和平鄉竹林部落等地均修建了新的球場，成為部落青年活動、老人聚集聯誼商討部落事務的中心。

為照顧災區聽障民眾，展望會與東勢福音中心合作設置電腦與音響視聽設備，成立聽障者主日崇拜與舉辦關懷活動，使其在團體中相互成長。

(四)急難救助與心靈輔導：為使遭到意外的家庭獲得即時的協助與關懷，特別提供急難救助與持續關懷，除了即時性金錢資助外，並透過經費補助減輕家庭經濟壓力與支出。

為協助災區心理受創之高危險人口（失業者、婚姻關係失和者、有自殺前例者、家庭負擔沉重者），則透過各類方案調整其生活方式，鼓勵參與活動，使其重新出發。⁹¹

三、獨居老人身心靈關懷計畫：

(一)與行政院原住民委員會合作，指導訓練災區家庭擔任居家服務員，照顧社區內獨居或身體虛弱之老人，除了每日之定期關懷外，並為老人整理居家環境、身體清潔與餐飲服務等，以協助老人重新恢復生活機能。居家服務員亦可因此學習一技之長與獲得薪資貼補家用。

(二)與台灣省牙醫師公會聯合推動「口中有愛」專案，在苗栗縣泰安鄉、南投縣仁愛

90 台灣世界展望會，《原鄉重建感恩紀念特刊》，頁 12-13。

91 台灣世界展望會，《原鄉重建感恩紀念特刊》，頁 14-15。

鄉與信義鄉與台中縣和平鄉等地，動員 300 多位牙醫師進入山區位老人裝置假牙、重建上下顎咬合關係，重建口腔咀嚼功能，讓老人恢復正常飲食功能。
(三)規劃老人旅遊專案，以調劑老人生活，協助其走出震災的心理創傷。⁹²



圖 8-13 台灣世界展望會協助
興建簡易水工程。
提供者：重建會。



圖 8-14 台灣世界展望會興建組合屋。
提供者：同前。

第九節 財團法人天主教聖母聖心修女會

財團法人天主教聖母聖心修女會（簡稱聖心修女會）在九二一地震發生後，當天即成立「天主教曉明賑災站」，⁹³積極投入救災工作。在災後重建工作上，則以心靈重建與社區重建工作為主。

一、心靈重建

天主教曉明救災中心成立時，亦設置心靈復健小組，擬定災後心理重建計畫，針對中、小學在職輔導人員舉辦災後心理重建研討會；辦理哀傷輔導工作坊、小團體哀傷輔導、個別悲傷輔導、專職輔導人員培訓；辦理生命教育課程，有國中生的「生於憂患」與「信仰與人生」單元，及高中生的「生死尊嚴」與「社會關懷與社會正義」單元。

自民國八十九年起，於寒假舉辦小百合冬令營。民國九十年起，針對重建區學童辦理「重建區和好體驗營」，帶領學童前往台中市、新竹縣、關西等地學習體驗，領會與大地、自然和好之經驗。地震週年，於南投草屯舉辦「無聲之聲 921」，以為受

92 台灣世界展望會，《原鄉重建感恩紀念特刊》，頁 16。

93 9 月 27 日更名為 921 天主教曉明救災中心，其後納入天主教賑災中心中部指揮所暨心靈重建服務中心。見財團法人天主教聖母聖心修女會，《曉明 921 兩週年紀念專刊》（台中：財團法人天主教曉明社會福利基金會，2001），頁 20-21。

難者祈禱，並自我反省。⁹⁴

二、社區重建

(一)原住民社區重建：協助改善南投縣信義鄉潭南村當地之環境衛生、提供居民醫護服務，運送洗澡用貨櫃屋，搭建臨時衛浴空間，以及將PVC水管運至信義鄉羅娜村，解決原村居民盥洗之民生需求與困難。並運用「曉明 921 專戶」募得之款項，發放潭南村中小學生復學助學金，協助貧困原村子弟免於面臨失學之問題，並提供國小學童營養午餐補助費用，鼓勵其繼續完成學業。

民國 89 年 5 月，舉辦母親節災區原村親子二日遊活動，邀請南投縣信義鄉潭南村、地利村、雙龍村等地居民走出災區，暢遊台中，以紓解壓力。⁹⁵

(二)社區生活重建：聖心修女會承辦南投縣與台中縣的社區重建工作，分別成立草屯、台中市文心國宅與台中縣太平市等地之生活重建服務中心。服務項目包括：諮詢與轉介、個案輔導與管理、老人暨身心障礙者居家照顧服務、社區組織服務、心靈重建團體、成長團體等。透過實地提供直接服務的方式，希望重建區的民眾能夠獲得真正需要的協助，早日重新站立起來。⁹⁶

第四章 社會團體

第一節 中華民國紅十字會總會

民國 88 年 9 月 21 日當天，中華民國紅十字會總會（簡稱紅十字會）立即連絡台北市分會與台灣省分會聯繫相關縣市支會動員志工前往救災現場，協助傷患之急救與送醫。並緊急採購救濟物資運送南投台中等地，協助政府成立救災物資接收與分配連

94 財團法人天主教聖母聖心修女會，前引書，頁 28。

95 同上書，頁 30-31。

96 同上書，頁 32。

絡站，將相關物資分發給民眾。為改善臨時災民收容所之環境衛生，紅十字會動支民眾捐款租用流動廁所，採購急用衛生用品與藥品，以維護民眾的健康。另外，也供應由軍方所開設之 20 處災民收容所前後二個月的膳食費用與水電瓦斯費用等。接受外國查詢親友下落之申請案，期間共計辦理 940 件。⁹⁷

紅十字會在救災之際，亦根據地方之需要，開展各項重建的工作：⁹⁸

一、興建臨時住屋：積極協調政府相關單位，為災民興建臨時住屋。總計支助由國防部兵工興建者 851 戶，由日本運來組合屋重建 150 戶，委由營建署興建 499 戶，合計 1,500 戶。並採購居家用品如毛毯、棉被、熱水瓶、小收音機、電視機、電冰箱與洗衣機等，分贈各臨時住屋之民眾。民國 89 年，紅十字會並捐贈所有組合屋（含簡易教室）冷氣機，免除民眾酷夏蒸溽之苦。

桃芝颱風期間，許多民眾所搭建之房屋遭土石流沖毀，紅十字會於是再度委請國軍協助興建臨時組合屋 386 戶，並依前例購贈電視機、電冰箱、洗衣機等供民眾使用。

二、認養校園重建工作：運用國內外捐款認養 11 座國中小學，總金額高達新台幣 363,670,751 元。其所認養之學校參見表 8-21。

此外，協助國立暨南大學部份校舍重建經費 63,000,000 元。盛夏期間，災區學校簡易教室酷熱難耐，嚴重影響學習效果，經九二一災後重建委員會去函請求協助購置冷氣，紅十字會於是採購 2 噸之窗型冷氣機 2,669 台，提供災區學校安裝使用。

三、房屋修繕：委託由律師王清峰女士與多位熱心之建築師所組成之「九二一震區受損家園復建服務團」協助災區獨居老人、殘障人士或家境清寒之低收入戶修復或建造永久房屋，總計修建 212 戶。

四、環境整頓消毒維護：台中、南投與雲林三縣因震災之故，公共衛生設施遭嚴重破壞，廢棄物與化糞池污物四溢。為維護環境衛生，防止傳染病發生，故協助台中、南投與雲林三縣從事災後環境整頓與消毒工作。

五、充實山區村落醫療衛生設備：補助南投縣仁愛鄉親愛村、精英村、互助村三村新建衛生室，以改善鄰近村落就醫環境，提昇偏遠山地醫療保健服務功能。

六、補助組合屋社區維持經費：補助組合屋社區公共設施之維修保養，公共衛生及安全設施之改善，增設社區托嬰、育幼、閱讀場所及辦理社區文康活動、及管理委員會（不含人事）必要事務費用之支出等。總計補助 81 處組合屋社區。

七、發放臨時住屋住戶現金補助：根據各鄉鎮公所提報之受災戶名單，自民國 89 年 4

97 本節資料主要取材自〈中華民國紅十字會總會「九二一地震」救災工作報告〉、〈九二一震災四週年-回顧九二一震災四年〉，中華民國紅十字會總會網站，見 <http://www.redcross.org.tw/> (93.01.12)

98 同上註。

月份開始，委託郵局代發現金補助金，每戶 42,000 元，總計發放 4,733 戶。

八、辦理心靈重建活動：為鼓勵災區民眾早日走出陰霾，紅十字會特別自民國 90 年開始，辦理九二一地震災後心靈重建活動。此活動由苗栗縣、台中市、南投縣與雲林縣等四支會所屬之志工團隊結合各社會團體共同舉辦，活動內容包含課業輔導、義診、義剪、家戶訪視關懷、聯歡晚會與親子活動等。訪視過程中，並協助南投縣仁愛鄉國中學生 30 名之註冊費，購贈四輪傳動車一輛、補助南投縣仁愛鄉立托兒所修繕經費、台中市彩繪台灣再造家園活動等。本項活動截至民國 91 年底共計辦理 21 場次。

九、發放災區弱勢原住民慰助金：九二一地震後，中部山區復迭遭颱風與土石流侵襲，使得部份弱勢族群的生活更加嚴峻。紅十字會於是與紅新月會國際聯合會共同研擬發起援助專案，運用聯合會捐款，發放災區屬低收入戶、中低收入戶、身心障礙生活補助戶、貧困獨居老人、急難救助戶、學齡前兒童救助戶與女性單親家庭生活困苦者，自民國 91 年 11 月開始，至民國 92 年 3 月發放完成，每戶 50,000 元，總計發放 3,989 戶，解除許多弱勢家庭的燃眉之急。

十、辦理教育仁愛救助金：為協助災區之低收入戶、非自願性失業勞工與確有實際需要補助者之子女，使其能安心唸書，紅十字會特別提撥 85,690,000 元，加上九二一震災重建基金會贊助 44,000,000 元，協助其繳交學雜費與營養午餐費。此案自 90 學年度第 2 學期至 91 年度第 1 學期接受申請，通過審查者計 20,152 人，總計發放 129,472,097 元。

十一、辦理九二一震後重建區專案計畫：為協助九二一震後老人之照顧，配合內政部、行政院衛生署與縣市政府整合居家服務員、病患服務員相互流通之政策與訓練課程規定，紅十字會特別舉辦「居家照顧訓練與服務計畫專案」，以訓練培養照顧服務員，學員結業後，可從事社區居家照顧，安養或醫療院所、護理機構從事給薪服務。

第二節 中華社會福利聯合勸募協會

九二一地震後，中華社會福利聯合勸募協會（簡稱聯合勸募協會）認為應當協助當地社區之社會福利機制儘快恢復運作，並在缺乏社會福利資源的地區，引入鄰近專業團體的協助，或建立當地的專業福利服務機制，藉此落實福利社區化的理念。⁹⁹

處理為數龐大的申請案件，聯合勸募協會特別訂定「九二一震災災後重建補助辦法」，以因應震災後社福機構之損害與災後重建有關之事項。本補助辦法持續至民國 93 年 9 月，為期 5 年，以落實專案照顧之理念。此後，相關之案件將併入聯合勸募協

99 本節文字資料主要引述中華社會福利聯合勸募協會，〈聯合勸募 921 的重建之路〉一文。

見中華社會福利聯合勸募協會網站，

<http://www.unitedway.org.tw/wedo/area921-history.asp> (93.01.12)

會之一般社會福利服務方案內，成為常態性的社會福利措施。¹⁰⁰

根據該補助辦法，補助的對象為遭九二一震災損害，非以營利為目的之合法立案的社會服務機構與團體，以及上述團體為因應重建需要，而提供之相關災後重建復原服務。因此，補助的項目分為二種，一為社福機構與團體損害之補助，諸如房舍與器材之修繕、添置相關營運設施、短期安置所需或維持單位運作之經費、與遷建或重建之補助。二為相關重建計畫之推動，諸如專業人員之人事經費、相關訓練、研習、預防、推廣與輔導計畫經費、相關社福與防災議題之研究經費、相關設備器材經費等。

聯合勸募協會所補助的重建計畫，其服務對象包含身心障礙者、兒童、青少年、婦女、老人、社區、原住民、家庭、專業人員及燒燙傷服務。其中以身心障礙服務居多，主要因此次震災致使許多民眾因災致殘，導致身心障礙福利服務需求增加。其次為兒童與青少年服務，由於兒童、青少年在心靈自行復健的能力較成人脆弱，於此次震災創傷中格外的需要協助，因此其所提供服務大多為協助心靈重建的計畫，或針對其家庭提供全人的服務。

就補助計畫的類型而言，初期以災區社福團體之硬體修繕與設備添置為主。同時亦開始推動執行心理復健計畫，例如兒童心靈重建方案、婦女成長支持團體或成人創傷心理復健等服務方案。及至震災發生近半年後，因應重建生活的長期問題，多元化直接服務方案因應而生，如社區重建計畫、家庭功能重建、原住民就業服務與災區老人服務等。支持性的服務方案如精神患者名冊建立、個案轉介等。此外，各領域之專業人員的專業訓練與研習亦開始辦理。由計畫類型之轉變，亦可窺知整體重建計畫重心的轉移。

由於聯合勸募協會以補助各社福團體所提出之申請案件為主要的運作模式，因此將聯合勸募協會有關九二一專案之補助，依所申請之社福團體及其所提之計畫，按地區臚列於下，見表 8-17，以明瞭聯合勸募協會支持九二一重建工作的軌跡，亦能瞭解各社福團體對重建工作用力之所在：

表 8-17 中華聯合勸募協會補助各類計畫一覽表

一、台北縣

機構名稱	計畫名稱	補助金額 (元)
財團法人中華兒童暨家庭扶助基金會臺北北區家庭扶助中心	快樂向前走-921 災童課輔才藝輔導	100,000

資料來源：中華社會福利聯合勸募協會網站（製表日期：93.01.12），見 http://www.unitedway.org.tw/wedo/map/ally_list_921.asp?area=台北縣

100 大 <中華社會福利聯合勸募協會 921 震災災後重建補助辦法>，見中華社會福利聯合勸募協會網站，<http://www.unitedway.org.tw/wedo/area921-history.asp> (93.01.12)

二、台北市

機構名稱	計畫名稱	補助金額 (元)
社團法人中華溝通分析協會	PTSD-921 災後心理復健專業人員訓練計畫	297,200
臺北市私立陽光重建中心	921 震災建築結構補強	31,500
財團法人台北市中華唇顎裂兒童基金會	921 震災設備損壞修復計畫	87,952
財團法人臺北市私立康壯老人養護所	921 集集大地震造成受損及水管龜裂	142,080
(財)靖娟兒童安全文教基金會	九二一受災兒童心理重建服務計畫	778,000
文化事業學會	「災後處理的領導」研習營	100,000
台北市婦女救援社會福利事業基金會	「921 集集/117 阪神」災後社會心理重建研討會	404,096

資料來源：中華社會福利聯合勸募協會網站 (製表日期：93.01.12)，見
http://www.unitedway.org.tw/wedo/map/ally_list_921.asp?area=台北市

三、新竹縣

機構名稱	計畫名稱	補助金額 (元)
財團法人天主教新竹縣長安老人養護中心	九二一地震修繕補助計畫方案	123,125

資料來源：中華社會福利聯合勸募協會網站 (製表日期：93.01.12)，見
http://www.unitedway.org.tw/wedo/map/ally_list_921.asp?area=新竹縣

四、苗栗縣

機構名稱	計畫名稱	補助金額 (元)
財團法人台灣省苗栗縣公館教會聚會所附設青少年服務中心	卓蘭加油！921 震災災後青少年生活輔導計畫 90.01-90.12	93,000
苗栗縣婦幼服務中心	志工防災救援訓練活動計畫	90,000

資料來源：中華社會福利聯合勸募協會網站 (製表日期：93.01.12)，見
http://www.unitedway.org.tw/wedo/map/ally_list_921.asp?area=苗栗縣

五、台中縣

機構名稱	計畫名稱	補助金額 (元)
財團法人伊甸社會福利基金會 附設中區服務中心	台中縣 921 重傷者暨重建區成人失能身心障礙社區照顧服務計畫	4,601,700
	我的未來不是夢---身心障礙者職前訓練班企劃書	783,000
	921 震災中途致殘身心障礙者生涯重建計畫	391,500
	921 震災後身心障礙者庇護訓練緊急安置服務計畫	302,500
財團法人台中縣私立聲暉綜合 知能發展中心	聽障兒家長志願服務回饋方案	77,000
	疼惜女人方案--聽障兒母親成長研習營	72,050
財團法人中華基督教福音義信 傳道會附設台中縣私立信義老 人養護中心	信義老人養護中心重建工程	16,922,722
社團法人台灣社區關懷協會	台中縣東勢鎮九二一災後社區重建計畫	405,000
	九二一社區重建關懷計畫督導人事案	472,500
財團法人水源地文教基金會	九二一震災區關懷之旅 (青少年成長學習營)	600,000
財團法人天主教會台中教區羅厝 天主堂	中學生領袖訓練營	90,000
財團法人中華民國兒童福利聯 盟文教基金會台中中心	兒福聯盟家庭重建中心九二一震災專案計畫	850,500
	921 震災服務工作計畫	1,593,000
財團法人中華兒童暨家庭扶助 基金會台中縣家庭扶助中心	921 災童心靈重建服務方案 90.1-90.12	405,000
	台中縣 921 災區單親家庭重建服務方案	405,000
	921 災區失親暨受虐兒童少年創傷復原服務	405,000

	台中縣 921 家園重建服務方案- 921 災區暑期兒童安親課輔班	200,000
	921 地震震災災童生活重建服務 方案	405,000
社團法人中華至善社會服務協 會	和平雙崎工作站服務計畫 90.1- 90.12	418,500
	和平大安溪生活重建中心社工督 導服務計畫	432,000
	921 震災雙崎工作站服務計畫	405,000
社團法人台中縣生命線協會	921 戰勝壓力災後心理重建計畫	545,500
	九二一心理重建方案	180,000
	921 地震創傷心理復健	284,498
台灣婦女展業協會 (台北婦女展業中心)	921 災區單親家庭重建第二年計 畫	486,600
	921 災區單親家庭重建計畫	519,500
社團法人台中市基督教青年會	921 受災戶兒童安親課輔班--光 隆國小.協成國小 90.5-91.1	1,191,500
	921 災後社區身心重建—家庭 重建研習班	850,000
	921 災後社區身心重建計畫	666,666
財團法人基督教都市人工作群 社會福利事業基金會	風火輪少年有夢的心專案-災區 國中學校休閒及輔導計畫	900,000
	風火輪少年重建區夏令成長營 —重建區青少年休閒及團體輔 導計畫	300,000
財團法人台中縣私立信望愛智 能發展中心	財團法人台中縣私立信望愛智能 發展中心--九二一地震補助遷建 計畫	3,600,000
	災區身心障礙及發展遲緩兒童居 家個別生態環境教學服務	810,000
	水療復健服務計畫	405,000
社團法人中華民國得勝者教育 協會	災後生活重建學生輔導專案	500,000
社團法人台中縣啟智協會	台中縣心智障礙者家庭心靈重建	364,500

	服務方案	
社團法人台中縣殘障福利協進會	重建區輔導員培訓及關懷輔導計畫	405,000
社團法人中華民國家庭關係發展協進會	更美的人生-中部災區婦女成長服務方案	351,000
財團法人天主教聖母聖心修女會	關懷社區老人服務計畫	391,500
財團法人基督教校園福音團契飛颺青少年成長中心	921 災區青少年心靈重建計畫暨經費申請	325,000
葡萄園護理之家	九二一震災重建計畫	1,397,000
救國團台中諮商輔導中心	關懷 921 大地震心理復建計畫	840,000
社團法人台北市佛教觀音線協會	太平市罹難家庭關懷輔導計畫	305,300
社團法人台中縣啟智協會	台中縣《九二一震災》房舍修護計畫	45,000
台灣省社區關懷協會	台中縣東勢鎮九二一災後社區重建計畫(第一階段)	651,280
財團法人天主教康泰醫療教育基金會	災後心靈重建專業人員培訓與團體輔導	326,400
財團法人台北市基督教宣教協會	921 大地震災後心靈復健研習會	456,000
台北市勵馨社會福利事業基金會台中站	921 悲傷與創傷輔導研習計畫	588,600
台灣省兒童少年成長協會	921 大震受災修繕計畫	250,000
台中縣大里市殘障福利協進會	921 集集地震災區傷、殘者重建服務計畫書	364,500
社團法人中華民國康復之友聯盟	協助 921 集集大地震災區列冊追蹤精神病患訪視計畫	467,000
雙崎部落重建團隊	台中縣和平鄉雙崎部落災後重建計畫	1,550,163

資料來源：中華社會福利聯合勸募協會網站（製表日期：93.01.12），見

http://www.unitedway.org.tw/wedo/map/ally_list_921.asp?area=台中縣
六、台中市

機構名稱	計畫名稱	補助金額（元）
------	------	---------

)
社團法人台中市基督教青年會	921 受災兒童安親課輔班	600,000
	921 受災戶兒童安親課輔班	928,000
	強化 921 重建服務人力資源計畫-台中 YMCA921 災區社區身心重建計畫	391,500
社團法人台中基督教女青年會	921 大地震損害修繕計畫	206,300
社團法人中國社會工作教育學會	災變社會工作教育訓練方案	195,753
財團法人中華兒童暨家庭扶助基金會台中家庭扶助中心	九二一災後兒童少年心理重建-撫傷與希望服務方案	409,180
	921 災後單親家庭生活重建服務方案	202,720
社團法人中華基督教救助協會	九二一震災重建區家庭服務計畫方案	459,000
社團法人台灣社區關懷協會	【九二一重建關懷站】專業督導計畫	918,000
財團法人中華民國兒童福利聯盟文教基金會台中中心	兒福聯盟家庭重建中心-九二一重建服務人力資源計畫	850,500
財團法人臺灣基督門諾會附設私立台中市林森松柏中心	921 震災災後重建補助申請計畫	412,520
	921 集集大地震急難救助及災後重建補助申請計畫	1,000,000
社團法人中國社會工作教育學會	災變社會工作教育訓練方案	195,753
台中市博愛社區服務協會	災區婦女服務志工訓練計畫	97,200
	九二一災後埔里工作站重建計畫	550,620
財團法人弘道老人福利基金會	921 大地震搬遷與修復	500,000
社團法人中華民國幸福家庭促進協會	九二一社工諮詢專線快報出版計畫	20,000
財團法人伊甸社會福利基金會附設中區服務中心	921 震災後身心障礙者烘焙訓練庇護工場重建計畫	2,300,000
台灣災後重建企業協進會	農村重建規劃及住宅建設研討會	650,000

資料來源：中華社會福利聯合勸募協會網站（製表日期：93.01.12），見
http://www.unitedway.org.tw/wedo/map/ally_list_921.asp?area=台中市

七、彰化縣

機構名稱	計畫名稱	補助金額 (元)
財團法人彰化縣私立慈生仁愛院	「九二一集集大地震」院舍損壞修	891,093
財團法人彰化縣私立基督教喜樂保育院	九二一集集大地震災後重建計畫	100,000
財團法人天主教會台中教區附設彰化縣私立聖家啟智中心	修繕計畫	417,761
天主教台灣省私立慈愛殘障教養院	九二一大地震重建工作	800,615

資料來源：中華社會福利聯合勸募協會網站 (製表日期：93.01.12) · 見
http://www.unitedway.org.tw/wedo/map/ally_list_921.asp?area=彰化縣

八、南投縣

機構名稱	計畫名稱	補助金額 (元)
社團法人中華基督教救助協會	南投縣竹山鎮社區福利服務方案	546,750
	九二一重建區社會資源暨空間資源系統建構方案	777,500
	南投縣推廣志願服務方案計畫	587,250
	南投縣竹山鎮第二生活重建服務中心 91 年度執行計畫	405,000
財團法人中華基督教衛理公會	鹿谷鄉社區關懷--人間有愛	607,500
	南投縣鹿谷鄉生活重建中心 91 年度執行計畫(兒童、青少年成長團體方案)	405,000
財團法人南投縣私立炫寬愛心教養家園	改善無障礙設施暨提昇專業服務品質計畫	1,260,000
	九二一震災攜手計畫	2,174,200
	園民暫時性的緊急安置計畫	798,400
社團法人南投縣聾啞福利協進會	聾啞協會清潔工團隊輔導就業計畫	220,000
	愜悅家聾啞庇護工作坊計畫	522,600
	南投縣聽語障者諮詢服務計畫	405,000

社團法人南投縣婦女會	電腦實務操作 A、B 班	150,000
	硬體設備修繕說明書	62,200
	90 年度中高齡電腦培訓	190,000
	90 年度“主動關懷、讓愛 High 起來”	364,500
社團法人南投縣婦女會	91 年度專線志工對個案之家庭危機處遇教育訓練方案	464,500
	主動關懷、讓愛 High 起來	436,500
	急難救助專案 (九二一大地震)	209,629
社團法人中華民國聾啞資源協會	九二一災區-中華民國聾啞資源協導計畫	391,500
	九二一集集大震--南投縣聽語障者輔導諮詢計畫 (補充計畫)	391,500
	九二一災區--南投縣身心障礙之聾啞者家庭支持系統網路建構	195,750
社團法人南投縣生命線協會	中寮鄉社區重建工作	243,000
	「北中寮七村社區重建工作」計畫書	405,000
財團法人台北市基督教勵友中心	921 原住民重建區戒酒輔導方案	960,000
	921 原住民災區家庭關懷計畫	2,486,000
	921 原住民災區家庭關懷計畫	1,002,000
	921 原住民災區關懷計畫	3,168,000
財團法人天主教福利會附設台北青友中心	南投縣仁愛鄉霧社服務站、親愛服務站 91 年度服務計畫	729,000
	碧利絲霧社服務站修復工程	280,000
	身心靈重整-讓原住民看得到未來	702,000
	仁愛鄉霧社服務站設立計畫	788,500
財團法人伊甸社會福利基金會	「伊甸南投烘焙屋」-身心障礙職業重建計畫	442,500
	921 震災南投縣身心障礙者職業重建計畫	3,613,900
	「我按摩、你健康」心手相連建家園--921 集集大地震.災後重建.按	502,200

	摩巡迴服務	
	九二一專案增進南投縣市就業計畫-伊甸南投潛能發展中心	7,500,000
	「伊甸廚房」-身心障礙職業重建計畫	505,000
財團法人伊甸社會福利基金會 附設 921 庇護工場	一般性 921 重建方案之專業人員人事補助	505,000
財團法人台中縣信望愛智能發展中心	九二一震災攜手計畫-協助南投縣炫寬愛心教養家園	152,800
	九二一震災攜手計畫-協助南投縣私立復活啟智中心	187,840
社團法人中華民國智障者家長總會	九二一震災攜手計畫-協助南投縣智障者家長協會	282,960
	名間鄉 921 身心障礙重建服務計畫	910,000
南投縣智障者家長協會	九二一震災攜手計畫	2,298,200
財團法人天主教會台中教區附設南投縣私立復活啟智中心	九二一震災攜手計畫	2,287,260
	重建工程	4,789,100
	九二一緊急安置計畫	1,879,442
財團法人天主教會台中教區原住民總鐸區	南投縣信義鄉社區教育輔導計畫	272,200
	信義區原住民志工培訓研習計畫	307,200
	原住民地區 921 服務方案	478,000
財團法人台灣基督長老教會國姓教會	國姓鄉社區健康營造計畫	405,000
	志工到宅量血壓服務方案	120,000
財團法人台灣基督長老教會眉溪教會	部落老人健康日照中心計畫	180,000
	專業社工員人事計畫	219,000
	心靈重建講座及活動計畫	45,500
	老人長青健康學苑	150,000
	部落學童課後輔導班	150,000
台灣基督長老教會泰雅爾中會力發教會	力發原住民學生中心之營運計畫書	1,296,500
財團法人南投縣私立南投仁愛之家	增設養護寢室設施設備工程計畫書	759,500
台灣原住民婦女陽光成長協會	原住民婦女部落心靈輔導工作研	400,000

	習營	
	原住民婦女部落心靈輔導工作研習營	100,000
	原住民部落災民心理危機及加強心理重建輔導方案	505,000
南投縣天主教山地服務研究社	921 災後重建業務、服務、青少年兒童、成人教育工作計畫	599,250
	服務原住民青少年兒童、社會教育(母語文化)權益倡導工作計畫	505,000
社團法人中華民國漁民權益保護協會	海員漁民職業轉介經費補助實施計畫	250,000
	災區-海員漁民職業轉介及培訓種子船員	250,000
社團法人中華民國社區資源交流協會	質樸中的色彩--中寮染坊生活重建計畫	607,500
	再見廢墟中的曙光--中寮鄉家園重建計畫	405,000
社團法人中華民國傳愛社會福利暨服務協會	南投縣水里鄉生活重建服務中心重建執行計畫	202,500
中華民國傳愛社會福利暨服務協會	91、92 年度災後重建執行計畫	405,000
財團法人天主教耶穌會台北新事社會服務中心	南投災區原住民就業服務專案	2,003,800
	強化 921 重建服務人力資源計畫及原住民就業服務複合計畫	4,329,600
	南投災區原住民就業服務專案	1,496,579
社團法人中華民國道德重整協會	苗圃計畫--種子之歌(第二階段)	453,500
	苗圃計畫--種子之歌	101,684
南投縣基督教青年會	南投縣 921 震災災民兒童托育援助計畫--草屯鎮及仁愛鄉	3,000,000
	延續 921 震災托育援助計畫—草屯鎮及國姓鄉	1,195,000
	申請 91 年 1 位社工員與專案執行人員人事費補助方案	405,000

	強化草屯鎮 921 震災托育服務系統	1,222,000
	申請社區總體營造社工員一名	675,000
社團法人中華民國預防醫學學會希望工作坊	921(南投縣國姓鄉) 兒童青少年心理重建方案	712,500
	921 大地震災區(南投國姓鄉)兒童青少年心理重建	391,500
社團法人中華心理衛生協會	撫傷與復原-重建區義工培訓方案	391,500
財團法人中華兒童暨家庭扶助基金會南投家庭扶助中心	原住民家庭教育服務方案	405,000
	921 集集大震受災兒童扶助計畫	405,000
財團法人中華兒童暨家庭扶助基金會	921 生活重建中程服務計畫	405,000
	方案認養服務計畫	364,500
	台中縣 921 山城家園重建服務方案	405,000
	台中縣 921 山城家園重建計畫	769,500
社團法人中華民國發展遲緩兒童早期療育協會	南投縣 921 震災後兒童心理創傷通報轉介暨個案管理	1,445,000
	九二一震災(南投縣) 兒童心理創傷通報及轉介計畫	1,468,540
社團法人台灣彩虹原住民關懷協會	921 災區仁愛鄉部落兒童讀書會計畫	618,500
社團法人南投縣生活重建協會	單親家庭及身心障礙學童輔導計畫	364,500
南投縣埔里鎮鄉情展望會	『社區服務、個案關懷計畫』	405,000
台灣基督長老會靜觀教會	學童課後輔導班	420,000
社團法人台灣社區關懷協會	中寮鄉長青學苑計畫方案	405,000
財團法人老五老基金會	災區老人服務方案暨加強人力資源計畫	405,000
	災區老殘關顧	700,000
	災區老人服務計畫	1,400,000
社團法人中華民國老人福利推動聯盟	九十年度南投縣竹山鎮災後重建工作執行計畫	565,000
	協助「災區老人」重建「溫馨家園	1,155,000

	計畫名稱	補助金額 (元)
社團法人高雄縣生命線協會	重大創傷暨災後心理重建工作坊	105,440
社團法人台灣省基督徒社區工作協會	信望愛原住民災區服務計畫	451,000
社團法人南投縣心理衛生協進會	補助設備計畫	13,867
南投啟智教養院	921 震災急難救助 (修繕)	2,377,114
全國災後重建聯盟	南投縣中寮鄉永平村臨時社區 (組合屋) 家電用品購置計畫	500,000
水沙連雜誌社	埔里鎮受災中小學圖書設備充實計畫	4,500,000
邵族文化發展協會	日月潭邵族部落重建自立造屋計畫	5,000,000

資料來源：中華社會福利聯合勸募協會網站 (製表日期：93.01.12) · 見

http://www.unitedway.org.tw/wedo/map/ally_list_921.asp?area=南投縣

九、雲林縣

機構名稱	計畫名稱	補助金額 (元)
社團法人雲林縣聽語障福利協進會	服務聽語障朋友辦公室租借	360,000
	服務聽語障聾啞人士辦公室的租借	462,000
	921 災後重建計畫	700,290
社團法人雲林縣老人福利保護協會	雲林縣 90 年度九二一災後家園重建計畫	391,500
社團法人雲林縣老人福利保護協會	雲林縣九二一災後家園重建計畫	351,000
雲林縣婦女保護會	雲林縣古坑鄉 921 震災單親家庭重建計畫	391,500

資料來源：中華社會福利聯合勸募協會網站 (製表日期：93.01.12) · 見

http://www.unitedway.org.tw/wedo/map/ally_list_921.asp?area=雲林縣

十、嘉義縣

機構名稱	計畫名稱	補助金額 (元)
社團法人嘉義縣智障者家長協	1022 嘉義大地震災後之短期補	132,000

會	助	
	1022 嘉義大地震急難救助及災後重建	320,978
財團法人天主教會嘉義教區附設嘉義縣私立聖心教養院	申請九二一受損器材設施設備補助	253,763

資料來源：中華社會福利聯合勸募協會網站（製表日期：93.01.12），見
http://www.unitedway.org.tw/wedo/map/ally_list_921.asp?area=嘉義縣

第三節 財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會

民國 88 年 9 月 21 日當天，財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會（簡稱家扶基金會）除進入災區了解情況外，並隨即依據該基金會之「關懷重大災害處理要點」，即刻進入危機事件組織階段。由執行長王明仁先生擔任召集人，召開臨時主管會議，研商初步救援計畫，編印「災區生活重建手冊」，並全面動員各家扶中心 400 多位社工人員及義工，以及兒童保護車輪流進駐災區進行救援，協助民眾展開各項生活重建工作。¹⁰¹

家扶基金會於震災初期的工作重點在於建立服務據點，載送民生物資至偏遠地區發送，特殊及緊急個案追蹤輔導，提供緊急庇護或寄宿，寄養服務，幼兒臨時托育，經濟救援，轉介心理治療服務等。在累積各項重建工作經驗及檢討後，為謀長期投入震災生活重建的工作，家扶基金會於是擬定了五年的近、中、長程生活重建計畫。¹⁰²

一、近程計畫：（民國 88 年 9 月 21 日至 12 月 31 日）¹⁰³

（一）工作目的：彙整社會資源，提供緊急援助。

（二）工作內容：

1. 提供災區家庭經濟援助，包含急難救助金、生活扶助金、助學金等。
2. 提供災區家庭生貨物資，包含帳棚、睡袋、棉被、嬰幼兒食物、生活用品、清潔用品等。
3. 進行家庭關懷訪視，建立服務資訊。
4. 辦理進駐災區員工訓練，包含職前講習、幼教老師心理重建團體及幼兒心靈重建團體職前研習，九二一災區重建工作講座等。

101 財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會，《921 週年紀念特輯》（台北：該會，2000），頁 12。

102 財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會，《88 年報》（台北：該會，2000），頁 41。

103 財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會，《921 週年紀念特輯》，頁 14-15。

(三)服務成果：

1.經濟扶助：

- (1)緊急補助該基金會原本扶助之貧困家庭，共計發放 237 人（戶）。
- (2)緊急補助因受災而暫時無收入獲經濟困難家庭之兒童與少年，並篩選其中需要中、長期扶助及心理輔導或治療之個案。
- (3)緊急補助住屋倒塌不能居住之高中、大專學生，以安定學業。
- (4)針對孤兒、單親或家長殘障、傷病、工作能力薄弱之家庭兒童與少年，給予中、長期認養扶助。

2.專業服務：

- (1)編印災區生活重建手冊，以協助民眾瞭解及申請政府、民間各項救援措施。
- (2)舉辦兒童育樂活動，由社工員率義工於帳棚區舉辦彩繪門牌、布置家園與育樂活動等。
- (3)進行災後心理重建活動，與行政院體育委員會合辦，舉辦「陽光與希望」活動等。
- (4)進行學童團體心理重建方案，由精神科醫師及日本彩虹之家人員協助辦理。
- (5)安排孩童個別心理諮商與輔導，由精神科醫師進行諮商與轉介治療。
- (6)安排寄養與寄宿服務，其中寄養 7 戶，寄宿 7 戶。
- (7)安排寄讀服務，針對寄讀外縣市學生進行輔導追蹤，並由寄宿家庭接待寄讀生週末與假日活動。
- (8)進行幼兒托育服務，協助埔里托兒所成立 8 處臨時托兒所，並提供幼兒點心食品至十月底。
- (9)舉辦幼教老師心靈重建團體與幼兒心靈重建團體。
- (10)辦理進駐災區社工員與志工職前講習與災區重建工作講座。

二、中程計畫：（民國 89 年 1 月至 90 年 12 月）¹⁰⁴

(一)工作目的：樹立服務體系，建立服務模式，依模式提供服務。

(二)工作內容：

1. 延展基金會貧童家庭扶助，提供經濟扶助，家庭支持與關懷服務。
2. 推展失親（孤兒）長期關懷輔導計畫。
3. 規劃並執行心理重建服務方案。
4. 推動生活適應方案。
5. 設立服務據點，擴增服務網絡。
6. 進行員工培訓方案，強化員工專業能力。
7. 提供家計負擔者就學資訊或轉介職前訓練服務。

104 財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會提供，〈災後生活重建中程計畫，88 年 12 月〉。

(三)服務成果：¹⁰⁵

1.設立工作站，由專業社工人員為受災兒童與家庭提供服務。

工作站名稱	服務區域	成立時間
埔里家庭支援中心	埔里鎮	89.03.11
台中縣山城服務處	石岡、新社、東勢、和平	89.01.23
台中市國安國宅工作站	台中市國安國宅	89.03.01
台中縣家扶彩虹屋-兒童少年創傷復原服務中心	台中縣豐原市	89.04.06
台中市家扶彩虹屋-兒童少年創傷復原服務中心	台中市	89.06.27

2.經濟補助：(1) 延續災區失依兒童、單親或家長殘障、傷病、工作薄弱之家庭兒童少年之中長期認養扶助。(2) 針對扶助之災區家庭，發給急難救助金、如房屋津貼、建屋津貼與醫療急難救助金等。(3) 發放災區扶助家庭就讀高中職與國中之學生助學金，使其安心課業。

3.安排九二一方案認養：自民國 89 年 11 月起，家扶基金會與南投地區 71 所國中、國小與仁愛鄉 15 所托兒所合作，推動災區兒童認養方案，扶助金由學校代辦，用於學童之營養午餐與點心費用，學校之學童活動費用，家扶基金會為學童舉辦之活動費用，學童之學雜費補助，三節及生日禮金，以及其他急需之費用。

4.心理重建與輔導工作：(1) 定期舉辦兒童青少年與家長之心理重建活動，如自我認識團體、失親兒童團體、人際關係團體、單親媽媽支持團體、父母親職教育團體、哀傷治療團體與生涯規劃團體等。(2) 進行災後受創輔導，透過個案輔導、諮商與追蹤、遊戲治療、團體輔導等。(3) 興建臨時托兒所，於南投縣仁愛鄉親愛村、互助村完成托兒所教室 6 間，設置安全托育設備，使家長得以投入重建工作而無後顧之憂。

5.辦理生活育樂活動：定期舉辦育樂及成長營隊，包含親子活動、校園宣重與醫療保健等。

6.辦理災區學生課業輔導方案：針對台中縣受災之單親家庭、父母生病及失依兒童辦理課業輔導服務。由家扶基金會大專志工負責提供輔導，於台中縣東勢、

105 家扶基金會提供，〈89 年度家扶基金會 921 生活重建報告〉。財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會，《90 年報》(台北：該會，2002)，頁 66-69。

豐原等地實施。

- 7.辦理九二一志工服務暨教育訓練：為充實志工工作技巧，因此分別辦理在職訓練，並藉由訓練活動，提供志工之間經驗交流，促進彼此關係，增進服務品質。

三、長程計畫：(民國91年1月至93年12月)¹⁰⁶

(一)工作目的：落實服務品質，深植服務網絡。發展心理治療服務方案。持續培植專業工作能力。

(二)工作內容：

- 1.持續延展服務模式深植服務網絡。
- 2.發展心理重建與生活適應方案。
- 3.持續培植專業工作能力。

(三)服務成果：¹⁰⁷

- 1.經濟補助：(1)延續災區失依兒童、單親或家長殘障、傷病、工作薄弱之家庭兒童少年之中長期認養扶助。(2)針對扶助之災區家庭，發給急難救助金、如房屋津貼、建屋津貼與醫療急難救助金等。(3)發放災區扶助家庭就讀大專、高中職、國中與國小學生之助學金，使其安心課業。
- 2.心理重建與輔導：持續辦理兒童青少年心理成長團體、家長心理成長團體與親子講座及座談會等。
- 3.育樂及團體活動：持續辦理各類育樂活動、親子活動、醫療保健與義診、校園宣導活動與舉辦921三週年活動。並與各中小學合作，藉由團體活動與輔導方式，協助兒童青少年認識地震及天然災變，地震經驗的回顧，情緒的表達，防災觀念及災變對生活改變的認識。
- 4.災區清寒大專生參與社會服務計畫：家扶基金會為協助災區大專青年工讀機會，特辦理「921災區清寒大哥姊參與社會服務計畫」，以協助兒童課業輔導與課餘活動之安排、家庭訪視、協助相關賑災活動與整理震災資料等。
- 5.辦理災區課業輔導專案：分別於台中市國安國宅辦理學期兒童課輔班、暑假藝能學習成長班，以及台中大里鄉與豐原市之兒童暑期課輔班。
- 6.持續辦理九二一志工服務教育訓練。

家扶基金會針對災區兒童青少年之關懷照顧，由生活之照顧到精神之關懷，為災後受創的兒童青少年提供一避風的港岸，並且在整裝後，成為揚帆邁向新里程的港口

106 財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會提供，〈災後生活重建長程計畫〉。

107 家扶基金會提供，〈91年度921災童生活重建長程工作報告〉。財團法人台灣兒童暨家庭扶助基金會，《91年報》(台北：該會，2003)，頁82-85。

。期間家扶基金會所投入的人力、物力與時間精力，難以估計。除了自身所規劃安排之重建計畫外，南投家扶中心更承辦南投縣政府所委託之「社區家庭支援中心」之業務，提供埔里地區民眾之諮詢與轉介、個案輔導、居家照顧、兒童托育、課後輔導、送餐服務等服務。台中縣家扶中心開辦「山城服務處」，提供民眾急難救助、經濟補助、社區服務等。台中市家扶中心也承辦台中市政府委託之「國安國宅生活重建服務中心」，提供社區民眾預防性、支持性與發展性之服務。換句話說，九二一的重建過程，使家扶基金會對弱勢族群之照顧，而兒童青少年擴及老人與弱勢族群，提供更廣泛全面的照顧關懷經驗。

台中縣家扶中心更率先創立彩虹屋，提供創傷輔導，讓地震中精神受創的兒童青少年得以自憂傷沮喪中再展歡顏，重拾信心。台中縣家扶中心之用心與投入，主任翁慧圓小姐因獲重建會頒授民間重建貢獻獎，代表了社會各界對於家扶中心辛勤付出的肯定。

第四節 財團法人伊甸社會福利基金會

伊甸社會福利基金會（簡稱伊甸基金會）從事身心障礙福利服務已屆 20 年，基於「全人關懷」的理念，服務的對象自成年身心障礙者的職訓、就業輔導、心靈重建，延伸至發展遲緩兒童之早期療育服務、高齡老人居家照顧服務。伊甸基金會以『服務弱勢、見證基督、推動雙福、領人歸主』的服務宗旨，繼續從事弱勢族群的服務關懷與爭取相關權益。¹⁰⁸

伊甸基金會附設中區服務中心除投入救災工作外，亦展開對於民眾的長期生活重建的工作。民國 89 年 1 月至 90 年 6 月間，承辦台中縣政府所委託之「災區因災致殘身心障礙者社區照顧計畫」，辦理個案之管理服務，諸如住家安置、重建諮詢、福利諮詢與轉介、居家服務、心理諮商、生活適應與職業重建等。接受服務之對象高達 2,956 人次，對於地方民眾之生活重建，扮演重要角色。¹⁰⁹

伊甸基金會也以其長期從事社會福利工作的經驗，馳援南投，不僅為南投縣內之身心障礙人士開啟面向人生的另一扇窗口，也擴展了伊甸基金會在社會工作上的對象與層面，對伊甸與地方而言，都是全新的體認與經驗。

伊甸基金會於地震後即成立南投服務中心，初期以現場之緊急救助工作為主，但同時也開始思考如何將長期以來照顧弱勢族群的經驗，轉移至災後重建的工作上。民國 89 年 3 月，接受南投縣政府委託，承辦南投市社區家庭支援中心業務，辦理社會福利諮詢與轉介、個案輔導與管理、居家照顧服務、協助社區組織等。期間針對特殊弱勢族群，如兒童、青少年、身心障礙者、老人、低收入戶、低收入家庭、原住民、單

108 <伊甸基金會簡介>，伊甸社會福利基金會網站，見
<https://www.eden.org.tw/intro/index.htm> (93.01.12)。

109 謝志誠編，《攜手走過-生活重建系列》，頁 45。

親喪偶婦女等人提供支持型服務方案。伊甸基金會南投家庭支援中心辦理「臨時照顧服務-喘息休閒育樂活動」與「單親喪偶家庭支持團體悲傷輔導團體服務計畫」等，以紓解民眾身心壓力，感受社會關懷。

同時於南投市新興里之臨時組合屋社區-精英村，推動環境清潔、垃圾減量、資源回收、綠化美化等工作，以及舉辦親子心靈建活動、讀書會、婦女成長團體與社區親子觀摩學習活動等。以使組合屋民眾能逐漸回歸到日常的生活狀態。¹¹⁰

隨著社區家庭支援中心業務的開展，伊甸基金會發現更多需要關懷與幫助的民眾，因此伊甸基金會便開始構思如何幫助這些民眾。其重要之工作項目如下：

- 一、由身心障礙者之日間照顧與居家照顧開始，以此作為福利社區化的開端。民國 89 年 5 月，開始辦理日間照顧工作，凡是設籍南投縣市，年滿 16-45 歲之身心障礙者均可提出申請。所收容之學員，評估其身心能力編入適合班別，再施以生活自理、居家生活、職業技能、社會適應、認知等教育，以培養其獨立生活能力。其後並增設 65 歲以上老人之居家照顧服務，經由社工與志工主動尋訪發掘需要協助之對象，進行照顧工作。¹¹¹本項方案在經費上並獲得九二一震災重建基金會「123 協力專案」的補助，使得相關工作得以順利推動。
- 二、民國 89 年 7 月，為為謀增加視障人士就業機會，南投縣政府委託南投服務中心辦理「視障按摩職訓班」，學員在受訓後，參加國家丙級按摩技術證照考試，通過後，即取得按摩職業證照。不僅可以增加就業機會，獲得謀生能力，亦讓視障人士走出房間，迎向人群，改變其人生價值觀。
- 三、民國 89 年 8 月，為協助災區家庭生計，特別是災後要負擔家庭生計之婦女，以其既有之縫紉專長，配合勞委會之「以工代賑」方案，以縫製環保餐袋為主之「縫紉工廠」於是成立。工廠初由伊甸基金會總會直營，民國 90 年 1 月後，改歸南投服務中心就近管理，並開發新產品如購物袋、便當袋、杯墊、餐墊，或接受客戶需求，代為設計各類包裝袋、紀念袋等。使工廠成員不僅可獲得基本的生活收入，亦在工作中得以學習成長。
- 四、民國 90 年 5 月，開始籌備「伊甸廚房」，12 月開幕，希望透過基本的餐飲訓練，讓部分身心障礙者，在獲得廚師證照之後，得有一自我謀生的機會。「伊甸廚房」之成立，則是此一理想之實踐。

此外，為使身心障礙人士能夠自力更生，民國 90 年 1 月，伊甸基金會成立了「伊甸南投 921 庇護工場」。其目的在建立一個收容安置身心障礙人士、失業單親婦女

110 謝志誠編，《攜手走過-生活重建系列》，頁 30-36。

111 伊甸社會福利基金會提供，〈迦南職業重建專業團隊-南投職業重建中心〉。伊甸社會福利基金會南投服務中心，〈日間照顧〉、〈居家照顧〉，伊甸社會福利基金會南投服務中心網站，見 <http://home.kimo.com.tw/mams8858/b.htm> (93.01.12)。

、中高齡失業人口的職業訓練場所，並以此作為上述弱勢族群永續就業的平台。¹¹²

921 庇護工場的服務內容包括職業輔導評量、職業訓練、庇護安置、福利諮詢、輪椅輔具銷售與維修、公益產品行銷、洗車服務與回收舊衣等。因此，庇護工場以多樣化之「訓」、「產」、「銷」經營模式，讓身心障礙者得以自立，更成為能夠回饋社會的力量。

目前庇護工場已開辦「輪椅製造班」、「智能障礙者洗車培訓班」與「飲料調製班」，學員畢業後，並且追蹤其就業狀況與穩定程度。庇護工場並於南投成立「伊甸愛心洗車中心」，為畢業學員進入一般洗車職場，歷練銜接性的工作經驗。輪椅維修工作更是主動出擊，走遍全台各地之醫療院所、福利協會與公共場所，進行「輪椅義診」，普獲支持與好評。對於極重度或是多重障礙之身心障礙者，則提供庇護安置，並施以簡單生活適應訓練、人際關係處理與簡單之工作，使其能走出家庭，增加適應社會能力。

庇護工場以朝向產業化為經營目標，重視品質與行銷，透過市場的淬煉，更能站穩腳步。如今，庇護工場以自開辦初期之虧損，轉成損益平衡，說明其策略與方向是值得肯定的。

第五節 兒童福利聯盟文教基金會*

地震之後，兒福聯盟隨即投入協助孤兒、失依兒童的家庭適應與心靈重建工作，並且將此項工作列入長期性的服務目標。自民國 88 年 9 月起，兒福聯盟所參與之重建工作，可分為下列各層面：¹¹³

- 一、**震災期間兒童課輔照顧與心靈輔導**：民國 88 年 9、10 月間，接受台中市政府委託，於台中市大坑收容中心，提供 6-12 歲學童夜間課業輔導、帶領假日兒童團體。為有效協助紓解災後兒童情緒與壓力，設計「我的畫冊」兒童遊戲治療繪本，提供各兒童服務團隊帶領兒童團體時使用。分別前往台中東勢巨蛋收容中心與埔里地區幼稚園與小學帶領「我的畫冊」兒童遊戲團體。
- 二、**「守護小天使-失依孤兒追蹤輔導方案」**：本方案之目的在於透過實際訪談與追蹤，了解九二一震災失依兒童青少年之需要與問題，提供適時輔導與支持，使其身心獲得妥善照顧。成立失依小寶貝諮詢專線，提供失依兒童所需之資源訊息與心理諮商等關懷支持服務。與協助震災兒童之短、長期之安置。本方案輔導對象計 134 人，均由兒福聯盟按月進行家庭訪視與心理輔導。對於失依兒童之收養家庭亦進行家庭訪視與提供親職教育輔導也提升收養家庭之孩童問題處理能力，並紓

112 伊甸社會福利基金會提供，〈更生專刊-921 工場，92.6.30〉。

113 * 承蒙兒童福利聯盟文教基金會台中分會安排訪談與提供資料，謹此致謝。

□ 兒福聯盟文教基金會，《九二一震災兒童生活照顧狀況報告書，第二期報告書》(台北市：兒福聯盟，2000) 頁 87-92。

解照顧壓力。

為協助照顧地震中失去雙親之兒童，美國安泰人壽保險公司台灣分公司特別提供每位失依兒童每月 10,000 元之生活教育金，直到 20 歲為止，以協助其心靈重建，陪伴其成長。本方案自民國 88 年 12 月開始，並委託兒福聯盟對本方案之失依兒童提供關懷服務。截至民國 93 年 2 月，給付之個案人數共計 108 人。¹¹⁴

此外，為建立震災兒童照顧與支持網絡，內政部兒童局特別委託兒福聯盟，建立「失依兒童少年個案服務網」，藉由網路，加強政府與民間的聯繫，整合相關資源，確認個案管理的主責角色，落實失依個案轉介/轉案制度。同時，定期出版「九二一震災兒童生活照顧狀況調查報告書」，以建立系統化、定期化的調查評估與服務協調機制。至民國 92 年 12 月，已出版五期。對各社福團體相關業務執行概況與失依兒童之照顧生活情況，均做詳細之追蹤輔導與研究分析。

三、承辦台中市南區「生活重建服務中心」業務：兒福聯盟於民國 88 年 12 月在台中成立「家庭重建中心」，以長期投入災後重建的工作，並以家庭為服務單位，持續地提供災區孩子或家庭所需的福利服務或心理重建工作。民國 91 年 3 月起，承接台中市南區「生活重建服務中心」業務。

生活重建服務中心的工作包含對於弱勢族群提供預防性與支持性的福利服務，提供民眾、學校師生與救災人員個別或團體之心理諮商輔導與協助醫療轉介，協助發展社區組織與辦理有關之社會福利、心理重建等相關教育與訓練，以及提供民眾各項重建相關服務與資訊之諮詢、轉介與媒合。

根據上述之工作面向，兒福聯盟服務的模式與內容包含：¹¹⁵

- (一)個案服務：1、進行九二一震災孤兒定期追蹤訪視與輔導；2、舉辦個案研討會。
- (二)受創兒童治療：1、進行失依兒童與情緒適應兒童之個別遊戲治療；2、開辦兒童成長團體；3、兒童青少年成長營隊。
- (三)家庭支持服務：1、提供震災罹難者家庭個別諮商服務與家族治療。2、提供受災家庭家長與兒童放鬆與喘息機會，增進親子良性互動，特別辦理團體文康與假日休閒營隊等；3、辦理婦女成長團體；4、舉辦扶養家庭輔導與親職教育。
- (四)舉辦兒童心理重建教育訓練：針對家長、志工、教師與相關服務人員，舉辦訓練或研討課程，以推展兒童心理重建工作。

經過四年的努力，兒福聯盟所承接之南區生活重建中心業務，除了持續輔導

114 兒福聯盟文教基金會，《九二一震災兒童生活照顧狀況報告書》(台北市：兒福聯盟，2000)頁 168-169。

115 同註 17。

關懷失依兒童之生活狀況外，也配合受災家庭之需要，彈性調整服務內容與方向。另一方面，亦將服務的對象擴及整體社區民眾，轉化為在地社福據點，做永久性長期性經營服務的規劃。因此，加強家庭重建服務中心服務內容之宣導，統整與建立社區資源網絡，強化社工人員專業輔導知能與遊戲治療專業能力等，期以專業能力獲得民眾的肯定，成為台中市南區民眾的守護者。

災後對於社福資源的需求迫切，民間社福團體也積極投入相關工作，由於社福體系眾多，服務對象與時間不一，服務內容廣泛多端，難以一一著錄。根據兒童福利聯盟文教基金會的問卷調查，震災以後相關社福團體所提供之工作內容如表 8-18。下列社福團體或提出短、中期性的服務計畫，或是規劃長期的服務項目，在重建過程中，均提供了最適切的關懷與協助。

表 8-18 社會團體所提供之工作內容

機構名稱	服務對象	服務內容(摘錄)
人本文教基金會	青少年、父母、教師、關心教育人士	1.提出創造性的教育重建計畫 2.舉辦「孩子們的校園 我們的希望--進步的校園規劃研討會」 3.認養學校創造參與式校園設計
中華民國發展遲緩兒童早期療育協會	幼童	1.舉辦災後幼童教師暨家長心理重建巡迴研討會 2.舉辦「志工種子繪本研習營」
台中諮商輔導中心	青少年及一般大眾	1.設置希望圖書館 2.提供心理復建資料 3.舉辦兒童營隊「地牛特攻隊—小小防震專家」 4.關懷九二一失依兒童青少年陽光希望墾丁親子活動
台北市友緣社會福利事業基金會	兒童及父母親、夫妻及個人	1.提供個案心理治療服務 2.至國小協助老師如何進行悲傷輔導、協助孩子面對死亡
台北市立療養院	災區居民	1.進行兒童青少年心理重建需求篩檢、評估與診斷 2.進行學校教師知能研習 3.進行高危險家庭之追蹤治療
台北市基督教勵友中心	少年及其家長	1. 九二一原住民災區心靈重建計畫 2. 九二一災後心靈復建知能研習
白曉燕文教基金會	全民	1. 接受申請寄養家庭報名、資料彙整 2. 舉辦「第三屆呼叫 MQ 好小子—小小好人好事代

機構名稱	服務對象	服務內容(摘錄)
		表徵選」活動
行政院衛生署草屯療養院	失親兒、重傷兒、學校高壓力指數群兒童、教師	<ol style="list-style-type: none"> 1. 「失親兒童之輔導與處置」、 「震災後兒童之心理復健」專業訓練 2. 舉辦震災兒童個案討論會 3. 設立學校轉介定點，受理學校轉介受創兒童少年及一般學障兒童少年 4. 辦理中小學教師知能研習會 5. 參加社區兒童教育宣導(含組合屋、園遊會...) 6. 針對受創兒童提供家訪及學校訪視作個別諮商及團體治療
金車教育基金會	社會大眾	<ol style="list-style-type: none"> 1. 認養南投永樂及新鄉國小 2. 辦理九二一希望工程遊學營 3. 辦理九二一希望工程關懷營
信誼基金會	學齡前幼兒家長及幼教老師	舉辦「家園同心說故事 GOGO 列車」故事劇、送書、教師講座、親子互動遊戲、親職講座、培訓說故事高手等活動
美國安泰人壽保險公司台灣分公司	未滿 20 歲失親之人	<ol style="list-style-type: none"> 1. 提供失依兒童生活教育扶助金至成年 2. 定期訪視瞭解失依兒童生活現況
泰山文教基金會	青少年及家長	<ol style="list-style-type: none"> 1. 認養宜欣國小 2. 發起一卡一關懷「泰山心傳宜欣」新年祝福活動
都市人工作群基金會	青少年	<ol style="list-style-type: none"> 1. 進行國中生團體輔導 2. 培訓風火輪災區輔導工作隊 3. 舉辦冬令少年成長營 4. 舉辦風火輪少年成長營
彭婉如文教基金會	社區居民及兒童	<ol style="list-style-type: none"> 1. 培訓托育師資，協助災區婦女二度就業 2. 提供兒童課後照顧服務
學而篇心理成長中心	兒童	<ol style="list-style-type: none"> 1. 舉辦震災失親兒童心理復健活動 2. 舉辦震災兒童心理輔導研習 3. 舉辦醫療人員如何協助災童講座 4. 舉辦親師如何照顧受災兒童講座 5. 提供兒童遊戲治療、個別諮商
勵馨社會福	不幸少女、	<ol style="list-style-type: none"> 1. 舉辦九二一震災悲傷與創傷輔導研習活動

機構名稱	服務對象	服務內容(摘錄)
利事業基金會(台中站)	街頭兒童少年、中輟學生	2. 提供九二一震災危機家庭之兒童青少年團體治療

資料來源：馮燕·《九二一震災兒童生活照顧狀況報告書》(台北：兒童福利聯盟文教基金會·2000)·頁55-57。

第五章 在地重建團隊

本章將討論民間團隊在各鄉鎮社區工作的情況。震災以後，進入災區從事救災與重建復原的團體眾多，出入頻繁，本篇雖僅力蒐集，仍難免遺珠之憾；限於資料篇幅，也難於一一著錄。因此，本篇特別將全盟、九二一重建基金會與聯合勸募協會等團體所補助之相關重建計畫一一表列，目的即在於凸顯這些民間團體參與的軌跡，以補無法一一紀錄之憾。

民間工作團隊可分為數個系統，一為由救災進而投入社區重建的團體，其中部分後來成為全國民間災後重建聯盟(全盟)支持的在地工作站。¹¹⁶二為宗教團體系統，在救災工作告一段落後，紛紛成立工作室(站)，延續對於地方民眾的身心關懷。三為社福團體系統，強化原有的照顧體系，推動弱勢族群的照顧工作。四為文建會所推動之社區總體營造系統，文建會自民國89年於重建區進行「九二一永續家園社區再造方案」，選出28個民間團隊，經由社區總體營造的方式，進行社區重建的工作。民國90年7月至92年12月，繼續推動「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」，擴大遴選出60個民間團隊為社造點，在相當程度上，將前述第一類之民間社團吸納入社區總體營造的體系內。

就工作的層面而言，民間團體的工作大致可以區分為社區重建(包含空間、產業

116 依冷尚書的分類，災區工作團隊在概念上可分為「外來團隊」與「在地團隊」。「外來團隊」指地震後進入災區的民間團體，按其性質與工作歷程又可再分為「規劃團隊」與「社區工作團隊」。前者以工程顧問公司、建築師事務所與大專院校相關系所為主。後者則為具有社運背景的團體或個人，歷經「在地化」過程後所形成的在地團隊。「在地團隊」則為在地小區域自發形成的團體，如地方村辦公室、廟宇管理委員會、社區發展協會、文史工作室、媽媽教室、巡守隊、地震後組成之工作站等。惟「外來團隊」與「在地團隊」有時並非截然劃分，亦有個別工作者與在地民眾共同形成之工作團隊，如石岡人家園再造工作站、清水溝重建工作站等。見冷尚書，〈民間觀點：九二一地震以來民間工作團隊的演變-以全盟連絡站為例〉一文。

與人文的重塑)、弱勢族群照顧、就業輔導、心靈輔導與醫療服務等項。最初，民間團體由災後復建切入重建議題，為拓展工作空間，工作的內容幾乎全部涵蓋上述的項目。但隨著工作面向的擴展、各個團體的性質與地方的需求不同，在執行的層面上，則開始有輕重之分，使得各民間團體在功能上與發展導向上的區隔日益明顯，彼此間互補的網絡亦逐漸形成。

以下分苗栗縣、台中縣、台中市、彰化縣、南投縣、雲林縣與嘉義縣等縣市，按鄉鎮社區分別敘述個別團體在當地從事重建工作的作為，一則紀錄各民間團體工作的成果，二則了解各鄉鎮社區災後重建過程中，民間團體參與的情況。

第一節 苗栗縣

苗栗縣	
泰安鄉	<p>苗栗縣原住民工藝協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年，由苗栗縣泰雅北勢群文化協進會執行文建會「美化公共環境計畫」，進行部落綠化的工程。 2、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」補助之社區營造點。 3、主要工作重點包括社區學習課程、空間營造美化、文化與生態調查、永續傳統祭儀等四項。 <p>資料來源： 行政院文化建設委員會第四區社造中心，見 www.indigenous.org.tw/x_file/x_shanbi.htm (92.11.10)</p>
泰安鄉	<p>麻必浩部落文化野溪生態保育發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」補助之社區營造點。 2、以泰安鄉象鼻村永安部落為社造工作地點。 3、舉辦生態保育、生態調查諮詢與環保義工等團隊，以重建民眾對於生態環境的重視。 4、舉辦婦女染、織工藝團隊，以傳承傳統文化。 5、進行藤編與傳統建築團隊等建立，更廣泛之保存傳統文化。 6、進行部落文史資料與影像之建檔保存工作，以期成為傳統文化與生態自然環境合一的永續部落。 <p>資料來源： 行政院文化建設委員會第四區社造中心網站，見 www.indigenous.org.tw/x_file/x_shanbi.htm (92.11.10)</p>
泰安鄉	<p>象鼻社區發展協會</p>

	<p>1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「泰雅爾得密嫩象鼻部落永續家園社區再造計畫」。</p> <p>2、以象鼻村與士林村之部落為工作地區。</p> <p>3、舉行部落會議、座談會、透過教會舉行祈禱會，凝聚部落意識。籌組「部落社區文化重建工作規劃小組」，成員包含村里長、頭目與長老、社區協會理事長與總幹事、教會牧師與婦女會等，以處理社區公共事務。</p> <p>4、推動部落社區文化活動，開發農產品銷售等。</p> <p>資料來源：B：20-21。</p>
泰安鄉	<p>泰雅爾文史工作室</p> <p>1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「跨世紀文化麥路豐部落計畫」。</p> <p>2、以梅園村麥路豐部落為工作範圍。</p> <p>3、藉著在部落中樹立具體建設展現傳統文化風貌，以強化認同意識。因此，計畫中以推動立體彩繪「跨世紀文化麥路豐部落心靈重建景觀牆」，重新塑造部落的精神景觀。</p> <p>4、召開部落會議，了解民眾期待與想法。</p> <p>5、舉辦部落文化活動，如傳統「桂竹筍跳！跳！跳！」活動、傳統編織與青少年成長活動等。</p> <p>6、成立「跨世紀文化麥路豐部落心靈重建景觀牆」規劃小組，進行規劃設計。最後並由村民親自動手完成社區心靈景觀牆。</p> <p>資料來源：B：66-68。</p>
卓蘭鎮	<p>長老教會卓蘭 921 社區重建關懷站</p> <p>1、辦理中低收入戶與獨居老人之居家照顧服務，提供急難個案救助服務。</p> <p>2、進行兒童課輔、美語繪畫才藝班、暑期戲劇營、青少年夏令營、生涯規劃、EQ 親子講座與親子旅遊等活動。</p> <p>3、協助推銷當地特色水果，發展當地產業。</p> <p>4、民國 91 年 12 月，結束工作。</p> <p>資料來源：D</p>
卓蘭鎮	<p>內灣社區發展協會</p> <p>1、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造執行</p>

	<p>方案」之社區營造點，進行「揮別九二一、撫平震裂的傷痕」計畫。</p> <ol style="list-style-type: none"> 2、台中市敦化社區發展協會作為陪伴社區，於民國 91 年 12 月，辦理社區參訪活動，共同參訪新竹縣橫山鄉內灣村。 3、辦理社區種籽培訓班，開設文史與老照片編目技巧課程，並進行社區文史與產業發展歷史之調查，以培訓社區營造人才。 4、選定社區內 15 個景點，進行園藝創意設計比賽，並配合開設園藝創意設計工作坊。 5、設置內灣庄 921 解說牌，以紀錄此一世紀浩劫。 6、進行苗 58 縣道空地綠美化工程，徵求地主同意，由社區代為管理，並組織綠美化工作隊，以期藉民眾之力達成目標。 7、開辦客家傳統美食研習班，除邀請名家傳授外，並編寫「四炆、四炒」食譜，作為講義。 <p>資料來源：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 24-27。 2.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point03.htm (92.11.10)
南庄鄉	<p>東河社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「東河社區生活重建計畫」。 2、調查社區人文、生態、產業等資源。經由口述訪談，已完成「東河社區賽夏傳統地名探源」，整理當地 44 處地名源流，自地名源流中可以了解地方地理特色、人文風貌等。 3、培訓社區志工與產業再造人才。 4、開創地方產業新契機，傳統美食中融合賽夏、泰雅與客家的風味，其中尤以原鄉夾餅、山胡椒雞湯等極具特色。並計畫以甜柿意象包裝作為當地產業的代表形象。 5、民國 92 年 11 月間，舉辦「瓦祿文化節」，將賽夏、泰雅與客家文化風貌融合於一天的文化活動中。 6、為凝聚社區意識，組織社區環保志工隊、守望相助護溪巡守隊、導覽解說組等，以及社區工藝家政班、青少年舞蹈班與樂團等。藉由人才之培育，活化社區的開展機會。

	<p>資料來源：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 生命力人文工作室，〈攜手共創發光山城〉，頁 20-23。 2. 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point02.htm (92.11.10)
--	--

註：A：謝國興，〈全國民間災後重建聯盟兩年工作紀要〉。

B：中華民國社區營造學會提供，〈九二一永續家園社區再造方案期末成果報告〉。

D：台灣基督長老教會提供：

1. 〈台灣長老基督教會總會 921 震災重建報告書〉。
2. 〈921 社區重建關懷站簡介，2002.3.8〉。
3. 〈921 社區重建關懷站事工報告，2003.4.2〉。

第二節 台中縣

台中縣	
豐原市	<p><u>豐原社區總體營造協會（原豐東故鄉重建工作隊）</u></p> <p>1、成立於民國 88 年 12 月 18 日，結合豐原市之台中縣生命線</p>

協會、春雨文教基金會、葫蘆墩文教協會、父母成長協會與豐東教師會等團體共同組成。

2、出刊「豐東學區報」，後更名為「豐原社區報」，並舉辦災區重建社區報編輯採訪營。

3、舉辦街頭藝術活動。

4、全國民間災後重建聯盟連絡站。

5、民國 91 年，轉型為豐原社區總體營造協會，與朴子里共同展開朴子社區的災後重建工作。

6、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「朴子美麗新家園」與「撒一把愛鄉種子-探索朴子研習營」計畫。

7、舉辦「端午飄粽香、佳節送溫情」活動，結合社區組織媽媽家政班與老人會共同參與，建立社區民眾與組織共同參與活動的開端。舉辦 921 三週年祈福晚會，並展示三年來重建之成果、老照片展示、社區人士才藝表演等。

8、舉辦「葫蘆墩古圳探源」活動，喚起社區民眾對於當地化資產的認識，並規劃為古圳休閒之旅，帶動觀光契機。

9、發動社區民眾參與整理舊山線花樑鋼橋之環境景觀，成為可供民眾休憩之小公園。

10、行朴子通訊，作為社區意見溝通交流的重要管道。並協助當地成立朴子社區總體營造促進會，以使社區居民有一更廣泛參與的機會。

11、辦「朴子研習營」，以探索朴子社區之文化特色，包含朴子歷史、持續發行朴子通訊、整理日治時期之豐榮水利碑之內容，及週遭環境之整理、編印導覽手冊、培訓導覽人才與探討社區文化產業發展等。

12、嘗試舉辦拓碑活動，期使當地古圳文化成為社區的文化特色，例如製作小型文史石碑，以供參訪者藉由拓碑而貼近地方發展的歷史。

資料來源：

1.A：230-236。

2.生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 68-71。

3.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見

	<p>http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point05.htm (92.11.10)</p>
<p>豐原市</p>	<p><u>台中縣父母成長協會</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、結合中陽里社區發展協會共同推動社區總體營造工作，民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「中陽起飛、山城再造」與「綠色中陽文化景觀新風貌」計畫。 2、成立環保義工隊、進行社區文史調查、推動社區劇場、繪製中陽公園植物導覽圖、完成中陽里綠色生活大地圖。使民眾藉由了解進而關懷參與社區的事務。 3、成立社區組織，辦理中陽平面攝影班、社區田野調查班等。 4、社區空間營造，規劃中陽公園歷史走廊、解說牌、空間亦向解說導覽等。 5、結合攝影班與文史調查班成員，編輯製作鄉土教學導覽與手冊與拍攝社區影像紀錄。成立六人編輯小組，紀錄各項社區營造成果、居民訪談紀錄與當地人文景觀等。 6、擴大社區參與，舉辦中陽文化普渡。並配合教育部之社區行動化鄉土教學方案，使中陽里成為豐原市文化之旅的首站。 7、舉辦「彩繪石頭」活動，利用社區綠美化整地後挖出的小石頭，由社區老少加以彩繪，擺放在中陽公園內，成為環境每化的一部分。 8、共同營造公園歷史走廊，以社區點工叫料的方式工作，藉由居民自己的創意與施工，營造社區的共同理想。 <p>資料來源：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 40-42。 2 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point04.htm (92.11.10)
<p>豐原市</p>	<p><u>豐原尊龍管理委員會</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「豐原尊龍 921 震後永續家園社區再造方案」。 2、與台中縣生命線協會合作，舉辦 6 次心靈重建講座。

	<p>3、民國 89 年 9 月 20 日晚間，舉行點燈祈福晚會，連結社區居民感情。</p> <p>4、大樓重建由於住戶之高度共識-決定原地重建，故由管理委員會積極規劃推動。</p> <p>5、民國 89 年 9 月，籌設都市更新會，12 月正式成立。並申請九二一震災重建基金會推出之「協助受災集合住宅(社區)更新重建方案」，與「築巢專案-臨門方案」，於 91 年 12 月 1 日開工。</p> <p>資料來源：B：25-27。</p>
石岡鄉	<p>石岡人家園再造協會</p> <p>1、成立於民國 88 年 11 月，由無殼蝸牛聯盟 921 災區支援小組發起，結合台北市客家文化基金會、台大城鄉所、跨界文教基金會等團體組成「石岡人家園再造工作站」。</p> <p>2、全國民間災後重建聯盟連絡站。</p> <p>3、重建土牛村劉家伙房，重現昔日生活空間。</p> <p>4、成立石岡婦女戲劇工作坊，呈現婦女 921 震災的經驗與感受。</p> <p>5、協助展開「石岡九二一災區豐水梨認購活動」，促銷當地水果。</p> <p>6、協助成立「石岡果菜生產合作社」，並成立果菜直銷網站。</p> <p>7、配合勞委會「就業重建大軍」計畫，引領地方人力投入重建工作。</p> <p>8、結合青輔會「受災戶大專在學青年寒假返鄉工讀」計畫，開拓地方大專青年投入重建工作的管道。</p> <p>9、實踐社區總體營造理念，獲選為文建會社區總體營造之第一區社造中心。</p> <p>10、為能長期經營，石岡人家園再造工作站改組為石岡人家園再造協會。</p> <p>11、長期輔導協助區域內之社區重建委員會，如「劉家伙房社區重建委員會」、「土牛村農村聚落重建委員會」、「和盛街弱勢社區重建委員會」、提供「萬安社區重建委員會」、「石岡、萬安村豐勢路段社區重建委員會」諮詢協助。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.A：237-244。</p> <p>2.石岡人家園再造協會所提供資料。</p>
石岡鄉	石岡仔工作站

	<ol style="list-style-type: none"> 1、新竹北埔大隘社於震災後入駐石岡，除了物資的援助外，亦派駐人員於當地協助重建工作，於民國 88 年 10 月 26 日，成立「石岡仔工作站」。 2、發行雙週刊「石岡仔鄉親報」與「九二一民報」，作為地方與外界訊息通的管道。 3、民國 88 年底，獲得為文建會委託中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行社區再造工作。 4、民國 89 年 2 月 18 日，與社會立法行動聯盟、東勢本街工作隊合辦合作新村晚會。 5、協助籌建組合屋，計興建 11 棟組合屋「大隘土牛庄」，石岡與大隘二地的客家山歌班與八音團均來表演。 6、進行地方文史資源的調查與收集。 7、舉辦社區活動，聯絡社區感情。 8、引介呂旭立基金會為當地學童與教師進行心靈重建工作。 <p>資料來源：B：5-7。</p>
<p>石岡鄉</p>	<p>金星社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造計畫執行方案」之社區營造點，進行「打造金星之珠圓社區夢想」計畫。 2、舉辦社區活動，凝聚社區共識：舉辦社區參訪觀摩、辦理社區學苑、規劃地方文史生態解說導覽與招募社區志工。 3、發掘社區特色，振興地方產業：進行各項文史生態調查、舉辦寫生徵文活動、成立社區特色媽媽料理班、舉辦「橘香溫情在金星-產業風華再現」，結合地方特產與烹飪技巧，振興地方產業。 4、美化社區住家，營造社區共同議題、閒置空間彩繪，彩繪社區「石珠」週邊閒置空間。設置社區景點「石鎖」與「石珠」之解說牌。 5、在吳杏春文史工作室吳長錕老師帶領下，結合地方人才，進行各鄰鄰長與耆老訪談，紀錄村史與社區資源。 6、進行社區綠美化與公共空間的彩繪活動，提升生活品質，並帶動民眾參與社區事務。 <p>資料來源：</p>

	<p>1.生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 56-59。</p> <p>2.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point01.htm (92.11.10)</p>
石岡鄉	<p>梅子社區發展協會</p> <p>1、民國 91 年至 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造計畫執行方案」之社區營造點，進行「打造金星之珠圓社區夢想」與「尋梅探古」計畫。</p> <p>2、透過社區共同努力，闢建「梅子夢公園」與「五分車懷舊公園」，配合社區向樹林酒廠爭取陶甕，美化社區擋土牆，設置社區入口標誌與導覽圖等。</p> <p>3、舉辦社區人文生態資源基礎調查課程，以培訓社區志工與導覽人才。並舉行社區活動，學習其他社區推動社造之經驗。</p> <p>4、舉辦「古道尋幽、梅子溯源-走古道講古活動」，由社區耆老講說古道故事，清理復原古道舊跡，並製作解說牌，使古道再度成為社區生活的一部份。</p> <p>5、進行修復梅子古道計畫，以恢復古道的空間風貌，並實地調查與紀錄古道之人文歷史與自然生態。</p> <p>6、進行各項人才培訓，以延續社區營造的成果。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 62-63。</p> <p>2.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point07.htm (92.11.10)</p>
石岡鄉	<p>石岡家園再造工作室</p> <p>1、由中華基督教救助協會支持成立，台中市旌旗教會、台中靈糧堂、重慶禮拜堂、台中思恩堂與石岡長老教會等教會則提供人力與財務支援。</p> <p>2、持續關懷訪視弱勢族群，提供生活各項援助。特別家訪外籍新娘，邀請參加各類活動。</p> <p>3、辦理兒童青少年課業輔導、青少年打擊樂班與小天使兒童戲劇班、成立青少年讀書會等。</p>

	<p>4、舉辦媽媽親職成長教育，如教養類型、親子溝通、孩童情緒管理、烹飪技巧、人際溝通、夫妻溝通等活動。</p> <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
<p>石岡鄉</p>	<p>香光尼僧團伽耶山基金會</p> <p>1、民國 88 年 9 月，香光尼僧團伽耶山基金會即成立「九二一震災協助重建專案小組」，擬定以人文、教育為關懷方向，初步的工作目標為協助學童安置。10 月 7 日，決定以石岡鄉為關懷據點。</p> <p>2、13 日起，動員 30 餘位志工，協助石岡國小搶搬震毀教室內的教具教材等。</p> <p>3、14 日，成立「趴趴熊的家」安親班，對象為幼稚園至國小六年級的學童，參加學生 116 人。安親班的宗旨在於照顧學童的安全與課業的輔導，也使家長能有餘力投入重建家園的工作。</p> <p>4、安親班的老師除了香光尼僧團的居士外，前後有 200 多位志工老師參加協助。安親班的工作持續到民國 89 年 1 月 29 日為止。伽耶山基金會特別於 1 月 27 日至 29 日，舉辦「趴趴熊的家」安親班成果展。並於 29 日當天，舉行「畫我石岡，寫我家鄉」徵文、徵圖比賽頒獎典禮。</p> <p>5、伽耶山基金會「九二一震災協助重建專案小組」更將關懷服務的觸角深入台中縣的松鶴、雙崎、邵族等部落，協助其重建受創的家園。</p> <p>6、民國 89 年 1 月 9 日，贈送雙崎部落組合屋閱覽室百餘冊兒童讀物及文具用品。4 月 3、4 日，伽耶山基金會動員 13 位志工到松鶴部落協助造屋。並特別印製「原住民系列卡片」及「童顏童語」系列卡片，以呼籲社會大眾關懷原住民部落的重建與學童安置問題。</p> <p>7、5 月 13、14 日，參加佛教會於高雄文化中心所舉辦的園遊會，協助義賣松鶴、雙崎部落的手工編織物，並展示協助重建工作的成果。</p> <p>8、暑假期間，派駐 7 位志工老師認養松鶴部落教室，輔導學童美術、英文才藝課程。期間伽耶山基金會並前往桃園縣鶯歌鎮</p>

	<p>磁磚廠，化緣 6 噸磁磚，提供松鶴部落竹屋重建使用。</p> <p>資料來源： 釋自曜，《在闇夜裡點燈-香光尼僧團九二一震災協助重建紀實》，台北：伽耶山基金會，2001。</p>
石岡鄉	<p>長老教會石岡 921 社區重建關懷站</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、關懷弱勢族群，辦理居家照顧、關懷探視、中低收入老人學習成長班、節慶關懷活動、老人送餐服務、個案服務等。 2、開辦兒童才藝班，英語班、美勞班、合唱團等，並配合鄉內或縣內的活動表演。 3、結合當地大專青年，培訓志工。與東勢、霧峰 921 關懷站合辦「自費居家照顧」活動，開創婦女就業機會。 4、籌畫並參加石岡地區重建團隊擴大聯繫會報，並且共同舉辦民國 90 年之石岡仔文化節活動。 5、透過關懷探視與宗教節慶活動傳布福音。 <p>資料來源：D</p>
東勢鎮	<p>東勢愛鄉協進會（原本街南平里重建工作站）</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、原為本街南平里重建工作站，由東勢當地民眾組成，以本街南平里段作為出發點。 2、全國民間災後重建聯盟連絡站。 3、獲選文建會「九二一永續家園社區再造方案」補助之社區營造點。 4、在社區義工的參與下，完成南平里社區居民社會經濟狀況基本資料庫。 5、邀請陳其南教授與喻肇青教授協助規劃、唐國淵建築師團隊協助土地測量與設計繪圖，舉辦小型街道再造說明會等活動，活化民眾參與意願。 6、發行「舊街路」社區報，採訪本街耆老，以文字與圖片重現本街舊景。 7、邀請全景工作室協助，舉辦影片欣賞活動，分享社區意識建立之重要性。 8、民國 89 年 8 月，擴大成立「台中縣東勢鎮愛鄉協進會」。 9、舉辦「東勢暑期青年後生會」，培養在地青年田野調查、編採能力。 10、參觀其他地區重建團隊的工作狀況，吸取各團隊工作經驗。

	<p>資料來源：</p> <p>1.A：245-249。</p> <p>2.B：1-3。</p>
<p>東勢鎮</p>	<p>中崙社區重建工作隊</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「中崙社區家園重建計畫」。 2、接受行政院農業委員會補助，進行「中崙社區綠美化工程」、「台中縣農業文化園區-梨文化館」與「農村聚落重建計畫」。 3、接受文建會補助，進行「建構社區組織、開創美麗新家園」計畫、「心點子計畫」。 4、發行社區報。舉辦專題講座，指導農藝、休閒、藝術等知識。辦理繪畫、捏陶、宗教儀式與健康講座等心靈重建活動。 5、辦理社區導覽活動，讓民眾重新認識社區。舉辦觀摩其他社區活動，與辦理相關研習活動，交流與增進社造經驗。 6、開辦社區客家歌謠班、社區大旗鑼鼓班、陶藝班、外籍新娘識字班與兒童歌謠班等。 7、闢建休閒觀光果園，以「高接梨樹」認養活動作為出發點，配合本地特有的「山豬大餐」、客家「野菜風味大餐」、蘭花園、窯坑窯、民宿等，發展觀光休閒農業。 8、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造執行方案」補助之社區營造點。 9、辦理客家歌謠培訓班、鑼鼓培訓班、農特產美食研習班、拼布創作研習、太極拳研習等社區活動。 10、編印「人親土親植物親」鄉土教學資料。 11、以特產高接梨融入餐飲內，特別開辦梨餐美食研習班，開發各類特色梨餐。 12、積極推動加入國際安全社會組織之「國際安全社區」。 <p>資料來源：</p> <p>1.B：37-41。</p> <p>2.生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 36-39。</p> <p>3.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見</p>

	<p>http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point08.htm (92.11.10)</p>
東勢鎮	<p><u>山城人文經濟發展促進會</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、以東勢鎮慶福里為社區營造地區。 2、民國 90 年起，配合農委會水土保持局推動本社區農村聚落重建計畫，與民國 91 年之「社區營造-聚落重建計畫」與「農漁園區觀光休閒計畫」。 3、本工作團隊於民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造執行方案」補助之社區營造點。 4、發行「我愛福慶」社區報、舉辦社區環境美化競賽、辦理社區共識營及社區文化交流觀摩（參觀達娜伊谷社區）、舉辦客家傳統美食人才培訓等。 5、協助重建會，會同國立中興大學辦理防災社區計畫。 6、開辦休閒農業經營班，引進專家學者協助農民由一級產業轉型為三級產業。 7、由於社區主要溪流軟埤坑溪經常遭電魚，破壞漁業生態甚鉅。於是成立「慶福庄生態巡守隊」，進行淨溪護河計畫。 8、舉辦發現慶福之美系列活動-尋古探金，製作慶福庄導覽圖、歡喜相逢-厝邊隔鄰相召來走庄頭、好吃相報-美食成果分享等。 9、辦理美食人才進階培訓班，普獲社區媽媽好評，不僅增進廚藝，亦增加社區互動。 <p>資料來源：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 32-35。 2.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point09.htm (92.11.10)
東勢鎮	<p><u>南片巷藝術工作室</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、九二一地震後，當地的寮下文化工作室、南片巷藝術工作室與社區重建自救會代表及當地民眾共同組成「東勢地區公館社區自救委員會」，在社區營造學會常務理事陳板的引介下，邀集自然科學博物館人類學組，共同進行地方文物與集體記憶的搶救工作，搶救匠寮巷 17 家民宅文物，包括女詩人丘和珍的

	<p>詩稿等。</p> <ol style="list-style-type: none"> 2、為進一步凝聚重建意識，協助成立公館社區重建推動委員會。並獲選為文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行社區再造工作。 3、結合社區居民，重新檢討都市計畫道路用地，獲得高度共識，要求縣府與鄉鎮公所取消原先計畫。 4、辦理「畫我理想的社區」，激勵民眾對於社區的參與感與認同感。 5、舉辦「2000 公館社區家園再造座談會」，擴大民眾對於重建事務的參與。 6、舉辦「家園再造工作坊」，培訓青年學生參與社區再造工作。 7、舉辦「回巢建築設計專案」，邀請香港大學建築系王維仁教授協助民眾加護空間設計並提供諮詢。 8、發行下寮-公館社區報，以增加認同感。 <p>資料來源：B：8-9。</p>
<p>東勢鎮</p>	<p><u>長老教會東勢 921 社區重建關懷站</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、災後隨即成立物資站，並引入馬偕醫院醫療隊進駐。其後東勢長老教會認養東勢國小與臨時巨蛋災民的服務工作。除生活照顧外，亦與人本教育文教基金會合作，辦理幼兒托育與學童課後輔導工作。 2、於組合屋「馨園一村」設立「孩子站」，提供震災全倒、半倒家庭，困苦家庭之兒童日間托育服務。 3、11月，長老教會東勢社區重建關懷站成立，以老人服務、托兒服務、弱勢及單親家庭協助等為主要服務項目。 4、接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。 5、接受台中縣政府委託，辦理低及中低收入戶獨居老人之送餐服務。 6、在長老教會台北婦女展業中心的支援下，協助本地婦女接受居家照顧之專業訓練，以創造就業機會。 7、以上述訓練之居家服務員，提供弱勢獨居老人與身心障礙者居家照顧服務。 8、舉辦兒童合唱團、婦女烹飪班與成人英文班等。 <p>資料來源：</p>

	<p>1.A : 250-256。</p> <p>2.D。</p>
東勢鎮	<p><u>法鼓山東勢安心服務站</u></p> <p>1、初為九二一震災後，協助民眾心靈重建與生活服務而設，民國 90 年 1 月，納入法鼓山善基金會，轉型為長期性的社福團體。</p> <p>2、邀請低受入戶與一般民眾，舉辦歲末關懷活動，包含祈福法會、園遊會、手語帶動唱、節目表演、聯誼餐會與惜福市場等。</p> <p>3、桃芝颱風期間，協助運送物資至谷關，慰助民眾。</p> <p>4、經由主動訪視，發掘個案，給予精神支持、家庭諮商輔導、急難救助、醫療補助、傷病關懷、失業慰助、學費補助等。</p> <p>5、與法鼓山皈依關懷組共同捐贈新成國小圖書與腳踏車。</p> <p>6、成立「百年樹人獎助學金」專戶，初為九二一受災戶失親學童而設，後轉為資助社區貧困學生就學學費。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.《法鼓山社會福利慈善事業基金會年報，2001-2002.6》。</p> <p>2.《法鼓山慈善基金會九十二年聯絡人成長營講義》(2003.8)。</p>
東勢鎮	<p><u>東勢佛光園</u></p> <p>1、成立於民國 88 年 11 月 1 日。震災初期，提供民眾義診、物資救助與心靈輔慰等服務。</p> <p>2、救災工作告一段落後，開始進行社會長期服務照顧工作，深入偏遠地區直接訪視民眾，協助解決問題。</p> <p>3、舉辦偏遠山區義診，義診團隊醫師每月自台北固定南下，為民眾診治。</p> <p>資料來源：</p> <p>何秀蘭，《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》，頁 46-47。</p>
東勢鎮	<p><u>東勢家園再造工作室</u></p> <p>1、位於東勢鎮公園路。由中華基督教救助協會支持成立，東勢行道會、東勢浸信會、東勢神召會、東勢信義會、浸信會聯會、基督哈利路亞祈禱會、行道會聯會與長老會信友堂等教會則提供人力與財務支援。</p> <p>2、進行家庭訪視與居家服務，針對單親家庭、獨居老人、身心</p>

	<p>障礙者、低收入者提供情緒支援、清潔就醫、物資發放、就業資訊、個案轉介等服務。</p> <p>3、舉辦單親兒童臨時陪伴，如團體遊戲、美勞教學、返鄉工讀大專學生寒暑假課輔班。辦理石角國小成長小豆苗營、東勢國中得勝者團體與飛颺自我發展營等。</p> <p>4、舉辦單親媽媽成長團體，如專題演講、親子活動、團康活動、自我成長、情緒管理與環境適應能力等。</p> <p>5、舉辦聽障者成長團體，開辦手語研習班，以手語教學、專題演講、聯誼會等方式為聽障人士建立無障礙空間。民國 91 年 10 月，成立「台中縣聽障生活無障礙協會」，為聽障民眾提供了一個新的生活空間。</p> <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
<p>大里市</p>	<p>九二一大地震受災戶聯盟 (台灣居住權運動聯盟)</p> <p>1、成立於民國 88 年 10 月 1 日，由大里、太平與霧峰等地約 40 餘座集合式大樓住戶代表所組成，主要目的在於推動集合住宅式的重建工作。民國 89 年 6 月，正式立案，設總部於大里，先後由陳惠澤、劉繼敏擔任理事長。</p> <p>2、災盟為一跨區域的聯盟，總部設於大里（後遷至台中市），另於南投縣總部（設於草屯）、台中市總部、東勢分部等。</p> <p>3、民國 88 年 10 月 9 日，災盟第一次北上抗爭，主要訴求為「災民做主」，希望政府瞭解災民的需求，尊重災民的權益，由下而上形成救災與重建政策。</p> <p>4、12 月 29 日，災盟第二度走上台北街頭，發起「震災百日祭」請願活動，提醒當時淹沒在總統大選政治浪潮中的台灣社會，災區的苦難並未紓緩。</p> <p>5、民國 89 年 3 月 11 日，災盟動員災民 2,000 人，第三度走上台北街頭，向總統候選人提出「許我一個家」的訴求。</p> <p>6、9 月 16 日，在九二一週年前夕，災盟動員群眾，搭帳篷夜宿中興新村，以「我想回家！我要頭路！」突顯政府重建效率遲緩，與災民的無助與焦慮。</p> <p>7、災盟除了以抗爭作為訴求手段外，並且以監督整體重建政策與執行的工作自任，同時也進行相關的服務工作。例如協助組</p>

	<p>合屋社區建立安親班，參與九二一震災重建暫行條例溝通協調工作。災盟秘書處並辦理法律諮詢、重建講座、社區重建、幹部培訓、協調銀行概括承受房屋貸款等。</p> <p>8、民國 90 年，災後重建的第二年，集合式住宅的重建進入成立都市更生團體的階段，災盟的重點工作之一是培訓社區幹部，回到各社區籌組都市更新團體，再以都市更新團體的名義籌備改建事宜。因此，重建區內以原有集合式住宅為主的都市更新委員會紛紛成立。</p> <p>9、由於集合式住宅重建所需的自備款對災民而言，仍難負擔，且若未能爭取所有權人全數同意，仍無法推動。重建之路，仍然無期。因此，災盟於民國 90 年九二一地震二周年前夕，再度動員前往總統府請願。</p> <p>10、民國 91 年，九二一重建基金會推出「臨門方案」，有效推動集合式住宅之重建工作。</p> <p>11、於許多助在組合屋內之弱勢族群，仍因許多因素無法他遷，再面臨政府拆除組合屋之政策，境況更加窘迫。「災盟」於是以基本的居住人權為訴求，乃於民國 91 年 9 月，地震三周年前夕，改組成「台灣居住權運動聯盟」，將訴求拉抬至社會運動的層次，呼籲政府與社會大眾重視尊重人的基本居住權力。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.A：258-263。</p> <p>2.行政院九二一震災災後重建推動委員會全球資訊網站，見 http://portal.921erc.gov.tw/ (92.11.10)</p> <p>3.台灣居住權運動聯盟執行長劉欣恆小姐提供資料。</p>
<p>大里市</p>	<p>大里家園再造工作室</p> <p>1、位於大理市東榮路。由中華基督教救助協會支持成立，台中思恩堂、台中信義會慕義堂、全人關懷中心與台中衛理堂等教會則提供人力與財務支援。</p> <p>2、以協助家庭健全發展為服務主軸，辦理夫妻關係成長、關係檢測、培訓相關工作之志工，提供未來持續服務的人力。</p> <p>3、舉辦兒童托育、課後輔導、生命教育課程、婦女編織才藝、媽媽親職成長小組、表揚模範母親等。進行獨居老人關懷訪視、舉辦老人懷舊團體等。</p>

	<p>4、運用勞委會永續就業工程與重建大軍專案，聘用家訪員與居家照顧員。申請青年輔導委員會大專青年返鄉工讀專案，爭取社區青年寒暑假返鄉工讀之機會。</p> <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
大里市	<p>大愛新村自治管理委員會</p> <p>1、慈濟大愛新村位於大里市仁化路與健民路路口，共計 276 戶，為台中縣境最大的組合屋社區。民國 88 年 11 月 20 日啟用入住，12 月 4 日，居民組成「大愛新村自治管理委員會」，統籌社區內部事務，對外協調官方與民間團體的支援及合作。</p> <p>2、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「打造大愛門陣村-大愛新村再造計畫」。</p> <p>3、以建立社區訊息通路、活化公共空間機能、強化社區組織、掌握社區資源與進行紀錄工作為工作方向。</p>
大里市	<p>台中市頂橋仔讀書會</p> <p>1、震災之後，部分遷居中部的阿美族人頓失其所，於是在太平市草湖溪邊之車籠埔地段搭建臨時住屋，名為「太平新村」；另外，部分阿美族人亦於草湖溪北溝地段（屬霧峰鄉）搭建臨時住屋，名為「花東新村」。各有住戶約 50 戶。</p> <p>2、社區內居民組織有村民大會、設主席、總幹事、幹部群、頭目、青年會與婦女會，以及守望相助隊等。</p> <p>3、社區成立後，公私機構即予各方面之協助，太平市公所、霧峰鄉公所協助清理環境，全盟、信義教會全人關懷中心、中華民國社區發展學會、台灣省慈心協會、同心慈善會、法鼓山慈善基金會、彭婉如基金會與文春書局等，均提供物資、社會服務或安親課輔等支援。</p> <p>4、台中市頂橋仔讀書會則希望藉由社區總體營造之型式，喚起村民社區意識，關懷參與社區事務、傳承傳統文化，開創都市生活之新型態。民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「花東新村暨自強新村社區文化振興計畫」與「花東暨自強新村社區文化及空間再造計畫」。</p>

	<p>5、建立社區團隊，培養社區幹部，辦理「幹部學習成長工作坊」，輔導成立「台中縣吉伏努賽都會原住民權益促進會」，以為二村對外聯繫的平台。</p> <p>6、建立與實施社區學習護照制度，刺激居民學習意願，並於期末舉辦成員之學習成果。</p> <p>7、舉辦「穿越時空體驗營」，回到原鄉故里體驗傳統生活，如野外採集、夜間狩獵、獵槍製作示範、搭設帳棚等。辦理社區參訪，吸收其他社區之社區營造經驗。</p> <p>8、加強空間使用機能與外觀美化，提昇居住品質。</p> <p>9、進行都市原住民遷移的歷史紀錄，以保存文化傳續的淵源。進行社區一人一故事全紀錄活動，以保留遷移的歷史記憶。</p> <p>10、開辦傳統技藝訓練，如木雕班與藤編班等。以多元趣味方式加強小朋友音樂基本能力，建立自信與情緒管理管道。</p> <p>11、辦理原味音樂工作坊，聘請老師指導社區青少年發揮歌唱潛力。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 52-55。</p> <p>2.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point13.htm (92.11.10)</p>
<p>和平鄉</p>	<p>中華至善社會服務協會</p> <p>1、民國 89 年 3 月，進入和平鄉各部落開展各項社會福利工作。</p> <p>2、民國 90 年，接受台中縣政府委託，成立「大安溪沿線生活重建服務中心」。依照當地民眾與部落需求，結合外部資源，協助推動部落營造，以整合資源的角色推動重建工作。</p> <p>3、先後於三叉坑、雙崎與達觀三個部落成立部落教室，透過謝英俊建築師團隊之協助，籌建部落自己的部落教室，開辦社區公民大學，前後開辦母語、編織、藤編、歌謠、美食、社區報等課程。</p> <p>4、開辦達觀部落共同廚房，以照顧部落內需要照顧的老人與孩童，並展現泰雅族傳統部落共食共享的傳統。</p> <p>5、民國 92 年 8 月，向行政院勞工委員會申請迎風專案，爭取 14 名弱勢戶就業機會，共同成立部落廚房。勞委會提供每位</p>

	<p>班員每月一萬多元的基本薪資。班員之中，多是就業困難的弱勢族群，部落廚房的開辦，讓她們不僅自助，亦可助人，在生活中，重建生命的價值。</p> <p>6、部落廚房每日由班員輪值煮飯，除了班員共食，也免費送餐給獨居老人與缺乏照顧的病人。部落父母若有事外出或工作，無法照顧孩童，亦可提供蔬菜或肉類，託部落廚房照顧孩童。</p> <p>7、部落廚房也種植原住民傳統作物，如小米與樹豆等，不僅可以恢復原住民特味餐風味，也搶救流失的泰雅族文化。</p> <p>8、惟勞委會之補助有期限，如何永續經營，值得各界關注。</p> <p>資料來源：</p> <p>1. <達觀部落共同廚房部落教室暨社區營造成果展>，台灣公益資訊中心網站，見 http://www.npo.org.tw/PhilNews/Show_news.asp (92.11.10)</p> <p>2.高有智，<開飯了！部落廚房「炊」生夢土>，見中國時報，93.3.29。</p>
<p>和平鄉</p>	<p><u>彌互團隊部落重建協進會</u></p> <p>1、災後由瓦歷斯·諾幹與阿烏夫妻與雙崎部落部分居民組成自救會，民國 89 年 4 月，正式立案成立彌互團隊部落重建協進會。</p> <p>2、國際扶輪社協助搭建組合屋-「扶輪美和伊甸園」。</p> <p>3、組織編織班、生產有機蔬菜、設計直銷網絡等、以增加收入。並成立部落學院，規劃母語、資訊、村史、識字班與親子讀書會等課程。</p> <p>4、接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>資料來源：A：264-269。</p>
<p>和平鄉</p>	<p><u>三叉坑社區發展協會</u></p> <p>1、以自由村三叉坑部落為工作點。</p> <p>2、民國 90 年，在勞委會補助下，以工代賑成立蔬菜產銷班。</p> <p>3、民國 91 年，以「震不倒的棕木-Sejuh 三叉坑部落」計畫，獲選為文建會「九二一永續家園社區再造方案」之補助為社區營造點。</p> <p>4、地震後三年，社居居民仍住在組合屋內，遷住地點之相關建設仍未完成。</p>

	<p>5、透過社區組織力量，主導社區發展方向。</p> <p>6、舉辦傳統文化活動，凝聚部落信心。</p> <p>7、改善學童學習環境，辦理文化交流活動。</p> <p>資料來源：B</p>
和平鄉	<p>松鶴故鄉重建工作隊</p> <p>1、民國 88 年 11 月，在全國教師會的補助下，由博愛國小總務主任黃永光（尤幹·諾敏）結合部落青年成立松鶴故鄉重建工作隊。</p> <p>2、接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>3、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「台中縣和平鄉松鶴村九二一災後重建計畫。」</p> <p>4、成立部落教室，協助部落孩童課業及繪畫、母語、電腦、影片欣賞、捏陶、美語等課程。</p> <p>5、成立婆婆媽媽教室，規劃法律、日語、烹飪、親子講座等課程。</p> <p>6、成立泰雅原音歌舞團，展演泰雅祖先的歌舞。</p> <p>7、舉辦長者古韻情懷，邀請裡冷、南勢、松鶴與十文溪的長者到部落教室，講述泰雅族人的遷移、農業、狩獵、社會組織等等歷史。</p> <p>8、以原地重建、自力造屋的方式，在謝英俊建築師的協助下，完成 29 戶。</p> <p>9、培訓生態旅遊解說人員，規劃 54 小時的課程，邀請人文、地質、動物、植物、鳥類等專家講課，以發展生態旅遊。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.A：270-276。</p> <p>2.B：69-73。</p>
和平鄉	<p>新佳陽故鄉重建工作隊</p> <p>1、民國 89 年 2 月，由尤希又·亞芙先生推動，結合部落民眾共同成立。</p> <p>2、接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>3、整修部落綜合教室，每週進行母語文字教學與編織課程。由部落民眾與梨山國小合作組成傳統音樂團，學習泰雅族傳統音樂。</p>

	資料來源：A：277-281。
和平鄉	<p>和平鄉文化環境保護協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、以和平鄉博愛村裡冷社區為社區營造工作地點。 2、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造執行方案」補助之社區營造點。 3、在文建會補助下，進行「新部落運動-編織美麗新家園重建計畫」。 4、辦理社區學苑，以求傳續傳統文化。 5、建立影像紀錄，保存社區記憶。
和平鄉	<p>哈崙台社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、以博愛村第 3 鄰十文溪（哈崙台）部落為工作點。 2、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造執行方案」補助之社區營造點。 3、透過社區會議，部落會議等方式建立部落共識，以傳承文化，喚醒部落居民的認知，以深耕部落。 4、舉辦傳統藤編工藝研習、傳統烹調研習等課程。 5、營造部落特色與生態綠化，並培養部落生態解說人才。 <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point13.htm (92.11.10)</p>
和平鄉	<p>達觀社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、以達觀村達觀部落為社區營造點。 2、獲選接受文建會「九二一永續家園社區再造方案」之補助，為社區營造點。 3、民國 91 年 10 月至民國 92 年 2 月，獲得文建會補助，進行「喚起 GaGa 的記憶-達觀部落的紀錄」計畫。 4、鄉公所補助，進行「達觀部落泰雅原住民生態風貌規劃設計方案」。 5、民國 92 年，文建會補助，進行「重新站立的 l'olu (達觀部落)」計畫。 6、舉辦木雕研習、小朋友傳統歌謠、織布進階班、遴選部落代表花木、文化祭等。

	<p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point13.htm (92.11.10)</p>
新社鄉	<p>新社心靈重建工作站</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、由台灣更生少年關懷協會協助成立工作站，支援社工員與心理諮商員，協助當地需要協助的家庭。 2、除進行偏遠地區家庭訪視與青少年輔導外，並開設電腦班與才藝班，招攬附近組合屋內之民眾前來上課。 3、接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。 4、一年後撤站，由台中縣委託之社服單位接手相關工作。 <p>資料來源：A：282-286。</p>
新社鄉	<p>白冷圳社區總體營造促進會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、成立於民國 89 年 12 月，積極規劃推動白冷圳修復相關議題，除與農田水利會協商外，並於福興、中和、協成、東興、慶西、永源、中興、崑山、大南、復盛、月湖、新社、中正等村召開重建巡迴說明會，爭取民眾認同與支持。 2、白冷圳修復計畫，復獲行政院九二一震災災後重建推動委員會支持，自民國 90 年 11 月至民國 92 年 6 月，前後編列 7 億 5500 萬元，分二期進行。民國 92 年 6 月 2 日，於和平鄉天輪村白冷圳進水口舉行通水儀式，白冷圳修復工程告一段落。其中第 2 號倒虹吸管並獲選為台中縣歷史建築。 3、除了工程進行外，社區營造工作亦積極展開，民國 90 年月，在文建會之支持下，舉辦「白冷圳文化節」，邀請社區民眾共同參與各項慶祝活動。並規劃白冷圳探源之旅，讓更多人了解白冷圳的歷史沿革與對地方開發的貢獻。 4、工程期間，並獲勞委會永續就業工程計畫之助，爭取民眾災後就業會，透過青輔會之大專青年返鄉工讀計畫，亦提供社區青年參與重建的機會。重建會並補助相關充實設備設施與週邊綠美化經費，以創建整體環境之新風貌。 5、民國 91 年，更進一步推動社區總體營造工作，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點，以推展各社團組織再造與重現社區活力。

	<p>6、計畫舉辦九庄媽大旗鑼鼓薪傳研習班、開辦社區文化導覽人才訓練班、錄製白冷圳重建修復影像紀錄等。辦理白冷圳社區文化週，將白冷圳深化為社區民眾的共同資源與議題，創造長遠合作的基礎。民國 92 年，聘請二位專業老師巡迴各庄教導練習，並於白冷圳文化節舉辦「鑼鼓之夜」。九庄媽慶典活動中，則舉辦「鑼聲若響」成果發表會。</p> <p>7、舉辦「七二歲月育新社-感念白冷圳」文化季系列活動。廣邀社區各聚落藝文、民俗技藝團隊等參加。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 44-47。</p> <p>2.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point10.htm (92.11.10)</p>
<p>新社鄉</p>	<p>福興社區發展協會</p> <p>1、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「福興村文史調查與保存暨社區總體營造宣導計畫」與「營造人文生態環境的-新社後花園」計畫。</p> <p>2、與台中縣山線社區公民大學合作，開辦「福興行動教室」，開設「大家來寫村史-新社福興村初探」、「家庭景觀規劃設計」與「拈花惹草-與大自然的戀愛」等人才培訓課程。</p> <p>3、配合青輔會大專青年暑期返鄉工讀計畫，延攬社區大專青年暑期返鄉進行協助收集文史材料、整理建檔等工作。</p> <p>4、推動「福興吊橋」整修，提出吊橋老舊與管理問題形成社區公共議題，引發政府重視，撥款修建，並於民國 92 年 3 月 24 日舉行竣工典禮。</p> <p>5、進行社區文史生態資料之收集與整理，營造人文生態社區生活空間，並作為鄉土教育資源。本年度開設「植物生態行動調查研習營」，帶領居民實地探查，已完成社區生態資料的影像紀錄與種類調查，未來將建構社區完整之自然生態基本資料。</p> <p>6、打造新社後花園：成立庭園景觀工作坊，進行糖廊坪（麻竹坑）、頭櫃、二櫃、白毛台與永豐等聚落空間之綠美化。頭櫃之「觀杉樓」已完成，其他地區亦積極推動中。</p>

	<p>7、舉辦社區觀摩學習與成果展覽，使社區民眾更了解社造的內涵，從而積極參與。</p> <p>資料來源： 1.生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 20-23。 2.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point11.htm (92.11.10)</p>
和平鄉	<p>梨山佛光園</p> <p>1、本園以圖書館方式提供地區民眾透過閱讀獲得心靈的平靜與希望。</p> <p>資料來源： 何秀蘭，《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》，頁 46-47。</p>
新社鄉	<p>新社家園再造工作室</p> <p>1、位於新社鄉協成村。由中華基督教救助協會支持成立，行道會聯會、新社行道會、浸信會仁愛堂等教會則提供人力與財務支援。</p> <p>2、以青少年為主要的服務對象。舉辦青少年彩虹團契、自我成長班、熱舞社、飛颺少年營。</p> <p>3、舉辦單親婦女成長團體，天堂的孩子來尋寶等活動。</p> <p>4、辦理社區教育，如老人識字班、關懷老人與弱勢族群、探訪老人安養之家。舉辦社區活動如社區電影院、復活節佈道、音樂會、跳蚤市場、義診、聖誕晚會與各類講座等。</p> <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
太平市	<p>水源地文教基金會</p> <p>1、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「太平市頭汴社區文化與產業再造計畫」與「頭汴社區生活品質提昇計畫」。</p> <p>2、成立環保義工隊、生態環境保育隊、觀光休閒產業協會等組織，促進民眾參與社區事務，逐步建立社區意識。</p> <p>3、興建頭汴入口之精神牌樓，爭取遊客注意與參觀。舉辦地方</p>

	<p>特色水果大餐研習，培養社區婦女再就業，以為發展休閒農業的基礎。並藉由重陽節敬老活動，舉辦成果發表會。</p> <p>4、發行社區報「頭汴坑ㄟ代誌」，聯絡社區民眾感情。</p> <p>5、進行北坑溪護溪計畫與資源調查，舉辦護溪說明會、豎立警告牌、以及紀錄當地生態資源等。</p> <p>6、計畫拍攝「頭汴坑我的家」紀錄片，凝聚社區民眾的感情。</p> <p>7、開闢五龍山登山步道，不僅可凝聚社區共識，建立公共議題，亦能推展地方觀光。</p> <p>8、「長埤福利社」為通往東汴必經之路，為吸引遊客駐足，乃搭建精神牌樓，作為社區的入口意象，吸引旅客的注意。並於牌樓旁搭設涼亭，作為一個可以駐足的公共空間。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 48-51。</p> <p>2.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone01/a1_point14.htm (92.11.10)</p>
<p>太平市</p>	<p><u>大地城國大樓重建推動委員會</u></p> <p>1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「大地城國社區就地重建計畫。」</p> <p>2、協助受災戶成立自救會，協助申請受災證明、慰助金、銀行貸款餘額調查、整理住戶資料與重建意願調查等。</p> <p>3、呈文縣府成立大地城國社區重建推動委員會，定期召開會議，討論重建事宜。</p> <p>4、與台灣省建築投資商業公會聯合會簽訂協議書，負責協助本社區成立都市更新會。</p> <p>5、民國 90 年 12 月，都市更新會成立，積極從事重建工作。</p> <p>資料來源：B：29-30。</p>
<p>霧峰鄉</p>	<p><u>光復新村重建工作站</u></p> <p>1、由綠色陣線進駐成立重建工作站。</p> <p>2、接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>3、為協助社區居民整合面對設置「地震博物館」之各種意見，舉辦座談會、建築導覽等活動。</p>

	<p>4、民國 89 年底撤站。</p> <p>資料來源：A：292-297。</p>
霧峰鄉	<p>霧峰佛光園</p> <p>1、成立於民國 88 年 12 月 5 日。</p> <p>2、舉辦義診醫療、心理諮商、談心茶坊、佛學講座、消災祈福法會、技藝研習與節令活動等。</p> <p>3、舉辦檀講師巡迴心靈講座、社會教育、電腦教學等。</p> <p>資料來源： 何秀蘭，《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》，頁 46-47。</p>
霧峰鄉	<p>霧峰家園再造工作室</p> <p>1、位於霧峰鄉育群路。由中華基督教救助協會支持成立，浸信宣道會西台中教會（重慶禮拜堂）、吉豐長老教會、光復基督教會、羅東蘭陽靈糧堂、埔心基督教聚會處與浸信會榮恩堂等教會則提供人力與財務支援。</p> <p>2、以關懷訪視與兒童服務為工作重點。前往組合屋訪視，主動關懷民眾生活，協助解決問題。舉辦兒童快樂營、青春飛颺快樂日、辦理音樂治療方案，協助情緒困擾與學習障礙兒童。</p> <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
霧峰鄉	<p>長老教會霧峰 921 社區重建關懷站</p> <p>1、關懷探視弱勢老人，居家照顧，並承接台中縣政府委託獨居老人送餐方案。</p> <p>2、辦理父母成長團體、假日兒童營、才藝營與聯合夏日學校。</p> <p>3、協助學校關懷弱勢兒童，與霧峰、吉峰、峰谷與僑榮等國小合作，舉辦單親學童成長團體。</p> <p>4、舉辦社區活動，如社區音樂會、節慶慶祝活動、二手貨流通、提供就業訓練資訊等，深化社區與關懷站的聯繫。</p> <p>5、參與本鄉社會福利整合系統，透過每月舉行之衛生與社政聯繫會報，提供資源交流，避免重複與浪費。</p> <p>6、透過宗教節慶活動與關懷探視傳佈福音。</p> <p>7、民國 91 年 7 月，轉型為社區長期社會服務組織。</p> <p>資料來源：D</p>

霧峰鄉	<p>太子吉第重建委員會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「太子吉第社區重建計畫。」 2、經住戶大會決議採取易地改建方式重建。 3、民國 88 年 12 月，成立重建委員會，推動更新重建工作，包括舉辦公聽會、住戶資料整理、事業計畫概要之確認、與原建商達成和解與協助重建，民國 90 年 6 月獲得原地重建建照，創災區中社區住戶超過 100 戶者重建之首例。 4、住戶成員依自己專長分別成立法律組、工務組、公關組、關懷組、財務組。並發行「吉第更新會」刊社區報，讓住戶瞭解整體重建過程與狀況，以凝聚共識。 5、民國 89 年 10 月，正式成立都市更新會，並申請九二一震災重建基金會推出之「協助受災集合住宅（社區）更新重建方案」，與「築巢專案-臨門方案」，於民國 90 年 11 月 18 日開工。 <p>資料來源：B：31-34。</p>
烏日鄉	<p>樂山文教基金會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「石螺潭二十一世紀計畫。」 2、協助地方文史工作者林佳靈等成立「石螺潭藝術文化工作室」。 3、以凝聚居民意識、培養社區文化工作種子與發覺社區魅力等三方面為工作重點。 4、舉辦歷史建築修復與再生案例研討、家屋診察修復、製作社區文化地圖與文化學習步道、社區心靈重建音樂會等。 <p>資料來源：B：42-43。</p>

註：A：謝國興，《全國民間災後重建聯盟兩年工作紀要》。

B：中華民國社區營造學會提供，〈九二一永續家園社區再造方案期末成果報告〉。

D：台灣基督長老教會提供：

1. 《台灣長老基督教會總會 921 震災重建報告書》。
2. 〈921 社區重建關懷站簡介，2002.3.8〉。

3. < 921 社區重建關懷站事工報告，2003.4.2 > 。

第三節 台中市

<p>台中市</p>	<p>法鼓山台中安心服務站</p> <p>1、初為九二一震災後，協助民眾心靈重建與生活服務而設，民國 90 年 1 月，納入法鼓山善基金會，轉型為長期性的社服團體。</p> <p>2、邀請弱勢家庭，舉辦歲末關懷活動，包含祈福法會、園遊會、手語帶動唱、節目表演、聯誼餐會與惜福市場等。</p> <p>3、辦理組合屋住戶三節關懷訪視，弱勢族群之居家醫療照顧、復健醫療補助，以及至安養中心與兒童之家之關懷慰助活動等。</p> <p>4、舉辦社區兒童讀經班、課業輔導與各類青少年成長營隊等。</p> <p>5、經由主動訪視，發掘個案，給予精神支持、家庭諮商輔導、急難救助、醫療補助、傷病關懷、失業慰助、學費補助等。</p> <p>6、成立「百年樹人獎助學金」專戶，初為九二一受災戶失親學童而設，後轉為資助社區貧困學生就學學費。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.《法鼓山社會福利慈善事業基金會年報，2001-2002.6》。</p> <p>2.《法鼓山慈善基金會九十二年聯絡人成長營講義》(2003.8)。</p>
<p>台中市</p>	<p>台灣基督長老教會 921 社區重建關懷辦公室</p> <p>1、民國 89 年 2 月 27 日，成立於台中市，以期發揮督導協調的功能，建立長期發展的機制。</p> <p>2、社區重建關懷辦公室設執行長、督導、會計、行政專員等。</p> <p>3、該辦公室主要之工作內容如下：a.督導掌握各關懷站運作情況。b.定期舉辦工作人員之在職訓練。c.定期駐站協助督導關懷站工作。d.培訓志工以支援關懷站人力之需求。e.彙整各關懷站動態，提供外界了解。f.災難緊急應變中心。g.募集調配外界資源與方案之申請。外界資源提供者：趨勢科技、聯合利華(股)、智邦科技、匯豐汽車、星巴克、經濟部、YWCA、番薯藤。</p>

	<p>4、方案申請對象：九二一重建基金會、聯合勸募協會、勞委會、原民會、各縣政府、營造學會、善立基金會、青輔會等。</p> <p>資料來源：D</p>
台中市	<p>東山社區發展協會</p> <p>1、獲文建會補助，成為「九二一震災重建社區總體營造計畫執行方案」之社造點。</p> <p>2、架設、推廣與維護社區網站 (www.ts-community.org.tw)，希望透過社區網站對內傳播訊息，對外推廣大坑之美，帶動社區之人文與產業。</p> <p>3、編印大坑文化手冊與摺頁，內容分為紀錄篇與導覽篇，以社區文化資源調查成果，重建期間的文字與影像紀錄，社區產業狀況，自然資源等。</p> <p>4、辦理鄉土美食訓練班，學員均為自費前來上課，師資則以社區溫泉業者之主廚為主，不僅增加民眾學習意願，也增進社區與產業的連結。</p> <p>5、組訓民俗樂團，以吹、拉、彈與打四大項目為主，樂團由國樂名師魏德樑老師帶領四位老師共同指導，學員涵蓋社區老中青三代，經常代表大坑出外演出，普獲好評。</p> <p>6、組織北管樂團，由新社鄉北管世家劉醇豐老師帶領，以大坑圓環大楓香樹下為練習地點，讓北管樂團逐漸成為社區的文化象徵。</p> <p>資料來源：生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 76-77。</p>
台中市	<p>生命力人文工作室</p> <p>1、成立於民國 87 年 7 月，以推動社區營造工作、文史調查、文化活動企劃、生態環境教育為主要工作重點。</p> <p>2、民國 87 年 7 月至 89 年，推動了台中市南區頂橋仔社區總體營造工作。發行《頂橋仔社區報》，融合社區動態與社區人文與生態訊息，獲得多方好評。</p> <p>3、舉辦讀書會、發行社區報、設計社區藝廊、親子教室、開放圖書室、編輯義工培訓，舉辦社區之夜，提高社區居民的社區參與。</p> <p>4、進行頂橋仔社區文史調查，出版《再現頂橋仔風華》一書，民國 89 年舉辦「綠川一日遊-頂橋仔社區文史暨生態導覽活動」，建立社區居民對當地的認識，進而產生鄉土情感。</p>

	<p>5、民國 90 年，協助台中市文化局辦理台中市社區營造研習營與鄉土文化種子教師研習營。並辦理「頂橋仔北管薪傳教室」，邀請北管民族藝師為社區民眾授課，傳承台灣傳統曲藝。並培訓綠川生態觀察義工，讓市民親自參與觀察，建立社區民眾第一手建立的環境觀察紀錄，培養對環境的關懷與情感。</p> <p>6、承辦行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案第一區社區營造中心第二年業務。</p> <p>資料來源：生命力人文工作室網站，http://www.vital.com.tw。</p>
<p>台中市</p>	<p>大坑社區發展協會</p> <p>1、獲文建會補助，成為「九二一震災重建社區總體營造計畫執行方案」之社造點。</p> <p>2、推動社區文史調查。</p> <p>3、辦理「橘子紅了」柑橘促銷活動，結合當地柑橘、竹筍等特產，研發「柑橘風味餐」，成立家政媽媽班。並獲農會之補助，開設「田媽媽清水園風味美食館」，開創事業第二春。</p> <p>4、推動社區活動中心綠美化工作，以增加社區民眾聚會處所，並規劃兒童上下學之安全步道。</p> <p>5、持續辦理社區報及社區文史人才之培育。繼續開設電腦班、基礎寫作班、與攝影技巧班。以增進社區民眾參與社區刊物經營之能力。</p> <p>資料來源：生命力人文工作室，《攜手共創發光山城》，頁 72-74。</p>

註：D：台灣基督長老教會提供：

1. 《台灣長老基督教會總會 921 震災重建報告書》。
2. < 921 社區重建關懷站簡介，2002.3.8 >。
3. < 921 社區重建關懷站事工報告，2003.4.2 >。

第四節 彰化縣

彰化縣	
員林鎮	<p>彰化故鄉重建隊</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、全國教師會為動員學校教師協助災後心理輔導工作，於彰化各地成立工作小隊，民國 88 年 12 月，串聯組成「彰化故鄉重建隊」，由全教會彰化分會江錦田老師擔任召集人。 2、由行政院新聞局協助，發行「員林鄉親報」，報導重建資訊、活動訊息、鄉土生態等課題。 3、接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。 4、提供專業諮詢服務，聘請醫師、律師、建築師、代書等專業人士為民眾服務。 5、舉辦各類活動，如災後重建心靈關懷營、療傷止痛心靈復建研習營、竹藝之美研習營、親子登山健行、青少年環保營與創傷治療種子教師工作坊等。 6、準備長期投入社區鄉土教育，如親子活動、生態教育與鄉土教育等。 <p>資料來源：A：287-291。</p>
社頭鄉	<p>湳雅社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、本社區協會成立於民國 88 年，賴社區居民張信語女士捐贈土地，社區民眾與政府共同出資興建活動中心。故本社區一開始即是由民眾協力參與而成。 2、民國 90 年，先後舉辦土風舞班、香功健身班、烹飪班。並成立媽媽教室、長壽俱樂部與環保志工隊等。 3、民國 91 年，獲內政部評鑑為全國社區甲等績優單位。 4、民國 91 年至 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。進行「鷹揚八卦三合湳雅」與「有夢最美-深耕湳雅」計畫。 5、建立「愛心公園」，辦理牛車路綠化活動、營造社區入口意象，強化民眾認知。進行社區資源調查人才培訓，針對本社區內所擁有之全台最大之三合院聚落群，進行發揚保存的工作。 6、成立文史工作坊，進行照片收集、紀錄片拍攝等。 7、進行空間美化，重塑社區候車亭入口空間意象。再造「榮城天下」後方三角畸零地綠美化景觀。闢建社區公佈欄，作為訊息往來流通的管道。

	<p>資料來源：</p> <p>行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見</p> <p>a.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone92/a3_point05.doc (92.11.10)</p> <p>b.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/plan92/a3_plan05.doc (92.11.10)</p>
--	--

註：A：謝國興，〈全國民間災後重建聯盟兩年工作紀要〉。

第五節 南投縣

<p>草屯鎮</p>	<p><u>匏仔寮重建工作站（南投縣農業觀光藝術文化協會）</u></p> <p>1、民國 87 年，富功國小家長會長李朝清成立富安守望相助隊，成員多為學校的家長。另一方面，也積極參加富寮社區發展協會的運作，並擔任理事長。</p>
------------	---

- 2、九二一地震後，接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。
- 3、自民國 89 年 2 月起，發行「匏仔寮月刊」，至民國 92 年 12 月，已連續發行 51 期，期間未曾間斷。
- 4、結合社區義工人力，推動志工訓練課程與成長課程，使社區志工走向制度化與組織化，建立社區長期發展的機制。
- 5、重現社區傳統-英義堂金獅陣，邀請社區耆老重新演練，亦讓小朋友加入學習，並經常參與社區活動，使獅陣成為社區的精神象徵。民國 90 年，在文建會支助下，完成金獅陣文獻紀錄工作。
- 6、積極規劃社區產業重建，利用社區特產之竹筍，加工研製成脆筍與醬筍，以開拓新市場。舉辦匏仔寮麻竹筍產業文化活動，賦予傳統農業與手工業新的工作方式，提昇其附加價值，加速地方發展。
- 7、先後獲文建會補助支持進行相關計畫，民國 90 年，補助「富寮社區文化再造計畫」，舉辦八卦窯與金獅陣口述訪談、社區營造講座、社區讀書會與社區尋寶活動等。
- 8、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。進行「匏仔寮社區農業觀光再造計畫」與「匏仔寮社區產業觀光再造-組織整合、人才培訓計畫」。
- 9、進行社區人才培訓，開設「社區文化產業暨農業生態導覽解說班」、「米食餐飲創作班」。
- 10、進行社區文化產業影像紀錄，包含八卦窯興衰與永續發展、米食文化創作過程、金獅陣歷史背景等。
在文建會之補助下，成立米食文化體驗園區，包含匏仔墩草堂、原始生態溝、原生種藥用植物園、都會實驗社區苗圃等。
- 11、結合本地傳統產業-八卦窯，積極發展磚雕藝術，培養社區傳統工藝藝術人才。
- 12、經由勞委會補助，進行「匏仔寮產業與觀光休閒發展開發計畫方案」，計畫成立旅客服務中心，將社區傳統文產業「八卦窯」「米食文化體驗園區」與自然生態「大虎山自然生態區」結合，形成休閒旅遊區塊，創造商機與就業機會。

資料來源：

1.A：298-306。

	<p>2.李朝清先生、鞠克榮女士訪談紀錄 (92.10.21) 。</p> <p>3.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_point02.htm (92.11.10)</p>
<p>草屯鎮</p>	<p><u>南投縣牛屎崎鄉土文史促進會</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 88 年 12 月 28 日，成立成立災後重建服務團隊，辦理心靈重建感恩親子活動等。 2、民國 89 年 7 月，成立「南投縣牛屎崎鄉土文史促進協會」，以發揚地方鄉土文史，建立社區總體營造架構為宗旨。結合地方大型廟宇、基金會、慈善團體，地方團隊、學校等凝聚共識，共同參與，以達社造的目的。 3、民國 91 年，獲選為行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造執行方案之社區營造點，進行「水年的故鄉-資源結合潛力開發計畫」。辦理永樂軒地方傳統音樂研習與培訓小錦龍地方傳統民俗技藝。社造範圍位於南投縣草屯鎮北方，北隔烏溪霧峰鄉，東臨北勢里，南隔隘寮溪之草屯市區中正路心豐里。 4、促進鄉土文化：發表《牛屎崎鄉土誌》(89.9.23)、《牛在台灣》(90.4.30)、《牛屎崎鄉土文化再造》(90.12.31) 等鄉土文獻。創立「牛屎崎鄉土文史館」(89.9.23)、規劃「傳統產業文化館」、成立「牛屎崎-牛車隊」，以重塑鄉土產業文化。 5、進行環境綠美化工作：成立「牛屎崎志工隊」，進行社區環境綠美化再造工作，先後完成「牛屎崎形象公園」、僑光街美綠化、「牛屎崎花園藝術大道」、「坪頂大樟公美化」、烏溪橋頭整頓、北勢滿圳路美化工程、以及推動一戶一樹社區美綠化工作等。 6、辦理專長訓練，培養第二專長：進行 921 震災重建區牛屎崎就業重建計畫案、辦理地方文化導覽解說員研習班、造園景觀研習班、雕塑石雕研習班、草花苗圃培養班、鄉土動物養殖培訓班、「婦女學苑」成長班、婦女生活資訊教育訓練、長青學苑等。 <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方</p>

	<p>案 網 站 , 見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_plan05.htm (92.11.10)</p>
	<p>草鞋墩鄉土文教協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「草屯鎮富寮里社區再造方案。」 2、以富寮里之組合屋社區為工作重心，協助組合屋居民早日適應新生活，增進社區居民互動，凝聚社區意識。 3、結合當地富寮里富安守望相助隊、社區媽媽志工、郭俊沛建築師事務所、草居個人工作室等團隊之合作，以推動社區工作。 4、協助組合屋居民成立社區委員會。邀請專家學者舉辦座談會，討論社區總體營造理念。 5、舉辦「關心家園、社區綠化活動」、「心靈重建講座」、「社區菜圃」。 6、社區義工媽媽協助學童課業輔導活動。 <p>資料來源： 1.A：298-306。 2.B：44-45。</p>
草屯鎮	<p>金鈴園社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、以草屯鎮碧山路與中興路間之草溪路段為工作範圍。 2、民國 90 年 4 月，李為國醫師發起，透過草鞋墩鄉土文教協會之協助，與社區居民組成「草溪路綠美化推動委員會」，推動社區綠美化的概念，並且積極爭取社區民眾之認同支持與參與。 3、藉由草屯鎮公所之補助，初步完成成功路口至明賢街口路段之綠美化工程。並繼續完成後段的工程，召募清潔志工隊，以維護環境清潔。接著舉辦新社區命名活動，票選社區標誌，各地綠美化社區之觀摩學習等。 4、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。進行「再造街道新風貌-蛻變中的草溪路」與「棟樹的故鄉-金鈴園社區」。12 月，正式立案成立「金鈴園社區發展協會」，提供社區民眾供廣泛的參與空間。 5、以棟樹為社區行道樹，家戶門前遍植花草，定期舉行綠美化競

	<p>賽，打造有氧街道公園。規劃舉辦金鈴季、紫棟季等社區活動。成立社區工坊與社區工藝研習，培養居民第二專長。</p> <p>6、建立社區互動機制，舉辦節慶聯誼會、辦理社區論壇、增強社區安全設備、成立急難救助與共同購買制度、組成商家互助聯盟，發行認同卡，促進社區商業發展。</p> <p>7、規劃社區學習管道，舉辦各類型成長班、進行社區資源調查、成立親子圖書館或遊戲館、舉辦學童認識生態活動等。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_point07.htm (92.11.10)</p>
草屯鎮	<p>草屯佛光園</p> <p>1、成立於民國 88 年 12 月 5 日。</p> <p>2、舉辦義診醫療、心理諮商、談心茶坊、佛學講座、消災祈福法會、技藝研習與節令活動等。</p> <p>3、主要推動心靈重建工作，邀請民眾至佛光山參加春節平安燈法會。與其他 7 處佛光園聯合辦理暑期兒童成長營。</p> <p>資料來源：何秀蘭，《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》，頁 46-47。</p>
草屯鎮	<p>天主教聖母聖心修女會</p> <p>1、民國 89 年 2 月，接受南投縣政府委託，承辦草屯鎮第一「社區家庭支援中心」業務。</p> <p>2、主要針對老人、青少年、身心障礙者、家庭變故、單親家庭、低收入戶、原住民或其他弱勢族群的生活需求。2 年以來，總計受理案件 306 案，開案輔導 125 件。</p> <p>3、進行當地組合屋臨時社區之「社區精神倫理建設」與「社區環境維護」計畫。主要以富功組合屋與御史里貨櫃屋社區為服務對象。舉辦社區兒童讀經班、民眾書法班、社區志工電腦班、兒童美語班等。在環境維護方面，則推動社區婦女生機飲食班、身心靈環保芥子營，於富寮里社區舉辦綠美化營造活動、假日廣場等。並配合年節活動，規劃相關節慶活動等。</p> <p>4、對特定族群展開支持性輔導團體，諸如辦理單親婦女支持團體、老人居家照顧服務、身心障礙者居家照顧服務、親子讀書坊</p>

	<p>等。並配合世華銀行文化慈善基金會，針對震災貧困無依老人、發放失依兒童生活扶助金，自民國 89 年 10 月至民國 90 年 12 月止，共提供草屯地區 28 案，協助其與家庭改善生活。</p> <p>資料來源：天主教聖母聖心修女會，《<u>曉明 921 兩週年紀念專刊</u>》，頁 39-44。</p>
草屯鎮	<p><u>基督教青年會</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、接受南投縣政府委託，承辦草屯鎮第二「社區家庭支援中心」業務。辦理社會服務諮詢與轉介、個案輔導與管理、居家服務照顧、與發展社區組織等工作。 2、針對弱勢族群進行「921 震災悲傷輔導團體服務計畫」與「南投縣失依兒童暨 921 單親家庭生活重建之旅-心靈重建計畫」。透過系列活動，舒緩身心壓力。 3、於社區永昌組合屋與慈濟大愛村推動環境清潔、綠化美化、垃圾減量與資源回收活動。 4、民國 90 年至民國 91 年，連續接受行政院九二一震災災後重建推動委員會補助，辦理社區職訓教室，前後開辦中餐烹飪丙級證照班、學校課後照顧人員培訓班與餐飲業展店班，受訓之學員多能通過相關證照考試，獲得證照，開闢就業管道。 <p>資料來源：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.謝志誠，《攜手走過-生活重建系列》，頁 30-35。 2.行政院九二一震災災後重建推動委員會提供，陳思樺撰，〈就業輔導訓練~南投縣基督教青年會〉。
名間鄉	<p><u>新街采風文教協會</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 88 年 9 月 29 日，在全國教師會的協助下，賴錦梅女士結合部分社區民眾，組成「溫馨家庭家鄉重建工作隊」，除出版「溫馨家庭」週刊外，並舉辦心理工作坊、製作地震小書與舉辦親子活動等。 2、接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。 3、民國 89 年 8 月，改組成立「新街采風文教協會」，結合社區媽媽與新街國小教師的力量，從事社區活動。 4、舉辦社區讀書會、發行社區報、策劃親子活動、辦理九二一災區重陽敬老表揚活動等以推動親職與終身教育的活動為目標。 <p>資料來源：A：308-311。</p>
名間鄉	<p><u>松柏坑愛鄉文教協會</u></p>

	<p>1、民國 84 年，陳麗雙老師於大庄村組成「南投縣父母學苑」，提供社區婦女進修諮詢的管道，並從事輔導國中青少年工作。</p> <p>2、地震後，改組為「名間社區故鄉重建工作隊」，投入救災、教育重建的工作。民國 89 年 3 月，立案成立「松柏坑愛鄉文教協會」。</p> <p>3、接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>4、發行「名間社區文化交流雙週刊」社區報，民國 89 年 7 月，獲行政院新聞局補助，更名為「名間社區報」。</p> <p>5、爭取九二一震災基金會補助，辦理幼兒托育、兒童安親課輔班與婦女成長系列活動等。</p> <p>6、爭取政府補助，辦理各種職業培訓班，先後辦理「台灣小吃班與飲料調製創業班」、「家事管理人員培訓班與社區美化人才培訓班」與「觀光手工藝品製作班與農產加工班」等，希望藉由開拓第二專長，增加民眾就業機會與家庭收入。</p> <p>7、舉辦松柏坑茶葉采風研習營、重建社區媒體研習與快樂暑假美術研習營等。</p> <p>8、民國 91 年，愛鄉文教協會結合職訓學員，於名間鄉「百年桂花園區」內共同創業，經營民宿，提供山藥養生餐飲，銷售地方農特產品，規劃套裝旅遊行程，以提振地方商機，促進經濟繁榮。</p> <p>資料來源： 1.A：312-314。 2.行政院九二一震災災後重建推動委員會提供，陳麗雙撰，〈就業輔導訓練～南投縣松柏坑愛鄉文教協會〉。</p>
<p>名間鄉</p>	<p>新民社區發展協會</p> <p>1、以名間鄉外埔巷、原集路（清水尾）與新民巷三地為工作地區。</p> <p>2、民國 89 年，成立「新民國樂團」。民國 90 年 2 月，舉辦「有機農法研習班」。9 月，辦理「社區大學」之農業轉型班、實用生活美語。成立「新民戰鼓陣」。10 月，成立媽媽教室。</p> <p>3、民國 91 年，為南投縣社區發展工作考核第一名。</p> <p>4、民國 91 年至 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「循古仿悠-打造濁水溪中世內桃花源」計畫。</p>

	<p>5、擬出版社區資源調查資料，並由社區民眾選出最具代表的人事照片，製成影像月曆。</p> <p>6、打造三座仿古水車，建構濁水溪生態池。</p> <p>7、民國 92 年，獲文建會「新故鄉營造計畫」之補助，進行「戰鼓體驗-永續經營計畫」。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone03/a3_point09.htm (92.11.10)</p>
名間鄉	<p><u>名間佛光園</u></p> <p>1、舉辦義診醫療、心理諮商、談心茶坊、佛學講座、消災祈福法會、技藝研習與節令活動等。</p> <p>2、著重於文教活動與婦幼心靈重建，舉辦戶外教學活動等。</p> <p>資料來源：何秀蘭，《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》，頁 46-47。</p>
名間鄉	<p><u>中華民國智障者家長總會</u></p> <p>1、民國 89 年，接受南投縣政府委託，承辦名間鄉第一「社區家庭支援中心」(後更名生活重建中心) 業務。以辦理社會服務諮詢與轉介、個案輔導與管理、居家服務照顧、與發展社區組織為主要工作項目。</p> <p>2、爭取九二一震災重建基金會補助，進行一般老人與身心障礙者居家照顧服務以及國中生生活調適關懷照顧工作。</p> <p>資料來源：謝志誠，《921 震災重建基金會捐款運用報告》(上)，頁 190。</p>
名間鄉	<p><u>名間家園再造工作室</u></p> <p>1、位於北山村，中華基督教救助協會支持設立，最初由台北靈糧堂支援財務與人力。</p> <p>2、承辦南投縣政府委託「社區家庭支援中心」(後更名為生活重建中心)，諮詢與轉介，個案輔導，老人與身心障礙者居家照顧服務等。民國 91 年委託關係結束後，仍持續辦理個案關懷訪視、家庭成長、婦女親職教育、自我成長、夫妻關係成長等活動。</p> <p>3、透過勞委會就業大軍專業，培訓社區志工與招募家訪員與居家</p>

	<p>服務員等，作為提供就業機會。</p> <p>4、舉辦假日成長班、寒假育樂營、親子美語班、青少年飛行科學營、得勝者課程，與壓力管理、情緒管理、人際溝通等研習。</p> <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
鹿谷鄉	<p>清水溝重建工作站</p> <p>1、地震後，清華大學社會所研究生冷尚書等、新竹文化協會與中部藝文團體陳明才夫婦等組成竹風清水工作隊，協助當地民眾災後救助與重建工作。其後改組為清水溝重建工作站，由冷尚書等結合當地民眾共同推動重建工作，服務範圍包含清水、秀峰與瑞田等社區。</p> <p>2、接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>3、發行「清水溝報」社區報。</p> <p>4、成立「清水媽媽班」，以成長團體的方式，凝聚彼此力量，走出傳統性別分工，開拓生命領域。</p> <p>5、舉辦社區活動，開辦兒童英語班、青少年籃球班、夏令營等。</p> <p>6、進行組合屋綠化美化工作。</p> <p>7、民國 90 年 6 月，清峰農產加工運銷合作社正式核准，並由資策會協助，設置「問茶館」網站，建立網路產銷機制。</p> <p>8、開辦「老人食堂」，提供社區老人餐飲服務，並於民國 90 年 11 月正式運作。並獲得許潮英基金會贊助廚房設備 6 萬元與貼補老人餐費 3 萬元。</p> <p>人食堂與秀傳醫院合作，為秀峰、清水與瑞田三村之老人，進行全身健康檢查。</p> <p>資料來源： 1.A：315-323。 2.清水溝工作站提供，〈工作站大事紀〉。 3.冷尚書先生訪談紀錄(92.10.30)。</p>
鹿谷鄉	<p>秀峰社區發展協會</p> <p>1、民國 91 年至 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。進行「戀戀秀峰-營造一個峰味食足的社區」、「水沙蓮的新感情、舊回憶」計畫。</p> <p>2、進行社區資源總體訪查，以作為規劃永續經營項目的參考。</p>

	<p>3、辦理社區種子營造員培訓，以作為落實社區自主性參與的推動人力。</p> <p>4、成立環保義工隊，以維護社區環境、自然生態、災害防汛等宣導、維護工作。</p> <p>5、推動成立秀峰社區國樂團，舉辦秀峰紅蕃薯樂團家鄉歌謠創作活動，開辦傳統工藝傳承-竹編研習。</p> <p>6、推動開放公共空間營造-由仁愛路側曾氏家族提供。</p> <p>7、進行歷史性文物-仁愛路「瓦窯」之保存維護。</p> <p>8、規劃社區人、事、物之文史影像紀錄工作。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone03/a3_point03.htm (92.11.10)</p>
鹿谷鄉	<p>南投縣生態產業文化協會</p> <p>1、民國 90 年 8 月起，開始推展社區總體營造理念。舉辦社區參觀學習活動，並開始籌組工作團隊。民國 91 年 2 月，正式成立南投縣生態產業文化協會。</p> <p>2、民國 91 年至民國 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案」補助之社區營造點。以內湖村內湖社區為工作範圍，進行「拜訪綠色大地，為社區生態寫歷史-社區生態調查」計畫、「營造綠色綠鄉」計畫。</p> <p>3、舉辦「生態教育與產業資源親子營」、「為內湖社區尋寶親子營」、「花仙子婦女成長班」、「竹子園藝景觀班」、「社區昆蟲生態調查研習營」、「圳頭湖分區段調查」、「十八股生態探索」健行活動。</p> <p>4、民國 92 年 4 月起，承辦社區深度生態旅遊業務。</p> <p>5、擬藉由社區民眾之參與，共同塑造多元性的地方公共空間-生態竹園的美化與形塑。設置解說牌與公佈欄、興建觀蜓平台與多元文化亭，美化八角亭等。</p> <p>6、辦理「三生報」結合本地大專青年協助執行，除探討社區議題外，亦從事社區資源調查。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方</p>

	<p>案 網 站 :</p> <p>a.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone92/a3_point03.doc (92.11.10)</p> <p>b.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/plan92/a3_plan03.doc (92.11.10)</p>
鹿谷鄉	<p>鹿谷家園再造工作室</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、位於永隆村，由中華基督教救助協會支持設立，最初由中華基督教協同會聯會、南社里教會、北台中教會、竹仔坑教會、新營教會、台中教會與模範村教會等教會團體支援財務與人力。 2、以兒童與婦女服務為工作主軸，民國 89 年，在光鹽文教基金會的贊助下，結合鹿谷鄉公所、永隆、清水、瑞田與鳳凰等 4 村辦公室，及文昌國小家長會、溪頭鳳同濟會與永豐製茶場等單位，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，共同推動「921 災區青少年休閒及學習發展方案」。舉辦「青少年志工研習營」、「親子成長營」、「讀書會」、「小小志工隊」等活動。 3、透過勞委會永續就業工程，提供短期工作機會。協助民眾申請築巢專案，以重建家園。 4、芝颱風期間，協助清理土石流與慰助社區民眾。 <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
鹿谷鄉	<p>長老教會鹿谷 921 社區重建關懷站</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、對於社區內受災戶與弱勢族群進行訪視關懷，辦理更生人子女之輔導關懷與青少年成長團體等。 2、發展社區組織，成立「晴讀書會」、「週末快樂小小志工營」、親子戶外研習活動等。 3、培訓當地文史、景觀之解說人員，作為發展深度旅遊之基礎。 4、設置心靈小棧咖啡茶園，帶動本地農產產銷。 5、舉辦宗教節慶慶典與週年活動等，以傳佈福音。 <p>資料來源：D</p>
鹿谷鄉	<p>台灣佛教法性寶林協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、九二一地震後，台灣佛教法性寶林協會即成立九二一導護團，進入鹿谷鄉投入救災工作，並以民眾之心靈重建為首要工作。

	<p>2、工作的內容包含心理諮商、驚嚇安撫、家庭拜訪、環境衛生、義務看護、就學及就業輔導、職業訓練等工作。</p> <p>3、民國 89 年 1 月，承辦南投縣政府委託之「社區家庭支援中心」（後更名生活重建中心），進行諮詢與轉介、個案輔導、老人與身心障礙者居家照顧服務、醫療服務、旅遊、節慶與宗教心靈活動等。服務範圍涵蓋鹿谷鄉 13 村。</p> <p>4、民國 90 年 1 月，更擴大服務內容，成立社區服務中心，除針對弱勢族群的身心障礙服務、扶幼服務、老人服務外。並提供心理諮商、精神支持、居家照顧、生活扶助、老人活動、組織志工社團等。</p> <p>資察來源：</p> <p>1. 全 國 民 間 災 後 聯 盟 網 站 ， 見 http://921.sinica.edu.tw/12/news/8904051.html (92.11.10)</p> <p>2. 德菘法師，〈鹿谷經驗-兼談社區重建中的團隊合作〉，見台灣基督長老教會主辦，《災難、信仰與實踐-921 震災二週年研討會》。</p>
竹山鎮	<p><u>法鼓山竹山安心服務站</u></p> <p>1、初為九二一震災後，協助民眾心靈重建與生活服務而設，民國 90 年 1 月，納入法鼓山慈善基金會，轉型為長期性的社福團體。</p> <p>2、邀請弱勢家庭與、獨居老人，舉辦歲末關懷活動，包含祈福法會、園遊會、手語帶動唱、節目表演、聯誼餐會與惜福市場等。</p> <p>3、經由主動訪視，發掘個案，給予精神支持、家庭諮商輔導、急難救助、醫療補助、傷病關懷、失業慰助、學費補助等。</p> <p>4、成立「百年樹人獎助學金」專戶，初為九二一受災戶失親學童而設，後轉為資助社區貧困學生就學學費。</p> <p>資料來源：</p> <p>1. 《法鼓山社會福利慈善事業基金會年報，2001-2002.6》。</p> <p>2. 《法鼓山慈善基金會九十二年聯絡人成長營講義》(2003.8)。</p>
竹山鎮	<p><u>竹山佛光園</u></p> <p>1、成立於民國 88 年 12 月 12 日，位於組合屋社區內。</p> <p>2、每星期辦理醫療義診等活動，直接協助組合屋內民眾生活上之問題。</p>

	<p>3、舉辦義診醫療、心理諮商、談心茶坊、佛學講座、消災祈福法會、技藝研習與節令活動等。</p> <p>4、邀請組合屋民眾參加佛光山春節平安燈法會。與南投縣消防局合辦「鳳凰心、元宵情」活動，宣導防火公益活動與分贈湯圓等。與竹山鎮公所合辦「警察節關懷青少年心靈重建舞舞晚會」。與其他七處佛光園合辦「暑期兒童成長營」。</p> <p>5、桃芝颱風期間，作為竹山地區賑災援助中心，提供便當分送各地災民食用，支援人力與推土機為木屐寮居民清理家園，並且慰助受災民眾。</p> <p>辦佛學講座暨甘露灌頂皈依典禮，與會信眾 600 餘人。</p> <p>資料來源：何秀蘭，《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》，頁 46-47。</p>
竹山鎮	<p>竹山家園再造工作室</p> <p>1、位於竹山鎮集山路，中華基督教救助協會支持設立，最初由台北衛理堂、貴格聯合會、浸信宣道會聯會、浸信竹山教會與救世傳播學會等教會支援財務與人力。</p> <p>2、承辦南投縣政府委託之「竹山鎮第二社區家庭支援中心」(後更名生活重建中心)，諮詢與轉介，個案輔導，老人與身心障礙者居家照顧服務等。辦理期間，獲頒績優獎勵。</p> <p>3、辦理青少年課後輔導、品格教育成長團體、單親媽媽成長班、中餐烹調班、證照班、居家服務員培訓等。</p> <p>4、申請勞委會永續就業工程、青輔會寒暑假青年返鄉工讀專案等，提供就業工讀機會。</p> <p>5、芝颱風期間，成立救助站，協助居家環境清理與慰助等。</p> <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
竹山鎮	<p>中華民國老人福利推動聯盟</p> <p>1、承辦南投縣政府委託之「竹山鎮第一社區家庭支援中心」業務。(後更名生活重建中心)，諮詢與轉介，個案輔導，老人與身心障礙者居家照顧服務等。</p> <p>2、辦理無尾熊家族親子營，透過團體活動的方式，提供弱勢族群心靈上的支持。</p> <p>3、爭取九二一震災重建基金會會補助，辦理老人日間照顧工作。</p>

	資料來源：謝志成，《攜手走過-生活重建系列》，頁 33-39。
竹山鎮	<p>大安社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年，獲選為文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「大安社區文化與產業再造計畫」。 2、以學校老師為主體，配合社區民眾，舉辦各項文化活動，例如風箏製作教學、竹類手工藝推展、成立社區媽媽教室、組成守望相助隊等。 3、利用本地特產雞油木、孟宗竹等設計符合地方特色之地標與指路牌等。 4、推廣竹類與茶葉相關加工產品，以振興本地產業。 <p>資料來源：B：13。</p>
竹山鎮	<p>瑞竹社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、本地區於地震後，台南神學院學生工作隊進駐協助關懷與災後重建的工作。 2、民國 91 年至民國 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案」補助之社區營造點。推行「珍惜竹文化-營造新社區」計畫、「瑞志萬千-竹夢踏實」計畫。 3、籌組老人會、婦女會與敦親睦鄰隊等社區組織。 4、舉辦「疼咱的母親-社區尋寶」活動，邀請民眾共同參與，以強化社區意識。 5、參與九二一重建會舉辦之防災研討會與訓練課程，將社區納入防災輔導社區體系內。 6、進行社區小公園改造美化，透過社區民眾達成共識，將其改造為口袋公園。 7、舉辦社區觀摩，以了解其他社區工作實況，凝聚社區意識。 <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone03/a3_point01.htm (92.11.10)</p>
竹山鎮	<p>長老教會瑞竹 921 社區重建關懷站</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、接受南投縣政府委託辦理「竹山鎮第三社區家庭支援中心」(後更名生活重建中心)，進行諮詢與轉介，個案輔導，輔導社區

	<p>組織，辦理老人與身心障礙者居家照顧服務等。</p> <p>2、辦理週末兒童成長營、課業輔導、暑期兒童夏令營等。</p> <p>3、組織社區志工媽媽成立「加心志工隊」，從事社區身心障礙老人到宅陪伴探視服務，協助處理問題。並且辦理志工聯誼會與進階訓練，以增進服務概念與技巧。</p> <p>4、桃芝颱風期間，協助社區救災工作，普獲好評。並且發行社區報「燭光雙月刊」，舉辦社區福音茶會、週年感恩禮拜及社區義診、社區防災觀摩及喘息旅遊等，建立與社區良好的互動關係。</p> <p>5、與當地其他重建團體與社服組織建立合作關係，每月辦理同工在職訓練，與舉辦「大竹山個案管理研討會」，增進助人技巧等。</p> <p>6、民國 91 年 7 月，轉型為社區關懷與弱勢照顧之常設性團體。</p> <p>資料來源：D</p>
<p>竹山鎮</p>	<p>吳清泡先生</p> <p>1、擔任竹山鎮秀林里里長期間，協助推動生態整治工法，利用在地的生活經驗，打樁編柵，截水引水，以防治土石流，成效斐然。</p> <p>2、結合熱心村民共同研發以就地取材之榕樹或九芎的樹幹，當作打樁的材料，經過雨水灌溉後，幹體會再冒出新芽，稱之為「萌芽樁」，既能防治土石流，又能涵養水源。</p> <p>3、民國 91 年，榮獲行政院九二一震災災後重建推動委員會頒發民間重建貢獻獎。</p> <p>資料來源： 行政院九二一震災災後重建推動委員會，《民間重建貢獻獎-得獎人士簡介》。</p>
<p>集集鎮</p>	<p>集集佛光園</p> <p>1、成立於民國 88 年 12 月 5 日，由當地陳清江先生提供土地作為佛光園區。</p> <p>2、集集鎮公所特闢園前為心靈重建廣場，以充分發揮其功能。</p> <p>3、協助心靈輔導，舉辦心靈諮商、個案輔導、醫療義診等活動。</p> <p>4、舉辦「集集千禧嘉年燈會」，將近千人參加；阿公阿媽才藝表演；舉辦暑期兒童成長營。</p> <p>5、桃芝颱風期間，準備熱食便當，以人力背負涉水越過清水溪，</p>

	<p>送至鹿谷鄉瑞田村供民眾食用。並協助風災後重建工作，雇用推土機深入水里鄉上安村清理土石。</p> <p>資料來源：何秀蘭，《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》，頁 46-47。</p>
集集鎮	<p><u>集集家園再造工作室</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、位於集集鎮八張一街，由中華基督教救助協會支持設立，最初由循理會聯會與台中思恩堂支援財務與人力。 2、以兒童與青少年為主要的服務對象，舉辦一系列之活動，如聖誕之旅、國三畢業旅行、青春飛颺快樂日、成長營等。工作室並提供休閒功能，如雜誌、撞球、桌球等。 3、舉辦電影欣賞、新春晚會、婦幼園遊會、校園成長挑戰營、天韻合唱團表演等活動。 <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
集集鎮	<p><u>長老教會集集 921 社區重建關懷站</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、接受南投縣政府委託辦理「社區家庭支援中心」(後更名生活重建中心)，包括諮詢與轉介，個案輔導，輔導社區組織，辦理單親婦女成長團體，老人與身心障礙者居家照顧服務等。 2、辦理兒童青少年照顧，如週末兒童營、國中小課後輔導、暑期美語戲劇營、暑期青少年成長營、親子共學 (親子捏陶、親子讀書會、復活節親子尋寶) 等。 3、舉辦家庭教育志工培訓、家庭親子營、急救訓練、成人心靈重建、老人養生保健、重陽敬老活動等。 4、舉辦社區活動，如義診、夜市祝福晚會、贈送書包文具組等。 5、民國 92 年 1 月，轉型為社區關懷與弱勢照顧之常設性團體。 <p>資料來源：D</p>
南投市	<p><u>軍功寮故鄉重建工作隊</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、由全國教師會協助，以南投酒廠員工為多數，組成軍功寮故鄉重建工作隊，並接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。 2、進行災情普查與追蹤，提供資訊，協助解決問題，或轉介相關社服團體接手。 3、發行「軍功寮鄉親報」社區報。

	<p>4、推動「連棟式住宅」重建工作，成立「巷道重建委員會」，以社區整體性為考量，不僅顧及景觀美化，整合施工進度，保持施工品質與縮短工期。</p> <p>5、秉持家園重建為心靈重建的基礎，家園重建提供民眾生活的願景，重拾生活目標與人生的希望。</p> <p>資料來源：A：324-331。</p>
南投市	<p>仁和社區發展協會 (仁和故鄉重建工作隊)</p> <p>1、九二一地震後，在全國教師會之支持補助下，成立仁和故鄉重建工作隊，以南投市仁和、康壽、仁壽與中山等四里為範圍，積極從事災後重建的工作。</p> <p>2、民國 91 年至 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案」補助之社區營造點，進行「南投市仁和文化休閒走廊暨振興南投老街」計畫與「南投老街文化振興方案」計畫。</p> <p>3、舉辦社區自強活動、組織社區團隊參加市運會、藝文讀書會、與壽康國小合辦包粽子比賽等。</p> <p>4、規劃仁和文化休閒走廊，以民生街、民權街連接中山街為主要範圍，並營造仁壽公園。</p> <p>5、舉辦社區志工培訓與資源調查、編輯發行社區報、成立仁和合唱團，編寫仁和之歌、舉辦第一屆仁和文化休閒走廊兒童繪畫比賽，社區活動已逐漸為民眾所接受與參與。</p> <p>6、舉辦「老街營造」與「傳統技藝-擊鼓」等社區研習課程。成立「老街促進會」，由社區民眾共同參與討論，凝聚工作共識。</p> <p>7、持續文化休閒走廊綠美化工作，編印導覽解說圖，推動社區環境清潔，營造景觀街道，以文化藝術裝飾店面，門牌與柱面，表現店家特色。並配合節慶串連街區商店，舉辦社區藝文活動等。</p> <p>8、發行社區通訊，舉辦南投意麵節等活動。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_point14.htm (92.11.10)</p>
南投市	<p>南投佛光園</p>

	<p>1、成立於民國 88 年 5 月 13 日，位於南投仁愛之家。</p> <p>2、舉辦義診醫療、心理諮商、談心茶坊、佛學講座、消災祈福法會、技藝研習與節令活動等。</p> <p>3、直接照顧仁愛之家內的幼童與老人。各項社教活動多采多姿，參與義工踴躍。</p> <p>4、舉辦第二專長培訓，開辦烹飪班，並且輔導學員開業。</p> <p>資料來源：何秀蘭，《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》，頁 46-47。</p>
南投市	<p>南投家園再造工作室</p> <p>1、中華基督教救助協會支持設立，最初由南投長老教會、南投聖教會、南投浸信會、中興新村浸信會與南山長老教會等教會支援財務與人力。</p> <p>2、承辦南投縣政府委託「南投市第一社區家庭支援中心」(後更名為生活重建中心)，諮詢與轉介，個案輔導，老人與身心障礙者居家照顧服務等。辦理期間，屢獲績優獎勵。</p> <p>3、進行弱勢族群之關懷訪視，社區志工培訓。</p> <p>4、辦理兒童課後輔導，都市原住民社區兒童才藝班，青少年心靈成長研習。單親婦女成長團體，如親子教育、身心健康與就業輔導訓練等。</p> <p>5、申請勞委會就業大軍專案，輔導大專學生寒暑假返鄉工讀。家屋再造築巢專案個案訪視等。</p> <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
南投市	<p>法鼓山南投安心服務站</p> <p>1、初為九二一震災後，協助民眾心靈重建與生活服務而設，民國 90 年 1 月，納入法鼓山慈善基金會，轉型為長期性的社服團體。</p> <p>2、邀請弱勢家庭與、獨居老人，舉辦歲末關懷活動，包含祈福法會、園遊會、手語帶動唱、節目表演、聯誼餐會與惜福市場等。</p> <p>3、經由主動訪視，發掘個案，給予精神支持、家庭諮商輔導、急難救助、醫療補助、傷病關懷、失業慰助、學費補助等。</p> <p>4、辦理各區志工參訪重建區各重建學校。</p>

	<p>5、成立「百年樹人獎助學金」專戶，初為九二一受災戶失親學童而設，後轉為資助社區貧困學生就學學費。</p> <p>資料來源：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.《法鼓山社會福利慈善事業基金會年報，2001-2002.6》。 2.《法鼓山慈善基金會九十二年聯絡人成長營講義》(2003.8)。
中興新村	<p>中興佛光園</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、除協助中興新村一帶之重建工作外，本園亦作為佛光園總園，負責規劃並督導全體佛光園推動重建工作。 2、舉辦義診醫療、心理諮商、談心茶坊、佛學講座、消災祈福法會、技藝研習與節令活動等。 3、於中興新村舉辦「心靈重建藝文比賽」系列之寫生比賽，以及才藝表演與成果展覽等。 4、舉辦親子講座，聽眾反應熱烈。 <p>資料來源：何秀蘭，《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》，頁46-47。</p>
中興新村	<p>洪曉菁律師</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、擔任行政院九二一震災災後重建推動委員會所設置之民眾服務中心義務法律諮詢工作。 2、自民國89年11月至民國90年9月間，提供將近200件諮詢服務案件，內容包括住屋重建與包商糾紛、土地產權糾紛、土地重測問題等，解決民眾切身問題，維護自身權益，對家園重建工作也助益甚大。 3、民國91年，榮獲行政院九二一震災災後重建推動委員會頒授民間重建貢獻獎。 <p>資料來源： 行政院九二一震災災後重建推動委員會，《民間重建貢獻獎-得獎人士簡介》。</p>
南投市	<p>長老教會南投921社區重建關懷站</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、舉辦教堂街週末派活動-西點糕餅研習。 2、結合社區醫護資源(如中興醫院護理之家與埔里基督教醫院)，服務社區老人與病患。 3、舉辦兒童雙語研習營、暑期兒童課輔班、教堂街兒童報小記者研習營、兒童英文俱樂部等。 4、舉辦社區婦女成長團體，如舞蹈療法創作藝術與婦女艾米許拼

	<p>布手藝班等。</p> <p>5、舉辦社區活動，如燈籠創作、關懷站週年感恩禮拜暨手鐘音樂會、關懷風災苦難音樂會、教堂街平安聖誕活動、電影討論會、日文基礎班、攝影紀實人才培訓等。</p> <p>6、承辦南投縣政府委託「南投市第二社區家庭支援中心」(後更名生活重建中心)，民國 90 年 1 月裁撤。</p> <p>7、透過宗教節慶活動與關懷探視傳佈福音。</p> <p>資料來源：D</p>
<p>中寮鄉</p>	<p>中寮鄉親工作站</p> <p>1、成立於民國 89 年 3 月，在果然工作室的協助下，張燕甲、廖學堂與馬麗芬等人成立工作站，並接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>2、發行「中寮鄉親報」社區報，並出版《永遠的故鄉——中寮十八村的故事》一書。</p> <p>3、發動民眾以義務勞動的方式，共同協力清理「福盛圳」，後在全盟與行政院勞工委員會「永續就業工程」計畫的支持下，以工代賑，雇用當地民工，進行修復疏通的工程。</p> <p>4、為防治土石流，李慶忠先生與南中寮村民共同承擔整治工作中最艱困之源頭治理工作。在有限的經費下，與村民共同分攤施工器材費用，期間不畏挫折，不斷改良施工方法，使植生的植物能夠長出，並吸附更多裸露的土石。其復育的成就，令評鑑的專家讚嘆不已。</p> <p>5、民國 91 年，李慶忠先生榮獲行政院九二一震災災後重建推動委員會頒發民間重建貢獻獎。</p> <p>6、辦理圍棋教室與烹飪教室，活化社區氣氛。</p> <p>7、推動故事媽媽，到學校講故事，慰撫學童心靈。並與台中小青蛙劇團合作，邀請小朋友共同觀賞。以及辦理三梯次之暑期研習營之暑期安親活動。</p> <p>8、與中區主婦聯盟合作，推動地球媽媽課程，教導社區媽媽以碎花布縫製美國鄉村布娃娃與日常生活器具之防塵套。</p> <p>9、部分媽媽接受縫紉布偶研習後，決定以「布娃娃」作為重新出發的起點，在向九二一重建基金會申請經費購置縫紉機，並在行政院勞工委員會「永續就業工程」計畫補助下，於民國九十年(2001)成立「中寮布工坊」。最初借用組合屋型式的活動中心</p>

	<p>，後遷入仙樂社區活動中心，乃正式命名為「仙鹿巷壹號布工坊」。</p> <p>10、由於產品具有獨特性與故事性，並透過網路產業平台拓展行銷管道，使其成為產業的特色之一。</p> <p>11、民國 92 年 8 月，配合中寮鄉舉辦「一鄉一休閒計畫」，每週末安排外來團體參觀行程，展現布工坊運作實況。</p> <p>資料來源：A：332-339。</p>
中寮鄉	<p>東海大學建築工作隊</p> <p>1、災後，東海大學建築系在系主任羅時瑋教授帶領下，積極協助災區房屋鑑定，規劃災民收容所、興建中小學臨時教室等。先後完成「中寮鄉龍眼林鄉村暨圓仔城聚落重建規劃報告」等。</p> <p>2、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「中寮鄉內城與清水村生態文化型永續社區學園計畫」。</p> <p>3、舉辦各類活動，促成民眾參與，進而產生自主自發參與的意識。</p> <p>4、舉辦各種社區學園，如電腦班等，以研習各種技藝，開拓民眾生活重建資源。</p> <p>5、鼓吹與聯合北七村形成「大社區意識」，舉辦跨區座談、農特產品展售、客家美食品嚐與黃香蓮歌仔戲演出等。</p> <p>6、應邀出席國父誕辰民俗活動，演出內城村梅花大鼓陣、金獅陣、清城歌謠班、新民商工舞獅團等。</p> <p>7、與台北市東新社區發展協會進行社區交流，辦理客家菜餚與藥膳品嚐會，農產品、保健植物特展，生態與植物園導覽等。</p> <p>8、民國 91 年，羅時瑋教授榮獲行政院九二一震災災後重建推動委員會頒授民間重建貢獻獎。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.B：62-65。</p> <p>2.行政院九二一震災災後重建推動委員會，《民間重建貢獻獎-得獎人士簡介》。</p>
中寮鄉	<p>中華民國社區資源交流協會</p> <p>1、中華民國社區資源交流協會於地震後數日即進入中寮永平村，協助民眾解決災後安置問題。並舉行各類社區重建論壇，由當地民眾、專業團隊如東海大學王振寰教授、羅時瑋教授、陶蕃</p>

	<p>瀛教授、黃啟禎教授、中原大學喻肇清教授等共同討論未來重建問題。</p> <p>2、帶動社區青年開設「中寮溫馨小歇」，作為民眾聚會討論與引介外界資源的中介站。</p> <p>3、於台北地區募集「中寮之友」，每月購買中寮地區水果，協助當地農產水果銷售，建立直銷管道，解決農民部分生計問題。</p> <p>4、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「廢墟中的重生-中寮鄉永續家園社區再造計畫」。</p> <p>5、民國 89 年 5 月，與國立台灣工藝研究所合作，開設「手染職訓研習班」，訓練婦女植物染技藝。</p> <p>6、九月，部分參加訓練之婦女自行成立「巧手工作坊」，織染出色澤典雅之方巾與花布，廣受歡迎。工作坊並且透過勞委會永續就業工程之補助，提供婦女就業機會，以解除部分生活壓力。</p> <p>7、民國 90 年 5 月，南投縣植物染文教協會成立，開始主導經營。</p> <p>8、民國 92 年 10 月，在行政院九二一震災災後重建推動委員會、經濟部中小企業處等單位協助下，成立「阿姆的染布店」，除生產各種染布產品外，並採取多元化經營，規劃教育參觀行程，以發展文化產業特色。中華民國社區資源交流協會在中寮的工作告一段落後，遂功成身退。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.B：59-60。</p> <p>2.陳儀深，《九二一震災口述訪談紀錄》，下冊，頁 899-910。</p> <p>3. 中 央 日 報 網 站 ， 見 http://www.cdn.com.tw/daily/2003/10/12/text/921012f3.htm (92.11.10)</p> <p>4. 南 投 縣 中 小 企 業 榮 譽 指 導 員 協 進 會 網 站 ， 見 http://idipc.sog.com.tw/id4/ser02.htm (92.11.10)</p>
<p>中寮鄉</p>	<p>南中寮家園再造工作室</p> <p>1、位於中寮鄉和興村，中華基督教救助協會支持設立，最初由拿撒勒人會信德堂、我願意教會、基隆教會、改革宗長老教會聯合會、中寮長老教會、台中聖教會與中台神學院等教會支援財務</p>

	<p>與人力。</p> <p>2、承辦南投縣政府委託「中寮鄉第一社區家庭支援中心」(後更名為生活重建中心)，諮詢與轉介，個案輔導，老人與身心障礙者居家照顧服務等。民國 91 年，結束委託任務。</p> <p>3、持續關懷社區弱勢，提供婦女就業訓練，擔任居家服務員工作。申請行政院青年輔導委員會之大專學生寒暑假返鄉工讀專案，提供大專學生服務家鄉機會。</p> <p>4、舉辦兒童青少年活動，如兒童戲劇營、美語會話班、課後輔導等。</p> <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)</p>
<p>中寮鄉</p>	<p>果然工作室 (上下游文化工場)</p> <p>1、民國 87 年，馮小非等人成立果然工作室。九二一地震後，工作室成員馮小非、王雅麗、張瓊文、陳卉怡與洪慈宜等人進入中寮鄉，協助地方重建的工作。</p> <p>2、發行「中寮鄉親報」，以加強社區之感情與事務聯繫。並且出版「永遠的故鄉-中寮十八村的故事」，以完整呈現災後的景況。「中寮鄉親報」普獲好評，並獲得全盟補助，贊助發行經費。</p> <p>3、民國 89 年初，協助地方成立北中寮工作站，並成為全盟之連絡站，獲得全盟補助行政經費，開展地方的重建。</p> <p>4、民國 89 年 5 月，在東海大學羅時瑋教授規劃，果然工作室籌畫推動下，成立「龍眼林社區學園」。</p> <p>5、重建工作告一段落後，果然文化工作室於民國 91 年改組成立「上下游文化工場」，於南中寮成立「學習農園」，推動農業精緻化，以產業改造與社區重建作為工作的目標，並進行鄉村成人教育。</p> <p>6、民國 90 年 7 月，北中寮工作站正式立案成立「中寮鄉龍眼林福利協會」，以開辦社區成人教育活動、老人送餐、認養貧困兒童、推動產業轉型等工作。果然的成員在中寮已拓展出一片重建的天地。</p> <p>資料來源： 1.A：340-348。</p>

	<p>2.謝國興，〈馮小非女士訪問紀錄〉，見陳儀深，《九二一震災口述訪問紀錄》，下冊，頁 851-858。</p> <p>3.林正峰，〈陳卉怡打造九二一希望工程〉，《今週刊》，360 期。</p>
<p>中寮鄉</p>	<p>中寮鄉龍眼林福利協會（原北中寮工作站）</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、村長廖振益在地震後組織社區重建委員會，並在果然工作室與東海大學建築系羅時瑋教授的協助下，開始重建的工作。 2、初期以社區綠化、老人安養（送餐、日間照顧）、安親教育、社區教育等工作為主。 3、民國 89 年初，在果然工作室的協助下，成立工作站，並接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。 4、辦理龍安大食堂，提供村內民眾伙食，持續二個月。 5、民國 89 年春節，於村內龍安宮舉辦三天之祈福法會，以及古老照片、災害照片展覽，進行心靈重建工作。 6、民國 89 年，獲選為文建會「永續家園社區再造方案」計畫輔助社區，引入台南金華社區資源進行環境整理、綠美化工作與協助培訓社區幹部，對於社區的重建工作，助益甚多。 7、民國 89 年 5 月，在全盟與羅時瑋教授團隊之協助下，結合北中寮七村社區民眾共識，成立「龍眼林社區學園」，內設電腦班、民俗文化班、藥用植物班、照相班與自力營建班等。前後招收四期，學員共計 500 餘人次。 8、民國 90 年 7 月，以北中寮工作站為基礎，正式立案成立「中寮鄉龍眼林福利協會」，擴大服務層面與區域。 9、在九二一重建基金會經費補助下，辦理老人送餐與日間托育照顧，區域自龍安擴大至南中寮之永福、義和、廣福等 10 個村落。並由埔里基督教醫院支援人員辦理老人活動。 10、在行政院青年輔導委員會之協助下，爭取當地大專學生暑期回鄉工讀，與行政院勞工委員會「永續就業工程計畫」，提供民眾以工代賑的工作機會。 11、爭取行政院農業委員會支持社區巷道整治、北七村綠化與建立社區公園。 12、先後獲文建會補助，進行相關重建工作，如成立聚落植物園（民國 90 年），與植物園空間美化工程（民國 91 年）、社區文化再造計畫（民國 91 年）等。

	<p>13、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。進行空間美化、社區文化再造、執行好野生活園區計畫等。</p> <p>14、理事長廖振益先生於民國 91 年獲行政院震災災後重建推動委員會頒授民間重建貢獻獎。</p> <p>資料來源： 1.A：340-348。B：47-52。 2.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_point09.htm (92.11.10)</p>
<p>中寮鄉</p>	<p><u>北中寮家園再造工作室</u></p> <p>1、位於中寮鄉龍安村，中華基督教救助協會支持設立，最初由建德浸信會、台北復興堂、高雄靈糧堂、基隆浸信會榮光堂等教會支援財務與人力。</p> <p>2、經美南浸信會支持經費，各地醫師義務協助，開辦醫療所，開設牙科、內科與眼科門診。民國 90 年 8 月起，長庚醫院學生義診隊開始每月支援義診，照顧社區民眾身體健康。民國 91 年，醫療所業務交由在地之「龍眼林福利協會」管理，長庚醫院並擬具五年醫療計畫，將中寮醫療所納入長庚之支援系統內。</p> <p>3、舉辦成人主日聚會、兒童主日學、少年團契等宗教心靈輔導活動。辦理兒童課業輔導、特殊家庭青少年心靈重建等。</p> <p>4、申請行政院青年輔導委員會寒暑假大專青年返鄉工讀專案，提供社區大專青年工讀機會。</p> <p>5、舉辦清明節平安追思紀念會、母親節感恩聯歡會、九二一兩週年心靈重建特會、演唱會等社區活動。</p> <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
<p>中寮鄉</p>	<p><u>中寮鄉有機文化協會 (原和興社區重建工作站)</u></p> <p>1、九二一地震後，九份二山山壁裸露嚴重，使緊鄰之和興村基於安全考量，遂有遷村之議。民國 89 年 4 月，張桎源結合社區民眾，積極反對遷村之議。並決定發起造林植樹、護水救家園的「自救綠化」運動。提出「檳榔變綠林」活動，並進而組成「</p>

	<p>和興社區重建工作站」。</p> <p>2、經逐戶溝通爭取支持後，社區民眾逐漸接受將賴以維生之檳榔樹砍除，並大量造林護土，涵養水源，保護山林溪流，以保衛山下的村落與居民。民國 89 年 10 月，改組成立「中寮鄉有機文化協會」。</p> <p>3、村民周賢童、周芳男、黃國忠、江宏奇、周添福等五人慷慨捐地 6 公頃興建河濱生態公園。</p> <p>4、為推動「檳榔變綠林」活動，經行政院農業委員會水土保持局陳振盛股長之聯繫，爭取中國時報文教基金會支持，以一棵樹 100 元認養樹苗。不足部分，經行政院九二一震災災後重建推動委員會之助，於民國 89 年 9 月 22 日，在台北中正紀念堂舉行「原鄉重現之夜」募款活動，經華邦電子、東昇媒體、愛普生科技等企業團體響應支持，總計募集 3,600 萬元造林經費。</p> <p>5、民國 89 年 12 月 15 日，中寮鄉有機文化協與中國時報文教基金會簽約。次年五月，在林務局協助下，在和興村種下 13 萬株樹苗。3 年下來，總計在中寮鄉種下 32 萬株樹苗。</p> <p>6、民國 90 年 9 月，與日本岡田茂吉協會簽約，成為該會第九個「國際地球生態村」，展開為期 10 年的合作，交換有機農業心得與經驗傳承。</p> <p>7、民國 90 年，成立「和興村有機生態村」，發展休閒農業，開放社會團體前來參觀訪問，以落實生態保育教育觀念。</p> <p>8、爭取行政院勞工委員會「就業重建大軍」計畫，每月補助農民 16,000 元左右，以工代賑，興建地方公共建設，諸如廁所、停車場、公共廚房、餐廳...等。並規劃特色套餐，由行政院九二一震災災後重建推動委員會協助招攬師資，並建立公基金制度，用公基金購買建材、五金、補助行政文書處理費用等，逐步建立產業轉型的途徑。</p> <p>9、積極推動一系列與生態及養生美食相關的計畫，並發掘地方資源如棋盤石，也結合地方產業如萃取植物界染料的植物染、中寮石雕、養蜂場等，以推動社區旅遊，活化地方產業。</p> <p>10、民國 91 年，張栓源先生榮獲行政院九二一震災災後重建推動委員會頒授民間重建貢獻獎。</p> <p>資料來源：A：349-354。</p>
中寮鄉	中寮佛光園

	<p>1、成立於民國 88 年 12 月 26 日，位於永平佛光村組合屋社區內。</p> <p>2、除了心靈輔導與社會救助服務等常態性工作外，舉辦第二專長訓練與就業輔導等活動，協助民眾脫離災後困境。</p> <p>3、邀請組合屋民眾至佛光山參加春節平安燈法會，並參訪屏東、新營講堂與南華大學等地。</p> <p>4、桃芝颱風期間，支援物資至集集佛光園協助救災。</p> <p>5、舉辦暑期兒童活動營、重陽敬老活動等。</p> <p>資料來源：何秀蘭，《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》，頁 46-47。</p>
中寮鄉	<p>長老教會中寮 921 社區重建關懷站</p> <p>1、舉辦兒童青少年課業輔導、週末兒童成長營，辦理學童「生命教育」課程與設立圖書室等。</p> <p>2、提供社區老人關懷訪視、簡易復建、協助家事。辦理老人日間照護中心，針對 65 歲以上老人提供日間照顧等。</p> <p>3、舉辦社區長青學苑，如槌球班與土風舞班等。</p> <p>4、民國 91 年 7 月，轉型為社區關懷與弱勢照顧之常設性團體。</p> <p>資料來源：D</p>
中寮鄉	<p>李慶忠先生</p> <p>1、協助當地土石流防治工程，與南中寮村民共同承擔整治工作中最艱困之源頭治理工作。在有限之經費下，與村民共同分攤施工器材費用。</p> <p>2、不畏挫折，不斷改良施工方法，使植生的植物能夠長好，以吸附更多裸露的土石，其復育的成就，令評鑑的專家讚嘆不已。</p> <p>3、民國 91 年，榮獲行政院九二一震災災後重建推動委員會頒發民間重建貢獻獎。</p> <p>資料來源： 行政院九二一震災災後重建推動委員會，《民間重建貢獻獎-得獎人士簡介》。</p>
魚池鄉	<p>邵族文化發展協會</p> <p>1、民國 88 年 6 月，巴努•佳巴幕幕推動成立「邵族文化發展協會」，擬以推動邵族「正名運動」，重拾邵族人的尊嚴。九二一地震後，緊急救災告一段落後，10 月，成立「邵族重建委員會」，積極籌建臨時組合屋以安置受災族人。</p>

	<p>2、接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>3、經由第三工作室陳板先生之引介，新竹文化協會之謝英俊建築師於民國 88 年 10 月 15 日進駐德化社，開始規劃興建事宜。</p> <p>4、在謝英俊建築師的協助下，募得重建經費 1300 餘萬元 (中央研究院捐助 500 萬元，新竹市政府、新竹扶輪社、日本扶輪社合計約 500 萬元。) 12 月 5 日，第一批臨時屋動工。</p> <p>5、謝英俊建築師設計之臨時家屋，具有施工簡易、規劃完善、造價低、綠色建材，可重複使用、具有族群文化意義等特色。</p> <p>6、臨時屋之建造，採取以工代賑、集體勞動的方式進行，透過部落協力造屋，凝聚族人共識，提昇社區意識。</p> <p>7、除了邵族人之外，「寶島義工團」每週自費清早自台北南下，義務協助興建臨時屋。12 月 31 日，第一批 8 間臨時屋完工，邵族人開始搬入。</p> <p>8、除了居住空間之重建外，亦期營造出一具有邵族傳統之生活環境，包含傳統技藝、母語與祭儀等文化空間的再造。</p> <p>9、在勞委會支持補助下，成立織布班、珠串班、獨木舟工坊。教育部之邵族母語研習班、文建會之「災後日月潭伊達邵族社區民族文史意識動員計畫」等。積極進行邵族文化之重建工作。</p> <p>10、民國 92 年，獲選為文建會九二一震災重建社區總體營造執行方案之社區營造點，進行「日月潭伊達邵族社區文化復育動員計畫」。以邵族杵音傳承與社區參訪作為文化重建的項目。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.A：355-361。</p> <p>2.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_point10.htm (92.11.10)</p>
魚池鄉	<p>謝英俊建築師事務所</p> <p>1、九二一震災之後，謝英俊建築師進駐日月潭德化社，協助當地邵族民眾建造臨時住屋。謝英俊建築師一開始即規劃如何以本著原住民尊重大自然的傳統，結合現代工法，幫助邵族民眾建造一造價低、建材可重複使用，構法簡易又富涵族群文化特色的綠色建築。</p> <p>2、而且在各界有限的補助下，以民眾「協力造屋」的方式，讓居</p>

	<p>民自己動手興建住屋，不僅可以節省支出，又能透過集體勞動，建立社區意義。因此結合勞委會以工代賑的政策，自每戶 22 萬元之興建經費中，以 10 萬元作為工資，平均分配每一參與工作的居民，讓社區中每人有工可做，有錢可領，建立資源分享相互提攜的社區共同體觀念。</p> <p>3、除了住屋之外，還規劃興建了社區圖書館、部落教室、工坊與各式祭儀空間，以及進一步推動社區重建與生活重建等工作。</p> <p>4、謝英俊建築師在邵族興建住屋的經驗，成為重建區內其他社區爭相學習的對象。謝建築師亦將邵族部落的經驗推廣至其他社區。如協助松鶴部落等六個原住民部落，前後 110 戶住屋的興建，造就 2000 多個部落青年就業的機會，重新營造部落青年與部落的關係，為災後原住民部落的重建，種下新的希望。</p> <p>5、民國 91 年，謝英俊建築師榮獲行政院九二一震災災後重建推動委員會頒授民間重建貢獻獎，以表彰其貢獻。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.顏新珠，〈把文化鑲嵌在組合屋上-復育邵族傳統的種子〉，《新故鄉雜誌》，5（2000.3），頁 40-43。</p> <p>2.王墨林，〈天上掉下房子來-謝英俊的災區築巢傳奇〉，《921 民報》，9（90.4.21）。見 921 民報網站，http://921news.yam.org.tw/report/report09.htm（92.11.10）</p>
魚池鄉	<p>東光老厝重建工作站</p> <p>1、民國 89 年 7 月在村長許慶華之組織下成立，並接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>2、災後由瑞典 Tetra Pak 公司及日本被災地救援組織（NGO）共同出資，委託中華民國區域產業經濟振興協會負責執行，修復東光村百年老厝。</p> <p>3、在全盟的支持下，補助經費辦理心靈重建講座，認識東光村活動等。</p> <p>資料來源：A：362-366。</p>
魚池鄉	<p>長興庄災後重建委員會</p> <p>1、文化環境基金會陳其南教授於災後進駐，成立全國第一個九二一震災重建委員會。並引介雲林科技大學、朝陽科技大學、東海大學建築系等團隊協助，並獲行政院農業委員會「九二一震災農村聚落重建調查規劃計畫」補助，開始進行各項重建的規</p>

	<p>劃。</p> <p>2、長興庄災後重建委員會由楊江榮擔任主委，積極配合各項重建的規劃。</p> <p>3、民國 89 年 3 月，規劃計畫完成後，文化環境基金會撤離，其後在當地從事重建工作之道德重整協會歐陽慧芳小姐的協助下，長寮尾重建工作站於七月間成立，並接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>4、邀請謝英俊建築師與邵族重建工作隊前來指導重建事宜。</p> <p>5、辦理社區參訪計畫，實際參訪其他鄉鎮的重建工作，作為借鏡，讓民眾重拾重建信心。</p> <p>6、辦理重建影像紀錄計畫，為重建工作留下見證。</p> <p>7、全盟補助臨時辦公室與臨時活動中心暨古文物展覽計畫。</p> <p>8、民國 90 年 1 月，逢甲大學建築系團隊以 1 元象徵性代價，接受邀請成為長尾寮重建規劃團隊，再度展開重建工作。</p> <p>9、本地重建工作納入農委會水土保持局「農村聚落重建計畫」內，進行土地重劃與住宅重建工作。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.A：367-376。</p> <p>2. 行政院九二一震災災後重建推動委員會網站，見 http://portal.921erc.gov.tw (92.11.10)</p>
魚池鄉	<p><u>歐陽慧芳小姐與希望小棧</u></p> <p>1、地震之後，歐陽慧芳小姐即至長寮尾社區從事社會服務工作。推動「苗圃計畫」以養成與重塑兒童人格，陪伴其走過地震的人格陰影。</p> <p>2、協助長寮尾社區家屋重建工作，引入外界資源重新展開社區的重建工作。</p> <p>3、民國 91 年，榮獲行政院九二一震災災後重建推動委員會頒授民間重建貢獻獎。</p> <p>資料來源：</p> <p>行政院九二一震災災後重建推動委員會，《民間重建貢獻獎-得獎人士簡介》</p>
魚池鄉	<p><u>台灣大學建築與城鄉研究發展基金會</u></p> <p>1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「魚池鄉災後頭</p>

	<p>社地區親水公共渠圳生活文化空間再造計畫」。</p> <ol style="list-style-type: none"> 2、以頭社社區之平和橋地區、內凹仔地區與三聖宮地區等集中聚落群，以及各屬於該聚落之公共渠圳空間為實施地點。 3、以地方生活與人文活動的前提，進行水圳與洗衣場的公共生活空間再造。並藉由公共議題參與的過程，形塑居民社區意識，促發社區營造組織之建立。 4、進行社區調查與訪談。發行社區報，舉辦洗衣場改善社區說明會。 5、民國 89 年 6 月 3 日，舉行「頭社日」之全村社區活動。 <p>資料來源：B：54-56。</p>
<p>魚池鄉</p>	<p>林淵生態藝術村社區發展協會籌備處</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、以魚池鄉共和村沿 69 鄉道之內加道社區為工作範圍。 2、民國 92 年，獲選為文建會九二一震災重建社區總體營造執行方案之社區營造點，進行「內加道樸素藝術村再造方案」。 3、在新故鄉基金會之引介下，由霧峰鄉櫟社區總體營造文化協會以工作坊的方式提供協助，以及埔里鎮埔籽工作隊協助參與。 4、規劃閒置空間再利用：重新整理舊 69 號鄉道為村民日常休閒散步之用，並進一步整修為環繞全村之腳踏車道。整修林淵工作室，以作為活動、教學與體驗學習的空間。 5、推廣樸素藝術體驗：舉辦樸素石雕體驗營，推展石雕文化。規劃成立林淵藝術村，作為社區長期經營的文化基礎，透過解說員的引領，了解內加道社區豐富之藝術人文環境。 6、辦理人才培訓：開設「石雕種籽師資研習」與參觀訪問產業發展再造有成之社區，以學習其經營之經驗。 <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_point16.htm (92.11.10)</p>
<p>魚池鄉</p>	<p>澀水重建推動委員會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 88 年 10 月，在葉瑞美、周振明奔走推動下，成立澀水重建委員會。 2、經向陳其南教授與長寮尾重建委員會請教重建經驗、城鄉新風貌社區經營推廣中心謝弘俊提出「澀水聚落災後重建社區總體

營造計畫服務建議書」，作為規劃的方向。

- 3、本地第 7、8、9 鄰列入「南投縣農村聚落重建示範點」，由於居民共識高，土地產權明確，民國 89 年底，重建住宅已完工者 4、5 戶，為各示範點中進度最快者。
- 4、民國 89 年 1 月，出刊「澀水通訊」社區報。
- 5、2 月，辦理新年溫馨情活動，舉行新春團拜、陶土拉胚、敬老紅包、澀水合唱團表演、社區青年營火晚會等活動，活絡居民感情，凝聚重建共識。道德重整協會並協助組成「社區青年工作隊」，成為重建工作的重要幫手。
- 6、雲林科技大學黃世輝教授入駐協助社區調查，提供重建建議。
- 7、7 月，接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。
- 8、由勞委會「就業重建大軍」補助 42 個以工代賑名額，分成文化產業、步道美化、造林、有機農業等四組。並規劃將地方出產的優質黏土發展成陶藝教室，利用社區清幽的環境，打造成生態休閒旅遊觀光業。
- 9、為了復育當地澀水陶、竹藝編織等傳統產業，在金天宮後方，由居民陳石定捐地，成立「澀水產業展示中心」。另外成立竹編班傳授竹技法，以培育文化產業人才。工藝教室亦由村民捐地，民眾共同搭建，陶藝教室則由村長捐出，藥用農圃土地亦為當地農民所提供。
- 10、民國 90 年，以「澀水陶」與「澀水竹編」參加文建會主辦之台灣地方文化特色展。台灣工藝研究所並特別於澀水社區舉辦「地方民窯發展國際教學講座」，邀請美國日月陶瓷作者 Bill Van Gilde 至社區指導陶藝。
- 11、葉瑞美女士除關懷澀水社區之重建外，亦將社造的經驗延伸入鄰近的山楂腳社區，協助當地的重建工作。
- 12、推動居民自發性參與重建工作，如道路工程整修、石砌工程與興建社區竹木涼亭等。規劃興建土角厝文物保存館等。
- 13、重振本地紅茶王國美譽，生產不施加化學肥料、有機栽植、堅持人工採收「一芯二葉」之高品質精緻紅茶。此種紅茶兼具阿薩姆紅茶與台灣高山茶之風味，推出之後，廣受歡迎，供不應求。
- 14、在經濟部「重建區社區經濟振興輔導計畫」與「地方特色產業輔導計畫」之支持輔導下，成立「精緻紅茶產銷班」，推出自

	<p>創品牌「森林紅茶」，並組成「魚池鄉紅茶產業文化促進會」，積極推廣此一風味特殊、高附加價值之產品，為地方產業發展，開創一片新的天地。</p> <p>15、民國 91 年，葉瑞美小姐榮獲行政院九二一震災災後重建推動委員會頒授民間重建貢獻獎。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.A：377-383。</p> <p>2.行政院九二一震災災後重建推動委員會網站，見 http://portal.921erc.gov.tw (92.11.10)</p> <p>3.石賢民，〈森林紅茶-提籃包裝進軍國際〉，中華日報 (92.08.26)，第 21 版。</p> <p>4.行政院九二一震災災後重建推動委員會，《民間重建貢獻獎-得獎人士簡介》。</p>
魚池鄉	<p>澀水社區發展協會</p> <p>1、本社區發展協會成員自澀水重建推動委員會中累積相當重建經驗與成果，為謀永續發展，乃成立澀水社區發展協會。</p> <p>2、為發展地方產業，陸續獲得相關部門之補助，如文建會補助之「大雁村澀水陶藝訓練」、「手工藝生活陶技能訓練」與「農村產業再造與永續發展推動計畫」。農委會之「居民參與保育共生計畫」與「大雁村農村聚落重建社區總體營造」。內政部之「社區景觀綠美化工程」與「澀水道路拓關工程」等。</p> <p>3、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「魚池鄉大雁村生活重建暨文化產業振興活動計畫」，以陶藝與竹編為主要的產業發展方向。</p> <p>4、針對社區未受陶藝訓練之居民舉辦陶藝課程，作為接受進階訓練之準備。規劃陶土採集與練土觀摩區，作為發展休閒觀光行程的一部份。舉辦陶藝課程成果展示等。</p> <p>5、培訓社區解說導覽人才，舉辦社區觀摩，進行經驗交流。</p> <p>6、民國 92 年，獲評為全國社區發展評鑑績優獎。</p> <p>資料來源：</p> <p>行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_point06.htm (92.11.10)</p>

魚池鄉	<p>魚池佛光園</p> <p>1、舉辦義診醫療、心理諮商、談心茶坊、佛學講座、消災祈福法會、技藝研習與節令活動等。</p> <p>資料來源：何秀蘭，〈發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊〉，頁 46-47。</p>
魚池鄉	<p>魚池家園再造工作室</p> <p>1、位於魚池鄉魚池村，由中華基督教救助協會支持設立，最初由中華基督徒地方教會聯合差傳協會與台北基督徒石碑禮拜堂等教會支援財務與人力。</p> <p>2、以兒童與婦女為主要服務對象，進行家庭訪視，辦理兒童安親班，婦女讀書會、親子讀書會、園遊會清明節福音活動等。提供老人關懷訪視，居家服務等。</p> <p>3、透過勞委會永續就業工程專案，培訓家訪員與居家服務員。</p> <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
魚池鄉	<p>長老教會魚池 921 社區重建關懷站</p> <p>1、接受縣政府委託辦理「社區家庭支援中心」(後更名為生活重建中心)，包括諮詢與轉介，個案輔導，輔導社區組織，辦理單親婦女成長團體，老人與身心障礙者居家照顧服務等。</p> <p>2、辦理婦女成長團體，如讀書會、才藝班、外籍新娘在宅教學、家庭暴力個案關懷訪視等。</p> <p>3、舉辦兒童青少年週末成長營、課輔班少年團契等活動。</p> <p>4、針對社區弱勢個案，如中低收入家庭、地震受災戶、單親或隔代教養、邊緣個案等進行追蹤輔導。</p> <p>5、推展在地特殊植物「芒萁」之認識，加強教會與社區之互動。</p> <p>6、承接築巢專案，協助當地居民申請。</p> <p>資料來源：D</p>
魚池鄉	<p>陳興田先生</p> <p>1、九二一地震之際，順利協助日月潭天廬飯店內 300 多名旅客與員工安全撤離，並免費提供場地安置災民。</p> <p>2、結合南投縣內觀光風景區業者成立南投縣觀光產業聯盟協會，積極配合政府推動各項觀光產業振興計畫，以恢復當地觀光盛況，重建業者生計。</p>

	<p>3、桃芝颱風期間，聯合埔里、廬山溫泉與清靜地區的觀光業界發起送愛心到災區活動，募集現金、白米、礦泉水等至受災地區，協助民眾脫離窘境。</p> <p>4、民國 91 年，榮獲行政院九二一震災災後重建推動委員會頒授民間重建貢獻獎。</p> <p>資料來源： 行政院九二一震災災後重建推動委員會，《民間重建貢獻獎-得獎人士簡介》。</p>
水里鄉	<p>水里佛光園</p> <p>1、成立於民國 89 年 2 月 9 日。</p> <p>2、舉辦義診醫療、心理諮商、談心茶坊、佛學講座、消災祈福法會、技藝研習與節令活動等。</p> <p>3、培訓民眾第二專長，開辦書法班、電腦班等。舉辦國中生寒假地震研習營。</p> <p>4、桃芝颱風期間，水里佛光園作為國際佛光會救災指揮中心，每日提供受災地區便當與民生物資，並且辦理義診，雇工清理土石流，慰問受災戶等。</p> <p>5、舉辦重陽敬老活動，並邀請南投縣衛生局派員演講保健之道。</p> <p>資料來源：何秀蘭，《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》，頁 46-47。</p>
水里鄉	<p>水里家園再造工作室</p> <p>1、位於水里鄉民族街，由中華基督教救助協會支持設立，最初由台中思恩堂支援財務與人力。</p> <p>2、承辦南投縣政府委託「社區家庭支援中心」(後更名為生活重建中心)，提供諮詢與轉介，個案輔導，老人與身心障礙者之關懷訪視與居家照顧服務等。辦理期間，屢獲績優獎勵。</p> <p>3、舉辦兒童青少年課後輔導，單親學生成長團體，單親媽媽成長團體等。</p> <p>4、透過勞委會永續就業工程專案，培訓家訪員與居家服務員，提供社區短期就業機會。協助民眾準備各類文件申請築巢專案，重建家園。</p> <p>5、桃芝颱風期間，除協助民眾清理家園外，並代表中華救助協會捐贈全套急難通報系統於土石流危險社區，以預防災害發生，保障居民安全。</p>

	<p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
水里鄉	<p>上安社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「迎千禧再造農村嘉年華計畫」。 2、以上安社區藝文策進會負責規劃推動，結合社區內各農事產銷班隊、生產合作社、媽媽教室、家政班及學校等社團，共同參與活動。藉活動結合社區居民之參與，推銷地方之產品，提高居民收入。充分達到「活動產業化，產業活動化」之目標。 3、依照農產採收時節，舉辦「尋春賞梅」、「夏茶之旅」、「秋收葡萄」。 4、收集社區與水里蛇窯震損之陶片，黏貼於災後重建完成之駁坎上，並製作紀念碑，以為歷史見證。 5、民國 91 年，獲頒「九二一重建社區產業振興獎」。發展將梅產結合藝文、社區景觀、社區特色以及教育的產業活動。 6、在國立台灣工藝研究所陳接枝老師的協助下，以梅枝加工製成鉛筆、原子筆、手工藝品等。成為當地特色產業之一。 7、民國 91 年至 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。執行「揮別桃芝築夢上安」與「上安尋夢再出擊」計畫。 <p>資料來源： 1.B：35-36。 2.東森新聞報網站，見 http://www.ettoday.com/2002/12/26/10892-1392535.htm (92.11.10)</p>
埔里鎮	<p>噶哈巫文教協會 (原眉溪四庄重建工作站)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 87 年底，人類學者黃美英在埔里大湳社區成立「四庄文史工作室」，九二一地震後，隨即成立「埔里災區重建聯絡協調站」，展開埔里週邊農村的救災與訪問工作。 2、民國 88 年底，為長期投入重建工作，成立「眉溪四庄重建工作站」，以向長榮集團申請之貨櫃屋，作為工作站所在。並接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。以埔里眉溪兩

岸的牛眠、守城、大湳與蜈蚣崙等四處聚落為災後重建的地區。

- 3、工作站以「社區協力」、「社區照顧」與「社區規劃」為工作主軸。積極協助居民災後建設，引介外界資源投入重建工作。
- 4、籌組農村重建志工團隊，協助成立社區重建推動委員會，陸續成立守城、牛尾庄等二重建推動委員會、蜈蚣里土石流區遷村推動委員會，共同研擬各項重建計畫及工作。
- 5、辦理安親班與課輔班，舉辦兒童假日歡樂營、青少年籃球賽與民俗節慶活動，協助青少年兒童走出震災陰影。
- 6、由守城重建委員會規劃，文建會補助，台灣彩虹原住民關懷協會承辦，進行「守城山崩、眉溪嗚咽：守城社區生活街道再造計畫」。以及由農委會水土保持局補助，進行牛眠里牛尾庄農村聚落重建規劃，與農村社區總體營造計畫。
- 7、興建四庄文化館（Kahabu 之家）、牛尾重建教室。搶救文化資產，有關家族收藏品、紀念物、老照片之保存、解說與建檔。重建望高寮，塑造此地平埔族聚落的精神象徵。由九二一震災重建基金會贊助，台南藝術學院音像研究所承辦，錄製「壓不扁的生命：埔里四庄災後重建的草根力量」紀錄片。
- 8、民國 91 年 5 月，四庄重建工作站階段性工作已逐漸完成，為發展在地族群組織，乃成立噶哈巫文教協會。並獲選成為文建會九二一震災重建設區總提營造執行方案之社區營造點，進行「噶哈巫文化復振與農村產業發展計畫」。
- 9、成立行政推廣中心，負責本計畫推動、聯繫與後續相關行政事務。設置四庄資訊服務網站（<http://kahabu.org.tw>），持續建立相關資訊文書影像檔案，增進外界對噶哈巫族群的了解。
- 10、培訓民俗團隊：噶哈巫母語歌謠班、守城集英館金獅陣、守城小集英館幼獅隊、牛眠集英館與牛眠北館樂團。
- 11、籌組四庄導覽班，培訓解說人員，規劃四庄導覽景點與路線。並開辦四庄美食班，以平埔族特有之野菜料理，成為當地休閒農業發展的一部分。
- 12、辦理牛眠地區產業振興計畫-「牛眠初體驗—噶哈巫花花世界」活動，於在埔里鎮牛眠里登場，有噶哈巫獨特的迎賓舞、噶哈巫歌謠吟唱、大地彩繪、現採筊白筍、平埔族文化與用具展等活動。

	<p>13、舉辦噶哈巫傳統年節、祖居地尋根活動暨成果交流活動。前往祖居地新社鄉尋根，解說祖先遷移歷史路線，並進行返鄉祭典活動。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.A：384-392。</p> <p>2.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站： http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_point03.htm (92.11.10)</p>
埔里鎮	<p><u>巴宰、甲哈撫族群重建工作站</u></p> <p>1、民國 89 年 2 月 13 日，台灣長老教會賴貫一牧師籌組成立「台灣原住民族災區部落重建同盟」。四月，成立巴宰、甲哈撫族群重建工作站，並接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>2、巴宰、甲哈撫族群重建工作站成立的目的，原為扮演整合、聯繫與統籌的角色。民國 89 年 7 月，因愛蘭里居民之反映，設置「烏牛欄辦公室」，結合當地長老教會與「烏牛欄文化協會」的力量，從事重建的工作。</p> <p>3、出刊「烏牛欄社區報」。</p> <p>4、在全盟的支持下，辦理「原鄉心、部落情-2000 災區部落重建系列活動」。</p> <p>5、規劃興建烏牛欄社區文化教室。</p> <p>6、舉辦巴宰、甲哈撫族群部落婦女烹飪點心班。</p> <p>7、設置蜈蚣崙部落聯絡人。</p> <p>8、推行甲哈撫族群電腦就業輔導計畫。</p> <p>9、舉辦 2000 巴宰、甲哈撫祖靈祭。</p> <p>資料來源：A：393-397。</p>
埔里鎮	<p><u>新故鄉文教基金會</u></p> <p>1、新故鄉文教基金會成立於民國 88 年 2 月，由廖嘉展先生擔任董事長。3 月，《新故鄉雜誌》創刊。基金會為集社會服務、空間專業、社區工作、專業行政、社區調查等工作能力的專業事業單位。</p> <p>2、九二一地震發生後，基金會成立「埔里家園重建工作站」，以推動重建的相關事宜。並且成為全盟埔里的連絡站，作為外部</p>

	<p>資源進入埔里地區的管道。</p> <p>3、民國 88 年 10 月，透過主婦聯盟的協助，爭取環保署之經費補助，成立「婆婆媽媽環保工作隊」，提供埔里地區婦女短期的工作機會。並由此發展出婦女互助相互支持的團體-「婆婆媽媽之家」，舉辦學習成長、諮商、團體輔導課程，協助婦女與家庭渡過震災時期的低潮。</p> <p>4、技術認養埔里地區五所學校，包括育英國中、南光國小、水尾國小與宏仁國中。透過人本教育基金會與 OURs (專業者都市改革組織) 之協助，向 TVBS 關懷台灣文教基金會募集資金，協助五校重建之規劃。</p> <p>5、透過人本教育基金會，結合學校、家長與專業團隊之理想，為重建中的校園，打造新的教育願景。</p> <p>6、先後協助桃米社區、鐵山社區與籃城社區從事災後社區重建工作。桃米社區已成功營造生態休閒產業，為社區發展創出新希望。鐵山社區豐沛之地下水泉與廣興紙寮為規劃重心，結合恢復民眾傳統生活空間與休閒產業，再創社區發展。</p> <p>7、民國 89 年 9 月，出刊希望埔里社區報，作為傳遞訊息，互相打氣，發聲與溝通的管道。</p> <p>8、民國 90 年，承辦文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之第二社區營造中心業務，輔導南投地區社區重建的工作。新故鄉文教基金會以其豐富之社區工作經驗，輔導 15 處社區之社區總體營造工作，成效斐然。</p> <p>9、民國 91 年，董事長廖嘉展先生榮獲行政院九二一震災災後重建推動委員會頒授民間重建貢獻獎。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.陳儀深，〈廖嘉展先生訪問紀錄〉，見陳儀深，《九二一震災口述訪問紀錄》，下冊，頁 945-956。</p> <p>2.新故鄉文教基金會網站，見 http://www.homeland.org.tw (92.11.10)</p> <p>3.廖嘉展先生訪談紀錄 (92.8.27)。</p>
埔里鎮	<p>桃米社區發展協會</p> <p>1、民國 88 年 11 月，桃米里黃金俊里長往商新故鄉文教基金會，討論社區災後重建事宜，並舉辦「桃米溪清溪活動」。民國 89 年 1 月，經新故鄉文教基金會研究員王元山與都市改革組織埔</p>

	<p>里工作室規劃師林振生的協助，成立桃米社區重建委員會，並決定以「生態農業休閒村」作為重建的方向。</p> <p>2、民國 89 年至 92 年間，內政部營建署補助，進行「桃米里社區景觀重建工程」。農委會補助，進行「桃米里生態產業觀光示範推動計畫」。勞委會補助，進行「桃米里苗圃栽培實施計畫」。文建會補助，進行「桃米社區震災紀念館整建暨展覽實施計畫」、「桃米社區識別系統設置實施計畫」。農委會水土保持局補助，進行「桃米里農村聚落產業改造計畫」。林務局補助，進行「桃米溪護溪巡護計畫」與「桃米社區一戶一樹活動」等。</p> <p>3、在農委會特有生物研究保育中心之協助下，重新認識社區豐富之自然生態，教導生態工法營造仿自然溼地與生態水池。並在勞委會就業重建大軍計畫補助下，由社區居民共同進行產業、社區生活環境、社區特色形象與生態環境的營造與重建。</p> <p>4、結合生態休閒旅遊，完成看蜻蜓、賞蛙生態學習及體驗行程、森林浴步道、水上瀑布、生態池觀摩、生態苗圃等設施，以及生態解說及調查員。已成為埔里地區重要的休閒旅遊景點。</p> <p>5、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。進行「讓桃米動起來」與「深耕桃米計畫」。</p> <p>6、利用已拆除之組合屋空地，徵得地主同意後，由社區營造團隊自行搭建一公共活動教室，提供居民休閒、或為解說教室、會議室等集會活動場所。</p> <p>7、舉辦社區「老少頑童大會串」活動，除重現社區古老的生活技巧與智慧，並開發傳統童玩與手工藝品。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_point01.htm (92.11.10)</p>
埔里鎮	<p>南投縣常青老人服務協會</p> <p>1、九二一震災後，佛香文教基金會釋體通法師，將埔里一帶的獨居無依老人暫時收容安置於菩提園大樓一樓，並召集義工全天候照料，供應食宿及日常生活用品。民國 89 年春節前夕，籃城</p>

	<p>里由基督教女青年會 (YWCA) 捐建之組合屋完成，經鎮公所協助，將這批老人安置於此，名為菩提長青村。</p> <p>2、陳芳姿與王子華夫婦在釋體通法師之商請下，前來村內照料幫忙，此後陳芳姿遂成為本村義工兼村長，長期照護這批老人。</p> <p>3、村內有圖書室、餐廳、埔里榮民醫院支援之醫護站、佛堂與教堂，陳芳姿以對待自己親人的態度經營長青村，讓居住此處之老人感受到尊重與關懷，成為災後老人安養照顧的典範。</p> <p>4、常青村長期受社會各界之關注與支持，鄰近之中台禪寺與學校，常義務協助村內工作。全盟、九二一重建基金會 (一二三協力專案)、勞委會 (永續就業工程)、台中與埔里榮總、暨南大學社福與公行等系，均長期提供各項支援。其他民間社團如扶輪社、青商會、同濟會、慈心會與許多個人亦提供物資或財務上的援助。</p> <p>5、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。進行「打造老人生活的樂園-埔里長青村災後老人自足互助社區新型態」與「希望、長青、永續-老人福利社區永續營造推展計畫」。</p> <p>6、為謀長期經營與自立自足，開辦老人陶藝班、經營菜圃農場與感恩咖啡，進行社區內外環境綠美化工作等，均已陸續見其成效，以為社區長期經營的準備。</p> <p>7、邀請國內外學者短期進駐經驗交流，並且參訪國內政府相關老人社會福利社區。計畫出版長青村經驗文字紀錄。</p> <p>8、在政府拆除組合屋政策下，為「一視同仁」，菩提常青村亦在拆除之列，使得災後以來此一具有高度實驗性質之老人社區經驗，面臨考驗。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.菩提長青村網站，見 http://www.ptev.org.tw/welfare1_1.htm (92.11.10)</p> <p>2. 新 故 鄉 文 教 基 金 會 網 站 ， 見 http://www.homeland.org.tw/NO6/htm/no2/p1.htm (92.11.10)</p>
埔里鎮	<p>南投縣慈慧善行協會</p> <p>1、本協會成立於民國 70 年間，以從事長期性的關懷照顧為主。民國 87 年，正式申請立案成立「慈慧善行協會」。從事環保活動與獨居老人居家服務。</p>

	<p>2、民國 88 年 12 月，接受南投縣政府委託，成立埔里鎮「第二社區家庭支援中心」，投入社區福利服務網絡。</p> <p>3、針對組合屋居民展開個案訪視，轉介服務。對於老人部分，除居家照顧外，並進行「老人互助團體計畫」，藉由團體活動引領老人之身心保健，以去除地震陰霾。</p> <p>4、成立婦女成長研習班，並針對於兒童，實施「讓夢想飛揚-青少年成長團體計畫」、「社區親子童玩活動」，「社區親子講座」等。以及進行課業輔導與戶外活動等。對於身心障礙者，亦提供關懷照顧等工作。</p> <p>5、於組合屋社區內推動社區環境衛生講座，以及環境清潔綠化與資源回收活動。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.田壯，〈相扶持走出 921-南投縣慈慧善行協會〉，《台灣月刊》232 (2002.4)，頁 6-8。</p> <p>2.謝志誠，《攜手走過-生活重建系列》，頁 33-39。</p>
<p>埔里鎮</p>	<p>埔里鎮愛鄉關懷協會 (原清新工作隊)</p> <p>1、埔里清新工作隊成立於地震之後，由社區媽媽所組成，初期以急難救助為主，其後則以社區與學校活動為主。</p> <p>2、學校晨光時間為學生說故事，舉辦社區參觀-郵局、酒廠、蘭園、水耕蔬菜園等。開辦社區教室，媽媽成長班、兒童戶外唱跳、兒童竹藝教學、與暨南大學羅浮童軍團合辦宿營活動等，與社區建立良好的互動關係。</p> <p>3、民國 90 年 3 月，開始發行社區報，作為意見交流、社區經營與親師關係的管道。</p> <p>4、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「社區親子探險隊計畫 (一)、(二)」。</p> <p>5、民國 92 年 4 月 1 日，改組成立「埔里鎮愛鄉關懷協會」，擴大成員的社區基礎，以期在學校教育之外，結合社區、鄉土與環境教育，推動社區的優質發展。</p> <p>6、推動社區綠美化工作，以埔里鎮南昌街與西康路之商店街為對象，共同討論美化街面，由義工與住戶共同進行綠美化工作。</p> <p>7、培訓故事媽媽暨舉辦行動圖書館，以展現社區組織，尋找公共議題，提昇社區閱讀能力，促進親子關係。</p>

	<p>8、編印社區報與辦理社區觀摩學習，計畫與陪伴社區-新港文教基金會進行交流活動與苗栗南庄之社區綠美化觀摩學習。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_point13.htm (92.11.10)</p> <p>2. 九二一震災災後重建推動委員會網站，見 http://portal.921erc.gov.tw/BBS (92.11.10)</p>
<p>埔里鎮</p>	<p><u>大愛二村社區管理委員會</u></p> <p>1、慈濟埔里大愛二村專以收容埔里地區受災之原住民，位於埔里鎮安西路一段 517 號巷內，共計 105 戶。</p> <p>2、民國 88 年 9 月 23 日，埔里地區都市原住民自救會於埔里宏仁國中帳篷收容區成立，以各部落、各村為單位，推派組長，組成自救會。待慈濟埔里大愛二村完工後，自救會即轉型為社區管理委員會。</p> <p>3、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，在中華民國台灣原住民同舟協會之協助下，進行「九二一埔里受災原住民家園社區再造計畫」。</p> <p>4、推動社區義工組織與辦理各項活動，以凝聚社區意識，結合整理力量。</p> <p>5、辦理國中小課輔安親。舉辦各項成人學習課程，如傳統美食班、編織班、歌舞班等，以傳承特有之文化技藝。</p> <p>6、成立「環保媽媽」與「守望相助隊」。舉辦門牌創意設計大賽、資源回收比賽、三節晚會、托兒所畢業典禮暨遊藝晚會等。</p> <p>資料來源：B：86-88。</p>
<p>埔里鎮</p>	<p><u>法鼓山埔里安心服務站</u></p> <p>1、初為九二一震災後，協助民眾心靈重建與生活服務而設，民國 90 年 1 月，納入法鼓山慈善基金會，轉型為長期性的社福團體。</p> <p>2、邀請弱勢家庭，舉辦歲末關懷活動，包含祈福法會、園遊會、手語帶動唱、節目表演、聯誼餐會與惜福市場等。</p> <p>3、經由主動訪視，發掘個案，給予精神支持、家庭諮商輔導、急</p>

	<p>難救助、醫療補助、傷病關懷、失業慰助、學費補助等。</p> <p>4、成立「百年樹人獎助學金」專戶，初為九二一受災戶失親學童而設，後轉為資助社區貧困學生就學學費。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.《法鼓山社會福利慈善事業基金會年報，2001-2002.6》。</p> <p>2.《法鼓山慈善基金會九十二年聯絡人成長營講義》(2003.8)。</p>
埔里鎮	<p>中華兒童暨家庭扶助基金會</p> <p>1、民國 89 年 3 月，接受南投縣政府委託，成立埔里鎮「第一社區家庭支援中心」。</p> <p>2、針對埔里大愛二村組合屋社區展開社區意識座談會，組織社區環保工作隊，舉辦資源回收比賽等活動。</p> <p>3、辦理組合屋社區團體研習活動與社區親子觀摩學習活動等。</p> <p>資料來源：謝志誠，《攜手走過-生活重建系列》，頁 33-39。</p>
埔里鎮	<p>埔里佛光園</p> <p>1、舉辦義診醫療、心理諮商、談心茶坊、佛學講座、消災祈福法會、技藝研習與節令活動等。</p> <p>2、從事社會服務工作，照顧孤獨老人，幫助學童註冊費用等。與其他七處佛光園聯合辦理暑期兒童成長營。</p> <p>3、協助桃芝颱風受災地區清理土石流，慰問受災戶等。</p> <p>資料來源：何秀蘭，《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》，頁 46-47。</p>
埔里鎮	<p>埔里家園再造工作室</p> <p>1、位於埔里鎮中山路，由中華基督教救助協會支持設立，最初由德芬堂、新生教會、埔里靈糧堂、台中喜信會、台北靈糧堂、貴格會、埔里思恩堂、愛蘭長老教會、台中思恩堂、力發長老教會、大南長老教會與埔里基督教醫院支援財務與人力。</p> <p>2、民國 89 年，承辦南投縣政府委託「第三社區家庭支援中心」(後更名為生活重建中心)業務，提供諮詢與轉介，個案輔導，老人與身心障礙者之關懷訪視與居家照顧服務等。</p> <p>3、舉辦兒童課輔班、婦女才藝班，如插花與原住民傳統編織、對於特殊境遇婦女予以鼓勵與協助就業之道。</p> <p>資料來源：</p> <p>整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>

<p>埔里鎮</p>	<p>基督教救世軍</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、基督教救世軍於地震之後，即從全台與海外地區募集資源，針對南投、台中等地受創最重地區，展開緊急救援工作。 2、捐建籃城里、桃米坑、蜈蚣里與九芎林等四處組合屋社區，提供 130 戶，600 餘人的居住安置工作。 3、民國 89 年 8 月，基督教救世軍於蜈蚣里成立外展中心，委由吳君毅委員與陳素謙委員進駐，以輔導相關重建工作之進行。民國 90 年，並於埔里鎮西安路設立永久據點，提供社會、心靈與生活上的長期服務。 4、民國 90 年，行政院九二一震災災後重建推動委員會委託辦理「社區職訓教室」，協助民眾學習職業技能，以幫助就業。先後開辦「烹調證照班」、「軟陶班」、「工筆畫班」、「押花生活應用班」、「香草植物多元應用班」、「押花製作班」與「園藝栽培班」等。 5、結訓學員多人考取相關證照，或開設餐廳小吃店、或成立香草植物園、工作室等。救世軍埔里外展中心並協助接洽大型百貨公司賣場，以拓展銷售管道，增加收入。 <p>資料來源： 行政院九二一震災災後重建推動委員會提供，吳君毅撰稿，〈就業輔導訓練-基督教救世軍〉。</p>
<p>埔里鎮</p>	<p>長老教會埔里社區重建關懷站</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、舉辦社區電腦班、押花班、烹飪班、大湍安親班等，並辦理婦女就業訓練與提供短期工作機會等。 2、進行教育宣導，從事預防性、成長性的青少年工作，如埔里中學班級輔導、力發教會青少年成長團體、魚池日月潭課輔班等。 3、由勵馨基金會支援專業社工人員，從事社會服務，家暴個案之輔導轉介等。 4、協助長老教會區會、中會、總會辦理中部宣教 130 週年活動、921 二週年音樂晚會，聖誕節活動與桃芝颱風物資發放等。 5、民國 91 年 6 月，結束工作。 <p>資料來源：D</p>
<p>埔里鎮</p>	<p>泰雅爾部落重建工作站</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、本工作站由一群在各部落與駐在埔里鎮區的泰雅爾牧師與傳教

	<p>者發起。目的為協助泰雅爾族人整合部落的需求及訴求，以利推動適合族人的文化及硬體重建工作。民國 89 年 3 月，接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>2、在全盟的支持下，進行「力行村溫泉部落飲用水巡邏小組」、「發祥村瑞岩部落簡易圖書室」、「新生村眉原部落、發祥村瑞岩部落心靈重建旅遊」、「鋪設發祥村梅村部落巷道路面計畫」、「發祥村紅香、梅村、慈峰部落及力行村溫泉部落暑期課輔計畫」、「力行村新望洋部落與大洋部落、發祥村紅香部落、戈拿義部落與慈峰部落引用水管線修補計畫」、「發祥村梅村部落水塔設置計畫」、「緊急無線電設置計畫」、「埔里鎮力發原住民學生中心補助伙食費計畫」、「力行村翠巒部落青少年活動中心設置計畫」等。致力於部落族人生活之改善。</p> <p>資料來源：A：414-419。</p>
<p>埔里鎮</p>	<p><u>沈國義先生</u></p> <p>1、沈國義先生及其團隊 180 餘人積極以生態工法整治土石流，自民國 89 年 9 月開始，陸續完成多處崩塌地的整治工程，績效卓著，成為水保局、林務局等全省推廣生態工法的示範點。</p> <p>2、擔任水保局與林務局生態整治工法講師，將團隊經驗傳授出去，造福更多地方。</p> <p>資料來源： 行政院九二一震災災後重建推動委員會，《民間重建貢獻獎-得獎人士簡介》。</p>
<p>仁愛鄉</p>	<p><u>賽德克族部落重建工作站</u></p> <p>1、賽德克族部落重建工作站是在九二一地震後由各部落駐地牧師與傳教者所組成，以服務仁愛鄉境內受創之 13 個賽德克部落的居民。</p> <p>2、民國 89 年 1 月，接受全國民間災後重建聯盟補助，成為全盟連絡站。</p> <p>3、在全盟的支持下，進行「心靈重建，部落老人送醫服務」、「設立部落圖書室」、「南豐村第 8 鄰飲用水設置規劃」、「平靜部落農路改善工程」、「仁愛鄉南豐村學生課業輔導計畫學童餐點費」、「仁愛鄉德鹿灣部落快樂兒童營」與「皮雕實務工作坊」等工作。</p> <p>4、其中老人送醫計畫，得到埔里基督教醫院捐贈車輛，雇用族人</p>

	<p>每天分兩路線定時往返於各部落，載送老人就醫。</p> <p>資料來源：A：407-413。</p>
仁愛鄉	<p>南豐社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 以南豐村眉溪部落為社區營造點。 民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。進行「眉溪部落文化產業振興與人才培育發展計畫」。 民國 92 年，再度獲文建會補助，進行「眉溪部落文化再造與自然生態振興發展計畫」。 計畫出版導覽手冊，辦理母語研習社、進行原生植物調查研究第二階段、辦理生態體驗觀摩-認識蝴蝶的故鄉，與舉辦花蓮原住民部落營造觀摩活動等。 <p>資料來源： 行政院文化建設委員會第四區社造中心網站，見 http://www.indigenous.org.tw/x_file/x_maysi.htm (92.11.10)</p>
仁愛鄉	<p>布農族仁愛鄉部落重建工作站</p> <ol style="list-style-type: none"> 民國 89 年 4 月，布農族人全慈祐等在全盟的支持下，成立重建工作站。以服務萬豐、法治二村與埔里鎮一帶的原住民為主。 以「恢復道路交通」與「修復灌溉水源設施」維修建民生設施的重點工作。在全盟的補助下，設置萬豐部落引用水源巡邏小組、設置武界村圓山、竹山、滿底、安達部落緊急飲用水源、武界部落飲用水接管計畫、仁愛鄉萬豐村歷歷安、闊闊瓦部落飲用水源設置等。以及疏浚武界部落灌溉水圳及美化社區計畫。 辦理社區營造工作。舉辦武界、萬豐部落心靈重建之旅，前往阿里山部落與原住民文化園區參訪。辦理親子文化營-認識自己。成立武界部落社區辦公室暨簡易圖書室。並設置法治村老人活動中心。 開設職業訓練班。在全盟的支持下，開辦都市埔里布農族手工編藝、電腦就業輔導等訓練班。並於武界、萬豐二部落開辦布農族手工編藝、傳統紡織訓練班。於法治村開設電腦班以及皮雕工作坊等。以期縮短城鄉知識差距與保存傳統文化。 <p>資料來源：A：420-425。</p>

<p>仁愛鄉</p>	<p>過坑部落工作站 (卡度布農文教協會)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年 4 月，仁愛鄉中正國小教師黃永光在全國教師會的協助下，經由部落民眾的支持，成立工作站，並透過東海大學建築系團隊的轉介，成為全國民間災後重建聯盟補助的連絡站。 2、為爭取社區認同與健全組織運作，舉辦布農打耳祭活動，以凝聚社區意識。並成立「卡度 (KATU) 布農文教協會」，作為長期發展的組織。 3、出版「卡度布農部落報」社區報。 4、在全盟的補助下，辦理學童安置與服務計畫、部落老人送醫服務與成立卡度布農文教中心。開辦布農文化學苑-雕刻班。 5、爭取九二一震災重建基金會補助、新竹文化協會與謝英俊建築師之協助，結合部落居民參與施工，自行協力造屋，已完工之房屋於民國 90 年 8 月 18 日，舉行落成啟用典禮。 6、卡度布農文教協會獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。 7、民國 91 年 11 月至 92 年 3 月，進行「卡度布農部落人文歷史調查初步計畫」。 8、民國 92 年，延續上述計畫，在文建會補助下，進行「卓社群布農人新認同的蘊生-卡度布農部落文史調查計畫」。 9、調查部落氏族組織、歲時祭儀及禁忌文化調查，並製作成年曆與記事手札，辦理成果展等。 <p>資料來源：A：426-431。</p>
<p>仁愛鄉</p>	<p>仁愛鄉原住民文化產業發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、以親愛村萬大部落為社區營造點。 2、獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。民國 91 年 8 月至 92 年 2 月，進行「楓葉的故鄉-萬大部落的生命再造化」計畫。 3、民國 92 年 3 月，林務局補助，辦理「萬大社區植樹活動」。 4、民國 92 年，鄉公所補助，辦理「萬大媽媽編織班」。 5、民國 92 年，文建會補助，進行「楓葉與香糯米的故鄉-萬大族的禮讚」計畫。 6、計畫開辦美食 (香糯米) 訓練班、編織班、母語古調班、文物蒐集與展覽、舊社尋根與賞楓行動等。

	<p>資料來源： 行政院文化建設委員會第四區社造中心網站，見 http://www.indigenous.org.tw/x_file/x_rayyuan.htm (92.11.10)</p>
仁愛鄉	<p>發祥社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、以發祥村瑞岩部落為社區營造點。 2、九二一地震後，因部落邊緣地質受溪流沖刷，恐將崩塌，故決定遷村。委由台灣大學城鄉研究發展基金會進行遷村規劃，所需經費亦經行政院核定。 3、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，由人文空間發展文教基金會負責推動之「瑞岩部落九二一永續家園社區再造計畫」。 4、進行瑞岩在地文史資料之調查整理，災後重建紀錄保存與網頁製作等。 5、規劃復原發祥地 (sibayan) 之景觀。 6、辦理泰雅族傳統口簧琴 (lubuw) 與藤製背籃 (kilis) 之製作研習。 7、與發祥國小合作舉辦泰雅原住民傳統儀式之畢業典禮。 8、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。 9、民國 92 年，文建會補助，進行「裂縫中的生命延續-重現泰雅發源地瑞岩部落傳統文化」。 10、進行部落傳統文化之採集與紀錄工作。 11、泰雅母語採集與編輯。 12、編製瑞岩部落人文與地理景觀環境簡介。 13、建立部落導覽圖。 14、安排部落解說員訓練與研習課程。 <p>資料來源： 1.B : 74-76。 2.行政院文化建設委員會第四區社造中心網站，見 http://www.indigenous.org.tw/x_file/x_rayyuan.htm (92.11.10)</p>
仁愛鄉	<p>大清境社區發展協會</p>

	<ol style="list-style-type: none"> 1、以大同村大清境社區為社區營造點。 2、民國 91 年 3 月，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。 3、文建會補助，辦理「雲之南少數民族文化重建計畫」。以凝聚雲南文化村社區意識。 4、民國 92 年，延續前一階段之成效，進行「《活力清境-社區人才培育計畫》」。 5、建立社區聯繫網絡、辦理社區學苑、幹部訓練、發展文化產業觀摩活動、擴大社區文物調查，辦理社區節慶文化活動。 6、完成博愛新村「社區入口意象」與「空間改善計畫」。 7、震災期間，結合當地民宿業者籌組「清境觀光發展促進會」，策劃推出連串活動，營造觀光特色。 8、民國 90 年 7 月間，在重建會之支持下，結合藝術、人文與自然風情，以整體包裝策劃台灣第一個高山藝術節--「清境一夏」，成功帶動清境地區的旅遊風潮。 9、民國 91 年，理事長施武忠先生榮獲行政院九二一震災災後重建推動委員會頒授民間重建貢獻獎。 <p>資料來源：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.行政院九二一震災災後重建推動委員會，《民間重建貢獻獎-得獎人士簡介》。 2.行政院文化建設委員會第四區社造中心網站，見 <ol style="list-style-type: none"> a.http://www.indigenous.org.tw/x_file/x_chenjin.htm (92.11.10) b.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone04/a4_point10.htm (92.11.10)
<p>仁愛鄉</p>	<p>清流中原社區發展部落重建工作站</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年 8 月，清流中原工作站由賽德克工作站分出，並向全國民間災後重建聯盟爭取成為全盟的連絡站。工作站由普乎克•畢夫（張正義）負責對外聯繫爭取資源，田天助牧師負責各項專案計畫的推動執行。 2、在全盟的支持補助下，推動下列計畫： <ol style="list-style-type: none"> a.設置互助村馬赫坡、波亞倫部落簡易自來水。 b.設置互助村清流部落會議室。 c.設置互助村清流社區預警廣播系統設備。

	<p>d.設置互助村中原口、羅多夫、中原、新部落簡易自來水。</p> <p>e.設置新生村上、下部落簡易自來水。</p> <p>f.協助互助村中原社區、眉原社區組合屋申購洗衣機。</p> <p>g.設置災區緊急無線電設備。</p> <p>h.協助互助村社區圖書館設備。</p> <p>i.協助互助村、新生村學生輔導計畫學童之餐點費。</p> <p>j.協助互助村、新生村學生輔導計畫教育人事費。</p> <p>k.協助互助村清流社區與中原社區、新生村眉原社區婦女傳統編織技術培訓計畫。</p> <p>資料來源：A：433-438。</p>
仁愛鄉	<p>長老教會霧社 921 社區重建關懷站</p> <p>1、接受縣政府委託辦理生活重建服務中心業務，包括諮詢與轉介，個案輔導，輔導社區組織，老人與身心障礙者居家照顧服務。</p> <p>2、舉辦兒童才藝營，老人關懷訪視與春節感恩圍爐晚會等。</p> <p>3、民國 89 年，結束工作。</p> <p>資料來源：D</p>
仁愛鄉	<p>長老教會武界 921 社區重建關懷站</p> <p>1、位於法治村，接受縣政府委託辦理生活重建服務中心業務，包括諮詢與轉介，個案輔導，輔導社區組織，老人與身心障礙者居家照顧服務等。</p> <p>2、舉辦兒童青少年電腦班、繪畫比賽、暑期營隊與課業輔導。</p> <p>3、推動社區活動，出版社區報紙、由台美基金會捐助，成立電腦教室、承辦九二一重建基金會 123 專案成長性方案、成立社區圖書室，定期舉辦藝文活動、成立社區老人文康中心與小小志工隊，協助圖書室之整理。</p> <p>4、與武界社區發展協會合作，進行由農委會贊助之有機農業發展，以發展部落經濟。</p> <p>5、進行文史工作，舉辦布農卓社群打耳祭、布農歌謠比賽等。</p> <p>6、民國 92 年 1 月，轉型為社區關懷與弱勢照顧之常設性團體。</p> <p>資料來源：D</p>
仁愛鄉	<p>武界社區發展協會</p> <p>1、以法治村武界部落為社區營造點。</p> <p>2、獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之</p>

	<p>社區營造點。</p> <p>3、與武界社區重建關懷站、埔里基督教醫院等合辦生態營活動。</p> <p>4、全盟補助，辦理傳統手工編藝課程。受原民會補助，辦理社區老人文康中心。</p> <p>5、陳張秀菊基金會補助，成立陳張秀菊圖書室。</p> <p>6、文建會補助，辦理手工藝訓練班、「家園再造-美化環境」計畫、「山的那一邊-入口意象設置及吊橋修復」、「武界部落之聲-喚起文化生命」等計畫。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone04/a4_point11.htm (92.11.10)</p>
仁愛鄉	<p>長老教會賽德克 921 社區重建關懷站</p> <p>1、位於春陽村，從事獨居老人與弱勢族群之關懷照顧，提供支持性、長期性的照顧計畫。</p> <p>2、進行婦女人才培訓，家暴個案關懷訪視等。</p> <p>3、辦理兒童安親課輔、冬令營、主日學夏令營、青少年音樂研習營等。</p> <p>4、協助民眾住宅重建諮詢申請，鼓勵農地復耕，連結資源促銷本地農產品，提振當地產業。</p> <p>5、民國 91 年 10 月，轉型為社區關懷與弱勢照顧之常設性團體。</p> <p>資料來源：D</p>
仁愛鄉	<p>春陽社區發展協會</p> <p>1、以春陽村春陽社區（史努櫻部落）為社區營造點。</p> <p>2、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。民國 91 年 11 月至民國 92 年 3 月，執行「重現史努櫻部落風采計畫」。民國 92 年，再以「再現史努櫻部落風采Ⅱ」。</p> <p>3、舉辦傳統編織技藝研習進階班、縫紉、拼布手工技藝研習班、史努櫻部落母語教室、母語歌謠班、史努櫻老人常青健康學苑。辦理史努櫻成果展覽活動。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會第四區社造中心網站，見</p>

	http://www.indigenous.org.tw/x_file/x_chunyoun.htm (92.11.10)
仁愛鄉	<p><u>長老教會泰雅爾 921 社區重建關懷站</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、位於力行村。 2、結合埔里基督教醫療站進行社會服務工作。 3、辦理社區兒童課後輔導工作，青少年成長營、生命教育與才藝班等。 4、鼓勵社區大專青年返鄉工讀，培訓為社區志工。 5、辦理社區講座、婦女靈修會等。 6、協助連結外界資源促銷本地農產品。 <p>資料來源：D</p>
國姓鄉	<p><u>福龜新展望工作站</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年 4 月，邱慶禧先生利用災後初期環亞貨櫃提供之 20 個貨櫃與物資，經與全國民間災後重建聯盟聯繫商洽後，成為加入全盟的連絡站。 2、工作站成員主要由當地福龜國小家長會委員與當地的義工媽媽所組成。工作方向分為實體建設、社區服務與心靈重建三項。 3、利用 20 個貨櫃，建立社區中心主題館。諸如咖啡吧台、九九峰展望台、震災照片及成果展示區、臨時安置所、觀光農業與產銷館、農業書及資料及圖書室、社區音樂教室、行政服務室等。 4、積極開發地方特色，如重建百姓宮、定期舉辦土地公講古比賽、開發洗衣墩風景區新景點，設置遊戲設施等。成立口袋公園，舉辦美食大會等。 5、成立福龜田園生態小學，使小朋友親身體驗大自然，建立人與地的緊密連結關係。 6、推動居家服務與課業輔導活動。工作站義工媽媽主動訪視福龜、乾溝、柑林與國姓四村的獨居老人，除了中午送餐外，也進行居家服務，照顧老人起居。課輔方面，由鄰近大專院校師生支援，利用寒暑假舉辦心理輔導、學業輔導、活動學習與成果展示等。 7、民國 89 年 7 月，成立社區少年樂隊，以音樂作為心靈重建的重要手段。 8、出刊「福龜社區報」。

	資料來源：A：439-445。
國姓鄉	<p>九份二山產業再造工作站 (綠色陣線協會)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，由綠色陣線協會進行「港源社區產業文化再造計畫」。 2、以結合九份二山觀光資源，發展港源社區的特色農業。建立本村為生態休閒農村，以保存本地特有之風貌與人文傳統。 3、民國 89 年 7 月，九份二山產業再造工作站在綠色陣線協會之協助下，成為全國民間災後重建聯盟聯補助支持的連絡站。 4、原期望以結合農業發展與九份二山觀光之計畫，因政府宣布九份二山「封山」，而功虧一簣。 5、密集舉辦各項產業再造座談會，規劃各項產業特色。 6、民國 89 年 11 月至 12 月，與桃園北健有線電視合作協助柑桔直銷活動。雖然只有 4 戶柑桔產銷班的農戶參加，但價格穩定，農民反應良好，開拓新的產銷管道。 6、民國 90 年 3 月至 4 月，辦理枇杷直銷活動。 <p>資料來源：</p> <p>1.A：446-451。</p> <p>2.B：90-92。</p>
國姓鄉	<p>梅林社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、本社區自民國 88 年起，每年持續辦理糯米橋燈會，已成為當地最重要之文化活動。 2、本社區所在之北港村，自民國 89 年起，獲農委會水土保持局補助，進行農村聚落重建與農村社區總體營造，著手規劃社區生態景觀、改善生活環境、設立景點標示等。上述過程中，本社區協會均積極參與溝通，會勘施工地點，監督施工品質。 3、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造計畫執行方案」之社區營造點，進行「糯米橋產業文化振興計畫」與「生態文化產業振興計畫」。 4、舉辦生態教育解說訓練基礎課程，訓練導覽解說人才。持續辦理梅林社區花鼓隊，引入新成員，傳承地方傳統民俗。成立媽媽舞蹈教室，並推廣外丹功等。 5、發動社區居民組織工作隊，改善社區公共環境措施。 6、配合糯米橋修復工程完工，舉辦「糯米橋之歌活動展覽」，展

	<p>現鄉土特色，帶動地方產業發展。</p> <p>7、舉辦北圳步道資源調查，結合親子踏查活動，探索步道源流。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_point05.htm (92.11.10)</p>
國姓鄉	<p><u>北山社區發展協會</u></p> <p>1、本社區位於南港溪與木屐蘭溪匯流處，通往水里與九份二山必經之地，行政區域則為北山村 1-10 鄰。</p> <p>2、本協會成立於民國 82 年，積極推展社區工作，如辦理社區垃圾減量，資源回收、與惠人基金會合辦老人日托服務、與台中市楓樹社區合作，舉辦環保活動等。</p> <p>3、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建社區總體營造計畫執行方案」之社區營造點，進行「活化鄉土，再造北山」計畫與「構築 921 紀念花樹的故鄉」計畫。</p> <p>4、進行由居民認捐認養的植樹運動，擴大 921 紀念花樹（白木槿與牛樟）的種植面積，引導居民參與社區事務。</p> <p>5、營造社區意象，作為社區空間景觀的認同標誌。</p> <p>6、辦理社區學園，開設「產業振興班」與「陶藝班」等。發行社區報「北北山報」、舉辦社區資源調查，進行耆老訪談，生態與產業資源調查，並做成文字與影像紀錄。</p> <p>7、舉辦社區觀摩學習，前往振興產業推動社造有成之社區，如金瓜石、鶯歌、苗栗南庄等社區參觀訪問。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone02/a2_point05.htm (92.11.10)</p>
國姓鄉	<p><u>國姓佛光園</u></p> <p>1、舉辦義診醫療、心理諮商、談心茶坊、佛學講座、消災祈福法會、技藝研習與節令活動等。</p> <p>2、經常舉辦有關客家文化之心靈重建活動。</p> <p>3、深入偏遠山區，訪視慰問弱勢民眾，協助居民照顧學童課業。</p>

	何秀蘭，資料來源：《發心與發展-南投台中佛光園災區重建特刊》·頁 46-47。
國姓鄉	<p><u>國姓家園再造工作室</u></p> <p>1、位於國姓鄉北山村，由中華基督教救助協會支持設立，最初由真道教會與新生命小組教會支援財務與人力。</p> <p>2、承辦南投縣政府委託「社區家庭支援中心」(後更名生活重建中心)業務，提供諮詢與轉介，個案輔導，老人與身心障礙者之關懷訪視與居家照顧服務等。辦理期間，特別針對單親與低收入者進行長期性關懷服務。委託工作結束後，仍然持續關懷訪視單親兒童，提供定期關懷與課業輔導。</p> <p>資料來源： 整理自中華基督教救助協會，1999-2002 各年《年報》、《中華基督教救助協會 921 恩典集》(2002)。</p>
國姓鄉	<p><u>長老教會國姓 921 社區重建關懷站</u></p> <p>1、接受縣政府委託辦理生活重建服務中心業務(國姓鄉第二社區家庭支援中心)，包括諮詢與轉介，個案輔導，輔導社區組織，辦理單親婦女成長團體，老人與身心障礙者居家照顧服務等。</p> <p>2、辦理兒童青少年課業輔導，偏遠地區學童免費安親服務、週末兒童成長營與單親家庭親子營等。</p> <p>3、提供中低收入家庭、身心障礙者、地震受災戶老人居家照顧、醫療諮詢、福利諮詢等。</p> <p>4、民國 91 年 9 月，結束工作。</p> <p>資料來源：D</p>
信義鄉	<p><u>布農族信義鄉部落重建工作站</u></p> <p>1、由信義鄉內布農族部落教會的牧師與傳道者所發起，在全國民間災後重建聯盟的支持下，於民國 89 年 7 月成立，並且成為全盟的連絡站。由豐丘教會的全建生牧師擔任工作站的站長。</p> <p>2、在全盟的支持下，推動下列計畫：</p> <p>a.辦理豐丘部落兒童暑期安親班。</p> <p>b.舉辦杏林教會真善美兒童管絃樂團巡迴演奏活動。</p> <p>c.舉辦慶祝部落工作設立聯歡晚會。</p> <p>d.補助豐丘部落飲用水蓄水池用地承購。</p> <p>e.參加青少年關懷生命演唱會活動。</p>

	<p>f.辦理信義鄉部落婦女成長講座。由台中市家庭協談中心主任林何明牧師講授。</p> <p>g.補助緊急無線電設置計畫。</p> <p>h.補助信義鄉部落重見禮拜堂設置圖書室計畫。</p> <p>i.成立布農部落編織工作室。</p> <p>j.舉辦部落老人布農古調觀摩聯誼會。</p> <p>k.興建部落文化簡易教室。</p> <p>l.設置東埔、雙豐、新鄉部落簡易自來水。</p> <p>m.補助豐丘部落飲用水埋設管線。</p> <p>3、與世界展望會合作，於民國 89 年暑假安排義工至部落成立兒童安親班，除一般課程外，並進行母語教學與竹編。</p> <p>4、由豐丘教會提供車輛，每星期二接送部落老人至埔里基督教醫院就醫。</p> <p>資料來源：A：452-458。</p>
<p>信義鄉</p>	<p>豐丘社區發展協會</p> <p>1、以豐丘村豐丘社區為社區營造點。</p> <p>2、民國 91 年，縣府、鄉公所補助，辦理夫妻成長研習營、心靈災後重建研討會、親子教育研究會。農委會補助，舉辦植樹月擴大植樹活動。以及台中社區扶輪社捐助部落大學生獎學金。</p> <p>3、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。</p> <p>4、文建會補助，進行「豐丘社區生活重建暨文化振興計畫」。</p> <p>5、民國 92 年，文建會再度補助，進行「紫色的夢-豐丘巨峰葡萄產業振興與部落文化生態紀錄」計畫，以振興葡萄產業與紀錄文史影像。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會第四區社造中心網站，見 http://www.indigenous.org.tw/x_file/x_fonchu.htm (92.11.10)</p>
<p>信義鄉</p>	<p>潭南村重建委員會</p> <p>1、在東海大學建築工作隊之協助下，部落成立重建委員會。</p> <p>2、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，由南華大學美學與藝術管理研究所蔡瑞霖、明立國教授進行「信義鄉布農族部落社區總體營造計畫」。</p>

	<p>3、製作「921 信義鄉布農族社區重建網站」。</p> <p>4、舉辦「布農部落社區總體營造」研討會，於民國 89 年 6 月 23 日假玉山國家公園管理處召開。</p> <p>5、9 月 21 日，由浩然工作團隊帶領 5 位潭南部落族人，前往舊部落勘查，取得傳統住屋模型，作為家屋重建之參考。</p> <p>6、安排社區幹部前往山地門、霧台等部落參訪，以了解其他部落推動社區總體營造的情況。</p> <p>7、在東海大學建築隊的引介下，大陸工程公司之浩然文教基金會以 4500 萬元認養潭南國小的重建工作。天主教曉明文教基金會捐建之臨時聖堂與國際獅子會 300A1 區集資興建部落避難中心與文化館及兩座駁坎。</p> <p>8、獲行政院原住民委員會補助，進行「潭南村原住民村落聚落重建計畫」、與「九二一震災原住民住宅建築式樣規劃設計-布農家屋標準圖」計畫。</p> <p>資料來源：</p> <p>1.B：77-82。</p> <p>2.行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案網站，見 http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone04/a4_point13.htm (92.11.10)</p>
<p>信義鄉</p>	<p><u>潭南村社區發展協會</u></p> <p>1、民國 89 年 9 月，潭南村社區發展協會成立，並成為全國民間重建聯盟之連絡站。總幹事為松英雄。</p> <p>2、獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。</p> <p>3、民國 92 年，文建會補助，進行「潭南部落《布農文化館再現計畫》」。</p> <p>3、積極舉辦各種活動以推廣部落的傳統，如辦理手工織布班、藤編技藝班、舊部落尋根活動、青少年母語班、部落耆老說故事、拍攝部落傳說之紀錄片等。</p> <p>資料來源：A：459-466。</p>
<p>信義鄉</p>	<p><u>雙龍部落發展協會</u></p> <p>1、雙龍村雙龍部落為社區營造點。</p> <p>2、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執</p>

	<p>行方案」之社區營造點。民國 91 年 10 月至 92 年 1 月，文建會補助 130 萬元，進行「社區發展與文化產業推廣計畫」。</p> <p>3、民國 92 年，再度受文建會補助，進行「雙龍部落文化產業振興與人才培育計畫」。</p> <p>4、計畫培訓手工藝製作人才，包括串珠、環保袋、木雕、石雕人才等與傳統布農古調與傳統樂器。</p> <p>5、培育自然生態與布農文史導覽解說人才。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會第四區社造中心網站，見 http://www.indigenous.org.tw/x_file/x_sunlong.htm (92.11.10)</p>
<p>信義鄉</p>	<p>東埔布農文化促進會</p> <p>1、東埔 1 鄰部落位於東埔溫泉風景區與玉山國家公園出入之門戶。本會前身為東埔布農文化工作室，由林美秀、張競中發起，初期理念在於生態保護，營造原住民與自然和諧豐富之生態文化。</p> <p>2、地震後本地面臨生態環境遭破壞與生計無著之困境。工作室乃登記立案轉型為文化促進會，積極爭取資源，改善部落境況。</p> <p>3、民國 90 年 10 月，獲選為行政院 921 重建委員會重建區社區總體營造輔導點。促進會成員在與行政院 921 重建會巡迴小組與相關專家學者舉行多次諮詢輔導座談會，以及內部討論後，提出了初步工作計畫： a.景觀美化：再現布農文化與改善環境衛生 b.產業多元化與產業結構轉型：以部落集會所作為文化傳承與產業再造的中心。</p> <p>4、召開部落說明會，確認初步環境美化工程之地點與方向，逐戶信念傳達，鼓勵自願提供相關土地，以及參與相關工程。</p> <p>5、向 921 重建推動委員會提出「環境改善、人才培訓」之社區總體營造計畫，以改善部落景觀與辦理編織班，培訓傳統編織技藝人才。</p> <p>6、景觀工程採點工叫料的方式，讓部落民眾共同參與，工程過程中與完工後，逐漸建立自信、自律、自愛的意識。</p> <p>7、向文化建設委員會申請「部落不落後」計畫，收集部落老照片、舉辦布農傳說故事班與寫作班、辦理心算班等。</p> <p>8、獲九二一重建基金會補助，搭建部落教室，興辦重建區民族學</p>

	<p>院：開設 a.布農美食班、b.體適能運動減重班、c.布農特色雕刻班、d.布農編織班。</p> <p>9、與同富國中共同舉辦布農尋根、鄉土教學、布農族傳統音樂研習班與課業輔導。</p> <p>10、民國 90 年 11 月，台灣微軟公司捐贈 12 部電腦與相關軟體，成立全台第一所原住民「學習 e 樂園」，並協助完成電腦安裝與建構網路設備。</p> <p>11、在經濟部中小企業處之 輔導下，推動「部落經濟振興輔導計畫」，規劃「獵人古道體驗營」，積極開拓產業轉型的契機。</p> <p>12、目前已開發「獵人古道體驗營」套裝行程與「玉山高山茶」、「沙里仙茶」、「史亞山觀光休閒農園」與高冷蔬菜等特色產業。</p> <p>資料來源：九二一災後重建推動委員會提供，東埔布農文化促進會撰，〈東埔部落教室興建與景觀美化工程：一個凝聚公共意識與文化再現的過程 - 九二一震災重建經驗談〉。</p>
<p>信義鄉</p>	<p>長老教會信義 921 社區重建關懷站</p> <p>1、位於明德村，接受縣政府委託辦理生活重建服務中心業務，包括諮詢與轉介、個案輔導、輔導社區組織、辦理單親婦女成長團體、老人與身心障礙者居家照顧服務等。</p> <p>2、根據社區特性規劃成立信義鄉社區志工月例會，兒童課業輔導、成人寫作班、協助申請就業重建大軍專案、921 受災青少年及兒童生活重建成長班、家庭教育志工培訓、國中小學讀書會等。</p> <p>3、從事社區照顧，辦理身心障礙者居家照顧、小豆豆音樂成長營、921 心靈重建列車-生命的色彩影展等。</p> <p>4、協助其他團隊辦理社區活動：「原鄉圓夢-原鄉寄情音樂會」、2001 信義鄉原住民青少年排球賽、兒童音樂成長營等。</p> <p>5、連結外界資源促銷本地農產品，以提振當地產業。</p> <p>6、進行原住民文化紮根工作，如振興母語等。</p> <p>資料來源：D</p>

註：A：謝國興，《全國民間災後重建聯盟兩年工作紀要》。

B：中華民國社區營造學會提供，〈九二一永續家園社區再造方案期末成果報告〉。

D：台灣基督長老教會提供：

1. 《台灣長老基督教會總會 921 震災重建報告書》。
2. < 921 社區重建關懷站簡介，2002.3.8 >。
3. < 921 社區重建關懷站事工報告，2003.4.2 >。

第六節 雲林縣

古坑鄉	<p>棋盤社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 91 年至 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「棋盤社區-『ㄛㄥ´ ㄒ一ㄨ』再造」與「棋盤社區-『ㄛㄥ´ ㄒ一ㄨ』嘉年華」計畫。 2、進行社區綠美化工作，建立社區入口意象，製作社區看板，鼓勵民眾表達意見；舉辦社區入口彩繪活動，表現社區各項資源；設立社區入口石碑。 3、舉辦各項座談會，以參與會議方式，與社區團體如社區學校、家長會、宗教團體、產業組織等建立社區營造夥伴的關係。 4、結合假日休閒旅遊，建立產業休閒旅遊據點，製作導覽手冊，培訓導覽解說人才，以推展社區產業文化活動。 5、成立農產文化園區，製作辨識系統。 <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見</p>
-----	--

	<p>a.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone92/a3_point07.doc (92.11.12)</p> <p>b.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/plan92/a3_plan07.doc (92.11.12)</p>
古坑鄉	<p>華山社區發展協會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「重振華山社區產業文化計畫」。 2、進行社區人文與景觀資源調查。 3、發掘老地名，依登山步道發掘傳統地名。 4、紀錄鐵國山柯鐵事蹟，進行訪談與收集相關文獻。 5、保存特殊技藝，鼓勵林舜珍手工造紙產業原地復建。 6、舉辦「心靈重建講座」、「畫我家鄉華山繪畫比賽」、「傳統農村文物展」、「雅石奇木展」、「土石流防災演習」。 7、緊急修復「金山紙加工廠」，維持社區文化命脈。 8、活化「華山教育農園」，作為生態產業重心。 <p>資料來源：B：14-16。</p>
古坑鄉	<p>荷苞文史工作室</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「廿一世紀內湖、外湖社區破繭重生行動計畫」。 2、舉辦「社區夜話」活動，聯繫社區感情。說明規劃願景，爭取居民認同。舉辦專家經驗座談，建立民眾信心。辦理民宿體驗活動，展現社區活力。修復公厝，恢復社區記憶。舉辦學習之旅，觀摩學習其他社區重建經驗。 <p>資料來源：B：17-19。</p>
古坑鄉	<p>庵古坑文史工作協進會</p> <ol style="list-style-type: none"> 1、參與「921 永續家園再造方案-21 世紀內湖、外湖社區『破繭重生』行動計畫」。 2、民國 89 年，推出當地的傳統手工童玩「山城湖人『打石仔、敲竹鼓』-草嶺內外湖工藝秀」參加國立台灣工藝研究所舉辦之「台灣文化節系列活動」，獲頒「展出印象最深刻獎」。 3、民國 90 年，進一步推出「『災地-ㄤ' (有、友) 情』之旅-雲林縣 921 災後觀光產業振興」計畫。

	<p>4、民國 90 年，該會在本地宗教團體的文教基金贊助下，推動鄉內 14 所小學共同完成縣內第一套「全鄉」國小鄉土教材的史料蒐集工作，以存續震災前後的鄉土薪火。</p> <p>5、民國 91 年，在九二一重建推動委員會巡迴小組的協助下辦理「荷苞 921 重建示範社區計畫」。進行社區綠美化與環境改善的簡易工程施作，以建立居民愛護社區環境的觀念。本活動發起社區共同認養 200 株咖啡行道樹，藉以重塑荷苞「咖啡山」的集體空間記憶。</p> <p>資料來源：九二一重建推動委員會提供，高瑞陽撰，〈921 震災重建經驗工作紀實〉。</p>
斗六市	<p>雲林縣社區希望聯盟</p> <p>1、民國 89 年，獲得文建會委託，中華民國社區營造學會執行之「九二一永續家園社區再造方案」之補助，進行「雲林縣斗六市協助災後家園重建計畫」。</p> <p>2、以安置斗六市中山國寶、觀邸兩棟大樓部份住戶的社區-長榮村與大愛村為工作地點。</p> <p>3、參與本計畫之團體包含雲林縣家園重建中心、雲林縣老人保護協會、世界展望會、基督教浸信會與中正大學心輔系等。</p> <p>4、協助安置社區成立自治會，辦理課輔安親班、協調心輔人員進駐等。</p> <p>5、協助受災大樓自救會負起實質討論企劃之工作之責任，以及進行規劃設計之專業協助。安排學者專家雙向交流，以建立重建共識。</p> <p>資料來源：B：23-24。</p>

註：B：中華民國社區營造學會提供，〈九二一永續家園社區再造方案期末成果報告〉。

第七節 嘉義縣

<p>阿里山鄉</p>	<p>來吉社區發展協會</p> <p>1、以來吉村來吉部落為社區營造點。</p> <p>2、民國 91 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點。民國 91 年 5 月至 92 年 2 月，文建會與手工藝研究所補助，進行「塔山下永遠的部落」計畫。期由文化產業、技藝傳承、農特產品配合觀光發展等規劃，尋找新的生機。</p> <p>3、民國 92 年，再度獲文建會補助，進行「塔山下永遠的文化藝術部落-來吉」計畫。</p> <p>4、辦理木雕產品開發班、傳統揉皮與皮革製作、竹編班等活動，以實現文化藝術部落的願景。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會第四區社造中心網站，見 a.http://www.indigenous.org.tw/x_file/x_laigee.htm (92.11.12) b.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone04/a4_point16.htm (92.11.12)</p>
<p>民雄鄉</p>	<p>雙福社區發展協會</p>

	<p>1、民國 91 年至 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「營造尋根故鄉路」與「營造綠景 舞動未來」計畫。</p> <p>2、民國 91 年，內政部補助，配合嘉義縣政府，進行「加強社區」社會福利服務工作，舉辦插花、元極舞研習班、媽媽教室、爸爸交誼廳與老人健康生活系列講座。舉辦端午節包粽親子活動，中秋節社區歌唱比賽，重陽節敬老餐會與摸彩活動，社區清潔大掃除等。</p> <p>3、營造公共空間，將社區托兒所南邊空地加以整理，規劃為健康步道，並將圍牆鑲嵌象徵性手印與腳印之陶版，象徵社區自過去胼手胝足走向未來。</p> <p>4、進行社區文史調查，在居民之參與及專家之指導下，編製社區通訊與成果手冊等，以與社區民眾共享。</p> <p>5、持續辦理社區綠美化工作，由民眾參與製作花槽與托兒所北邊雲牆之陶版鑲嵌，以達整體空間美化目標。</p> <p>6、培訓社區志工。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 a.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone92/a3_point011.doc (92.11.12) b.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/plan92/a3_plan011.doc (92.11.12)</p>
梅山鄉	<p>龍眼社區發展協會</p> <p>1、民國 91 年至民國 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「預約一塊君子國度」與「發現龍眼-映像聚焦活力出發」計畫。</p> <p>2、舉辦社區觀摩，製作社區簡介，進行社區產業調查，整修社區步道，整理閒置空間，設置道路指標，綠美化活動中心前庭環境。</p> <p>3、與龍眼國小配合，辦理學校社區聯合運動會。與龍興宮配合，舉辦廟會音樂會與歷史影像展。</p> <p>4、配合嘉義縣政府，鋪設通往大尖山之稜線步道。</p> <p>5、嘉義大學、台灣閱讀協會協助，進行文建會「社區讀書會帶領人」-生根培訓計畫。</p>

	<p>6、進行社區人文自然景觀調查紀錄，拍攝社區紀錄片，出版社區導覽手冊。</p> <p>7、籌組社區媽媽 club，教授健康飲食與生活等課程，為社區未來發展做準備。</p> <p>8、修築社區步道，將社區步道路線彼此連結，架構出社區特有之親山網絡。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 a.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone92/a3_point010.doc (92.11.12) b.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/plan92/a3_plan010.doc (92.11.12)</p>
竹崎鄉	<p>中華社區發展協會</p> <p>1、民國 91 年至民國 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「奮起湖社區生態資源活用計畫」與「從一條步道奮鬥起」計畫。</p> <p>2、製作奮起湖戶外教學導覽手冊與社區導覽路線圖。</p> <p>3、推動社區綠化與住家竹屋美化活動。</p> <p>4、進行社區導覽人才培訓。</p> <p>5、結合中和國小，辦理步道尋寶系列活動。並整理出環湖森林木棧道百態圖。</p> <p>6、收集奮起湖老照片，訪問耆老，計畫出版奮起湖照片專輯等。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 a.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone92/a3_point13.doc (92.11.12) b.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/plan92/a3_plan013.doc (92.11.12)</p>
番路鄉	<p>下坑社區發展協會</p> <p>1、民國 91 年至 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「下坑社區換心、迎新，啟動社區」與「故鄉水果甜」計畫。</p>

	<p>2、在九二一重建基金會之補助下，進行社區改造與美化，設立社區標誌，建立社區資源資料庫，招集社區志工等活動。透過上述活動過程，達成社區景觀煥然一新與人心重新凝聚的效果。</p> <p>3、進行菜公店 48 巷住家、頂坑、台三線與 159 甲道路路口之綠化工作。</p> <p>4、籌設社區兒童創意科學隊，招募與培訓社區志工團隊。成立水果媽媽班</p> <p>5、進行社區文史資源調查，計畫編寫「下坑社區紀錄」。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 a.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone92/a3_point14.doc (92.11.12) b.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/plan92/a3_plan014.doc (92.11.12)</p>
<p>中埔鄉</p>	<p><u>鹽館社區發展協會</u></p> <p>1、民國 91 年至民國 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「有機領航，資源發光-鹽館現原味」與「鹽館再造生機-文化、休閒、農業」計畫。</p> <p>2、成立老人會、媽媽教室、家政班等社區團隊，舉辦講座、研習等課程。</p> <p>3、計畫舉辦客家民俗文化研習活動，配合耆老訪談，進行客家歌謠厘語教唱活動。</p> <p>4、推廣有機蘆薈栽種，成立蘆薈產銷班，邀請嘉義大學教授講授有機農業栽培與產銷推廣等相關課程。</p> <p>5、規劃長期性社區休閒產業，建立社區永續經營發展的機制。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 a.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone92/a3_point12.doc (92.11.12) b.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/plan92/a3_plan012.doc (92.11.12)</p>
<p>大埔鄉</p>	<p><u>大埔村社區發展協會</u></p>

	<p>1、民國 91 年至民國 92 年，獲選為文建會「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」之社區營造點，進行「有機領航，資源發光-鹽館現原味」與「鹽館再造生機-文化、休閒、農業」計畫。</p> <p>2、建立人文歷史影像館，尋求社區閒置空間加以利用整理，展示社區資料與文物。</p> <p>3、舉辦外籍媽媽成長班，以使外籍新娘在文化生活上能與本地產生互動。成立社區志工媽媽班，作為社區服務的種子。</p> <p>4、培訓社區解說員，讓社區能藉由了解與觀察進而愛護自己成長的環境。</p> <p>5、出版「大埔風情」，將前述收集之文物，社區媽媽研發之特色產業等彙集成書，作為凝聚社區情感的酵素。</p> <p>資料來源： 行政院文化建設委員會九二一震災重建區社區總體營造計畫執行方案 網 站 ， 見 a.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/zone92/a3_point15.doc (92.11.12) b.http://www.921.ced.ncnu.edu.tw/community/plan92/a3_plan015.doc (92.11.12)</p>
--	--

第六章 民間參與成果

六年以來，重建工作在民間團體的參與下，展現出另外一種風貌。民間團體的參與，主要在於三個層面：一、災後安置、學校重建與住宅重建；二、弱勢族群照顧，包含就學、就業輔導，老弱照顧與醫療服務等；三、社區重建，經由社區重建相關公共議題之塑造，鼓勵民眾參與，凝聚社區共識，尋找社區發展方向，共同建立理想的生活空間。

民間團體在地震發生之初，多以災區之救災救助為工作重心，待救災的工作告一段落後，隨即展開社區重建與弱勢族群的關懷照顧。經過六年的努力，這些民間社團或已在地生根，成為在地的社團，轉化為地方發展的動力；或是轉型成為地方性長期社會服務的團體，照顧的對象由災民擴大為所有的民眾，轉型為社區長期的守護者。

重建的工作廣泛複雜，政府部門勢難面面兼顧，相關議題塑造與落實執行的層面

，尤賴民間團體的支持協助。因此，民國 88 年 11 月 9 日，行政院九二一震災災後重建推動委員會通過經濟建設委員會所提之「災後重建計畫工作綱領」，即提出政府與民間相互持配合的原則：「考慮各級政府財政能力，善用民間資源，鼓勵民間積極參與，建立民眾、專家、企業、政府四合一工作團隊」以及「公共建設、產業、生活重建計畫，由中央主導，民間支援，地方配合；社區重建計畫，由地方主導，民間參與，中央支援。」

整體重建計畫分為「公共建設計畫」、「產業重建計畫」、「生活重建計畫」及「社區重建計畫」等四大項。其中「生活重建計畫」又分為心靈重建、學校教育及學生輔導、社會救助及福利服務、就業服務與醫療服務及公共衛生等 5 類。負責執行推動之相關部會如表 8-19：

表 8-19 相關部會執行生活重建計畫工作內容

計畫項目	相關負責部會工作內容
心靈重建	文建會負責（內政部、國防部、教育部、衛生署、青輔會、原民會等配合執行） 工作內容：結合宗教及其他民間團體力量，透過文化宣導活動、心理諮商、講習、訓練課程，辦理災民、救災人員及社會大眾心靈重建工作，撫慰社會大眾之心靈創傷。
學校教育及學生輔導	教育部負責 工作內容：結合大專院校及民間團體力量，協助災區學校復課及學生就學，辦理學校師生心理輔導及心靈重建，協助私立學校修復，重建學校建築與教學設施。
社會救助及福利服務	內政部負責（國防部、原民會、文建會配合執行） 工作內容：針對受災對象之不同需求，結合宗教及其他民間團體力量，訂定各類救助措施，分工合作，提供災區老人、孤兒、身心障礙者及生活福住戶知後續協助與照顧，並協助組合屋臨時社區住戶建立社區意識，協助

	災民重建生活。
就業服務	勞委會負責（青輔會、原民會配合執行） 工作內容：配合災後工作之推動，妥善調配重建所需人力，輔導原住民投入重建工作。加強失業輔助，就業服務及職業訓練等措施，協助災區失業民眾就業。
醫療服務及公共衛生	衛生署、環保署負責（原民會配合執行） 工作內容：協助災區民眾免除就醫障礙，維持正常健保醫療服務，加強災區防疫及環境維護，避免發生傳染病與重建災區醫療體系。

上述「生活重建計畫」所揭櫫之各項子計畫，尤須民間團體之參與，方能落實。政府力量與民間資源的相互支援配合，方能有效落實重建的理想。在此基礎上，政府部門與民間團體之間應為互補的夥伴的關係，在彼此相互支援協調的基礎上，開展重建的工作。但在實際執行的層面上，仍然難免扞格與衝突，其背後所牽涉之理念與結構層面的問題，為開展所謂政府部門與民間部門在若干議題上的夥伴關係時，值得深入思考探討的。

第一節 災後安置與學校重建

一、興建組合屋

地震造成許多房屋傾倒或成危樓，為了使民眾免於露宿街頭的窘境，政府與民間團體以興建組合屋的方式，提供災民作為臨時安置之所。根據行政院九二一震災災後重建委員會的統計，災後興建之組合屋總計 112 處、5,854 戶，其中由民間團體興建者如表 8-20：

表 8-20 民間團體興建組合屋統計表

慈濟基金會

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣南投市	中興新村棒球場（大愛一村）	164	88.10.25	
南投縣南投市	民權新村（大愛二村）	52	88.11.01	
南投縣集集鎮	初中路（大愛一村）	138	88.11.04	
南投縣集集鎮	兵工廠（大愛二村）	100	88.11.30	
南投縣埔里鎮	信義路（大愛村）	318	88.11.15	
南投縣埔里鎮	大肚城段都市原住民（大愛	106	88.12.28	

	二村)			
南投縣草屯鎮	太平路 (慈濟村)	150	88.10.18	
南投縣國姓鄉	福龜	28	88.12.15	
南投縣國姓鄉	長豐	40	88.12.15	
南投縣國姓鄉	乾溝(大愛屋)	16	88.12.15	
南投縣國姓鄉	石門護國宮前(大愛屋)	37	88.12.27	
台中市	復興路南平路口戰基處 (復建新村)	118	88.11.01	
台中縣東勢鎮	東勢林管處內(慈濟大愛村)	50	88.11.18	
台中縣霧峰鄉	吉峰西路(霧峰大愛新村)	30	88.11.20	
台中縣豐原市	豐原市豐洲路 圓環北路公園用地 (大愛組合屋)	56	88.11.11	
台中縣太平市	建民里仁化路(大愛新村[太平區])	49		
台中縣大里市	大里市仁化路 光興路健康國宅 (大愛新村大里區)	283	88.11.24	
台中縣新社鄉	新社國小東興路邊(慈濟大愛村)	22	88.10.31	
雲林縣斗六市	科技大學前(斗六市慈濟大愛村)	14	88.11.10	
19 處		1,771		

※本表根據慈濟基金會提供興建數目補入，與行政院九二一震災災後重建推動委員會之資料略有出入。

日本捐建

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣中興新村	中興新村大會堂	51	88.10.28	
南投縣南投市	營北里向上路(馨園二村)	102	88.11.30	
南投縣南投市	三興里南崗二路(馨園五村)	102	88.12.20	
南投縣埔里鎮	珠格里珠生路(馨園八村)	48	88.12.20	
南投縣埔里鎮	水頭里水頭路(馨園七村)	152	88.12.22	
南投縣埔里鎮	籃城里中正路(馨園六村)	100	88.12.22	
南投縣魚池鄉	魚池村	25	88.12.20	
南投縣魚池鄉	日月村	24	88.12.20	

南投縣水里村	水里鄉農家村(馨園三村)	102	88.12.20	辦公室 1 間
台中市	台中市軍功路仁愛之家	30	88.12.13	
台中市	台中市太原北路老人醫院	70	88.12.22	
台中縣東勢鎮	陸軍八〇三醫院舊址(馨園一村)	149	88.11.30	
苗栗縣卓蘭鎮	上新里(自強新村)	48	88.12.20	無保存登記· 未列入鎮公所 財產帳
小計		1003		

張榮發慈善基金會

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣埔里鎮	杞城里公園路(長榮貨櫃屋)	58	88.10.14	
南投縣竹山鎮	瑞竹里鯉南路(貨櫃屋)	7		
南投縣草屯鎮	御史里(御史貨櫃屋)	19	88.10.07	
南投縣集集鎮	兵整中心停車場(田寮里貨櫃屋)	5		
小計		89		

大陸工程公司

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣南投市	營北里仁德路(光榮一村)	52	88.11.20	
台中縣大里市	大里市永隆路(爽文一村)	100	88.11.18	
小計		152		

寶成工業股份有限公司

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣南投市	新興里自強一路(精英一村)	32	89.01.25	
南投縣集集鎮	八張柴橋頭(耐基一村)	73	88.11.06	
南投縣集集鎮	柴橋頭(耐基六村)	19		
南投縣集集鎮	環山段(耐基七村)	20		
南投縣鹿谷鄉	初鄉、永隆、廣興等村(組合屋)	35	88.12.23	

南投縣鹿谷鄉	內湖、竹林等村(組合屋)	15	88.12.23	
南投縣國姓鄉	石門村國姓路(耐基三村)	116	88.10.25	
小計		310		

東海大學建築系

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣中寮鄉	中正橋頭(中寮平林村)	15	88.11.05	
小計		15		

國際佛光會中華總會

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣中寮鄉	永平村(永平佛光村)	100	88.11.15	
南投縣中寮鄉	永平村、清水村	46	89.02.23	
台中縣和平鄉	自由村東崎路 (扶輪美和伊甸臨時組合屋)	28	89.01.30	
小計		174		

世界展望會

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣中寮鄉	清水、廣福、崁頂、中寮、 八仙、福盛、和興、龍安、 龍岩等村	317	89.02.30	
南投縣信義鄉	地利村(地利組合屋)	42	89.01.24	
南投縣信義鄉	潭南村(潭南組合屋)、雙龍 村	39	89.02.29	
南投縣仁愛鄉	中原段(中原展望新村)	18		
南投縣魚池鄉	中明村(中明組合屋社區)	9		
台中縣東勢鎮	東新里(互助展望村)、上城 里(合作展望村)	109		
苗栗縣泰安鄉	象鼻村	23	88.11.29	本鄉組合屋分 村獨立戶未選 主委
嘉義縣阿里山 鄉	嘉義林管區	7	88.11.28	

小計		564		
----	--	-----	--	--

華夏塑膠公司

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣埔里鎮	清新里南環路(華夏新村)	14	88.11.10	
南投縣草屯鎮	山腳里虎山路(永昌組合屋)	24	88.10.15	草屯鎮公所合建
小計		38		

基督教救世軍

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣埔里鎮	桃米里桃米巷(九芎林社區)	20	88.12.30	
南投縣埔里鎮	蜈蚣社區(蜈蚣社區組合屋)	14	88.12.30	
南投縣埔里鎮	籃城里中正路(桃米里社區)	32	88.12.30	
南投縣埔里鎮	籃城里中正路(籃城里社區)	72	89.1.30	
小計		138		

基督教女青年會

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣埔里鎮	籃城里中正路(菩提長青村)	76	89.01.30	
小計		76		

TVBS 關懷台灣基金會

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣魚池鄉	共和村(TVBS 長寮尾關懷村)	25	88.11.10	
台中縣大里市	大里市勝利二路(展望一村)	56	88.11.08	
小計		81		

遠東集團

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
台中縣石岡鄉	九房村明德路(遠東新村)	50	88.12.04	
小計		50		

中區扶輪社

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
------	------	----	------	----

南投縣魚池鄉	中明村(中明扶輪希望村)	25		
南投縣魚池鄉	武登村(武登扶輪希望村)	20		
小計		45		

扶輪社

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
台中縣和平鄉	自由村佛光巷(三叉坑組合屋)	35		
小計		35		

華光功德會

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣草屯鄉	虎山路(永昌[B棟]組合屋)	12		
小計		12		

耐基企業

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣中寮鄉	後寮段(廣興南良村)	12		
南投縣中寮鄉	鄉親寮段(永平寶成新村)	92		
南投縣魚池鄉	武登村(耐基五村)	32		
小計		136		

紅十字會

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
南投縣仁愛鄉	中原段(馨園十五村)	24		
南投縣仁愛鄉	眉原段(馨園十六村)	72		
南投縣仁愛鄉	霧社段(馨園十七村)	10		
小計		106		

※另外支助由國防部兵工興建者 851 戶，由日本運來組合屋重建 150 戶，委由營建署興建 499 戶，合計 1,500 戶。

大隘文化生活圈協進社

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
台中縣大里市	土牛村豐勢路(大隘土牛莊)	11		
小計		11		

立法委員馮定國

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
台中縣霧峰鄉	吉峰村錦洲路(新希望村)	54		
小計		54		

原住民自建

所在縣市	興建地點	戶數	完工日期	備註
台中縣霧峰鄉	吉峰村大愛路(花東新村)	46		
小計		46		
總計		4832		

資料來源：重建會提供，九二一震災臨時住宅（組合屋）基本資料調查表。

民間團體所興建的組合屋，約佔 8 成以上，對於震災初期災民的安置與社會的穩定，居功甚大。其中日本政府將阪神大地震時所搭建之組合屋捐贈來台，提供受災民眾臨時棲身之所，不僅發揮人飢己飢的人道精神，亦為資源回收重複使用立下榜樣。慈濟功德會興建之組合屋，名為大愛村，村內除庭園景觀設計外，還有圖書室、兒童遊樂場、社工室、警衛室等，提供一個完善的社區環境。對於啟用搬入的民眾，還以傳統「入厝」的儀式體貼地為民眾祝福。世界展望會所興建的組合屋，則以原住民為收容對象。對於災後原住民的安置，提供莫大的幫助。

對於組合屋內民眾的照顧，各社福團體或主動前往關懷訪視，或是在政府機關的委託下定點駐守，成為社區民眾精神與生活的支持者。其中埔里鎮的陳芳姿與王子華夫婦雖然自身即為居住慈濟大愛組合屋的受災戶，卻以照顧菩提長青村組合屋社區內的老人為職志，毅然挑起日常起居與精神關懷的照顧，譜出重建過程中溫馨感人的事蹟。四年下來，埔里長青村已成為老人照顧的新典範，由一個臨時的安置單位，轉變為優質的老人社區。在組合屋面臨拆除之際，長青村的永續經營即遭到考驗，政府部門在執行拆除政策與老人關懷照顧，是否應有更積極的作為，在相關法令規章內，尋求平衡之道，以保存延續此一難得珍貴之重建經驗與尊重老人生存之尊嚴。

圖 8-15 菩提長青村 1

圖 8-16 菩提長青村 2

提供者：新故鄉文教基金會。

提供者：新故鄉文教基金會。

根據重建會截至民國 93 年 1 月底的統計，組合屋內弱勢戶共計 447 戶（其中列冊低收入戶 155 戶、中低收入戶 42 戶、身心障礙家庭 97 戶、獨居老人 84 戶、單親家庭 69 戶）。¹¹⁷針對弱勢戶之安置輔導，透過安排參觀國宅、承租國宅、自行租屋、轉介機構安置、核予急難救助與提供就業資訊服務等方式，使其早日回歸常態生活。

惟政府部門之良法美意，在執行的層面上常遭逢許多困難。首先是弱勢戶的認定標準，部分在前述「貧窮線」邊緣的民眾，雖未達弱勢標準，但生計與家庭實際上甚為窘迫者，因而未能獲得相關輔導資源。或是安置過程中，對許多低收入戶而言，每月之生活津貼或工作收入僅堪糊口，豈有能力再負擔房租？遷離組合屋對弱勢戶而言，在精神與生活上又將面臨重新調適的問題，相關的疑慮油然而生，此際相關輔導人員與弱勢戶之間的溝通信賴程度，也常左右民眾對政策的支持態度。

上述政策執行面的灰色地帶，乃長期以來社福政策中一直被討論的問題，在九二一重建過程中，相關議題更為社會大眾所關注。如何建立一長期性涵蓋面更周延的社福機制，相信是政府部門與民間團體，或是民間相關團體之間，應做更深層的對話與思考。

二、學校重建

教育部針對災區校園整體重建專案列管的學校總計 293 所，其中由教育部委託內政部營建署興建者 41 所，委託亞新顧問公司協辦重建者 22 所，由地方政府籌建者 122 所，由民間團體認養重建者 108 所，佔 37%。各民間團體對校園重建認養之學校清單如表 8-21：

117 九二一震災災後重建推動委員會提供，〈重建區組合屋弱勢戶安置輔導〉。

根據該會「九二一震災重建區組合屋弱勢戶安置計畫」，安置對象為：

一、列冊低收入戶：家庭總收入平均分配全家人口，每人每月未達政府當年度最低生活費用標準者，不動產在 260 萬以下者。

二、中低收入戶：家庭總收入平均分配全家人口，每人每月未達政府當年度最低生活費用標準之一點五倍者，不動產在 390 萬以下者。

三、其他類似情境者：

（一）單親家庭育有未滿 18 歲子女，其家庭總收入平均分配全家人口，每人每月未達政府當年公佈最低生活費用標準二點五倍（台灣省 91 年度最低生活費用標準為 8433 元）。

（二）年滿 65 歲以上無扶養義務親屬之獨居老人。

（三）戶內共同生活人口中領有中度以上身心障礙手冊，其家庭總收入平均分配全家人口，每人每月未達政府當年公佈最低生活費用標準二點五倍之家庭。

（四）其他經縣市政府認定需予以安置之特殊案件。

表 8-21 民間團體認養重建學校一覽表

慈濟基金會

第一類：自籌經費興建者，32 所。

所在縣市	鄉鎮別	學校名稱	規劃建築師	完工日期	備註
台中縣	大里市	塗城國小	許常吉建築師事務所	91.02.05	
台中縣	大里市	瑞城國小	黃建興建築師事務所	90.09.29	
台中縣	大里市	大里國中	黃建興建築師事務所	90.07.15	
台中縣	霧峰鄉	霧峰國小	何友鋒建築師事務所	90.11.12	
台中縣	霧峰鄉	五福國小	何友鋒建築師事務所	90.05.01	
台中縣	東勢鎮	東勢國中	杜國源建築師事務所 鴻範工程顧問股份有限公司	91.02.10	
台中縣	東勢鎮	中山幼兒實驗學校	陳英邦建築師事務所 鴻範工程顧問股份有限公司	91.11.30	
台中縣	東勢鎮	東勢國小	曾啟川·張牲壽建築師聯合事務所	90.11.10	
台中縣	石岡鄉	石岡國小	吳金福建築師事務所	90.08.20	
台中縣	新社鄉	新社國小	潤泰聯合建築師事務所	90.01.17	潤泰集團提供部份經費。
台中縣	豐原市	豐東國中	杜國源建築師事務所 鴻範工程顧問股份有限公司	90.08.05	
台中縣	太平市	太平國中	沈芷蓀建築師事務所	91.06.22	
南投縣	中寮	中寮國中	大元聯合建築師事務所	90.07.20	

	鄉		所		
南投縣	中寮鄉	至誠國小	黃建興建築師事務所	90.03.10	
南投縣	中寮鄉	爽文國中	大元聯合建築師事務所	90.03.31	
南投縣	集集鎮	集集國小	大元聯合建築師事務所	90.03.10	
南投縣	集集鎮	集集國中	大元聯合建築師事務所	90.03.31	
南投縣	竹山鎮	社寮國中	張文明建築師事務所	90.03.31	
南投縣	竹山鎮	竹山國小	許常吉建築師事務所	90.07.15	教育部提供部份經費。
南投縣	竹山鎮	延平國小	張文明建築師事務所	90.04.10	
南投縣	草屯鎮	旭光中學	沈祖海聯合建築師事務所	90.12.20	
南投縣	草屯鎮	中原國小	杜國源建築師事務所 鴻範工程顧問股份有限公司	91.01.29	東培工業股份有限公司、力鋼工業股份有限公司提供部份經費。
南投縣	埔里鎮	埔里國中	新雄建築師事務所	90.09.30	
南投縣	埔里鎮	大成國中	丁達民建築師事務所	90.11.23	
南投縣	埔里鎮	埔里國小	新雄建築師事務所	90.11.29	
南投縣	埔里鎮	大成國小	丁達民建築師事務所	90.11.23	
南投縣	南投市	南投國小	許常吉建築師事務所	第一期 90.09.20 第二期	廣州市台資企業協會、一貫道基礎道德文教基金會、新光人壽提供部份經費。

				工程： 91.05.28 。	
南投縣	南投市	中興國中	郭書勝建築師事務所	91.05.25	太平洋水電工程股份有限公司提供部份經費。
南投縣	國姓鄉	福龜國小	黃建興建築師事務所	90.05.24	
南投縣	魚池鄉	東光國小	黃建興建築師事務所	90.06.01	
嘉義縣	番路鄉	民和國中	劉瑞豐建築師事務所	90.05.31	
嘉義縣	民雄鄉	大吉國中	郭書勝建築師事務所	90.05.30	

第二類：民間團體捐款，教育部委託慈濟援建者，11 所。

所在縣市	鄉鎮別	學校名稱	規劃建築師	完工日期	備註
台中縣	霧峰鄉	桐林國小	黃建興建築師事務所	90.08.27	紅十字會提供部份經費。
台中縣	太平市	太平國小	杜國源建築師事務所 鴻範工程顧問股份有限公司	90.11.20	台灣電視公司提供部份經費。
南投縣	國姓鄉	國姓國小	境向聯合建築師事務所	第一期工程： 90.10.27 第二期工程： 91.01.05	台灣電視公司提供部份經費。
南投縣	國姓鄉	北港國小	郭書勝建築師事務所	90.10.26	台灣電視公司提供部份經費。
南投縣	國姓鄉	國姓國中	姜修恆建築師事務所	第一期工程： 90.12.15	台灣電視公司提供部份經費。

				第二期 工程： 91.07.26	
南投縣	國姓 鄉	北山國小	吳瑞楨建築師事務所	第一期 工程： 90.09.10 第二期 工程： 91.03.22	紅十字會提供部份經費。
南投縣	竹山 鎮	社寮國小	張文明建築師事務所	90.03.31	紅十字會、教育部提供部份經費。
南投縣	南投 市	漳和國小	大元聯合建築師事務所	90.06.30	紅十字會、恆豐股份有限公司提供部份經費。
南投縣	南投 市	南投國中	林昭喜建築事務所 李俊仁、王立甫建築師事務所	91.03.14	聯合報社、中廣、中視提供部份經費。
南投縣	鹿谷 鄉	鹿谷國小	賴榮俊建築師事務所	90.06.25	紅十字會、東和鋼鐵公司提供部份經費。
南投縣	草屯 鎮	僑光國小	謝舒惠建築師事務所	90.12.15	高雄縣政府提供部份經費。

第三類：教育部編列經費，學校希望慈濟援建者，6所。

所在縣市	鄉鎮別	學校名稱	規劃建築師	完工日期	備註
台中縣	霧峰 鄉	僑榮國小	吳省斯建築師事務所	91.03.14	
南投縣	埔里 鎮	中峰國小	大涵建築師事務所 大涵建築事務所	91.02.25	新竹市政府、教育部提供部份經費。
南投縣	埔里 鎮	桃源國小	黃建興建築師事務所	91.01.30	
南投縣	竹山 鎮	中州國小	張文明建築師事務所	90.12.27	教育部、元大京華證券提供部份經費。
南投縣	南投	平和國小	新雄建築師事務所	91.07.15	台塑公司提供部份經費。

	市				費。 台灣土地銀行提供無償土地 3063 平方米。
南投縣	草屯鎮	炎峰國小	沈芷蓀建築師事務所	91.12.30	

第四類：協助整修者，1 所。

南投縣	南投市	南投高中	慈濟基金會營建處	89.01.05	三層樓學生宿舍整修。
-----	-----	------	----------	----------	------------

※以上資料由慈濟基金會提供。

紅十字會

南投縣	草屯鎮	新庄國小	張弘昌建築師事務所	91.03	
南投縣	水里鄉	民和國中	陳淑芬建築師事務所 (林洲民建築師)	90.10	教育部提供部份經費。
南投縣	埔里鎮	水尾國小	日本株式會社象設計集團	91.10.25	新故鄉文教基金會提供部份經費。
南投縣	仁愛鄉	親愛國小	姜樂靜建築師事務所	90.10	教育部提供部份經費。
南投縣	草屯鎮	土城國小	龔瑞琦建築師事務所	90.07.20	
台中縣	新社鄉	大林國小	莊學能建築師事務所	90.09.05	
台中縣	新社鄉	崑山國小	邱金印建築師事務所	90.09.15	紐約人壽台灣分公司、台灣省台中農田水利會提供部份經費。
台中縣	太平市	東汴國小	羅榮源建築師事務所	90.03.19	
台中縣	和平鄉	福民國小	楊瑞禎建築師事務所	90.11.22	
雲林縣	古坑鄉	華山國小	馮子石建築師事務所	90.05	

嘉義縣	阿里山鄉	豐山國小	趙文蔚建築師事務所	91.12.08	
-----	------	------	-----------	----------	--

台塑關係企業

南投縣	仁愛鄉	萬豐國小	簡坤鍾建築師事務所	90.07.21	
台中縣	新社鄉	協成國小	廖進雄建築師事務所	90.07.01	
雲林縣	古坑鄉	永光國小	台塑總管理處營建部	90.03	
雲林縣	台西鄉	台西國小	台塑總管理處營建部	90.04	
雲林縣	口湖鄉	台興國小	林木榮建築師事務所	90.01.20	
雲林縣	林內鄉	九芎國小	楊尚衡建築師事務所、 台塑總管理處營建部	89.07.08	國際獅子會總會台灣省第三聯合會提供部份經費。
嘉義縣	太保市	太保國小	吳毓昌建築師事務所	90.02.28	
嘉義縣	太保市	安東國小	吳毓昌建築師事務所	90.12.10	
嘉義縣	太保市	新埤國小	吳毓昌建築師事務所	90.12.30	
嘉義縣	太保市	南新國小	吳毓昌建築師事務所	90.04.30	
嘉義縣	水上鄉	成功國小	吳毓昌建築師事務所	90.01.25	
嘉義縣	朴子市	朴子國小	吳毓昌建築師事務所	90.04.15	
嘉義縣	新港鄉	文昌國小	吳毓昌建築師事務所	90.03.21	
嘉義縣	新港鄉	月眉國小	吳毓昌建築師事務所	90.01.07	
嘉義縣	民雄	興中國小	吳毓昌建築師事務所	90.04.28	

	鄉				
--	---	--	--	--	--

台灣省台中農田水利會

台中縣	后里鄉	后里國中			
台中縣	大肚鄉	大道國中	楊書河建築師事務所	91.03.16	
台中縣	大甲鎮	文武國小			
台中縣	新社鄉	新社中學	呂欽文建築師事務所	90.12.28	
台中縣	大里市	草湖國小	十方聯合建築師事務所	90.11	台灣省台中農田水利會、新光人壽提供部份經費。
台中縣	太平市	坪林國小	賴志信建築師事務所	91.06.11	
台中縣	石岡鄉	土牛國小	大藏建築師事務所	90.09.21	台灣省台中農田水利會、新光人壽提供部份經費。
台中市	北屯區	東山國中	王文芳建築師事務所	90.09.30	
台中市	北屯區	軍功國小	趙文弘建築師事務所	90.08.30	國際扶輪社 3460 地區總監蘇哲雄提供部份經費。

TVBS 關懷台灣文教基金會

南投縣	中寮鄉	中寮國小	沈祖海建築師聯合事務所	90.04.18	
南投縣	國姓鄉	北梅國中	沈祖海聯合建築師事務所	90.07	東和鋼鐵企業公司提供 H 型鋼 474 噸。
南投縣	國姓鄉	乾峰國小	呂煥章建築師事務所	90.01.08	東和鋼鐵企業公司提供 H 型鋼 352 噸。
南投縣	鹿谷鄉	瑞峰國中	呂煥章建築師事務所	90.05.15	

台中縣	霧峰鄉	光復國中小	沈祖海聯合建築師事務所	91.01.11	教育部提供部份經費。
-----	-----	-------	-------------	----------	------------

佛光山文教基金會

南投縣	中寮鄉	爽文國小	陳惠民建築師事務所 賴榮俊建築師事務所	90.06.18	
南投縣	草屯鎮	平林國小	何肇喜建築師事務所	90.09.30	
南投縣	草屯鎮	富功國小	黃志瑞建築師事務所	90.07.30	
台中縣	東勢鎮	中科國小	株式會社象設計集團	90.06.15	大願寺(東勢鎮) 提供部份經費。

國際獅子會

南投縣	水里鄉	玉峰國小	賴榮俊建築師事務所	89.12.18	國際獅子會 300C1 區、300C3 區聯合捐建。
南投縣	集集鎮	永昌國小	郭榮煌建築師事務所 簡國雄建築師事務所 (三樓教室及專科教室)	89.04	中華民國總會。
南投縣	鹿谷鄉	瑞田國小	第一期工程：陳明城建築師事務所；第二期工程：陳文正建築師事務所	第一期工程：89.12.21 第二期工程：90.10.30	國際獅子會 300A2 區提供部份經費。

一貫道中一堂、基礎道德、天惠道德文教基金會

南投縣	中寮鄉	廣福國小	直僅建築師事務所	90.07.01	
南投縣	水里鄉	永興國小	張文雄建築師事務所	91.02.20	一貫道基礎道德文化教育基金會、日月光文教基金會提供部份經費。

雲林縣	斗六市	梅林國小	許捷斌	90.07.07	一貫道基礎道德文教基金會、一貫道中一堂管理委員會提供部份經費。
-----	-----	------	-----	----------	---------------------------------

長榮集團

南投縣	水里鄉	水里國中	莊耀山建築師事務所	91.02	
台中縣	東勢鎮	中山國小	陳貞彥建築師事務所	90.09.24	張榮發慈善基金會提供部份經費。
雲林縣	古坑鄉	古坑國中	陳貞彥建築師事務所	90.05.25	

高雄縣政府

南投縣	水里鄉	成城國小	蔣敬三及陳永川建築師事務所	91.01	教育部提供部份經費。
-----	-----	------	---------------	-------	------------

台灣電力公司

南投縣	水里鄉	新山國小			
南投縣	水里鄉	郡坑國小	黃建興建築師事務所	90.12.15	行政院公共工程委員會、教育部提供部份經費。

金車教育基金會

南投縣	中寮鄉	永樂國小	黃啟煌建築師事務所	89.09.20	
南投縣	信義鄉	新鄉國小	陳永川建築師事務所	90.03	南投縣政府提供部份經費。

聯合報社、中廣、中視

南投縣	仁愛鄉	仁愛國中	姜樂靜建築師事務所	90.04.12	聯合報社、中視、中廣、教育部提供部份經費。
-----	-----	------	-----------	----------	-----------------------

台中縣	和平鄉	中坑國小	楊瑞禎建築師事務所	90.07.28	英業達、聯合報、中廣、中視提供部份經費。
-----	-----	------	-----------	----------	----------------------

中時報系

南投縣	信義鄉	信義國小		89.05	中時報系、鍊德科技提供部份經費。
南投縣	魚池鄉	魚池國小	廖澤民建築師事務所	91.06.23	華新麗華、華邦電子提供部份經費。
台中縣	大里市	崇光國小			無敵科技、中時報系提供部份經費。(工業技術研究院技術支援。)
台中縣	霧峰鄉	峰谷國小	黃文杰建築師事務所	90.06	淡水一信、施崇堂、童子賢、謝偉琦、徐世昌、李聰榮提供部份經費。
台中縣	霧峰鄉	中平國中	李永崇	91.01.31	施崇堂、童子賢、謝偉琦、徐世昌、李聰榮、台灣諾基亞、達欣工程提供部份經費。
雲林縣	古坑鄉	古坑國小	張樞建築師事務所	90.04.30	怡和洋行、教育部提供部份經費。

富邦慈善基金會

南投縣	信義鄉	信義國中	華業建築師事務所	90.12	
南投縣	信義鄉	地利國小	華業建築師事務所	89.08.30	
南投縣	信義鄉	人和國小	華業建築師事務所	89.09.09	

宗倬章先生教育基金會

嘉義縣	竹崎鄉	圓崇國小	陳柏森建築師事務所	90.12.20	教育部提供部份經費。
嘉義縣	嘉義市西區	北園國小	陳柏森建築師事務所	90.12	教育部提供部份經費。

民視公司

台中縣	新社鄉	東興國小	范達榕建築師事務所	91.01.29	
台中縣	和平鄉	和平國中	蘇成基建築師事務所	90.08	

中華開發工業銀行

苗栗縣	卓蘭鎮	景山國小	陳朝舜建築師事務所	89.11.24	中華開發公司、國際獅子會 300G 區提供部份經費。
苗栗縣	卓蘭鎮	內灣國小	陳朝舜建築師事務所	89.11	中國國民黨黨營事業光華投資公司、中華開發工業銀行提供部份經費。

高雄市慈善團體聯合賑災委員會

南投縣	名間鄉	新街國小			
南投縣	名間鄉	中山國小			
南投縣	名間鄉	新民國小			

周明德先生

台中縣	霧峰	坪林國小	呂欽文建築師事務所	90.01.30	
-----	----	------	-----------	----------	--

	鄉	坪部分校			
台中縣	和平鄉	和平國小		89.05	
台中縣	和平鄉	自由國小			

靈鷲山佛教基金會

南投縣	國姓鄉	育樂國小	蔡博文建築師事務所	90.03.24	台中市南區扶輪社提供部份經費。
-----	-----	------	-----------	----------	-----------------

桃園市公所

南投縣	國姓鄉	港源國小	楊書河建築師事務所	90.10.22	教育部提供部份經費。
-----	-----	------	-----------	----------	------------

游標榮先生

南投縣	國姓鄉	長福國小	施純誠建築師事務所	89.12.24	
-----	-----	------	-----------	----------	--

自由時報

南投縣	草屯鎮	草屯國小	張國章建築師事務所	89.12.24	草屯國小第二校區，由國際獅子會 300C3 區及 F 區共同認捐重建。
-----	-----	------	-----------	----------	-------------------------------------

中國石油公司

南投縣	水里鄉	水里國小	莊耀山建築師事務所	91.02	
-----	-----	------	-----------	-------	--

台灣愛普生科技

南投縣	集集鎮	富山國小	劉進忠	89.10	
-----	-----	------	-----	-------	--

遠東關係企業

南投縣	南投市	新豐國小	宗邁建築師事務所	90.03.20	
-----	-----	------	----------	----------	--

財團法人浩然基金會

南投縣	信義鄉	潭南國小	姜樂靜建築師事務所	90.10.15	
-----	-----	------	-----------	----------	--

台北市扶輪社 3480 區

南投縣	名間鄉	名間國中	郭俊沛	90.03.15	新光人壽、佛光山文教基金會、台北市靈糧堂提供部份經費。
-----	-----	------	-----	----------	-----------------------------

泰山文化基金會

台中縣	霧峰鄉	宜欣國小	坤翰建築師事務所	89.04.30	
-----	-----	------	----------	----------	--

財團法人台灣明愛文教基金會

苗栗縣	泰安鄉	梅園國小	黃孟偉建築師事務所	92.12.6	
-----	-----	------	-----------	---------	--

永祺車業股份有限公司

台中縣	太平市	光隆國小	楊瑞禎建築師事務所	91.04.18	
-----	-----	------	-----------	----------	--

正隆股份有限公司

苗栗縣	銅鑼鄉	銅鑼國小	陳賢秋建築師事務所	91.10.09	教育部、正隆股份有限公司、新光人壽提供部份經費。
-----	-----	------	-----------	----------	--------------------------

台北美國學校

南投縣	信義鄉	久美國小			修建教室與耐震結構補強。
-----	-----	------	--	--	--------------

新光人壽

南投縣	竹山鎮	延和國中	劉木賢建築師	90.09	
南投縣	鹿谷鄉	鹿谷國中	王立甫建築師事務所	90.08.31	
南投縣	埔里鎮	宏仁國中	黃建興建築師事務所	91.01.19	新故鄉文教基金會、人本文教基金會參與規劃設計。
台中縣	霧峰鄉	霧峰國中	九典聯合建築師事務所	90.10.22	
雲林縣	古坑鄉	草嶺國小			
雲林縣	林內鄉	淵明國中	莊季森建築師事務所	90.12.05	

日本國兵庫縣健康福祉部

台中縣	大里市	健民國小	王泰貴建築師事務所 佐藤孝秋	91.12.20	
-----	-----	------	-------------------	----------	--

新故鄉文教基金會

南投縣	埔里鎮	宏仁國中	黃建興建築師事務所	91.01.19	
南投縣	埔里鎮	南光國小	李俊仁、王立甫建築師事務所	91.01	人本教育基金會、新故文教基金會、專業者都市改革組織參與規劃。

人本教育文教基金會

南投縣	鹿谷鄉	廣興國小	森環總合計畫集團 王泰貴建築師事務所	90.12	
-----	-----	------	-----------------------	-------	--

力鋼工業股份有限公司

南投縣	中寮鄉	廣英國小	黃永健建築師事務所	89.08	
-----	-----	------	-----------	-------	--

資料來源：

- 1.教育部編，〈民間認養重建學校〉，(台北：教育部，2001)。
- 2.教育部編，〈921 災後校園重建報告〉，(台北：教育部，2003)。
- 3.行政院九二一震災災後重建推動委員會全球資訊網站，見
<http://portal.921erc.gov.tw/banner-html/school-achieve/MAP-2.html> (93.02.10)
- 4.教育部網站，見
http://www.edu.tw/EDU_WEB/EDU_MGT/E0001/EDUION001/menu03/sub01/content_010202/form02.htm (93.02.10)
- 5.教育部網站，見 <http://www.edu.tw/moecc/921/921b/921b2.htm> (93.02.10)

圖 8-17 民間團體認養重建學校照片集



- 1.慈濟認養南投縣中寮鄉至誠國小榮獲遠東建築獎九二一校園重建佳作。
 提供者：慈濟基金會。



- 2.紅十字會認養台中縣太平市東汴國小。
 提供者：教育部編，〈民間認養重建學校〉，
 (台北：教育部，2001)。



3.台塑關係企業認養雲林縣口湖鄉台興國小。

提供者：同前。



4.TVBS 關懷台灣文教基金會認養南投縣鹿谷鄉瑞峰國中。

提供者：同前。



5.佛光山文教基金會認養台中縣東勢鎮中科國小。

提供者：同前。



6.台灣省國際獅子會認養南投縣水里鄉玉峰國小。

提供者：同前。



7.台灣省台中農田水利會認養台中市北屯區軍功國小。

提供者：教育部編，《民間認養重建學校》。

(台北：教育部，2001)。



8.一貫道中一堂、基礎道德、天惠道德文教基金會認養南投縣中寮鄉廣福國小。

提供者：同前。



9.長榮集團認養南投縣水里鄉水里國中。
提供者：同前。



10.金車教育基金會認養南投縣
信義鄉新鄉國小。
提供者：同前。



11.聯合報社、中廣、中視認養
台中縣和平鄉中坑國小。
提供者：同前。



12.中時報系認養南投縣魚池鄉
魚池國小。
提供者：同前。



13.富邦慈善基金會認養
南投縣信義鄉人和國小。
提供者：教育部編，《民間認養重建學校
》，
(台北：教育部，2001)。



14.民視公司認養台中縣和平鄉和平國中。
提供者：同前。



15.中華開發工業銀行認養
苗栗縣卓蘭鎮內灣國小。

提供者：同前。



16.周明德先生(儒林補習班)認養台中縣
霧峰鄉坪林國小坪部分校。

提供者：同前。



17.靈鷲山佛教基金會認養
南投縣國姓鄉育樂國小。

提供者：同前。



18.游標榮先生認養南投縣
國姓鄉長福國小。

提供者：同前。



19.自由時報認養南投縣草屯鎮草屯國小。

提供者：教育部編，《民間認養重建學校

》，
(台北：教育部，2001)。



20.中國石油公司認養南投縣水里鄉水里國

小。
提供者：同前。



21.遠東關係企業認養南投縣南投市新豐國小。

提供者：同前。



22.財團法人浩然基金會認養南投縣信義鄉潭南國小。

提供者：同前。



23.台北市扶輪社 3480 區認養南投縣名間鄉名間國中。

提供者：同前。



24.財團法人台灣明愛文教基金會認養苗栗縣泰安鄉梅園國小。

提供者：同前。

災後民間認養籌建的國中小學，佔災後重建中小學校之 37%。乃災後民間資源在災後重建工作上重要的成果之一。慈濟基金會匯聚全台與海外愛心，承建 50 所國中小學，誠如證嚴法師所說：「如果我們不承擔重建經費龐大的學校，又如何能期待其他民間團體去認養呢？」¹¹⁸又說：「對於大型學校，我們毅然承擔；對於小型學校，我們只考慮力量是否到得了，只要到得了，我們就伸出援手。」¹¹⁹慈濟只要力量所及便即伸出援手的態度，對於龐大的學校重建工作無疑的有著積極鼓勵的效果。此外，各慈善基金會與大企業亦紛紛投入校園重建的工作，甚至有以個人之力獨任重建之重任者，如周明德先生、游標榮先生等，使得社會的關懷與愛心普遍融入於校園重建的工作中。

除了硬體的建設外，此次校園的重建，亦營造出新的校園文化，在觀念上亦為全新的嘗試與開始。校園的規劃過程重新省視教與學的關係，讓學生能夠在更具有開創性與包容性的教學環境中學習。校園的規劃更能貼近社區的特色，如原住民風格或客

118 黃芳淇，〈希望工程七百三十天〉，《慈濟月刊》，418（2001.9），頁 39。

119 同上註，頁 40。

家風格的建築型式，使得重建的學校各具特色，成為當地新興的地標。

中華民國全國教師會於災後利用各界捐款，除了組成社區重建工作隊，協助社區重建工作外，為配合重建區各學校之新建與九年一貫課程之實施，特別辦理「受災學校軟硬體重建智能研習」，前後分別舉辦 4 場「校園建築重建研討會」、4 梯次「校園重建學習之旅」、「中小學校園營造實務研討會」、「校園重建精緻研討會」等活動。並推動「重建區教學經驗影像紀錄分享計畫」，培養領導型種子教師，一方面適應新的校園空間規劃，一方面配合課程改革，以帶領其他教師與家長。¹²⁰

人本教育文教基金會提出「創造性校園重建計畫」，在台中縣東勢與南投縣埔里，協助校園重建、引介優秀建築團隊、建築與教育專家、學校教師與社區家長共同參與校園規劃，其經費由 TVBS 關懷台灣文教基金會贊助，使參與學校與建築師得以充分溝通，展開校園規劃的工作。¹²¹人本教育文教基金會成立校園工作隊，除協助教師、行政人員、學生、家長、社區代表與建築師討論校園規劃事宜外，並輔導學校教師進行九年一貫教學改革計畫，予辦理教師進修研習活動等。希望能透過這次機會，改變台灣教育的面貌。¹²²

新的校園空間，結合社區人文與生態背景，營造出新的教學氣息與概念。因此，學校重建的工作，不僅在於復原而已，還是新的教學理念的開始。

第二節 社會福利與生活重建

一、社會福利

震災之後的重建工作中，生活照顧與社區重建亦為亟需開展的工作。除了既有之社會福利機構之投入外，如何將民間資源導入社會重建的工作，實為重要迫切的課題。全國民間災後重建聯盟與九二一重建基金會此二匯聚民間資源之團體，於災後對於社會重建的工作，著力尤多。

全國民間災後重建聯盟經由補助各民間社團所提相關計畫的方式，推動社會重建的工作。其補助之計畫分為心靈重建、社會福利、兒少照顧、生活安置等 4 類。各類之主要工作內容如下表，其申請之團體與補助之計畫，請參閱第二章全國民間災後重建聯盟部分。

心靈重建	1.新年溫馨情、2.兒童心理重建、3.培訓社區志工、4.救難人員心理
------	------------------------------------

120 中華民國全國教師會，〈九二一大地震賑災捐款目前執行情形，89.1〉、〈九二一大地震賑災捐款-89.10 後續使用計畫：各項子計畫執行情形（二），2001.6.9〉。全國教師會網站，見 http://www.nta.tp.edu.tw/~ruby921/l_money.htm

121 人本教育文教基金會，《創造性的教育重建計畫（南投縣）》（南投：新故鄉文教基金會），頁 3-4。

122 余安邦，〈史英先生訪問紀錄〉，見陳儀深，《九二一震災考述訪談紀錄》，頁 741。

	協助、5.補助螢火蟲靜心工作群活動、6.補助藝文活動、7.心靈重建旅行。
社會福利	1.老人照顧、2.伊甸基金會之環保餐廚製造計畫、3.協助新事社會服務中心輔導原住民就業、4.協助防範家暴事件。
兒童照顧	1.訪視與心理治療、2.補助勵馨基金會 921 馨手相連專案、3.社區托育服務、4.營隊活動、5.伙食費補助計畫。
生活安置	1.組合屋、2.自立造屋計畫、3.居住環境改善、4.飲水工程補助、5.土石流預警及緊急無線電架設。

民國 88 年 11 月 30 日，內政部邀集行政院經濟建設委員會、行政院原住民委員會、行政院國軍退除役官兵輔導委員會、縣市政府、九二一震災重建基金會、專家學者與民間團體召開「行政院災後重建綱領-生活重建（社會救助及福利服務類別計畫）」座談會，討論有關協助的範圍及對象、扶助措施的內容、主辦、承辦與協辦單位、資源配合措施等問題。

會中結論：

- (一)針對失依兒童青少年提供安置家庭，設立信託基金，定期訪視，補助修繕災區公立與社區托兒所，以配合安置收容需求。
- (二)對於失依老人提供安置安養機構、居家服務、社區照顧、中低收入者重病看護費補助、生活津貼、定期訪視、補助災區老人安養機構之修繕與改建計畫，以配合收容安置需求。並補助每一受災鄉鎮市成立居家服務支援中心。
- (三)安置身心障礙者於身心障礙福利機構、補助醫療復建、提供居家服務或臨時托育服務、定期訪視、分期補助身心障礙福利暨機構之修繕與改建計畫。
- (四)提供低收入戶家庭、兒童、就學等生活補助、醫療補助、定期訪視、需要安養、長期照護或住院看護者，提供適當補助；補助職業訓練、就業或創業之轉介或創業貸款。
- (五)提供特殊境遇婦女緊急生活扶助或急難救助費用，就業輔導、定期訪視、心理輔導與創傷重建措施。
- (六)協助臨時組合屋社區環境維護、生產福利措施與精神倫理建設等。
- (七)提供原住民部落或個人居家服務與飲食餐飲服務。

九二一震災重建基金會根據上述決議，先後規劃相關之生活重建計畫如表 8-22：

表 8-22 九二一震災重建基金會規劃生活重建相關計畫

計畫名稱	核定經費 (元)	執行情形
鼓勵失依兒童少年成立信	62,500,000	補助 127 名失依兒童青少年完成信

託基金以保護其財產與生活案		託工作，每一個案補助 15 萬元。
補助受災社會福利機構重建計畫	454,179,460	認養 43 個社會福利機構之重建工作。
災區及社區生活整體照顧重建計畫	184,190,140	補助南投縣、苗栗縣、台中縣與台中市政府辦理社區生活整體照顧工作。
災區原住民獨居老人暨身心障礙者居家服務暨營養餐飲服務計畫	51,311,510	補助台中縣和平鄉，南投縣仁愛鄉、信義鄉、埔里鎮，苗栗縣泰安鄉等鄉鎮辦理「居家服務」與「餐飲服務」，並提供 163 位居家服務員就業機會。
災區公、勞、農、全民健保自付保險補助計畫	1,092,848,945	受惠人數健保計 415914 人，勞保 5108547 人，農保 12075 人，公保 1235 人。
九二一震災災區年節溫情系列活動	7,047,200	結合 26 個民間團體與機構，於 31 個地區辦理民國 89 年之年節活動。
補助九二一震災組合屋自來水管線供水計畫	13,000,000	補助 117 處組合屋自來水管線施工費用與材料費，受惠戶數達 5821 戶。
九二一災後生活與社區重建 123 協力專案	進行中	補助民間團體或地方政府辦理生活及社區重建計畫。
九二一震災組合屋臨時社區行政管理經費補助專案	30,084,000	補助 86 處組合屋臨時社區行政管理經費
弱勢族群暨邊遠地區 921 溫馨巴士補助專案	175,000,000	補助中部縣市政府購買（或租用）交通工具，以載送弱勢族群或進行服務工作，為期 3 年。
補助九二一震災受災國中小學優良圖書專案	30,000,000	提供受災國中小學購置圖書經費。
九二一震災重建區桃芝颱風災害救助及安置專案	115,000,000	補助因桃芝颱風死亡或失蹤家屬慰助金、房屋毀損者安遷救助金。

資料來源：謝志誠，《攜手走過-生活重建系列》，頁 12。

其中原住民地區老人暨身心障礙者之居家照顧與餐飲服務，台中縣和平鄉與南投縣信義鄉，由台灣世界展望會負責執行。南投縣仁愛鄉與埔里鎮，由埔里基督教醫院負責。居家服務包含日常生活之照顧，諸如協助膳食、環境清潔與個人清潔、陪同或

代購生活日用品，陪同就醫或領藥等。餐飲服務包含送餐到家或集中於社區固定處所用餐。

有關因災致殘身心障礙者之社區關懷工作，台中縣政府則委託伊甸社會福利基金會中區服務中心與慈心社會福利慈善基金會辦理，包含建立個案資料與需求調查、居家安置、短期緊急生活扶助、年節慰問、諮詢服務、就業研習等。

使受災失依兒童青少年、失依老人、身心障礙者、低收入戶及其他需要協助之民眾，獲得妥適之照顧，災區縣市政府分別提出安置服務、社區照顧、居家服務、長期關懷、定期訪視、轉介服務及其他支持性福利措施，經內政部彙整成「災區及社區生活整體照顧重建計畫」，提送九二一重建基金會申請補助所需之經費。¹²³

本計畫為災區縣市所提之個別計畫彙整而成，因此亦由各縣市政府負責執行推動。南投縣政府在台灣大學曹愛蘭教授與陽明大學王增勇教授之建議下，建立委託民間社團協助生活重建工作的模式，全縣依受災程度的輕重，設立 23 處「社區家庭支援中心」(家支中心)，每個家庭支援中心各有其負責的村里，以使社會福利的網絡，遍及全縣各處。¹²⁴各社區家庭支援中心負責之民間團體如表 8-23：

表 8-23 南投縣社區家庭支援中心一覽表

家庭支援中心所在	承辦之民間團體	家庭支援中心所在	承辦之民間團體
南投市(一)	中華基督教救助協會	名間鄉(一)	中華民國智障者家長總會
南投市(二)	台灣基督長老教會	名間鄉(二)	中華基督教救助協會
南投市(三)	伊甸社會福利基金會	鹿谷鄉	台灣佛教法性寶林協會
草屯鎮(一)	天主教聖母聖心修女會	中寮鄉(一)	中華基督教救助協會
草屯鎮(二)	基督教青年會	中寮鄉(二)	中華民國社區資源交流協會
埔里鎮(一)	中華兒童暨家庭扶助基金會	魚池鄉	台灣基督長老教會
埔里鎮(二)	南投縣慈慧善行協會	水里鄉	中華基督教救助協會
埔里鎮(三)	中華基督教救助協會	國姓鄉(一)	中華基督教救助協會
竹山鎮(一)	老人福利推動聯盟	國姓鄉(二)	中華基督教救助協會
竹山鎮(二)	中華基督教救助協會	信義鄉	台灣世界展望會
竹山鎮(三)	台灣基督長老教會	仁愛鄉	台灣基督長老教會

123 謝志誠，《攜手走過-生活重建系列》(南投：九二一重建基金會，2001)，頁 21。

124 陳婉真，〈南投縣災後生活重建〉，《台灣月刊》213(2000.9)，頁 15。

集集鎮	台灣基督長老教會		
-----	----------	--	--

資料來源：謝志誠，《攜手走過-生活重建系列》，頁 30。

南投縣此一社區家庭支援中心的構想與運作模式，後來為「九二一震災重建暫行條例」所承襲。民國 89 年 2 月公佈之「九二一震災重建暫行條例」第 22 條，明定縣市政府應自行或委託其他機關、社會福利機構或團體，於各災區鄉（鎮、市）設立生活重建服務中心，提供民眾福利服務、心理輔導、組織訓練與轉介諮詢等服務。

南投縣各社區家庭支援中心因之自民國 90 年元旦起，更名為生活重建服務中心。¹²⁵生活重建服務中心的作用，在於連結社區組織，補足政府社會福利服務的不足與奠定普及化社區服務網絡的基礎，直接提供基層社區社會福利的需求。¹²⁶此一功能，經過評估，人民普遍反映肯定的態度。

另一方面，生活重建服務中心作為地方政府落實社會福利政策的執行單位，等於是鄉鎮層級的「社區化社會福利綜合服務中心」，將社會福利輸送至特定的「弱勢族群」身上。¹²⁷此一針對社區福利需求所建構的體系，在運作後，最大的問題卻來自於與政府部門的互動關係上，行政作業耗掉家支中心人員許多時間，南投縣政府對於家支中心的期待，諸如相關業務的協調支援，甚至視之為選戰動員末梢，造成雙方關係惡化緊張。民國 91 年 3 月，南投縣政府宣布自五月起，結束與社福團體的合作關係，生活重建服務中心相關業務改由各鄉鎮公所繼續辦理。¹²⁸

南投縣生活重建服務中心的案例，可謂是政府與民間社福團體發展「夥伴關係」的挫折。「夥伴關係」絕非建立在垂直層級結構的互動中，也絕非任一方主導性過強的互動關係，而是公私部門皆能以自主身分立足於平等地位，在互信的基礎上，共同參與決策、彼此分擔責任、互利互惠，謀求公共利益目標之達成的一種合作互動模式。¹²⁹

惟南投縣生活重建服務中心在人力與經費之自主性遭壓縮、民間團體品牌形象無法開展、決策參與程度低、從屬意味高，久之造成雙方信任基礎薄弱，最後不得不結

125 廖俊松，〈南投縣社區家庭支援中心的回顧與展望〉，《社區發展》94（2001.06），頁 364。

126 廖俊松，〈生活重建服務中心政策之評估〉，《社區發展》94（2001.06），頁 16。

127 黃肇新，〈營造公民社會的困境-921 災後重見兩種民間團體的理想與實踐〉，頁 83。

128 黃肇新，前引文，頁 84、88-89。期間各民間社福團體與南投縣政府之互動情況，可參閱黃肇新論文與施睿誼整理，〈南投縣生活重建服務中心「移撥鄉鎮公所」事件發生經過〉，蕃薯藤再造新故鄉網站，見 <http://921.yam.com/workstation/swact/story.htm>（93.02.10）

129 廖俊松，〈地方政府夥伴治理關係之比較研究-以生活重建服務中心為例〉，《立法院院聞》31：6（2003.06）。

束合作關係。¹³⁰

相對於南投縣，台中縣市的做法則是充分委託，地位平等，沒有從屬的感覺、決策參與程度高、彼此互動良好，互信程度高。¹³¹台中市政府分別於大坑、文心國宅、國安國宅與南區設置 4 處「生活重建服務中心」，分別委託世界展望會、天主教聖母聖心修女會、中華兒童暨家庭扶助基金會與兒童福利聯盟文教基金會辦理。台中縣則於東勢、新社、大里與霧峰等 4 處設置「社區福利工作站」，委託民間社團承辦。建立起政府與民間社團共同參與社會福利的夥伴關係。各中心或工作站之主要工作項目如表 8-24：

表 8-24 台中縣市、南投縣家庭支援中心與福利工作站業務比較表

南投縣「社區家庭支援中心」 主要工作內容	台中市「生活重建服務中心」 主要工作內容	台中縣「社區福利工作站」 主要工作內容
1、基本服務內容 1.諮詢與轉介 2.個案輔導與管理 3.居家服務照顧 4.社區組織 二、發展特定族群之專案服務 1.兒童托育與課後輔導 2.青少年成長團體 3.單親婦女支持團體 4.悲傷輔導團體 5.老人問安關懷服務 6.送餐服務 7.交通服務 8.臨時照顧服務	1、家戶關懷訪問 2、社區組織與重建 3、課後輔導 4、心靈重建 5、諮詢服務與轉介 6、社區關懷活動	一、提供社會福利措施 1.社福資源之統合與轉介 2.結合民間團體舉辦老人及兒童日托與婦女才藝活動 3.個案訪查與服務 4.組合屋訪視與福利支援 5.協助弱勢族群謀生技能 二、推動社區福利服務 1.成立小型組合屋圖書館 2.辦理社區文化、親職與心靈教育活動 3.培養社區人才參與重建 三、提供心理諮詢 1.保健諮詢與心理諮

130 同上註。

131 同上註。

		商 2.結合民間團體，提供心理諮商相關資源
--	--	--------------------------

資料來源：整理自謝志誠，《攜手走過-生活重建系列》一書。

「災區及社區生活整體照顧重建計畫」原來執行期限至民國 89 年 12 月底，經縣市政府要求，展延至民國 90 年 6 月 30 日為止。但是相關的服務工作並未因此而停止，各社區家庭支援中心與福利工作站，以及原辦計畫之後續計畫所需之經費，已納入重建會之「特別預算」內，繼續維持其運作與功能。¹³²

九二一重建基金會為使民間社團持續投入社區長期照顧工作，且為回應各界要求開放民間團體直接申請經費補助的期待，於民國 89 年 12 月通過核定編列 123,000,000 元，成立「九二一災後生活與社區重建 123 協力專案」，執行期限自民國 90 年至 92 年。民國 90 年 8 月，再追加編列 200,000,000 元，使本專案經費達 323,000,000 元。¹³³以提供民間社團直接辦理社區服務之經費。

「123 協力專案」申請的對象包含社會福利機構、民間團體與地方政府。申請補助的範圍為居家照顧、送餐服務、日間照顧、日間托育、課後安親照顧、安養服務、諮商輔導、成長性或預防性計畫、產業生計暨創意性重建計畫與社區重建紀錄出版計畫等 10 項。共補助 391 件申請案，申請團體達 167 個，補助經費達 181,032,704 元。(參見表 8-25)

本專案最大的意義在於將災後台灣民間的愛心捐款，透過各民間社團之協助，有效落實在需要關懷的民眾身上，讓社會福利的工作，更能普遍關照到社會的基層。各民間社團也因此而更加擴大其關懷的面向，深化其與社區民眾的互動關係，更能深切體會了解社區的需求與問題，對於未來工作方向的規劃，極具積極的意義。

此外，基於社會服務的理念，民間社團中許多宗教性的社團，如台灣長老教會之關懷站、中華基督教救助協會之家園再造工作室、國際佛光會之佛光園與法鼓山基金會之安心工作站，均在宗教職責之內，結合社會服務工作，成為第一線的社會服務據點。

六年以來的重建經驗，就整體之社會福利工作而言，更加擴展其服務的面向與層次。民間團體性質不一，互有所長，在從事於社會服務工作之際，常需彼此配合，以彌補自身之不足。例如專業之心理諮商與輔導工作，許多民間社團即常尋求張老師基金會與生命線協會專業社工的協助，各類社福工作若能透過在地民間社團之協助，則常能收到事半功倍的效果。因此，透過活動與經驗的交流，使得民間團體之間逐漸形

132 謝志誠，《攜手走過-生活重建系列》，頁 23。

133 九二一重建基金會，《921 震災重建基金會捐款運用報告》，上冊，頁 159。

成工作夥伴的關係，經由不同層次的工作推展，彼此相互支援，建構出綿密的社會服務網絡。

惟宗教團體自宗教觀點切入社福工作，社福團體則自專業出發，彼此在互動的過程中，由於理念之差異，在配合的期待上難免出現落差，也許透過更廣泛的互動與對話，可以增進彼此契合的程度，對於整體社會服務網絡之運作，更能合作無間。

另外，志工廣泛參與社福工作，亦為災後重建工作的重要特色。無論是現場救災，或是校園重建、社區福利關懷慰助等工作，處處均可見其身影。特別是宗教團體透過志工的人際網絡與長期的地方經營，常能及時掌握社區民眾的需求，貼近民眾的需要。除了廣為人知的慈濟之志工團隊外，法鼓山慈善基金會設立之家園再造工作室，大部分的工作幾乎是由志工支援，其所招募之志工，必須經張老師基金會給予相當時數的講習，才能開始擔任第一線的訪視關懷工作。發掘個案後，再視其情況與需求，自行協助解決，或是轉介專業的社服團體接手輔導。廣大志工的出現，代表另一種民間力量的覺醒，經由主動性的參與，達成某種程度社會改造的目的。這種由下而上的改造力量，除了體現人性溫暖的關懷面外，更具有社會改造的意涵。

惟經過 6 年之後，社福工作亦將回歸到常態的社福體系內。部分之民間團體也逐漸調整其組織型態，成為在地性常設性的組織。例如法鼓山基金會之安心工作站、佛光山之佛光園、長老教會之重建關懷站、中華基督教救助協會之家園再造工作室等，均已轉型為社區的常設組織，繼續其社區服務的工作。上述宗教團體支持之社團，在經費上自有其支援的體系，但對於其他民間社團，特別是九二一重建基金會「123 協力專案」結束後，如何延續其社區服務的工作，則是值得關注的問題。

二、醫療服務

(一)心靈重建：心理輔導與團體諮商需要專業知識與技巧，因此以專業的輔導人員為主。財團法人張老師基金會在災後即設置「張老師樂意幫您」災民服務專線，提供關懷與心理支持，支援台北市市立療養院社會網絡，協助台北地區東星大樓受災戶服務。民國 90 年至民國 91 年間，於台中、彰化及嘉義等地「張老師」中心辦理「重建區一九八〇 依舊幫您諮商專線簡撥服務」，增加參與簡撥專線服務的人力及在職訓練，以擴大對重建區民眾之心理輔導工作。並且結合金鴻兒童文教基金會，辦理國中、小學生之「體驗自然」及「國中新生適應方案」等暑期體驗自然營隊，與協助重建地區國一新生建立良好人際關係及適應學校新環境。

台中張老師亦在衛生署之支持下，進行青少年與其家長的心理重建工作。其工作內容包含：1.辦理心理衛生親子講座，主動發現緊急之心理受創青少年及其家庭，提供親子互動常識與技巧，改良親子關係。2.舉辦關懷 921 青少年生活重建輔導活動，以營隊建立信任關係，連結學校、家庭與社區，積極預防社區青少年問題與家庭問題。3.培訓關懷 921 青少年生活重建志工，期由社區

居民協助受創青少年，以發揮人助自助的功能。¹³⁴

法鼓山基金會則以心靈重建為災後重建工作的重心。安心站的志工皆須接受張老師專業輔導研習，以宗教儀式結合和心理諮商的方式，由法師帶領簡易佛教儀式，以安撫民眾恐懼的心理。並針對不同地區及對象，設計不同類型的團體輔導方式，讓民眾分享彼此心靈重建的歷程，共同走出震災的陰霾。佛光山佛光園則提供心靈輔導轉介，開設「談心茶坊」，以紓解民眾心理的壓力。

慈濟基金會之「安心計畫」則是持續進行，除了引介專家指導志工心靈輔導的技巧與常識外，慈濟之教師聯誼會連續利用寒暑假至中部各學校舉辦師親生成長班，各大專院校慈青社同學則利用寒暑假辦理安心關懷營隊等。¹³⁵

至於政府部門所規劃之心靈重建工作，亦有賴民間團體之支援配合，方見其功效。

民國 88 年 11 月 17 日，行政院邀集相關部會、學者專家與民間團體代表等，召開「921 震災後國人之心靈重建工作」會議，會中決議有關之心靈重建工作由文化建設委員會（文建會）主辦，相關部會協辦。文建會在彙整各部會意見後，以教育部之學校及學生輔導計畫，衛生署之醫療服務及公共衛生計畫均已包含心靈重建部份，應由教育部與衛生署負責推動執行。因此文建會即針對國防部、衛生署（非醫療衛生部分）、青輔會、原民會與文建會之心靈重建計畫予以彙整，規劃出五項工作計畫：

1、受災官兵心理輔導計畫。由國防部負責執行：

(1)整合國軍與民間資源，協助災民及救災官兵之心理輔導。具體措施為：a.抽調非救災部隊之心輔官（員）派往協助救災部隊及國軍所開設之災民收容中心，協助心理輔導工作。

b.結合民間專業機構、醫療團體、宗教團體及學者專家支援協助，例如張老師、生命線、呂旭立基金會、中華心理衛生學會等單位之輔導老師；台中榮民總醫院、中國醫藥學院、國軍北投八一七醫院、馬偕醫院等單位之社工師與心理師；法鼓山佛教基金會、靈鷲山佛教基金會、宇宙光輔導中心、輔仁大學宗教輔導中心等之法師、神父與牧師等；以及台灣大學李開敏教授、政治大學許文耀教授、彰化師範大學蕭文教授等 58 位學者前往各部隊實施諮商輔導、座談與演講等。

(2)舉辦心理輔導研習、演講、座談、印發心理輔導教材與文宣、製播心理輔導電視節目、辦理官兵心靈之旅、表揚救災官兵、與大專院校合作推動相關研

134 < 台中張老師關懷 921 大地震心理復建計畫 >，見災後重建計畫-生活重建計畫心靈重建類別計畫。

135 < 慈濟九二一援助計畫施行現況 >，見《慈濟》，406（2000.9），頁 74-75。

習等。

2、台中張老師關懷 921 大地震心理復建計畫，針對災區之青少年及其家長進行輔導。由衛生署負責執行：

- (1)舉辦心理衛生親子講座：由張老師志工主動發掘心理受創青少年及其家庭，提供親子互動相關常識與技巧，協助災民建立良善之親子關係。
- (2)辦理關懷 921 青少年生活重建輔導活動：將災區因心理創傷所引發生活適應不良的青少年，透過營隊建立信任關係，並持續一年之生活輔導，連結學校、家庭與社區系統，提供多方面的積極關懷，以預防社區青少年問題與家庭問題。
- (3)培訓關懷 921 青少年生活重建志工：本計畫初期由張老師中心志工協助社區心理重建工作，期間並積極培養社區志願服務者，期能由社區居民服務社區心理受創民眾，除能提供社區民眾的感情聯繫外，並能有效協助社區活動之推展，發揮人助自助的效果。

3、青年志工參與災後重建心靈服務計畫，針對受災或曾經參與救災之民眾。由青輔會負責執行推動。

- (1)聘請專家學者，協助政府針對災區之鄰里長、社區發展協會、大廈管理委員會等人員辦理災後心靈重建訓練工作，強調震災後之心理與社會建設之重要性，並由專家學者協助擔任諮商與輔導的工作。
- (2)結合民間心理復建及社會工作等性質之志工團體，招募培訓具有教育心理、諮商輔導、社工服務等專長之社會青年，針對災區民眾從事長期的心理復建服務。
- (3)鼓勵大專院校服務性社團利用寒暑假或日常課餘時間、組隊前往災區，針對社區學童舉辦育樂營、課業輔導、與心理復建等服務。

4、原住民心靈重建工作計畫。由原民會負責執行。

- (1)結合專業社會工作人員、生活輔導員、村幹事及大學社工學系，實地調查災區現況與需求，了解可用資源，確認各相關部門在災區提供的服務與角色，發掘地方的問題。
- (2)號召並組織宗教、社工、心理衛生工作人員共同投入，針對受災民眾，擬定長期輔導計畫。並辦理部落聚會、團體諮商輔導、家庭訪視、醫療服務、衛生教育、災難應變教育等。
- (3)補助或委託版理攝影比賽、創作藝術、表演劇坊、徵文比賽等，以鼓勵協助民眾面對未來、並忠實紀錄重建過程，留下歷史見證。
- (4)鼓勵發行社區刊物，建立社區守望相助隊，以建立部落自助自發、永續經營的能力。
- (5)進行原住民災區教會重建工作，以藉助教會協助心靈重建等各項工作。

5、永續書香歡喜情。由文建會執行。

(1)文建會所規劃之心靈重建工作的方向，一為製作出版防災手冊及圖文影音歷史紀錄，二為藉由閱讀、文學及各類藝術活動之規劃與推廣，俾為民眾療傷止痛。

(2)經由電視公司、報社、企業界、文教基金會、出版社、民間藝文團體等民間團體與媒體的支援參與，進行圖文影音出版、閱讀治療、文學治療與藝術治療等 4 類活動。

a.圖文影音出版方面，計畫出版震災心靈重建系列活動防災出版手冊，震災實錄、製播相關廣播電視節目，舉辦文物聯展等。

b.閱讀治療方面，實地訪視災區各圖書館，提供專業知識，輔導鄉鎮圖書館重建復原，恢復運作。辦理行動圖書館，培育讀書會領導人，社區故事媽媽，輔導社區讀書會及相關推廣活動等。

c.文學治療方面，辦理徵文、巡迴演講講座，災區感人故事報導、翻譯出版相關心靈重建書籍等。

d.藝術治療方面，辦理繪畫、書法、電影欣賞活動、教育劇場研習、巡迴藝術表演等。

(二)醫療服務：災後民眾對於相關醫療資源的需求更形迫切，相關之團隊，亦特別著重對於民眾的醫療照顧。

宗教團體中，國際佛光會之「雲水醫院」，由全台各地醫師組成，中西醫兼具，義務至偏遠地區從事醫療服務工作，或在各佛光園舉辦義診，嘉惠地方民眾。慈濟基金會人醫會的醫師，於災後受衛生署委託負責南投縣中寮鄉的醫療工作一個月，並協助進行環境衛生評估及疾病監控、疫情通報等。以上均為長期性的服務工作。

埔里基督教醫院雖然在震災中受創嚴重，但仍堅守醫療崗位，贏得社會大眾的尊敬。對於災後的醫療服務工作，埔里基督教醫院也不落人後，積極推展各項關懷照顧的工作。埔基自民國 86 年開始，從事對仁愛鄉力行、發祥、法治與中正等 4 個部落的巡迴醫療與保健工作，一直持續對於偏遠部落的服務工作。

地震之後，埔基利用民眾的捐款，結合自身之專業能力，成立「九二一專案計畫」，提供地方民眾更多元的關懷照顧。本專案之內容包含：承辦社區家庭支援中心，提供醫療優待、社區關懷、老人事工暨身心障礙者服務，辦理社區兒童課後輔導安親班，進行組合屋與災後社區醫療工作，協助進行災後心理復建工作，推動山地醫療與部落重建工作，原住民老人送餐與居家服務等。¹³⁶

136 其中兒童關懷工作自民國 90 年 1 月以後，即委託財團法人愚人之友社會福利慈善基金會

埔基在災後收到的捐款計 730,792,852 元，加上政府補助之 27,158,955 元，合計 757,951,807 元，使用於本專案之經費達 411,321,682 元，佔 54 %。亦即埔里基督教醫院將民間捐款的半數使用於對民眾的災後重建上，而非完全用於硬體設備的修復上，其奉獻關愛社會的精神，尤令人感佩。

台灣大學醫學院於地震之後，受衛生署委託認養鹿谷竹山地區的醫療工作，除成立緊急醫療站外，並成立災後心理重建小組，派遣精神科醫師進駐醫療站，參與診療與轉介。¹³⁷民國 89 年 2 月，於本地區成立醫療群，協助基層醫師共同推動「健康社區方案」。由基層醫師與社區醫院建立起相互分工支援的系統，建立起涵蓋預防保健、一般診療、精神醫療與長期照護的整合性健康醫療服務系統。¹³⁸

南投縣中寮鄉龍眼村經美南浸信會支持經費，支援一位護士，並由高雄、南投地區的醫師義務協助，開辦醫療所，開設牙科、內科與眼科門診，免除地方醫療資源不足，居民長途跋涉看病的窘境。民國 90 年 8 月起，長庚醫院學生義診隊開始每月支援義診，照顧社區民眾身體健康。民國 91 年 9 月，醫療所業務交由在地之「龍眼林福利協會」管理，長庚醫院並擬具五年醫療計畫，將中寮醫療所納入長庚之支援系統內，使地方民眾獲享充分的醫療照顧。¹³⁹

台灣大學物理治療學系柴惠敏教授於災後即組成救援團隊，集合物理治療師為民眾展開物理治療的服務。其後因國姓鄉衛生所主動提供場地，因此柴惠敏教授與中華民國物理治療學會張梅蘭理事長協商，組成「中華民國物理治療學會國姓鄉支援小組」，以每週 2 次，每次支援 2-3 人，以自行休假的方式，前往國姓鄉支援物理治療的工作。此一活動並獲聯興儀器公司提供必要儀器與相關交通經費，使物理治療的服務更能發揮功效，普受民眾的好評，就診的人數也日漸增加。物理治療師由單純的救援工作轉變為積極的從事災後的醫療工作，物理治療師在國姓鄉的工作經驗，已成為國際學習的方向。¹⁴⁰柴惠敏教授

承辦。資料來源：埔里基督教醫院網站，<http://www.pch.org.tw/donation/921project.htm> (93.02.10)

137 < 台大醫療體系參與鹿谷竹山災區重建 >，台大醫療體系參與鹿谷竹山災區重建網站，見 <http://www.mc.ntu.edu.tw/department/cmrg/ntumcrebuild/ntumc.htm>。(93.02.10)

138 邱泰原、陳慶餘，< 建構基層自主的健康照護體系-台大醫療體系現況 >，《社區醫療通訊》，2。資料來源：台大醫療體系參與鹿谷竹山災區重建網站，見 <http://www.mc.ntu.edu.tw/department/cmrg/921paper/paper34.htm>。(93.02.10)

139 中華基督教救助協會，《中華基督教救助協會 921 恩典集》，頁 57-58。

140 九二一重建會徵文，中華民國物理治療學會提供，< 中華民國物理治療學會對重建的貢獻 >。

因推動物理治療工作嘉惠地方民眾而獲行政院九二一重建委員會頒授民間重建貢獻獎，以表彰其全力投入重建工作的精神。

物理治療工作在國姓鄉的成效，鼓舞物理治療學會繼續在中部各縣市之衛生所設置物理治療師，以定點或巡迴治療的方式提供服務。本計畫並獲行政院衛生署的支持，納入「九二一震災災區重度傷殘者復建醫療計畫」。最後決定於南投縣仁愛、信義、國姓、魚池、埔里、鹿谷、中寮、集集、名間、南投等鄉鎮，台中縣之石岡、霧峰、新社與和平等鄉鎮，與雲林縣古坑鄉等地成立物理治療中心，並首創社區巡迴的物理治療服務。¹⁴¹由於所需人力眾多，後經台灣省物理治療師公會與台灣省職能治療師公會的協助下，工作方能開展。其中職能治療師公會成員更接續患者在醫院復建治療後的居家職能治療，提供患者日常生活訓練、居家環境評估與改造、副木製作、輔具諮詢建議、家屬照顧教育等。總計至民國 92 年間，已服務之患者達數千人。¹⁴²對災後重度傷殘患者之生活改善，提供莫大助益。

第三節 社區總體營造

震災之後，各地之民間團體在初期的救災工作告一段落，開始思考社區或地方的重建工作時，在某種程度上，即開始涉入社區總體營造的領域。所謂社區總體營造，根據文建會的定義，「總體營造」思想或模式，最核心的部分是在於有關社區的各種公共事務，都應該由社區居民來共同參與和關心。¹⁴³因此，居民透過共同參與過程，開發與討論社區的公共議題，凝聚共識，並落實執行。因此，社區民眾之參與，乃為開展社區營造工作的前題。

社區重建的議題，賦予社區重建團隊與社區民眾的對話機會，也開啟社區民眾參與社區議題的切入點。社區重建團隊的性質，有在災後進入社區，由救災一路陪伴進而推動社區營造工作者，或是在地居民挺身而出，投入社區重建工作者。對於這些重建團隊初期的支持，全國民間災後重建聯盟（全盟）無疑的扮演重要的扶植與推動的角色，全盟提供這些團體運作所需的行政經費，贊助各項活動計畫，解決這些團體初期運作上所需之經費需求，也使這些團體得以推展各項重建的計畫。

141 同上註。

142 九二一重建會徵文，台灣省職能治療師公會提供，〈關懷九二一〉。

143 文建會，〈台灣社區總體營造政策發展的軌跡〉，行政院文化建設委員會文化知識網站，見 <http://www.cca.gov.tw/news/new97/index07.htm> (93.02.10)

文建會於民國 88 年年底，推行「九二一永續家園社區再造方案」，結合光寶文教基金會與統一超商等民間企業的力量，委由中華民國社區營造學會成立「家園再造行動中心」，承辦相關工作。經審查後，遴選出 28 個重建團隊參與社造的工作。計畫期間自民國 88 年 12 月至 89 年 11 月。

民國 90 年 7 月至 92 年 12 月，文建會再推動「九二一震災重建區社區總體營造執行方案」，將震災重建地區分為 4 區，各區設「社區營造中心」，再各遴選出 15 個民間重建社團作為社區營造點，總計 60 個營造點。對於重建區域內的社區總體營造工作的推動，助益甚大。

社區重建的議題廣泛多樣，執行的過程牽涉多方，其複雜困難之處，常非參與者難以體會。儘管如此，重建區內的社造工作，在歷經 6 年的努力後，終見部分成效。然社造為長期性的工作，如何延續現有的工作經驗與成果，尤其是重建議題逐漸轉換成社區長久發展的規劃時，民間重建社團如何調整其角色與定位，外部資源之取得與運用，都是必須面對與思考的問題。

民間團體在社造的過程中，透過各種舉辦各類活動與推動重建相關計畫，不僅深化民間團體與社區的互動關係，也培養民眾的社區意識與參與的動機，同時也使重建的工作得以實踐。因此，社造的過程，本身便具有實踐的意涵。其成效在於社區意識之激發與凝聚，進而廣泛參與社區事務。其表現於外者，則展現在住宅重建、產業重建與生活重建方面等層面的重建工作上。

在住宅重建方面，邵族文化協會經由謝英俊建築師的協助，以自力造屋的方式，重現邵族文化特色的社區，除了使用傳統建材與型式的住屋外，還有祭場等傳統公共空間。讓邵族人在空間的重建過程中重塑族群的凝聚力。集合式大樓之重建，尤須居民之高度參與，方能克服各種障礙，台中縣豐原市之豐原尊龍大樓管理委員會即克服萬難，在居民的高度共識下，決定原地重建，並獲九二一重建基金會補助，於民國 91 年 12 月開工。台中縣太平市之自立新城，歷經協調與居民之分工合作，成為災後最快重建完成的集合式大樓，重建會會長吳守信因此獲頒民間重建貢獻獎。此外，該市之大地城國大樓重建委員會以社造的方式，結合社區民眾，積極推動大樓重建。霧峰鄉之太子吉第大樓，亦成立重建委員會，下分法律、工務、公關、關懷、財務等組，均由社區居民組成，並發行社區報，作為溝通意見的平台。在九二一重建基金會「臨門方案」之援助下，於民國 90 年動工。太子吉第重建委員會理事長范揚富亦獲頒民間重建貢獻獎。

產業重建方面，結合地方人文、生態與產業的觀光休閒農業，已成為地方發展的新契機。南投縣中寮鄉龍眼林社區災後在村長廖振益之發起下，開始推動社會改造的工作。民國 89 年 5 月，首先開辦「龍眼林社區學園」，開設電腦班、藥草班、植物染課程、木工班、民宿經營課程與照相班等。民眾透過參與的過程，重新檢視或定位社

區的人際關係與相關資源，公共參與的空間因而被營造出來。144龍眼林福利協會之成立，兼顧社區老人的福利服務工作，並結合農委會水土保持局之「樟平溪流域農村聚落社區總體營造計畫」，以中寮鄉龍南路沿線之公共空間為經營對象，規劃成帶狀之休閒觀光空間。協會目前已規劃出觀光休閒景點與民宿，對於地方產業之轉型與發展，有著重大意義。

南投縣中寮鄉和興村於災後發起植樹造林運動，提出檳榔換綠林活動。經過逐戶溝通後，社區民眾逐漸接受砍除檳榔樹，大量造林，涵養水源的工作。並且於民國 90 年，成立和興村有機生態村，積極發展休閒農業，開發社區資源，如棋盤石、植物染、石雕等，開放社會民眾前來參訪，以落實生態教育的理念。

埔里鎮桃米社區經由民眾之參與，以自然生態與農業景觀，打造觀光休閒村。社區民眾共同進行產業、社區生活環境、社區特色形象與生態環境的營造與重建。其豐富之生態景觀，已成為埔里地區重要的休閒旅遊景點。



圖 8-18 南投縣埔里鎮桃米居民會議。

提供者：新故鄉文教基金會。



圖 8-19 南投縣埔里鎮桃米淨溪活動。

提供者：同前。



圖 8-20 婆婆媽媽社區圖書館。

提供者：同前。

此外，中寮鄉之植物染與拼布娃娃亦為災後新興的產業，廣為人知，成為當地的特色產業。社區婦女在工作中不僅重尋事業的新希望，亦是一種對於自己人生價值的重新定位。魚池鄉澀水村復育當地之澀水陶與竹編，結合當地景觀，開發生態休閒觀光產業。澀水村之山楂腳社區，原為紅茶產地，為重振紅茶王國美譽，堅持採用有機栽植，人工採收之高品質精緻化生產，推出自創品牌風味特殊之「森林紅茶」，已廣為市場接受，供不應求。水里鄉上安社區充分利用當地梅子的特產，開發梅枝加工製成的鉛筆、原子筆與手工藝品等，成為當地的特色產業。

在生活重建方面，南投縣南投市之仁和社區，以南投市之老街為對象，進行老街文化振興方案與綠美化活動，以文化藝術裝飾街道兩側店面、門牌與柱面，表現出商店特色。南投縣草屯鎮之金鈴園社區，由當地居民李為國醫師的發起，社區民眾共同參與下，進行街道空間的綠化工作，共同決議以棟樹作為行道樹，家戶門前遍植花草，定期舉辦綠化競賽，社區工坊與研習營等。上述二社區之活動，不僅綠化了街道空間，也活化了社區意識，民眾之參與則為意識的實踐。

草屯鎮之匏仔寮社區以社區志工的方式，動員社區民眾參與社區的各項活動。經由耆老重現之社區金獅陣，作為社區的精神指標。推展農業觀光事業，以社區之八卦窯為中心，開發磚雕藝術、米食文化、麻竹筍加工等，並規劃結合生態景觀之大虎山自然生態區，形成休閒旅遊區塊，創造地方發展契機。

鹿谷鄉清水村之清水溝工作站，開辦老人食堂與送餐服務，照護社區老人，開設問茶館，協助地方產業發展。成立社區媽媽班，以團體成長的方式，走出傳統性別分工，開拓新的生命領域。

台中縣石岡鄉之石岡人家園再造協會，自災後以來即積極投注於社區工作。推動當地已二百多年之劉家伙房重建工作，與週邊之公共設施整理計畫。成立社區媽媽劇團，出刊社區報，與學校配合進行鄉土教育，舉辦學童課後安親活動。產業方面則開發新的產銷管道，利用網路成立 921 石岡農民果菜館，協助地方產業發展。並扶助地方弱勢社區與災民之重建工作。經由廣泛而深入的社區再造工作，社區總體營造的精神已初步實踐於當地。

新社鄉於災後藉由推動白冷圳修復計畫，創造社區的公共議題，使民眾經由討論過程，參與社區事務。在白冷圳修復工程的同時，社區活動亦逐步開展，如辦理九庄媽大旗鑼鼓薪傳研習班，社區文化導覽人才訓練班，規劃白圳探源之旅，讓人更深入了解白冷圳的相關歷史人文背景。

惟社區總體營造工作推展以來，無論就民間團體或是政府部門均面臨調整的階段，根據翁文蒂對重建區社造團體所做的研究，認為政府部門在推動社區總體營造時，所遭遇的困難包括專業性不足、公權力不彰、地方派系介入、中央地方在政策執行上有大幅落差、選舉影響重建工程進度、公務員缺乏社區總體營造理念、行政程序繁瑣

、各部門各自為政、資源分配不當等。民間社造團體的困難則是經費與專業人才的不足。參與者本身則是面臨工作負荷沉重與工作性質不受重視的成就危機等。¹⁴⁵

上述問題誠為多數社造團體所面臨的困難，就社造團體而言，現階段仍需藉助專業能力開發社區營造議題，爭取外界經費落實社區理想。但外部資源終將有盡頭，如何將社造議題內化為社區普遍的意識，建立主動參與的認知，方為長久之道。

圖 8-21 南投縣魚池鄉大雁村生態工法。
提供者：行政院九二一震災災後重建推動
委員會。



圖 8-22 台中縣石岡鄉土牛村(社區休閒公園)。
提供者：同前。



圖 8-23 南投縣中寮鄉內城清水
(農塘整修美化)。
提供者：重建會。

圖 8-24 南投縣中寮鄉龍安村(龍眼烘焙設施)。
提供者：同前。



圖 8-25 南投縣魚池鄉長寮尾媽祖長街。
提供者：同前。

圖 8-26 南投中寮鄉和興村(有機文化村)。
提供者：同前。

145 翁文蒂，〈非營利組織推動九二一重建社區總體營造之研究〉（台中：東海大學社會工作系碩士論文，2002），頁 136-144。



圖 8-27 南投縣鹿谷鄉內湖村崩崁頭觀景台。
提供者：重建會。



圖 8-28 雲林縣古坑鄉桂林村入口意象。
提供者：同前。



圖 8-29 南投鹿谷鄉內湖村(景觀生態池)。
提供者：同前。

圖 8-30 南投縣埔里鎮桃米坑入口解說設施。
提供者：同前。

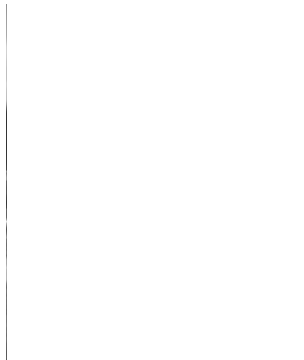


圖 8-31 南投縣埔里鎮桃米坑親水設施。
提供者：重建會。



圖 8-32 南投縣鹿谷鄉清水村入口意象。
提供者：同前。



圖 8-33 雲林縣古坑鄉華山(步道)。
提供者：同前。

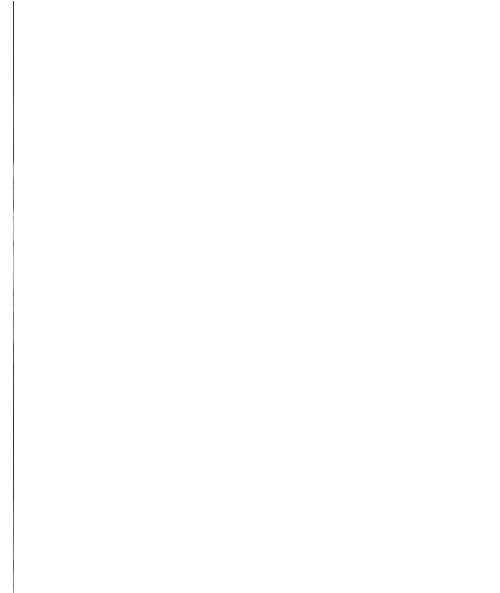


圖 8-34 雲林縣古坑鄉華山(野溪整治)。
提供者：同前。



圖 8-35 白冷圳文化節系列活動
-食水料溪生態之旅。
提供者：生命力工作室。



圖 8-36 淨溪中的生態保育巡守隊。
提供者：同前。



圖 8-37 朴子社區拓碑研習營。
提供者：同前。



圖 8-38 中陽公園彩繪石頭活動參與盛況。
提供者：同前。

表 8-25 九二一重建基金會 123 專案補助一覽表

實施地區	申請單位	計畫名稱
苗栗縣	中國人權協會台灣原住民工作團	苗栗縣泰安鄉部落學童關懷計畫課輔班 (90 年度)
		部落學童關懷計畫：士林課輔教室 (90 年度)
		永安部落兒童課後安親班 (91 年度)
		士林部落兒童課後安親班 (91 年度)
苗栗縣	原住民工藝協會	泰安鄉象鼻染織工藝園區 (92 年度)
		手工藝品一批 (92 年度)
台中縣	中華基督教救助協會	災後婦女心靈支持團體 (90 年度)
		小天使少年劇團第二期方案 (90 年度)
		單親兒童才藝及品格教育計畫 (90 年度)
		學習障礙兒童照顧者支持團體服務計畫 (90 年度)
		兒童生活成長班 (90 年度)
		石岡家園再造工作室：建構 921 災區農產消費社群體系—石岡農村發展消費者計畫 (90 年度)
		石岡家園再造工作室：石岡鄉小天使少年劇團 (90 年度)
		石岡家園再造工作室：兒童課輔班方案 (90 年度)
		石岡家園再造工作室：石岡鄉災後婦女心靈支持團體 (90 年度)
		石岡家園再造工作站：國小兒童課輔安親班 (90 年度)
		霧峰家園再造工作室：兒童音樂治療方案 (90 年度)
		東勢家園再造工作室：溫馨溝通無障礙—聽覺障礙者「災後重建無障礙」計畫 (90 年度)
		青少年身心重建計畫 (91 年度)
		聽障者災後生活重建計畫 (91 年度)
聽障者家屬溝通訓練計畫 (91 年度)		

		家庭功能強化服務方案 (91 年度)
		青少年成長團體 (91 年度)
		大里家庭服務計畫 (92 年度)
台中縣	台灣基督長老教會	石岡 921 社區重建關懷站：弱勢老人生活心理重建計畫 (90 年度)
		石岡 921 社區重建關懷站：弱勢族群及房屋全半倒戶學童課輔才藝班 (90 年度)
		東勢 921 社區重建關懷站：東勢鎮獨居老人居家照顧 (90 年度)
		東勢 921 社區重建關懷站：東勢鎮兒童合唱團 (90 年度)
		霧峰 921 社區重建關懷站：重建區單親家庭兒童心理支持團體 (90 年度)
		宣教基金會：霧峰鄉邊緣弱勢人口送餐服務方案 (90 年度)
		宣教基金會：霧峰獨居老人平安營 (90 年度)
		宣教基金會：東勢鎮身心障礙者在宅服務 (90 年度)
台中縣	中華至善社會服務協會	和平鄉達觀村兒童成長團體實施計畫 (90 年度)
		921 震災災區老人送醫計畫 (90 年度)
		社區老人醫療暨緊急就醫接送服務計畫 (91 年度)
		台中縣大安溪沿線社區照顧發展計畫 (92 年度)
台中縣	台中縣東勢鎮愛鄉協進會	台中山城地區綠色種籽培訓計畫 (90 年度)
		婦女拼布技藝教室進階班 (91 年度)
		貴妃荔枝走秀 - 荔枝暨農特產品展售活動 (91 年度)
台中縣	台中市基督教青年會	光隆國小兒童課後安親班 (91 年度)
		台中縣光隆國小九二一受災戶兒童課後安親計畫

		(92 年度)
台中縣	台中縣殘障福利協進會	重建區身心障礙關懷服務 (90 年度) 老人暨身心障礙者日間照顧 (91 年度)
台中縣	台中縣聽障生活無障礙發展協會	東勢聽障災後生活重建輔導計畫 (92 年度) 聽障家屬溝通訓練活動計畫 (92 年度)
台中縣	基督教台灣信義會	全人關懷中心：太平自強新村原住民青少年翹家輔導及預防計畫 (90 年度) 全人關懷中心：情緒受創婦女諮商輔導計畫 (91 年度) 全人關懷中心：台中縣重建區失婚及受虐婦女諮商輔導計畫 (92 年度)
台中縣	台北靈糧堂	兒童歡樂時光計畫 (90 年度) 兒童歡樂時光 (91 年度)
台中縣	勵馨社會福利事業基金會	重建區青少年兩性教育成長團體方案 (90 年度) 青少年兩性教育團體諮商輔導計畫 (91 年度)
台中縣	霧峰鄉太子吉第社區都市更新會	跨越九二一斷層成長營系列 (90 年度)
台中縣	豐東國中教師會—豐原故鄉重建隊	社區重建記錄—發行豐原社區報 (90 年度)
台中縣	松鶴故鄉重建工作隊	原住民地區解決經濟就業永續發展計畫泰雅步道街計畫 (90 年度)
台中縣	石岡農業文化發展工作室	災區農業產銷體系中生產與銷售整合的人員組織訓練計畫—以石岡的水梨產銷為示範 (90 年度)
台中縣	台灣印象工坊	營林巷弱勢社區重建實錄 (90 年度)
台中縣	台中縣女性權益促進會	愛與死亡—觀心工作坊 (90 年度)
台中縣	九房文史工作室	石岡客家婦女公共事務參與及災後動員記錄 (90 年度)
台中縣	九二一大地震受災戶聯盟	社區重建專業執行幹事培訓計畫 (90 年度)
台中縣	永續台灣文教基金會	搖啊搖—搖滾的地殼、搖擺的政策、搖晃的未來 (

		90 年度)
台中縣	台中基督徒榮中禮拜堂	友愛課輔中心 (90 年度)
台中縣	台中市基督教旌旗協會	心靈成長的饗宴兒童打擊樂班計畫 (90 年度)
台中縣	新竹市新竹文化協會	台中縣和平鄉協力造屋訓練營計畫 (90 年度)
台中縣	花東新村自治會	課後輔導安親班 (90 年度)
台中縣	台中縣托育協會	原住民自強新村日間托育服務 (91 年度)
台中縣	台灣愛鄰社區服務協會	青少年服務計畫 (91 年度)
台中縣 市	九二一大地震受災戶聯盟	重建座談協助地方組織化計畫 (91 年度)
台中縣 市	台灣省兒童少年成長協會	生活急救營 (91 年度)
台中市	台中市農會	參加 2002 中華民國優良食品評鑑會參賽經費 (91 年度)
		參加 2003 中華民國優良食品評鑑會參賽經費 (92 年度)
台中市	台中市基督教青年會	台中市 921 受災戶兒童安親課輔班 (90 年度)
		台中縣光隆國小九二一受災戶兒童課後安親計畫 (92 年度)
台中市	台灣基督長老教會	921 福音支援站：復建新村週末快樂兒童營 (90 年度)
台中市	老五老基金會	一般戶老人暨身心障礙者居家照顧 (90 年度)
		宣教基金會：仁愛鄉原住民社區兒童安親課輔班 (90 年度)
		宣教基金會：卡里布安國中小學讀書會 (90 年度)
		宣教基金會：Y-HOPE921 方案先驅計畫 (90 年度)
		宣教基金會：921 災區單親家庭重建計畫 (90 年度)
		宣教基金會：單親家庭主要照顧者讀書會 (90

南投縣	台灣基督長老教會	年度)
		宣教基金會：重建區弱勢兒童課後輔導才藝班 (90 年度)
		宣教基金會：弱勢族群及房屋全倒半倒之學童課後輔導才藝班 (90 年度)
		宣教基金會：一般戶獨居老人及身心障礙者居家照顧 (90 年度)
		宣教基金會：南中寮老人日間照顧中心(91 年度)
		宣教基金會：老人居家照顧 (91 年度)
		宣教基金會：兒童課後安親照顧 (91 年度)
		宣教基金會：週末兒童成長營 (91 年度)
		宣教基金會：食全食美 - 送餐服務計畫 (91 年度)
		宣教基金會：中原社區兒童安親課輔班 (91 年度)
南投縣	台灣基督長老教會	宣教基金會：合作社區兒童安親課輔班 (91 年度)
		宣教基金會：春陽社區兒童安親課輔班 (91 年度)
		宣教基金會：老人居家照顧 (91 年度)
		宣教基金會：老人語言學習識字計畫 (91 年度)
		宣教基金會：邊緣弱勢人口送餐服務方案 (91 年度)
		宣教基金會：老人居家照顧 (91 年度)
		宣教基金會：青少年暨兒童情緒管理成長營 (91 年度)
		宣教基金會：單親兒童課後輔導計畫 (91 年度)
		宣教基金會：青少年希望再造成長團體 (91 年度)
		宣教基金會 (大湳教會)：兒童安親課輔班 (91 年度)

	<p>宣教基金會：南中寮長青學苑老人日間照顧服務方案 (90 年度)</p> <p>宣教基金會：兒童生命教育課程師訓研習 (91 年度)</p> <p>宣教基金會：食全食美--送餐服務 (92 年度)</p> <p>宣教基金會：南中寮老人日間照顧中心(92 年度)</p> <p>宣教基金會：集集課後安親照顧 (92 年度)</p> <p>宣教基金會：集集兒童品格成長營 (92 年度)</p> <p>宣教基金會：原住民青少年資訊教育營 (92 年度)</p> <p>宣教基金會：仁愛鄉 (中原) 社區兒童安親課輔班 (92 年度)</p> <p>宣教基金會：仁愛鄉 (合作) 社區兒童安親課輔班 (92 年度)</p> <p>宣教基金會：仁愛鄉 (春陽) 社區兒童安親課輔班 (92 年度)</p> <p>宣教基金會：霧峰鄉邊緣弱勢人口送餐服務 (92 年度)</p> <p>眉溪教會：部落兒童課後輔導班 (90 年度)</p> <p>眉溪教會：部落母語教室 (90 年度)</p> <p>族群關係重建關懷站：南投重建區原住民電腦網路資訊教育中心建置 (90 年度)</p> <p>埔里 921 社區重建關懷站：埔里地區青少年成長團體 (90 年度)</p> <p>埔里 921 社區重建關懷站：大湳社區兒童安親課輔班 (90 年度)</p> <p>埔里 921 社區重建關懷站：埔里地區婦女自主性就業訓練計畫 (90 年度)</p> <p>集集 921 社區重建關懷站：一般戶老人及身心障礙者居家照顧服務 (90 年度)</p> <p>集集 921 社區重建關懷站：集集鎮親子心靈輔導計畫 (90 年度)</p> <p>南投 921 社區重建關懷站：兒童生活重建雙語研習營</p>
--	--

		(90 年度)
		南投 921 社區重建關懷站：婦女成長團體 - 舞蹈療法藝術創作 (90 年度)
		竹山 921 社區重建關懷站：食全食美 - 送餐服務計畫 (90 年度)
		竹山 921 社區重建關懷站：小小博士班 - 兒童課業輔導計畫 (90 年度)
南投縣	台灣基督長老教會	信義 921 社區重建關懷站：信義地區成人生命百寶箱寫作班 (90 年度)
		眉溪教會：部落學童課後輔導班 (91 年度)
		眉溪教會：南豐村部落學童課後輔導 (92 年度)
南投縣	中華基督教救助協會	兒童生活暨親子關係成長方案 (90 年度)
		婦女才藝成長計畫 (90 年度)
		溫馨兒童生活及課業輔導方案 (90 年度)
		北中寮家園再造工作室：特殊家庭青少年心靈重建方案計畫 (90 年度)
		北中寮家園再造工作室：兒童課輔班方案 (90 年度)
		國姓鄉社區媽媽教室 - 律動人生 (90 年度)
		國姓鄉卡嚟 camera 照相時間 - 單親兒童攝影研習課程 (90 年度)
		鹿谷家園再造工作室：婦女才藝成長班 (90 年度)
		鹿谷家園再造工作室：兒童情緒與人際關係成長方案 (90 年度)
		國姓家園再造工作室：特殊兒童生活及課業輔導 (90 年度)
		南投家園再造工作室：特殊家庭青少年心靈重建方案計畫 (90 年度)
		竹山鎮第二生活重建中心：單親媽媽成長班方案 (90 年度)
竹山鎮第二生活重建中心：老人居家照顧方案 (

		90 年度)
		南投市第一生活重建中心：原住民社區兒童才藝班計畫 (90 年度)
		家庭服務計畫 (91 年度)
		家庭和諧服務方案 (91 年度)
		老人及身心障礙者居家照顧 (91 年度)
		北山村課後安親照顧計畫 (91 年度)
		家庭成長服務方案 (91 年度)
		家庭關係重建服務方案 (91 年度)
		婦女成長暨弱勢居民關懷方案 (92 年度)
		名間鄉健康家庭服務計畫 (92 年度)
		兒童雙語成長方案 (92 年度)
		南投市家庭關係增進計畫 (92 年度)
南投縣	愚人之友社會福利慈善事業基金會	社區老人關懷服務計畫 (90 年度)
		埔里慈恩社區老人社區關懷中心 (91 年度)
		埔里伯特利老人社區關懷中心 (91 年度)
		德化社老人社區關懷中心 (91 年度)
		頭社老人社區關懷中心 (91 年度)
		中正村老人社區關懷中心 (91 年度)
		水里老人社區關懷中心 (91 年度)
		久美老人社區關懷中心 (91 年度)
		信義老人社區關懷中心 (91 年度)
		北中寮老人社區關懷中心 (91 年度)
		北山社區老人社區關懷中心 (91 年度)
		「社區老人日托關懷計畫」健康器材設備 (91 年度)
		南投縣社區老人日托關懷服務計畫 (92 年度)
		南投縣
萬豐部落安親課輔照顧計畫 (91 年度)		
廬山部落安親課輔照顧計畫 (91 年度)		
新望洋部落安親課輔照顧計畫 (91 年度)		
平靜部落安親課輔照顧計畫 (改靜觀部落) (91 年度)		

		清流部落安親課輔照顧計畫 (改松林部落)(91 年度)
		紅香部落安親課輔照顧計畫 (91 年度)
		武界部落安親課輔照顧計畫 (91 年度)
		眉原部落安親課輔照顧計畫 (91 年度)
		仁愛鄉武界部落 (法治村) 安親課輔 (92 年度)
		仁愛鄉新望洋部落 (力行村) 安親課輔 (92 年度)
		仁愛鄉靜觀部落 (合作村) 安親課輔 (92 年度)
		仁愛鄉松林部落 (親愛村) 安親課輔 (92 年度)
		仁愛鄉萬豐部落 (萬豐村) 安親課輔 (92 年度)
		埔里鎮原住民國中生課業成長計畫 (92 年度)
		仁愛鄉廬山部落 (精英村) 安親課輔 (92 年度)
		仁愛鄉紅香部落 (發祥村) 安親課輔 (92 年度)
		仁愛鄉眉原部落 (新生村) 安親課輔 (92 年度)
		埔里鎮原住民安親課輔 (92 年度)
南投縣	伊甸社會福利基金會	南投服務中心：兒童營輔導方案 (90 年度)
		南投服務中心：「老人」、「身心障礙者」一般戶居家照顧服務方案 (90 年度)
		南投服務中心：身心障礙者日間照顧方案 (90 年度)
		南投服務中心：視障按摩師在職訓練暨成長團體方案 (90 年度)
		南投服務中心：身心障礙者日間照顧方案 (91 年度)
		南投服務中心：單親家庭親子關係服務計畫 (

		91 年度)
		南投服務中心：身心障礙者家長暨教師成長團體服務 (92 年度)
		南投服務中心：身心障礙者日間照顧 (92 年度)
		輪椅維修巡迴服務 (92 年度)
南投縣	中華民國傳愛社會福利暨服務協會	一般戶失依老人居家照顧服務計畫 (90 年度)
		埔里地區國中英數課輔班 (90 年度)
		埔里組合屋馨園六村英文課輔班 (90 年度)
		埔里地區國中英數課輔班 (90 年度)
		國中英數課輔班 (91 年度)
		老人及身心障礙者居家照顧 (91 年度)
		土石流預報系統暨廣播設備申請案 (91 年度)
南投縣	南投縣生活重建協會	社區媽媽為獨居老人送餐及居家服務計畫 (90 年度)
		社區媽媽為獨居老人送餐計畫 (90 年度)
		在地老人服務工作者支持計畫 (90 年度)
		獨居老人暨身心障礙者送餐服務 (91 年度)
		老人服務工作者自我成長課程計畫 (91 年度)
		社區媽媽為獨居老人及身心障礙者送餐計畫 (92 年度)
		單親家庭及身心障礙學童輔導計畫 (92 年度)
南投縣	中寮鄉親工作站	鄉村布娃娃 (90 年度)
		中寮鄉植物染產業發展計畫 (90 年度)
		福盛圳修築計畫 (91 年度)
		外籍新娘識字班 (91 年度)
南投縣	中寮鄉龍眼林福利協會	籌備會：龍眼林地區社區老人送餐服務 (90 年度)
		籌備會：龍眼林社區學園 90 年度第 2 學期學習計畫 (90 年度)
		老人送餐服務(91 年度)
		老人送餐服務 (92 年度)
南投縣	南投縣心理衛生協進	慢性精神病患清潔職業訓練 (90 年度)

	會	精神病患社區復建計畫 (91 年度)
		精神病患家屬聯繫網計畫 (91 年度)
		草鞋墩俱樂部 (慢性精神病患) 社區復建計畫 (92 年度)
南投縣	南投縣基督教青年會	2001 年兒童托育與安親課輔實施計畫 (90 年度)
		日間托育服務 (91 年度)
		兒童課後安親照顧方案 (91 年度)
		草屯鎮弱勢家庭托育服務 (92 年度)
南投縣	九份二山產業再造工作站	南投縣國姓鄉南港村、北山村農業產銷協力計畫 (90 年度)
		國姓鄉九份二山地區女性成長團體 (90 年度)
		九份二山婦女手工藝社團開辦計畫 (90 年度)
南投縣	老五老基金會	一般戶老人暨身心障礙者居家照顧 (90 年度)
		老人及身心障礙者居家照顧 (91 年度)
南投縣	水里鄉車埕社區發展協會	車埕社區文化觀光旅遊本土導覽解說員培訓教育實施計畫 (90 年度)
		南投縣水里鄉車埕社區學童課後輔導學藝活動班 (90 年度)
		兒童課後學藝班 (91 年度)
南投縣	南投縣埔里鎮農會	參加 2002 中華民國優良食品評鑑會參賽經費 (91 年度)
		參加 92 年保健食 (飲) 品金質獎 (92 年度)
		參加 2003 中華民國優良食品評鑑會參賽經費 (92 年度)
南投縣	鹿谷鄉清水社區發展協會	鹿谷鄉兒童生活美語與唱遊計畫 (90 年度)
		貨櫃圖書館管理計畫暨社區活動 (90 年度)
		兒童生活美語與唱遊 (90 年度)
南投縣	埔里眉溪四庄重建工作站	壓不扁的生命：埔里眉溪四庄災後重建紀錄片系列報導 (90 年度)
		牛眠里產業紀錄與導覽種子培訓計畫 (90 年度)
		產業發展與組織協力計畫 (91 年度)

南投縣	新故鄉文教基金會	婆婆媽媽社區戲劇教育 (90 年度)
		皮雕實務工作坊 (91 年度)
		新故鄉的價值與行動 (92 年度)
南投縣	賽德克部落重建工作站	賽德克部落老人送醫計畫 (90 年度)
		賽德克部落皮雕實務工作坊進階班 (90 年度)
		仁愛鄉靜觀部落學童課後輔導安親班 (90 年度)
南投縣	中華民國和平服務團	青少年課後安親照顧 (91 年度)
		婦女成長團體 (91 年度)
		南投縣信義鄉濁水溪線布農社區發展計畫 (92 年度)
南投縣	中華民國老人福利推動聯盟	竹山鎮第一生活重建服務中心居家服務計畫 (90 年度)
		九二一震後竹山鎮老人日間照顧方案 (90 年度)
		老人日間照顧 (91 年度)
南投縣	南投縣松柏坑愛鄉文教協會	名間鄉幼兒托育安親課輔班服務計畫 (90 年度)
		兒童安親課輔班 (91 年度)
		婦女成長系列服務計畫 (91 年度)
南投縣	中華民國智障者家長總會	國中生活調適關懷照顧計畫 (91 年度)
		名間生活重建服務中心：一般戶老人暨身心障礙者居家照顧 (90 年度)
		老人及身心障礙者居家照顧 (91 年度)
南投縣	台灣新社會協進會	旅遊服務勞務合作社推動計畫 (91 年度)
		推動第一座示範性公屋計畫 (92 年度)
南投縣	國立台灣工藝研究所	2002 年草鞋墩國際稻草文化節工藝市集活動 (91 年度)
		揚藝希望專案 (92 年度)
南投縣	導航基金會	「家園重建記錄篇」 - 青少年自主性成長團體 (90 年度)
		南投縣草屯鎮重建區社區居民就業組織發展方案 (90 年度)

南投縣	中華民國社區資源交流協會	「中寮染坊」生活重建計畫 (90 年度) 尋找下一代新彩麗世界 - 「小屋幼兒園」發展計畫 (90 年度)
南投縣	台灣社區重建協會	重建區農業產銷巡迴訪調、協力計畫 (90 年度) 九二一災區農業產銷體系橫向整合之專業人員先行培訓計畫 (90 年度)
南投縣	台灣原住民婦女陽光成長協會	部落讀書會實施計畫 (90 年度) 原住民部落災民心理危機及加強心理重建輔導方案 (91 年度)
南投縣	南投縣智障者家長協會	特殊需求者『生態社區家園』有機農場 (90 年度) 特殊需求者『生態社區家園』有機農場暨日間照顧 (91 年度) 特殊需求者『生態社區家園』有機農場暨日間照顧 (92 年度)
南投縣	博幼社會福利慈善事業基金會	南投縣霧社服務中心--原住民青少年親子成長團體 (92 年度) 南投縣埔里服務中心--弱勢家庭兒童親子成長團體 (92 年度)
南投縣	鹿谷鄉內湖社區發展協會	森林之夢 (90 年度) 紀錄片與社區發展讀書會 (90 年度)
南投縣	南投縣廣福社區發展協會	課後安親計畫 (91 年度) 中寮巧手植物染 (91 年度)
南投縣	南投縣瑞峰農產品生產互助合作社	鹿谷災區農民合作社組織協力計畫災區產銷客戶服務與流程控管系統試點計畫 (90 年度)
南投縣	南投縣慈慧善行協會	居家服務暨環境修繕計畫 (90 年度) 老人及身心障礙者居家環境修繕計畫 (91 年度)
南投縣	邵族文化發展協會	邵族 - 正名運動、地震重建、還我土地、文化復育紀錄片拍攝 (90 年度) 動植物誌及耆老生命史編撰調查與導覽訓練計畫 (90 年度)
南投縣	南投縣中寮鄉仙樂社	生命之歌：社區老人與兒童 (90 年度)

	區發展協會	縫緞的家園—拼布縫紉班 (91 年度)
南投縣	南投縣中寮鄉有機文化協會	有機文化村構想計畫 (90 年度)
		產業構想第二階段計畫 (91 年度)
南投縣	南投縣生態社區營造協會	內湖村生態研習課程及社區學習參觀活動 (91 年度)
		內湖村產業生計再造計畫 (91 年度)
南投縣	南投縣長青老人服務協會	埔里 921 災後老人安住計畫 (90 年度)
		老人安養社區服務計畫 (91 年度)
南投縣	草鞋墩鄉土文教協會	南投縣草屯地區導覽手冊出版計畫 (90 年度)
		重現就業生機生活工藝工坊 (90 年度)
南投縣	魚池鄉澀水重建推動委員會	社區重建記錄 (90 年度)
		社區產業 (生計) 重建 (90 年度)
南投縣	集集鎮公所	91 年集集觀光鄉土燈會展活動系列 (91 年度)
		集集鎮災後重建成果展暨燈會活動系列計畫 (92 年度)
南投縣	佛香書苑文教基金會	勞委會就業大軍農村重建輔導 (90 年度)
南投縣	差事劇團	921 心靈重建、社區成長服務計畫 (90 年度)
南投縣	和平服務團	部落關懷工作站社區安心計畫 (90 年度)
南投縣	台大城鄉基金會	廢耕地再利用計畫 (90 年度)
南投縣	南投縣秀峰社區梅蘭團	秀峰社區照顧暨送餐計畫 (90 年度)
南投縣	中華兒童暨家庭扶助基金會	南投家庭扶助中心：打造生命的能量~社區成長團體 (90 年度)
南投縣	仁愛鄉清流中原社區發展部落重建工作站	仁愛鄉互助村新生村編織班設置計畫 (90 年度)
南投縣	仁愛鄉武界社區發展協會	武界社區促進社區資訊教育發展計畫 (90 年度)
南投縣	武界部落文化工作站	白雲的故鄉『武界部落』921 災後生活記實 (90 年度)
南投縣	竹林社區發展協會	南投縣鹿谷鄉小半天產業 (生計) 重建計畫 (90 年度)
南投縣	巴宰、甲哈撫部落重建工作站	埔里鎮愛蘭社區學苑設置計畫 (90 年度)

南投縣	仁愛鄉泰雅爾族部落重建工作站	仁愛鄉瑞岩部落傳統紡織班設置計畫 (90 年度)
南投縣	仁愛鄉布農族部落重建工作站	仁愛鄉武界部落紡織班實施計畫 (90 年度)
南投縣	南投縣麻煩小天使協會	發展遲緩兒臨時托育人員培訓計畫 (90 年度)
南投縣	中寮北邊重建工作站	從土地上長出來的學校 - 龍眼林社區學園 (90 年度)
南投縣	果然文化工作室	說出家鄉的故事 - 中寮鄉 18 村攝影記錄計畫 (90 年度)
南投縣	台灣省社區關懷協會	九十年度南投縣原住民鄉居家老人服務計畫 (90 年度)
南投縣	南投縣鹿谷鄉瑞田社區發展協會	災區兒歌教唱推廣計畫 (90 年度)
南投縣	紅甘蔗音樂工作室	災區英雄錄、牛尾庄重建記實 (90 年度)
南投縣	南投縣卡度布農文教協會	老人送醫服務計畫 (90 年度)
南投縣	921 原住民教師社區重建工作團	為九二一原住民災區發聲的報紙 - 「原聲報」業務經費補助計畫 (90 年度)
南投縣	天主教聖母聖心修女會	老人暨身心障礙者居家照顧服務 (90 年度)
南投縣	台北靈糧堂	兒童安親課輔才藝班計畫 (90 年度)
南投縣	光鹽文教基金會	鹿谷鄉旅遊資訊及產業環境的提昇推動計畫 (90 年度)
南投縣	東海建築工作隊	記錄他們的家 - 為重建希望留下痕跡 (90 年度)
南投縣	軍功社區發展協會	軍功社區「酃五」營造、動力工作坊 (91 年度)
南投縣	南投縣信義鄉東埔布農文化促進會	布農工坊設置計畫 (91 年度)
南投縣	南投縣基督福音推廣協會	關懷種子培訓班 (91 年度)
南投縣	南投縣救難協會	中部七縣市救難志工救難競技大會師 (91 年度)

)
南投縣	南投縣植物染文教協會	阿姆的染布店中寮植物染再造 (91 年度)
南投縣	中寮鄉八仙社區發展協會	西點烘焙班 (91 年度)
南投縣	南投縣生命線協會	電話心理諮商志工培訓 (91 年度)
南投縣	中華晨光全人關懷中心	南豐村晨光園安養計畫 (91 年度)
南投縣	仁愛鄉原住民部落兒童讀書會	原住民部落兒童讀書會 (91 年度)
南投縣	南投縣仁愛鄉公所	霧社文化季 (91 年度)
南投縣	台灣婦女團體全國聯合會	台灣婦女人權發展與弱勢婦女關懷國際會議 (91 年度)
南投縣	中華基督教衛理公會	兒童、青少年成長團體 (91 年度)
南投縣	國立台灣大學醫學院	整合性醫療照護體系—遠離憂傷·浴火重生 (91 年度)
南投縣	保證責任南投縣農業合作社聯合社	吃到你投降：南投美食饗宴展 (92 年度)
南投縣	魚池鄉澀水社區發展協會	揚藝希望專案 (92 年度)
南投縣	有限責任南投縣集集石材手工藝品生產合作社	揚藝希望專案 (92 年度)
南投縣	阿姆的染布店	揚藝希望專案 (92 年度)
南投縣	南投縣中寮鄉雅石文化協會	揚藝希望專案 (92 年度)
南投縣	上安社區發展協會	揚藝希望專案 (92 年度)
南投縣	中寮巧手工作坊	揚藝希望專案 (92 年度)
南投縣	仙鹿巷壹號布工房	揚藝希望專案 (92 年度)
南投縣	信義鄉雙龍社區發展協會	雙龍村雙龍橋啟用典禮 (92 年度)
南投縣	農業觀光藝術文化協會	匏仔寮社區公共食堂廚房設備建置計畫 (92 年度)

南投縣	青少年空手道推展協會	心靈修行武道營隊 (92 年度)
南投縣	南投縣政府原住民行政局	原鄉部落教會推展社區產業及傳統文化活動計畫 (92 年度)
南投縣	育英國民小學	社區總體營造實施計畫 (92 年度)
南投縣	信義鄉布農文化協會	信義鄉課後安親計畫 (92 年度)
南投縣	埔里鎮公所	埔里救世軍組合屋火災慰問金 (92 年度)
南投縣	酷比星文化事業有限公司	推動重建區觀光暨產業·陳昇巡迴演唱會 (92 年度)
苗栗縣 南投縣	光鹽文教基金會	產業、生計重建計畫 (91 年度)
台中縣 南投縣	中華民國學校護理人員協進會	自主實踐的生命軌跡 - 校園護理實踐筆記 (90 年度)
雲林縣	雲林縣老人長期照護協會	小太陽老人日間照顧中心 (91 年度)
		古坑鄉小太陽日間照顧中心 (92 年度)
雲林縣	雲林縣婦女保護會	鈴蘭天使情家庭暴力受暴婦女保護計畫 (92 年度)
	台灣農業策略聯盟基金會	設置農特產市集整體規劃 (91 年度)
		用愛重建 921 家園—重建區農產品推廣銷售會 (91 年度)
		建立台灣農特產品銷售據點營運模式 (92 年度)
		泰安鄉桂竹筍加工站推動整合計畫 (92 年度)
	國立台灣工藝研究所	重建區工藝品展售會補助計畫 (91 年度)
		補助重建區工藝推廣活動 (91 年度)
		揚藝希望專案 (92 年度)
	雲門舞集文教基金會	藍天教室 - 生活律動教學 (91 年度)
		藍天教室 - 生活律動教學 (92 年度)
	愛家文化事業基金會	921 災區獨居及無依老人居家緊急通報守護服務 (91 年度)
		921 災區獨居及無依老人居家緊急通報守護服務 (92 年度)
	天主教耶穌會台北新	輔導災區原住民部落產業發展及行銷計畫 (90

事社會服務中心	年度) 企劃與推動原住民部落深度旅遊方案 (92 年度)
中華民國海員漁民權益保護協會	災區海員漁民職業轉介及培訓種子船員 (90 年度) 災區海員漁民職業轉介 (91 年度)
全景傳播基金會	地震後的土地上·人們這樣生活著：九二一地震記錄片拍攝案 (90 年度)
觀世音樂團	愛與無常：地震紀念專輯之二 (90 年度)
侯聰慧	災區重建攝影記錄 (90 年度)
張老師基金會	諮商專線簡播服務 (90 年度)
中華民國兒童福利聯盟基金會	失依孤兒服務計畫 (91 年度)
中華至善社會服務協會	生活重建中心的過去、重建工作與社工專業的未來--九二一震災災後生活重建中心實務研討會 (91 年度)
台灣寶島行善義工團	添購工具車 (92 年度)
中華民國綠色陣線協會	有機才有機會海報出版計畫 (92 年度)
台中諮商輔導中心 - 張老師	新世紀、新電話 - 1980 諮商服務專線 (91 年度)
台中諮商輔導中心 - 張老師	家庭問題研討會 - 針對工作者 (91 年度)
彰化諮商輔導中心 - 張老師	新世紀、新電話 - 1980 諮商服務專線 (91 年度)
嘉義諮商輔導中心 - 張老師	新世紀、新電話 - 1980 諮商服務專線 (91 年度)
行政院原住民委員會	老人及身心障礙者居家照顧督導專案 (91 年度)
台灣農業策略聯盟基金會	建立台灣農特產品銷售據點營運模式 (92 年度)
紙風車文教基金會	羊年伴手禮、心動九二一 (92 年度)
行政院新聞局	九二一文宣整合計畫 (92 年度)
九二一震災重建基金	贈送重建區學校耳溫槍 (92 年度)

	會、行政院九二一震災災後重建推動委員會	
	行政院九二一震災災後重建推動委員會	重建起飛·繁榮再現(92年度)
	原聲報社	原聲報發行計畫(91年度)

製表日期：95.06.30

資料來源：九二一震災重建基金會網站，見 <http://www.921fund.org.tw/run.htm>

第七章 結語

九二一重建工作的推展，除了政府部門的規劃推動外，民間部門的參與，亦為重要的環節。相對於政府部門組織嚴密，分工清楚，經費固定與具有行使公權力的地位，民間部門則是不相統屬，各自發展，經費來源不一與不具公權力的民間身分。但民間部門的參與，卻具有自發性、靈活性、在地性與貼切性等特色，此為政府部門所不及者。

民間部門的參與，使其在政府部門的重建工作外，發揮即時的、貼切的互補作用。另一方面，民間部門的參與，所展現之崇高的人性關懷與溫情，對社會人心所具有之啟發意義，實為重建過程中最彌足珍貴的經驗。況且，民間部門常能跳脫舊有框架，以全新的思維與角度面對重建的工作。使得災後的重建工作，不僅超越復舊的層次，還具有新的理念與思惟，無論就社區或是民眾而言，實具有新生的意涵。

民間團體自地震之初參與救災行列，待救災工作告一段落後，即投入重建的工作。就參與之民間團體性質而言，可分為：

- 一、支持性與諮詢性的團體，諸如全國民間災後重建聯盟、九二一震災重建基金會與聯合勸募協會等，對於重建初期或其後工作的推動，與對在地民間重建團體之支持，均提供了巨大的支撐力量，可謂是支持民間團體投入重建工作最重要的動力

來源。

- 二、宗教與社福團體的全面動員，亦為本次重建工作的特色。宗教團體人數眾多、資源龐大，動員迅速有效，成員熱誠自發，以其長期在地方經營所建立之社會網絡，將關懷服務與重建理念，直接輸送到民眾的身上。宗教團體所展現之龐大的動員能力與充沛的社會資源，充分發揮在此次重建過程中。況且，宗教團體之在地服務組織在歷經 6 年之後，不僅未見退出，反而朝長期性常設性的在地服務社團轉型，讓宗教社團除了屬靈層面的修為外，轉而以更積極的態度走入社會，成為台灣的宗教發展上的重要經驗。

社福團體則是以長期照顧弱勢族群的工作經驗，與社會對其形象與專業能力的肯定，受到民眾的接受與肯定。社福團體投注於民眾身心之輔導、失親學童之就養與就學照顧、婦女就業與輔導、與老弱族群之關懷與照護工作等。所服務關懷的對象，不僅只於身心障礙者，還推廣為「全人」的照顧關懷，朝「福利社區化」的方向發展。成為重建過程中，專業性最強（包括人員、訓練與執行力）的體系。

宗教團體與社福團體之服務網絡交錯縱橫，彼此相互支援配合，提供了重建地區綿密的社會關懷與救助系統，讓災後的身心照顧工作，能夠有效的展開與落實。

- 三、社區內的重建團隊，其中有災後基於對於社會的關懷而進入災區，亦有原為地震前原有之社區工作者。在救災工作告一段落後，彼等之工作重心，即轉為社區重建之長期發展規劃與推動，成為推動社區重建的主要動力。由於其數量眾多，背景互異，思想觀念不一，各種重建理念充滿實驗的色彩，使得社區重建的工作，呈現多元活潑、充滿活力的氣息。

惟這些在地的的工作團隊在歷經 6 年的發展後，在工作的推展上，亦面臨調整的階段。就組織運作層面而言，在「在地化」的過程中，勢必成為地方社會人際脈絡的一環，而非被視為「客人」。但如此將難免與地方傳統的權力結構有所「衝突」，如何與傳統地方權力結構結成「共生」的關係，又能堅持其理想，實為許多團隊遭逢的問題。其次為經費的來源，過去由全盟、九二一震災重建基金會、聯合勸募協會所支持，或執行政府部門重建專案計畫所補助之經費，在重建工作逐步回歸常態之後，如何繼續延續其理念，獲得經費之穩定來源。以長期發展之考量而言，勢必求經費之自給自足，方得對內實踐其理想，對外獲得社區民眾之認同與參與。因此，地方重建團隊在轉型過程中，如何謀求經費上獨立自足，實為值得注意之問題。

民間團體參與重建工作之內容，可分為弱勢族群照顧與就業輔導、醫療性服務、社區、住宅與學校重建、社區營造等層面。但在實際執行的層面上，每個民間團體的工作內容常兼含以上數項。除非如學校與住宅重建等工作，非得有龐大

資源者方得為之，如慈濟基金會之捐建學校與組合屋，九二一重建基金會支持集合住宅重建工作等。因此，對民間團體而言，最初雖有宗教性、社福性與重建性質之別，但僅是切入的管道不同，但關懷社區民眾的心意則一，實際著手者，即以社會關懷服務、醫療照顧與社區營造為主要工作的項目。

這些工作的經驗中，最珍貴者莫過參與者之高度主動的參與精神。如醫療照顧，許多醫護人員志願駐守災區，或是利用休假日前往，而無求回饋。許多志工自願照護孤寡無依者，照料其生活起居、飲食清潔，與其談笑家常，視如己親。許多教師與青年學生寒暑假至各級學校，從事課業輔導或社區服務。社區志工為謀社區之發展，與地方工作團隊相互激盪，義務推動社區之各種活動等。重建過程中，志工參與的經驗，使得民間參與的部分，處處充滿溫馨的故事，成為在重建過程中，最為溫暖與充滿人性光輝的部分。

政府部門與民間團體，在重建的過程中，形成相互支援的夥伴關係。行政院經建會所提之「災後重建計畫工作綱領」，成為各級政府進行災後重建工作的依據，各部會據以擬具相關計畫，例如勞委會之永續就業方案、經濟部中小企業處之地方特色產業輔導與振興計畫、文建會之九二一永續家園社區再造方案、農委會水土保持局之農村聚落重建補助計畫等。上述之方案與計畫，在執行的層面，即依賴民間社團之參與，方得執行與落實。民間團隊則由此獲得推動重建工作的資源，諸如經費與人力等。此政府部門與民間團隊相互支援的工作模式，提供以後相關業務上，彼此合作的基礎。對政府部門與民間團體而言，都具有啟發性的意義。

但在落實上述理想的過程中，由於彼此在角色與理念認知的差異，摩擦自所難免，亦希望能以此經驗為鑒，轉換政府部門的思維，視民間部門為落實政策理想的夥伴關係，方能創造雙贏的局面。

民間團體參與重建工作的經驗，就社會動員的層面而言，其所展現出之台灣社會龐大的動員能量，讓人驚歎。而且令人感動的是，此種動員的力量，主要來自個人內心對於社會關懷的主動付出，而非外部利害關係所誘致。台灣社會無窮的生命力，亦由此表現無遺。就重建成效的層面而言，民間部門的參與，主要偏重於社會服務、醫療服務與社區重建等層面，有效補充政府部門不足之處。對於重建區之民眾，則展現了切身的支援與關懷。就社會救災體系運作的層面而言，參與此一重建過程之團體，有原來即經驗豐富、組織嚴密的救災團體，亦有以從事社會運動之經歷與經驗而投身重建工作者。災後 6 年來自救災至重建的工作經驗，不僅讓原有的社會救助體系成長，亦使社區之民間社團，在落實理想的過程中，累積與民眾、社區與政府部門的互動經驗而逐漸壯大與成熟，對於台灣社會運動的發展，實具有開創性的意義。